Chrétien en colère?





Le boycott n'atteint pas nécessairement les cibles visées

page 33

RADIO

La transaction suscite soulagement, prudence et surtout l'espoir

ckrs 590

pages 6 et 7

RPM MOTO PLUS



GRANDE VENTE 20e ANNIVERSAIRE

699-7766

005599164

le QUOTIDIEN

du Saguenay — Lac-Saint-Jean

40 PAGES

30e ANNÉE Nº 279 cyberpresse.ca LE MERCREDI 3 SEPTEMBRE 2003

Dépôt: 80¢ + taxes

Jeudi JAZZ

avec le TRIO

Grenier et Cie

Festival de la bière en fût

SPÉCIAL CHOPE 20 ONCES

Tous les jours

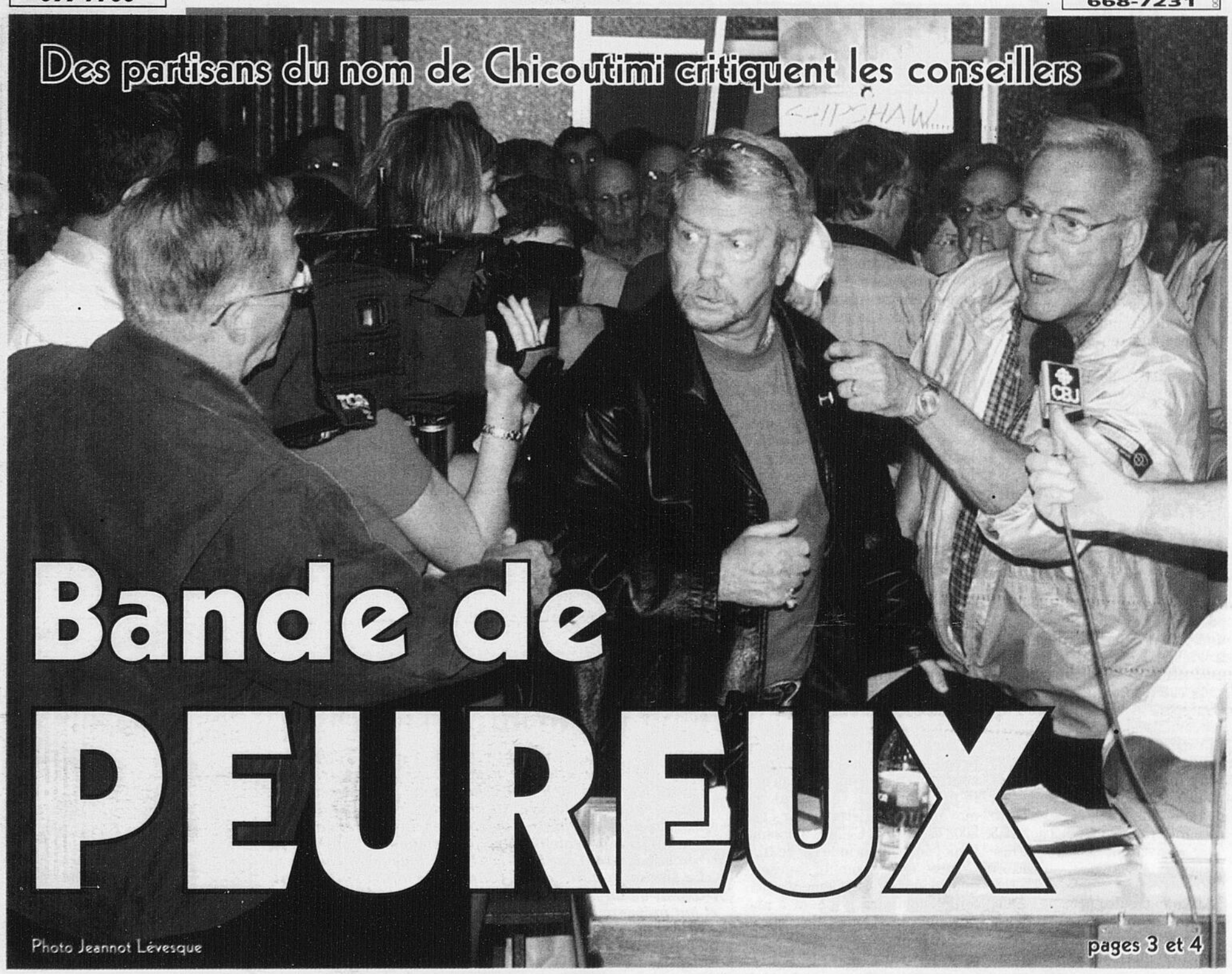
BAR-RESTAURANT

Mario Tremblay

668-7231

005356456

Des partisans du nom de Chicoutimi critiquent les conseillers



Bande de PEUREUX

Photo Jeannot Lévesque

pages 3 et 4

MOTO RPM PLUS

RPM MOTO PLUS

Tél.: (418) 699-7766

DERNIÈRE CHANCE



Harley-Davidson

Vente 20e anniversaire

SPORTSTER 883 CUSTOM 2003

10 649$ + taxes

SPÉCIAUX EN MAGASIN

DERNIÈRE CHANCE



DYNA LOW RIDER FXDL 2003

22 995$ + taxes

005369356

6 28867 00001 0

Denis Michaud retourne en prison

Par Serge Lemelin

(SL) - Un récidiviste qui avait été condamné à 25 mois de pénitencier en février 2002 a été arrêté et accusé hier de voies de fait et de menaces de mort contre un individu qui se trouvait à l'intersection des rues Ball et Bésy dans le secteur Arvida.

Denis Michaud, 40 ans, a comparu brièvement en compagnie de son avocat Martin Tremblay avant de retourner en détention préventive jusqu'à vendredi, jour où il aura l'occasion de s'adresser à un juge de la Cour du Québec pour demander sa remise en liberté en attente de procès.

Michaud a été accusé pour des événements qui se seraient produits en pleine rue le 21 août dernier. Il aurait alors été aperçu en train de frapper un individu qui a par la suite été transporté à l'hôpital où il a été soigné pour une mâchoire brisée.

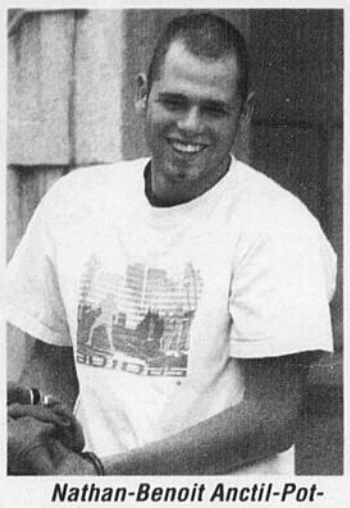
Michaud aurait asséné un coup de tête à l'individu. On ne connaît pas les motifs qui auraient pu inciter le récidiviste à frapper le plaignant.

Antécédents

Denis Michaud est bien connu des milieux policiers et a été condamné à plusieurs reprises pour des actes de violence. Lors de sa plus récente condamnation à 25 mois de pénitencier pour sa participation à la mise sur pieds d'une serre dans une maison de Saint-Fulgence, il avait été décrit comme un collecteur du milieu. Il a plusieurs antécédents de bris d'engagement ou de probation pour avoir fait la pluie et le beau temps dans les bars de Jonquière. Il a aussi été condamné en 1997 pour séquestration et extorsion de dette de drogue.

Il est sous le coup d'une interdiction à perpétuité de posséder toute arme à feu parce qu'il a été condamné plus d'une fois pour un crime violent.

La peine de 25 mois de pénitencier de Michaud était réputée «terminée» parce qu'après avoir purgé les deux tiers d'une sentence, un détenu est libéré d'office selon les règles d'application. Les autorités peuvent cependant émettre un mandat pour le ramener derrière les barreaux s'il est impliqué dans la commission d'un nouveau crime.



Nathan-Benoit Anctil-Potvin à sa sortie de la prison de Chicoutimi hier.
(Photo Rocket Lavoie)

À l'air libre, à condition que...

(SL) - Après une dizaine de jours en détention préventive, Nathan-Benoit Anctil-Potvin pourra reprendre sa liberté s'il respecte une série de conditions d'encadrement incluant le retour à la maison paternelle et sur les bancs d'école pendant toute la durée des procédures.

Le jeune homme est accusé d'avoir frappé une personne sur le terrain de stationnement de la polyvalente d'Arvida et d'avoir brisé un engagement de ne pas consommer d'alcool en attente d'un procès.

Il devra aussi être évalué par un professionnel pour sa propension à la violence et s'inscrire dans une démarche de désintoxication.

Il est représenté par le criminaliste Luc Tourangeau.

Frank Cotroni prépare ...un livre de recettes

MONTREAL (PC) — Que diriez-vous de cuisiner la recette de sauce à spaghetti de Frank Cotroni la prochaine fois que vous recevrez des amis à la maison?

Actuellement en libération conditionnelle, le célèbre caïd montréalais a décidé de joindre les rangs des Daniel Pinard, Guy Fournier et Maman Dion en publiant son propre livre de recettes.

Le livre de Frank Cotroni, qui s'inscrit dans la foulée du succès de la série télévisée «Les Sopranos» et des livres de cuisine publiés par la mafia aux Etats-Unis, devrait paraître aux éditions du Trécarré, une filiale de Quebecor Media.

Dans le petit texte promotionnel du catalogue 2004 de l'éditeur, on peut lire: «Frank Cotroni nous fait partager ses souvenirs culinaires et ses recettes. (...) Il nous raconte les traditions et les plats servis à Noël et au Jour de l'An, ses voyages de chasse et de pêche et les recettes pour apprêter ces denrées.»

L'éditeur refuse de divulguer quelque information que ce soit sur le contenu du livre dont la rédaction ne serait pas encore achevée.

La promotion de cet ouvrage explosif est une entreprise tout aussi délicate.

Le livre pourrait paraître à la fin octobre (juste avant le Salon du livre) ou en février, lorsque M. Cotroni retrouvera son entière liberté.»



VANDALISME

Des employés de Saguenay réparaient hier les bris causés à la patinoire du Foyer des loisirs d'Arvida par des vandales dans la nuit de dimanche à lundi. Ils auraient réussi à pénétrer dans l'immeuble pour «se distraire» avec la surfaceuse qui a aussi subi des dommages.
(Photo Jeannot Lévesque)

Détenu retrouvé mort

PORT-CARTIER (PC) — Mario Bordage, 41 ans, a été retrouvé pendu dans sa cellule du pénitencier de Port-Cartier, dimanche soir.

Le Service correctionnel du Canada et la Sûreté du Québec (SQ) ont ouvert une enquête pour déterminer les circonstances du décès.

Ce sont les agents correctionnels qui ont découvert Mario Bordage vers 18h. Les agents ont alors procédé aux manoeuvres de réanimation jusqu'à l'arrivée des ambulanciers. Le décès a été constaté plus tard au CLSC de Port-Cartier.

Pour l'instant, la SQ refuse de préciser s'il s'agit d'un meurtre ou d'un suicide. Il n'a pas été possible non plus de savoir si le détenu avait des liens avec un gang de motards.

Mario Bordage purgeait une peine de 10 ans de prison depuis avril 2000 pour homicide involontaire.

Météo

Un été sans histoire

(LT) - Le mois d'août 2003 ne passera pas à l'histoire malgré une journée particulièrement froide le 23 alors que le mercure est descendu à son plus bas depuis août 1953 selon les relevés du Centre météorologique des Forces canadiennes de Bagotville.

Le mercure est demeuré au dessus ou près de la moyenne pour la plupart des journées d'août jusqu'au 23 alors que le temps est devenu plus frais. Malgré cette cassure, la moyenne se situe à 17,5 Celcius alors que la moyenne historique du mois d'août est de 16,7 Celcius.

Au chapitre des précipitations, le mois d'août 2003 a permis d'enregistrer un record historique. Les instruments ont ainsi mesuré des précipitations de l'ordre de 55,8 millimètres de pluie le 16 août pour abaisser le record de 1952. Malgré cela et la perception qu'août a été un mois pluvieux, il arrive au cinquième rang à ce chapitre depuis la création du centre.

Pour ce qui est de l'été, qui comprend les mois de juin, juillet et août, il n'a pas été moins beau que la moyenne. La température moyenne enregistrée pour l'été 2003 est de 17,2 Celcius alors que la moyenne historique est de 16,8 Celcius. On ne compte toutefois que 28 jours généralement ensoleillés comparativement à une moyenne de 34 jours, alors que le record le plus bas est de 18 jours généralement ensoleillés.

Pas possible

Faut pas montrer ses fesses

RHODES, Grèce (AP) - Deux Britanniques ont été condamnés pour attentat à la pudeur par un tribunal grec qui leur a laissé le choix: la prison ou une amende.

Max Delahundu-James, 20 ans, et Carrie Prichard, 19 ans, tous deux originaires de Londres, avaient été arrêtés alors qu'ils montraient leurs fesses sur une route de la région de Faliraki sur l'île très touristique de Rhodes.

Le jeune homme et la jeune fille ont expliqué au tribunal qu'ils n'imaginaient pas insulter qui que ce soit et ont présenté leurs excuses.

Ils ont été condamnés à payer une amende de 920 euros ou passer les sept prochains mois en prison.

Météo

AUJOURD'HUI:
Possibilité d'averses
Max.: 20 Min.: 5

JEUDI:
Possibilité d'averses
Max.: 17 Min.: 12

VENDREDI:
Nuageux
Max.: 19 Min.: 12

Lever: 5 h 04 Coucher: 18 h 23

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 07h45 (3m9)
Basse à 14h30 (1m1)
Haute à 20h05 (4m5)
Basse à 03h50(1m1)

LA BAIE
Haute à 07h30 (4m3)
Basse à 13h20 (1m1)
Haute à 19h55 (4m9)
Basse à 02h35 (1m2)

Sommaire

Arts	21
Bandes dessinées	22
Bourse	24
Détente	23
Décès	31-32
Finances	25
Horoscope	23
Petites annonces	27 à 31
Sports	41 à 47
Télévision	22

Le QUOTIDIEN

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.
Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Clavardage
Ricardo Larrivée



La rentrée culinaire au menu!

Aujourd'hui mercredi à 12 h 30
www.cyberpresse.ca/clavardage
cyberpresse.ca
00560024

Nom de la ville fusionnée

Les passions se déchaînent à Saguenay



André R. Gauthier a livré l'essentiel de son rapport portant sur le nom de la ville fusionnée devant le conseil de ville de Saguenay, hier soir.

(Photo Jeannot Lévesque)

(CD) - «Ils ont peur de toi. C'est pour ça qu'ils ne parlent pas», a lancé un citoyen rouge de colère au maire de Saguenay, Jean Tremblay en pleine séance du conseil de ville, hier soir. «Vous avez voté pour un maire, pas pour une mitaine», a rétorqué le maire quand d'autres citoyens ont crié que les élus étaient bien «évangélisés» et que le conseil était «paqueté».



CATHERINE
DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Hier soir, le président du mouvement Chicoutimi-Saguenay, André R. Gauthier, a présenté son mémoire exclusivement centré sur le rétablissement du nom historique de Chicoutimi et le maintien du nom des anciennes municipalités pour désigner les arrondissements. Il n'en fallait pas plus pour soulever les passions des quelques centaines de personnes présentes. «Des têtes blanches» pour la plupart, s'est empressé de me faire remarquer un citoyen, celui-là fort calme, qui s'est sans doute déplacé pour ne pas manquer le «show» de l'hôtel de ville. Le maire a eu beau rappeler les citoyens à l'ordre, ils ont refusé de se soumettre. Même que, par moment, les couteaux volaient bas, surtout lorsque les élus ont décidé unanimement de ne pas déroger à leur engagement. La population a choisi le nom Saguenay lors d'une consultation populaire et il n'est pas question qu'ils reviennent sur la parole donnée... même si le coeur de Carl Savard et de Marina Larouche a toujours penché du côté de Chicoutimi. D'ailleurs, les citoyens ont promis de s'en souvenir aux prochaines élections. «Tant pis si vous ne votez pas pour moi», a rétorqué Marina Larouche. Selon elle, il faut se rendre à l'évidence. Les gens de Chicoutimi ont boudé la consultation populaire parce qu'ils voulaient mettre fin aux guerres de clochers. Le résultat, c'est que Chicoutimi a perdu son nom. C'est triste, mais il faut vivre avec cette réalité.

Jean-Yves Provencher, Jean-Marie Beaulieu, Jean-Eudes Simard et Réjean Laforest ont été particulièrement hués lorsqu'ils ont pris la parole. «Quand je donne ma parole, a dit Jean-Yves Provencher, cela a la même valeur qu'un contrat.»

«Le maire vous a achetés et vous en avez peur», a lancé un autre citoyen aux conseillers municipaux. Plusieurs ont promis de travailler activement en faveur de la défusion si on ne décidait pas de revenir au nom Chicoutimi.

Jean Tremblay avait averti les citoyens qu'il ne s'agissait pas d'un débat. André R. Gauthier a livré l'essentiel de son rapport après quoi un citoyen a lancé, en boutade:« Il ferait un bon maire... ce à quoi Jean Tremblay a immédiatement répondu que ce n'était pas encore le temps des élections.

Le maire a tout de même admis qu'il y avait des points qui méritent réflexion. Comme, par exemple, lorsqu'il suggère de conserver le nom des anciennes municipalités et la même adresse postale.



Comme on peut le voir sur cette photo, les citoyens étaient nombreux au conseil de ville de Saguenay. Le mécontentement aussi était palpable quand il a été question du nom de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Chicoutimi-Saguenay

Jean Tremblay ne croit pas à la défusion

par Denis Bouchard

(DB) - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a l'impression qu'il n'y a qu'une «faible minorité» parmi les 7000 membres du Mouvement Chicoutimi-Saguenay qui irait jusqu'à voter pour la défusion, pour la seule préservation du nom Chicoutimi. «Faut pas dérailler non plus», a-t-il dit.

C'est l'opinion qu'il a émise, hier, après une séance régulière du conseil municipal de Saguenay, qui s'est déroulée dans la contestation jusqu'à la toute fin.

Non seulement le maire a la conviction que les stratèges du mouvement commettent une erreur en liant le choix du nom de la ville à son existence même, mais en plus il les accuse de faire perdre temps, argent et énergie à ceux qui bâtissent la nouvelle ville.

Financièrement parlant, a-t-il ajouté, il pourrait en coûter un million $ pour organiser la signature du registre public sur les défusions et un référendum. De l'argent, a-t-il laissé entendre, que l'administration aurait bien besoin pour combler des urgences.

«Je souhaiterais qu'il n'y ait pas 10 pour cent de la population qui signe le registre. Elle a droit de le faire et je sais qu'ailleurs au Québec, il y aura défusion, mais c'est ici que ça se passe le mieux.»

À l'accusation selon laquelle les conseillers municipaux sont des «suiveux» parce qu'ils ont tous voté en faveur du respect des résultats de la consultation publique sur le nom de la nouvelle ville, il a rétorqué: «La population ne pourra pas dire que les politiciens n'ont pas de parole. Les conseillers ont respecté leur engagement pour une troisième fois», référant ainsi aux deux votes précédents sur la consultation publique.

LE MONTAGNAIS
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
www.lemontagnais.qc.ca
VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE NOUVELLE VERRIÈRE
MENU MIDI
Véronique vous attend tous les midis
à partir de
Incluant:
• Plat principal
• Soupe ou dessert et café
6,95$
RÉSERVATION: 543-6120
Le Légendaire
Restaurant-bar
00560471

Démarche pour le nom

André R. Gauthier veut être pris au sérieux



André R. Gauthier demande à Saguenay de prendre sa démarche au sérieux sinon il faut s'attendre à une action des citoyens qui demanderont la défusion.
(Photo Jeannot Lévesque)

par Catherine Delisle

(CD) - Si le malaise sur le nom Saguenay n'est pas pris au sérieux, il faut s'attendre à ce que des citoyens mécontents de l'ancienne ville de Chicoutimi demandent d'enclencher le processus de défusion.

C'est l'avertissement qu'a servi le président du mouvement Chicoutimi-Saguenay, André R. Gauthier, au élus municipaux, lors d'une séance houleuse du conseil de ville, hier soir.

Le président rappelle que le mouvement compte 7000 membres et qu'il faut les prendre au sérieux. Certes, on voit surtout des «têtes blanches», mais il dit qu'il faut excuser les jeunes, car ils ont d'autres priorités. Selon lui, il est bien normal que le sujet intéresse surtout ceux qui, comme lui, sont activement impliqués dans la communauté depuis 20, 30, 40 ans...

Le président a présenté son mémoire à la ville... pour la forme. Car, selon lui, c'est au gouvernement que tout va se jouer. A deux reprises, il a tenté de rencontrer la ministre Françoise Gauthier, mais elle refuse «sous prétexte qu'on sait qu'elle est en faveur du nom Saguenay.» Il sollicitera une rencontre pour la troisième fois.

Essentiellement, le mouvement Chicoutimi-Saguenay tient au nom historique de Chicoutimi pour désigner la grande ville fusionnée, mais il souhaite le maintien des noms des anciennes municipalités pour désigner les districts électoraux et pour les fins courantes comme les adresses postales, la signalisation routière et la nomenclature des noms de rues. André R. Gauthier veut même ressusciter des noms encore plus anciens comme Arvida, Kénogami, Rivière-du-Moulin, Bagotville... Il regrette que certains édifices publics de Chicoutimi, comme le Palais de justice, aient perdu leur nom au profit de Saguenay. «On dit maintenant le Palais de justice de Saguenay, alors qu'on maintient les appellations familières du Palais des sports de Jonquière ou du Palais municipal de La Baie», fait-il remarquer.

Le conseiller Jean-Eudes Simard n'a pas perdu de temps pour lui dire qu'il était dans l'erreur puisqu'on disait depuis quelque temps déjà le Théâtre du palais municipal.

Le président suggère à la ville de se doter d'un comité de toponymie comme l'ont déjà fait d'autres grandes villes.

Selon André R. Gauthier, ce serait se leurrer que d'écarter ce sujet qu'est le nom de la ville. «Parce que ce n'est pas qu'une simple affaire symbolique et émotive», souligne-t-il. Selon lui, c'est aussi une question qui a un impact économique. Certes, les coûts n'ont jamais été appréciés, mais il croit qu'ils se chiffrent aisément dans les dizaines de millions de dollars. Il se demande comment on peut oublier 300 ans d'histoire et d'investissement.

André R. Gauthier affirme que la consultation qui a eu lieu n'a pas la valeur d'un référendum formel ou d'une décision. C'est pourquoi, il propose de mettre sur pied un comité, sous l'autorité de la Commission de toponymie du Québec, pour reconsidérer la question du nom de la ville en tenant compte des facteurs historiques, culturels, économiques, sociaux et politiques.

A défaut de ne pas donner suite à la proposition de révision du nom de la ville dans le contexte du projet de loi, André R. Gauthier s'attend à ce que plus de dix pour cent des citoyens de l'ancienne ville de Chicoutimi signent le registre pour demander d'enclencher le processus de défusion.

Action de Mouvement Chicoutimi-Saguenay

Jean-Pierre Blackburn parle de provocation

par Louis Tremblay

(LT) - Jean-Pierre Blackburn considère comme de la «pure provocation» le comportement du Mouvement Chicoutimi-Saguenay qui tente par tous les moyens, y compris la menace d'une défusion, de relancer le débat sur le nom de la nouvelle ville. Le porte-parole du Mouvement d'appui au nom Ville de Saguenay estime tout bonnement qu'en se rendant à l'hôtel de ville pour déposer le mémoire qui sera présenté en commission parlementaire à l'Assemblée nationale, on fait du chantage auprès des élus municipaux. Jean-Pierre Blackburn insiste sur le fait que le débat a été fait et que les citoyens ont déjà pris position de façon définitive.

«Nous invitons les élus de Saguenay à être clairs, et fermer définitivement la porte quant au nom de notre ville. Ce sont nos élus qui ont décidé de consulter la population afin que celle-ci détermine le nom à donner à notre ville. C'est fait. Cette consultation a coûté rien de moins que 300 000 $ et tous les intervenants avaient convenu de respecter la décision de la population, incluant les élus et M. André-R. Gauthier», précise Jean-Pierre Blackburn.

L'ex-politicien affirme que le chantage auquel se livre le Mouvement Chicoutimi-Saguenay, dans les circonstances, est tout simplement inacceptable.

«Si tel était le cas, peut-on imaginer juste un instant, qu'il pourrait y avoir un gigantesque mouvement semblable dans les autres municipalités, mais cette fois-ci pour la raison inverse. Pourquoi les efforts de ce mouvement ne sont-ils pas dans le sens de contribuer à construire la ville plutôt que de continuer à vouloir diviser les gens sur le nom», réitère le porte parole du nom de Saguenay lors de la consultation publique. Pour bien faire comprendre son message, Jean-Pierre Blackburn rappelle que le nom Saguenay a eu gain de cause sur Chicoutimi avec une confortable majorité de 3411 voix, ce qui représente 52,3 pour cent de la population. De plus, le conseil municipal a accepté officiellement ce résultat et a finalement fait de Saguenay le nom de la grande ville.

Assurance automobile

Saguenay appuie le gouvernement

(DB) - Saguenay appuie le gouvernement libéral, qui veut réformer le régime d'assurance automobile, afin que les criminels de la route puissent être poursuivis. La résolution votée unanimement par le conseil, hier soir, fait suite à une demande de la Fondation des accidentés de la route du Québec.

La ville souhaite que la Société d'assurances automobiles du Québec (SAAQ) poursuive en subrogation les criminels de la route, afin d'obtenir, en totalité ou en partie, le remboursement des indemnités versées à leurs victimes. Elle recommande également à la SAAQ de ne plus indemniser les criminels de la route.

Elle rejoint aussi un des voeux du gouvernement de lever l'immunité judiciaire envers les criminels de la route pour permettre à leurs victimes ou à leur familles de poursuivre au civil afin d'obtenir une juste réparation pour les indemnités qui excèdent les montants admis par la SAAQ, à la condition que des balises soient bien identifiées. Ces balises, entre autres, interdiraient de poursuivre un autre membre de la famille du criminel.

Alma-La Baie

Le conseil municipal de Saguenay appuie les élus de l'arrondissement de La Baie qui font pression sur le gouvernement du Québec afin qu'il maintienne l'échéancier des travaux prévus pour la construction du tronçon Chicoutimi-La Baie.

Selon le conseiller Serge Simard, il est plutôt inquiétant que le gouvernement libéral ne prévoit pas de travaux cette année sur l'autoroute Alma-La Baie, alors que cet axe routier est vital pour le développement touristique et commercial de l'arrondissement de La Baie.

D'autant plus, a-t-il dit, que la tracé de la route est défini et approuvé ainsi que les études d'impacts. La Commission de la protection du territoire agricole du Québec autorise même le ministère des Transports à réaliser son projet.

Dans la même veine, le conseil municipal de Saguenay s'est rangé derrière la ville d'Alma, qui a demandé au gouvernement du Québec d'instituer une enquête publique sur les événements du 26 juillet dernier, qui ont résulté en la fermeture de la route du parc des Laurentides pendant sept heures et demie. Un terrible accident de la route avait alors obligé l'arrêt de la circulation.

De la visite

Deux vieux habitués des séances du conseil, qui avaient été écartés en raison de leur comportement, sont revenus à l'hôtel de ville, conclure une soirée qui avait pourtant été très mouvementée. D'abord, Jean-Marie Morin, est réapparu après une retraite de trois ans. La dernière fois qu'il s'est présenté à la ville, le maire Jean Tremblay lui avait suggéré de prendre congé.

Hier, l'homme original aux propos incongrus, a demandé une enquête publique sur les policiers de Chicoutimi, sous prétexte qu'ils sont moins efficaces que leurs collègues jonquiérois et bairiverains. Ses propos, qui seront retransmis au canal communautaire, sont un tantinet crus et grossiers.

Puis, Roger Picard, l'homme qui a piqué de vertes colères parce que son permis d'exploitation d'un dépanneur sur le boulevard de l'Université lui a été retiré, est revenu questionné le maire sur ce dossier vieux de 10 ans. On l'avait forcé à cesser ses activités en raison de la localisation de son dépanneur, sur le boulevard, où il n'y a pas de stationnements.

Pour ses frasques à l'hôtel de ville, M. Picard a fait «de la petite Floride», comme il dit, voulant rappeler qu'il est allé en prison. Il lui a longtemps été interdit de franchir le seuil de l'hôtel de ville. Fidèle à ses habitudes, il a essayé d'avoir le meilleur sur le maire et défié son autorité de sa voix forte.

Alma

Réduction de la vitesse boulevard Auger?

par Claude Côté

ALMA (CC) - Les gens demeurant en bordure de la section Est du boulevard Auger, à Alma, réclament la réduction de la limite de vitesse de 80 à 50 kilomètres/heure dans ce secteur, pour leur propre quiétude et la sécurité de leurs enfants.

Leurs délégués, Raymond Brassard et Serge Tremblay, ont déposé en ce sens, hier soir, à la table du conseil municipal, une pétition signée par les quelque 75 propriétaires et locataires du secteur, à une exception près.

Cette réduction de la vitesse maximale est réclamée sur toute la partie où ce boulevard à quatre voies, considéré comme une artère de prestige, est divisé par un terre-plein central. «Sur toute sa longueur, cette section du boulevard est à vocation exclusivement résidentielle et rien ne justifie qu'elle soit utilisée comme une autoroute, comme c'est présentement le cas», affirment les signataires de la pétition. On se souviendra que ce boulevard constitue l'une des entrées dans la ville d'Alma, en passant par le rang Six Labarre (route du Fromage), à partir de la route 170 à Saint-Bruno.

Beaucoup de propriétaires quittent ce secteur, parce qu'ils le considèrent, selon les porte-parole du milieu, comme aucunement sécuritaire non seulement pour les enfants, mais même pour les adultes. «C'est devenu risqué et même dangereux pour plusieurs d'entre nous de sortir de l'entrée domiciliaire pour engager la voiture sur le boulevard», affirment-ils.

Comme les démarches verbales faites auprès d'élus municipaux n'ont rien donné jusqu'à maintenant, les gens du secteur ont choisi d'avoir recours à la pétition pour se faire entendre et, surtout, obtenir rapidement la réduction de vitesse réclamée. «Mais, prévient le maire Jean-Maurice Harvey, il est impossible de réaliser du jour au lendemain un pareil changement.» Tout changement de la vitesse maximale sur une voie publique doit, selon lui, être autorisé par le ministère des Transports, et ce, même en milieu urbain. «Et, même si le conseil municipal l'autorise par règlementation, une pareille réduction commande une solide argumentation pour que le ministère y consente en dernier lieu», a ajouté le maire Harvey.



Jean-Maurice Harvey

Desjardins doit faire sa part

(DB) - Le conseil municipal de Saguenay souhaite que le mouvement Desjardins élargisse la vocation de sa centrale régionale de recouvrement en un centre provincial, afin de contribuer à un juste retour des choses en matière d'emplois liés aux secteurs des services.

C'est le conseiller municipal, Serge Simard, un ancien directeur de caisse de Desjardins, qui a soumis la proposition à ses pairs, hier soir, sous prétexte que la «région n'a pas été en mesure d'obtenir sa juste part de création dans le secteur des services au Québec».

Selon M. Simard, les nouvelles technologies de l'information et de communication permettent l'implantation de centres provinciaux d'appel dans les régions. Desjardins en a fait la preuve, a-t-il cité en exemple, en installant une centrale de prêts étudiants en Gaspésie pour tout le Québec.

Le conseiller a obtenu le mandat d'effectuer des démarches auprès du mouvement Desjardins et de son président, Alban D'Amour.

Lac-Kénogami

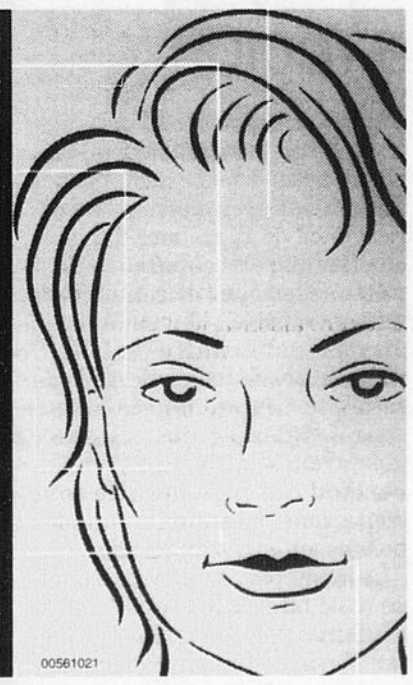
Gilles Potvin, un Laterrois préoccupé par la gestion du bassin-réservoir du lac Kénogami, a pressé les autorités municipales de Saguenay, de s'intégrer le plus vite possible aux négociations en cours, entre le gouvernement du Québec, des partenaires publics et Elkem Métal et Abitibi-Consol, exploitants de centrales sur les rivières Chicoutimi et aux Sables.

Il souhaite que l'intérêt des contribuables soit pris en compte dans la révision des baux sur l'utilisation des rivières. C'est lors de ces négociations que les volumes d'eau utilisables pour la production hydroélectrique seront revus. D'aucuns croient qu'une révision à la baisse des quantités d'eau mises à la disposition des exploitants permettraient de diminuer l'impact des ouvrages de retenues sur la rivière Pikauba.

Porte-parole de la ville dans ce dossier, le conseiller, Jean-Marie Beaulieu, a tenté de rassurer l'interlocuteur en lui disant que Saguenay sera effectivement partie prenante de la négociation.

Le restaurant La Sauvagine
ANTIQUAIRE
Spécial du mois EN SOIRÉE:
MOULES À VOLONTÉ 14,95$ Incluant potage
AUSSI notre TABLE D'HÔTE à 19,95 $ Taxes et service en sus
Nouvel horaire du soir: du mercredi au dimanche
122, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi / 690-2255

CORRECTION MÉDICALE
des lèvres, des traits et rides faciaux avec
HYLAFORM mc
RESTYLANE mc
et PERLANE mc
Gel viscoélastique injectable
Contactez le
Dr GUY CHAMBERLAND
omnipraticien
du mardi au vendredi au:
818-3623



Corporation des femmes d'affaires du Saguenay
Prix Femme d'Affaires du Saguenay
Hôtel Le Montagnais, 30 octobre 2003 à 18 h 30
APPEL DE MISES EN CANDIDATURE
La Corporation sollicite des candidatures de femmes s'étant illustrées dans le domaine des affaires et qui, par leur rayonnement, ont fait connaître notre milieu. Ces candidatures peuvent être présentées par la candidate elle-même ou par une tierce
4000 $ EN BOURSES
1 bourse 2000 $ À LA GAGNANTE Développement économique Canada Canada
1 bourse 1000 $ À LA GAGNANTE et 2 de 500 $ À CHACUNE DES 2 FINALISTES Développement économique et régional Québec
Règles d'admissibilité et de mises en candidature:
diriger
une entreprise commerciale, manufacturière ou de services;
ou occuper
un poste décisionnel au sein d'une entreprise privée ou publique;
ou exercer
une profession libérale;
ou travailler
à son compte et tirant de cette activité la principale source de ses revenus;
et signer
une autorisation donnant droit au président du jury d'obtenir de son comptable et de son institution financière une opinion sur la santé financière de son entreprise;
et
l'entreprise de la candidate doit être localisée au Saguenay.
Les mises en candidature doivent être faites à l'aide du questionnaire fourni par la Corporation des femmes d'affaires du Saguenay. Vous devez remettre un original et quatre copies du dossier ainsi qu'une photo de la candidate au plus tard le 22 septembre 2003, à 16 h, Prix femme d'affaires 2003, Corporation des femmes d'affaires du Saguenay, 282, avenue Sainte-Anne, 2e étage, Chicoutimi (Québec) G7J 2M4.
Ce concours s'adresse aux membres et aux non-membres de la Corporation
Veuillez communiquer avec le secrétariat de la Corporation, pour recevoir l'information nécessaire pour la préparation de votre dossier: 543-2426
COLLABORATEURS: Le réseau Vidéotron Vox, Développement économique et régional Québec, QUOTIDIEN, Dans un Jardin, CFIX Rock Détente 96.9 FM, ALCAN, Développement économique Canada Canada, Radio-Canada Saguenay–Lac-St-Jean, RBC Banque Royale, Hydro Québec

Huit stations dont CKRS radio

Les acheteurs veulent relancer le AM



Sylvain Chamberland, l'un des deux propriétaires qui est aussi président-directeur général de CKAC et du réseau Radiomédia.

Selon La Presse

Après l'échec de TVA, c'est Sylvain Chamberland et Gaëtan Morin qui ont finalement mis la main sur les huit stations de radio d'Astral Média au Québec. Les nouveaux propriétaires n'ont pas l'intention de revendre ou de fermer certaines des stations. Ils pensent au contraire pouvoir rentabiliser leur investissement en conservant le réseau intact.

«C'est une richesse inestimable, tout le monde se bat pour avoir un réseau et nous on l'a», a expliqué hier Sylvain Chamberland, l'un des deux propriétaires qui est aussi président-directeur général de CKAC et du réseau Radiomédia.

Avec l'éditeur de livres scolaires Gaëtan Morin, fondateur du groupe qui porte son nom, Sylvain Chamberland a fait l'acquisition de sept stations de radio AM (CKAC à Montréal, CHRC à Québec, CJRC à Hull, CKRS à Saguenay, CHLT à Sherbrooke, CHLN à Trois-Rivières et CKTS à Sherbrooke) et d'une station FM (CFOM à Québec). Ils débourseront 12 millions de dollars pour en prendre possession, soit 750 000 $ de moins que ce que le groupe TVA et Radio-Nord avaient accepté de payer. Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a bloqué la transaction entre Astral et TVA-Radio-Nord en juillet en raison de la concentration accrue qui en aurait résulté sur le marché québécois. Sylvain Chamberland et Gaëtan Morin, qui avaient déjà pensé à s'associer pour faire une offre à Astral la première fois que les stations de radio ont été mises en vente, n'ont pas voulu rater leur coup quand la transaction avec TVA et Radio-Nord a échoué. «Il fallait agir vite, et j'ai appelé Gaëtan Morin, j'avais besoin d'un partenaire», a raconté Sylvain Chamberland lors d'une rencontre de presse.

Dix-huit acheteurs se sont montrés intéressés, dont 10 assez sérieusement pour être retenus par Astral. Les négociations avec le tandem Chamberland-Morin ont duré trois semaines.

À la surprise de tout le monde, le président et fondateur du Groupe Morin est devenu propriétaire à 80% de la coentreprise formée par lui et Sylvain Chamberland. C'est aussi Gaëtan Morin qui financera presque entièrement la transaction, grâce à la fortune que lui ont rapporté ses activités d'éditeur de livre pour les étudiants des collèges et des universités québécoises. À 62 ans, Gaëtan Morin ne se lance pas dans la radio pour faire plus d'argent, selon son associé. «Il aurait pu s'asseoir dessus (sa fortune actuelle), mais l'aventure le tentait», a dit Sylvain Chamberland.

Actuellement en vacances en Europe, Gaëtan Morin n'a pas voulu parler aux journalistes. La transaction annoncée hier devra recevoir la bénédiction du CRTC. Les deux parties s'attendent à conclure leur marché avant le mois d'avril 2004. En attendant, le fiduciaire nommé par le CTRC, Paul-Émile Beaulne, continuera d'assurer la gestion quotidienne des stations. À la clôture de la transaction, les acheteurs verseront 11 millions à Astral Media et paieront le million de dollars restant dans un délai maximal de deux ans. Les actions d'Astral ont augmenté de 24 cents, à 25,38$, à la suite de l'annonce de la vente.

Selon Sylvain Chamberland, les nouveaux propriétaires soumettront au CRTC un plan de relance des sept stations de radio AM, qui continueront de mettre l'accent sur l'information. Quant à CFOM à Québec, elle demeurera une station musicale sur la bande FM. Il ne prévoit ni compression, ni mise à pied, même si seulement deux des huit stations (CKAC et CKRS au Saguenay) sont rentables. «On va devoir réviser le plan d'affaire», a-t-il dit, en précisant que la priorité était de consacrer un peu d'argent à la promotion et à la commercialisation de la radio AM.



Brigitte Simard, directrice générale de la station régionale CKRS radio affirme que la vente du réseau s'avère une bonne nouvelle.
(Photo Jeannot Lévesque)

Soulagement et prudence à CKRS radio

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS) - La vente de huit stations de radio d'Astral Média à l'éditeur Gaëtan Morin et à Sylvain Chamberland a été accueillie avec un certain soulagement mais également avec prudence par la direction et les employés de CKRS radio.

«Je pense que tout le monde a été content d'apprendre qu'une quinzaine d'offres d'achat avaient depuis été examinées et que celle retenue a rencontré les exigences du Bureau de la concurrence», a signalé la directrice générale de la station, Brigitte Simard. «Sauf que le changement ne s'opérera pas demain matin», a ajouté celle-ci, évoquant l'éventuelle intervention du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC). «La demande devrait leur être soumise quelque part en février. Mais on a toutes les raisons de croire que ça va marcher», a déclaré Mme Simard, optimiste.

Selon cette dernière, l'actuel PDG de Radiomédia, Sylvain Chamberland qui investit 20% dans cette transaction est de toute évidence un acheteur qui connaît le produit. «C'est un gars qui a de l'élan, qui connaît la radio et qui s'engage à faire de la radio avec du contenu. Pour reprendre ses mots, poursuit la directrice, il veut que le réseau soit conquérant. Brigitte Simard a ajouté que la chimie devrait être excellente avec les nouveaux propriétaires, ces derniers ayant laissé entendre qu'ils souhaitaient développer un réseau fort, constitué de régions autonomes. «Ici, on peut dire que la station va bien. La seule chose pour le moment, c'est le délai. On a hâte que ça se règle», a rapporté la directrice générale.

Syndicat

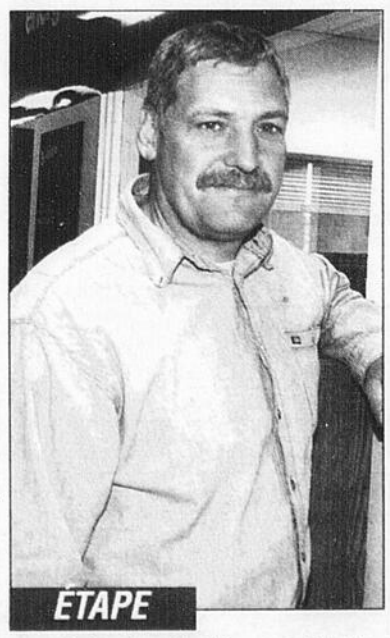
Ce propos a d'autre part trouvé écho dans le commentaire du président du syndicat des employés de la station CKRS, Luc Vallée qui affirme que la transaction s'inscrit dans une nouvelle phase. «C'est une étape. Après la déception de cet été - quand le CRTC a rejeté l'offre de TVA - on reste prudent, a répondu Luc Vallée. Plus ou moins rassuré, M. Vallée s'est montré réservé estimant qu'il faudra voir les intentions des acquéreurs avant de se réjouir. «On va attendre de voir le projet du groupe.

De notre côté, nous allons présenter un mémoire au moment des audiences du CRTC», a assuré celui-ci.

Délais

· L'animateur vedette du matin, Louis Champagne a lui aussi déploré les délais imputables à la décision du CRTC. Avec la verve qui le caractérise, le morning man a en effet lancé qu'une transaction de cette importance aurait mérité que le Conseil pose un geste significatif en se réunissant rapidement pour approuver la transaction. «Les audiences auront lieu en février mais après ça, il faut que ça réfléchisse ce monde là... On aimerait que ça se fasse plus vite», a résumé l'animateur.

Louis Champagne a indiqué qu'il ne connaissait pas personnellement l'éditeur Gaëtan Morin mais que le fait qu'il ait déjà vécu à Chicoutimi laissait présager une belle ouverture vis-à-vis les préoccupations d'ordre régional. «Il doit savoir c'est quoi la route du Parc des Laurentides», indique M. Champagne qui a par ailleurs, rencontré à deux reprises, Sylvain Chamberland.. À son avis, les deux acquéreurs entretiennent un discours qui prouve qu'ils ne sont pas «anti-régionaux.» «Alors que si on écoute les autres stations, on entend parler de moins en moins de la région», souligne l'animateur déplorant cette «montréalisation des ondes.»



Selon Luc Vallée, président du syndicat des employés de CKRS radio la nouvelle de la transaction représente une première étape.
(Photo Jeannot Lévesque)

Sylvain Chamberland rassure les employés de CKRS dans la région

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS) - L'actuel PDG de Radiomédia, Sylvain Chamberland est confiant de voir le CRTC approuver la vente mais il ne prend rien pour acquis.

«Oui je suis confiant. Nous allons faire nos devoirs et tout ce qu'il faut. Si nous arrivons avec des moyens, un plan d'affaires intéressant, nous avons de bonnes chances», énonce l'homme d'affaires. Mais honnêtement, je ne prend rien pour acquis. Je suis confiant, mais pas trop.»

Selon Sylvain Chamberland, les employés de la station CKRS radio, de Chicoutimi, une des plus performantes, souligne celui-ci, n'ont pas à s'inquiéter d'une quelconque restructuration. M. Chamberland qui ne cache pas ses intentions de rentabiliser l'investissement de 12 millions $ énonce en effet que les coupures ne sont pas le seul moyen de rentabiliser une entreprise. «À mon avis, le marché publicitaire de CKRS radio se vend bien en dessous de sa valeur. La station doit assumer son rôle de leader régional et oser voir grand», affirme M. Chamberland qui juge hors de tout doute, que Chicoutimi est une des bonnes antennes du réseau.

Le montréalais dit avoir examiné avec intérêt les opportunités d'affaires avec son comparse Gaëtan Morin depuis environ un an.



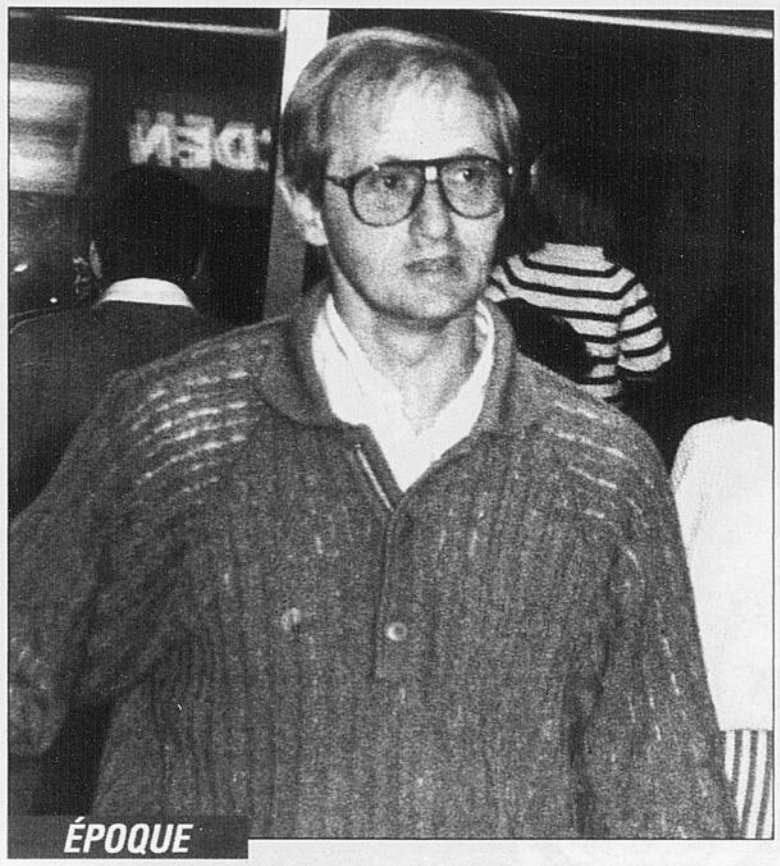
Le CRTC devrait réagir rapidement et approuver la vente des stations, selon Louis Champagne animateur du matin à CKRS radio. (Archives)

Nouveau propriétaire de CKRS-Radio

Gaëtan Morin est bien connu à Chicoutimi

par Denis Bouchard

(DB) - Le nouveau copropriétaire du réseau Astral Média, Gaëtan Morin, a construit les bases de sa fortune à Chicoutimi, dans l'édition d'ouvrages universitaires, au cours des années 70.



Gaëtan Morin à l'époque où il s'apprêtait à quitter Chicoutimi pour Montréal. Cette photo d'archives remonte à 1987. Si l'homme est bien connu dans le monde des affaires et de l'édition, ses photos sont très rares.

Alors professeur en marketing à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), Gaëtan Morin a vite flairé la bonne affaire quand un de ses collègues, le professeur Marcel Laflamme, a essuyé refus par-dessus refus dans sa tentative de publier un ouvrage sur les principes du management.

Selon la petite histoire du temps, Gaëtan Morin aurait dit à son collègue Laflamme, dans un corridor de l'université, qu'il s'occuperait de l'éditer. Et c'est ainsi que les affaires ont démarré pour Morin, originaire de Shawinigan. Il était arrivé à Chicoutimi avec un bagage en assurances.

Gaëtan Morin s'est associé à Adam Lapointe, un autre prof de l'UQAC à l'époque, pour combler le vide dans l'édition d'ouvrages en français dédiés aux étudiants des institutions supérieures. Ou bien les livres de cours étaient en anglais, ou bien ils étaient traduits ou encore ils venaient de l'Europe francophone. Dans ce dernier cas, il fallait passer les commandes plusieurs mois à l'avance, ce qui compliquait la tâche des professeurs.

La nouvelle passion de l'éditeur a vite gagné en importance, élargissant son marché à l'ensemble des universités francophones du Québec. Puis, il s'est lancé sur le marché francophone international, ouvert des portes dans les cégeps, pour finalement éditer des ouvrages du primaire.

Gaëtan Morin a passé une dizaine d'années au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il a déménagé officiellement ses affaires dans la région montréalaise au cours de l'année 87, dans la foulée de nouvelles acquisitions, dont les Presses de l'Université d'Ottawa et de l'Université de Montréal.

Ses contacts avec l'Europe l'ont amené à brasser des affaires là-bas. En plus de l'édition, il a fait une incursion, pour un temps, dans le monde des communications, devenant propriétaire d'un hebdomadaire.

En plus de l'édition, le nouveau patron de la plus grande radio AM au Québec a investi dans le secteur de la restauration à Chicoutimi, en achetant le Deauville, toujours avec Adam Lapointe, et dans le milieu récréatif, en exploitant un centre de tennis et de racquetball, encore avec son associé de prédilection.

M. Morin a tout appris de l'édition au Saguenay-Lac-Saint-Jean, découvrant les exigences de la reliure, de l'impression et de la qualité du papier. Certains de ses premiers livres ont été imprimés sur les presses du Progrès du Saguenay et reliés par des boudins.

Au cours de la décennie qu'il a passée dans la région, il a mis peu de temps à se faire connaître, s'engageant dans la communauté locale et fréquentant le jet-set. Chose certaine, dit-on de lui aujourd'hui, il a quitté le Saguenay-Lac-Saint-Jean beaucoup plus riche qu'il ne l'était quand il s'est présenté à l'UQAC pour enseigner en marketing.

L'ARTmonie
Cours de peinture décorative sur bois
• Technique de base (strokes)
• Session projet libre 4 semaines et plus
début des cours le 22 septembre
Boutique spécialisée
vente de matériel d'artiste et d'artisanat
2180, rue Roussel, Chicoutimi-Nord
693-8047
00561124

COMPTE À REBOURS
TOYOTA
LIQUIDATION 2003
SOYEZ PLUS VITE QUE LA POLICE.
Celica
Solara
Avalon
Prius
Sienna
RAV4
4Runner
Highlander
Sequoia
Tacoma
Tundra
première mensualité 0 $ location 48 mois*
dépôt de sécurité* 0 $
ou premier versement 0 $ financement à l'achat 60 mois**
Sur ces modèles 2003 en stock.
Votre nouvelle Toyota ne part jamais sans un plein réservoir d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.
TOYOTA un coup de cœur sans fin
Votre concessionnaire www.toyota.ca
00558695
Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. *Première mensualité de 0 $ sur tous les modèles 2003 neufs en stock à l'exception des modèles Camry, Corolla, Echo et Matrix, sur des termes de location de 48 mois et plus. Dans l'éventualité qu'un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 48 mois sera accordé. Aussi, offre de 0 $ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2003 neufs en stock à la location; Franchise annuelle de 24 000 km. Immatriculation, assurances et taxes en sus. **Offre premier versement de 0 $ s'applique au financement à l'achat de tous les modèles 2003 neufs en stock à l'exception des modèles Camry, Corolla, Echo et Matrix sur des termes de financement de 60 mois et plus. Dans l'éventualité qu'un client désire avoir un terme de financement moindre que 60 mois, un rabais représentant le coût d'un versement basé sur un terme de 60 mois sera accordé. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'enregistrement (y compris RDPRM), les frais d'administration, l'assurance et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ***Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 31 août 2003. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Invitation spéciale!
École de formation professionnelle en
MASSOTHÉRAPIE
KINÉSITHÉRAPIE
ORTHOTHÉRAPIE
Depuis sa fondation en 1984, au-delà de 1000 étudiant(e)s ont gradué à l'École de formation M.K.O.
C'est en acquérant des outils à la fine pointe de la technologie et en appliquant des méthodes pédagogiques évolutives que l'École a su développer et hisser sa crédibilité au plus haut rang.
Soirée d'information Ce soir
Mercredi 3 septembre 2003, 19h
3750, boul. du Royaume, Jonquière
(Place du Marquis)
Nous sommes présentement en période de préinscription
Réservez dès maintenant, nombre de places limité!
ÉCOLE DE FORMATION M.K.O. DEPUIS 1984
Pour réservation, information ou pour recevoir notre prospectus gratuitement... composez sans frais le 1 800 888-3811
Visitez notre site internet www.masso-mko.com
00558743
Trois-Rivières • Québec • Jonquière

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard msimard@lequotidien.com

Commentaire

Chicoutimi-Saguenay: effet domino possible

Après avoir fait l'objet d'une consultation populaire empreinte d'une forte émotivité et d'un long débat acrimonieux dans les médias locaux, en particulier par le biais de la tribune des lecteurs du Quotidien et de Progrès-Dimanche, le dossier du nom donné à la nouvelle ville du Haut-Saguenay vient de faire une entrée fracassante dans la presse montréalaise.

En effet, à la Une de son édition d'hier, Le Devoir faisait état du mouvement initié et présidé par l'homme d'affaires André R. Gauthier ainsi que de l'intention de celui-ci de faire appel à la Commission de toponymie du Québec afin, déclare-t-il en substance, «de redonner à Chicoutimi la place primordiale que l'Histoire l'autorise toujours à occuper sur la carte du Québec».



CAROL NERON
cneron@lequotidien.com

Ce rebondissement majeur intervient alors que les militants «défusionnistes» de La Baie fourbissent les armes en prévision du lancement, mardi prochain, des audiences de la Commission parlementaire mise en place dans la foulée du projet de Loi 9, et tandis qu'ici et là à Saguenay, notamment dans l'arrondissement de Jonquière, plusieurs indications permettent de croire que d'autres mouvements anti-fusionnistes pourraient être sur le point de voir le jour.

Un joueur important

Même s'il est un peu tôt pour affirmer que l'influence de «Chicoutimi-Saguenay» sera déterminante dans le débat sur la défusion municipale à la veille d'entrer dans sa phase décisive, ce mouvement —7000 membres, selon son président, comparativement aux 2500 de l'hiver dernier — pourrait bien brouiller les cartes au point d'ébranler quelques certitudes jusqu'à présent plus ou moins solidement ancrées dans la croyance populaire...et les sondages!

Le mécontentement affiché par les promoteurs du nom de Chicoutimi, associé à celui d'autres groupes entretenant des griefs justifiés ou non, relativement à la manière dont ils sont traités par la grande ville, pourrait donner lieu à un effet d'entraînement aux conséquences dramatiques pour la survie de la grande ville dans sa forme actuelle.

Le milieu des arts et de la culture se dit grandement déçu de Saguenay. L'agacement grandit également dans les milieux économiques influents. L'inquiétude, voire la frustration, étant à l'ordre du jour, certains pourraient ne pas hésiter à sauter sur le premier prétexte venu pour tenter un retour en arrière, échangeant ainsi une situation qui leur échappe totalement pour celle, plus confortable, prévalant avant la fusion municipale.

Le danger, c'est que le discours d'André R. Gauthier agisse comme un catalyseur du profond malaise «post-fusion forcée» en train de faire son nid dans la partie de l'électorat regroupant un nombre croissant de décideurs, en train de s'interroger sur ce qui se passe (ou ne se passe pas !) à Saguenay; que l'agitation à laquelle ce mouvement est à l'origine s'étende à d'autres groupes, pour l'instant minoritaires, mais qui n'en considèrent pas moins leurs revendications comme étant justifiées. Pour ces mécontents, une «défusion» serait peut-être en mesure de répondre à leurs attentes...

Indifférence à Québec

Pour l'heure, le ministère des Affaires municipales ne semble guère enclin à rouvrir le dossier du nom de la ville car un tel geste aurait pour conséquence de rendre la situation actuelle encore plus compliquée. Après avoir promis, en campagne électorale, que les citoyens mécontents du processus de fusions municipales mis en place par les péquistes auraient l'occasion d'exprimer leur mécontentement et, à la limite, de retirer leurs billes, le gouvernement Charest tente aujourd'hui de réduire autant que faire se peut les dommages collatéraux auxquels sa politique est susceptible de donner lieu. Donc, nul besoin pour lui d'ajouter aux dures batailles sur le point de s'engager une autre, comportant elle aussi un indice d'émotivité particulièrement élevé.

À cet égard, les «pro-Chicoutimi» peuvent faire leur deuil de l'appui de la député-ministre Françoise Gauthier. En privé, la représentante de Jonquière à l'Assemblée nationale porte d'ailleurs un jugement très sévère sur les prétentions soumises à l'attention de l'opinion publique régionale par André- R. Gauthier...

Paul Desmarais recevait
Tout le jet-set y était...



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Régions: la survie des cégeps menacée

Les cégeps accueillent ces jours-ci quelque 149 000 étudiants. Selon les prévisions, la population étudiante atteindra le creux de la vague l'an prochain pour ensuite entreprendre une faible remontée jusqu'en 2010. Mais quelques régions seulement en bénéficieront : Montréal, Québec, leur banlieue respective et l'Outaouais. Ailleurs, c'est la désolation.

Entre 1999 et 2010, la plupart des autres régions auront vu le nombre de leurs étudiants diminuer de plus de 20 %. Le financement des collèges reposant en très grande partie sur le nombre des inscriptions, on imagine facilement les conséquences de ce phénomène socio-démographique, c'est la survie des cégeps en régions qui est menacée.

Le Parti libéral comptait parmi ceux qui ont lancé le cri d'alarme. Pourtant, les cégeps écoperont cette année d'une compression de 30 millions $, répartie sur deux ans. Fait étonnant, alors que la Fédération des cégeps avait fait état publiquement au cours du printemps de ses attentes en matière de subventions aux collèges, qu'elle estimait à 95 millions $ supplémentaires, alors qu'elle avait manifesté son inquiétude quand le nouveau gouvernement laissait entendre qu'il y aurait sans doute des compressions, elle se faisait plus discrète à la suite de l'annonce des crédits. Que s'est-il donc passé ? En consultant le relevé des débats de la Commission de l'Éducation sur les crédits budgétaires, nous trouvons une explication à ce changement de comportement. Nous y apprenons que le ministre Reid a promis à la Fédération des cégeps d'ouvrir un débat sur la décentralisation et sur le financement des collèges.

Plan de développement

Dans ce débat, la Fédération des cégeps a fait son nid : dans son plan de développement publié en février dernier, elle réclame des amendements aux lois et règlements afin de permettre une plus grande diversification des sources de revenus des collèges.

Alors que la survie du réseau est menacée par la baisse des inscriptions, alors que les experts s'accordent tous pour dire que la très grande majorité des emplois nécessitent au minimum un diplôme collégial, le porte-parole officiel des cégeps propose donc d'imposer des frais de scolarité ! Pourtant, le lien entre le coût des études et l'accessibilité a déjà été démontré.

Privatiser les sources de financement des établissements publics, que ce soit par le biais de subventions issues du secteur privé ou par le biais de frais de scolarité, équivaut à privatiser ces établissements. On oublie trop souvent cette évidence. La solution préconisée par la Fédération des cégeps pour régler le problème du financement s'appuie en effet sur des positions idéologiques bien connues : la réduction du rôle de l'État, le consumérisme, la privatisation, les bienfaits des lois du marché.

Suggestion écartée

En juin, le ministre a rapidement écarté la suggestion du président de la Fédération des cégeps voulant que l'on impose des frais de scolarité. Le 25 août, en réponse aux revendications étudiantes, il a réitéré sa promesse d'un investissement de 80 millions $, étalé sur quatre ans, pour les cégeps en régions et d'une loi réglementant les frais afférents imposés par les collèges. Nous espérons que ces promesses seront tenues, que le ministre et son gouvernement ne succomberont pas aux pressions nombreuses en faveur d'une diminution du rôle de l'État dans les collèges.

Nous sommes au moins d'accord sur une chose avec la Fédération des cégeps : le problème du sous-financement a trop duré. La survie des cégeps exige une intervention rapide.

Réjean Parent (CSQ),
Marie Racine (FPSES),
Jean Ouellet (FPPC),
Reginald Sorel (FEC).

La chronique de...

Dans deux mois on rira des manchettes de l'été !



MICHEL
VASTEL
mvastel@lesoleil.com

Jean Chrétien est toujours premier ministre du Canada et les gays et lesbiennes doivent aller se marier à Toronto. Étant déjà marié, et n'ayant pas particulièrement hâte de décortiquer la pensée de Paul Martin ou de Sheila Copps, je trouve que j'ai bien de la chance !

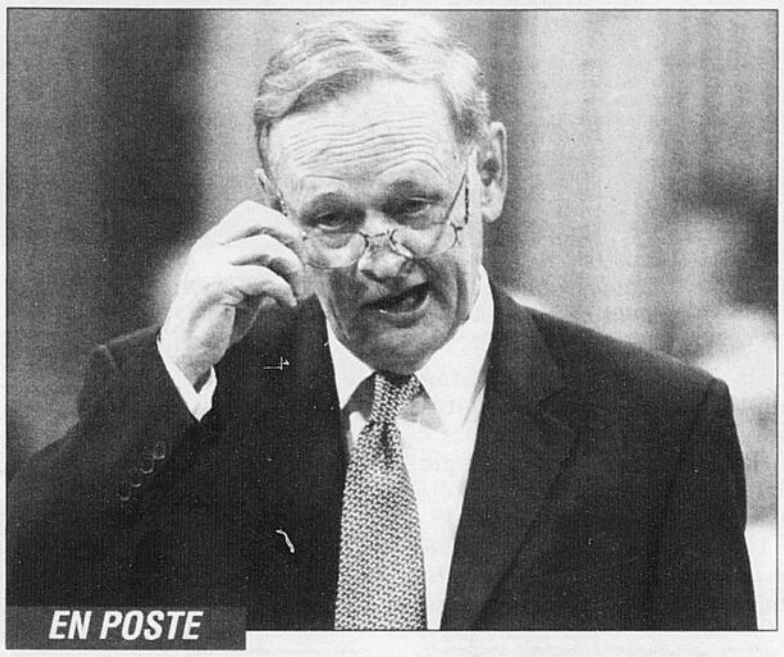
S'absenter deux mois est toujours un peu angoissant. L'an dernier, j'avais manqué ce fameux caucus du 21 août à Chicoutimi où le chef du Parti libéral du Canada annonçait sa retraite. Au fait, ai-je vraiment manqué quelque chose? Il est toujours là !

En été, il ne se passe habituellement pas grand chose. C'est le temps des grandes catastrophes naturelles, ou de l'invasion de quelque nouveau virus. Les politiques font relâche.

Mais avec un Jean Chrétien qui ne cesse d'étirer le temps, cela fait deux étés que les manchettes politiques prennent le dessus. «Mutinerie parmi les députés libéraux». «Jean Chrétien compte les semaines». «Chrétien doit partir». «Paul Martin est consulté par les ministres». Cet été aura confirmé la particularité de notre régime quasi présidentiel: un «canard boiteux», investi des pouvoirs d'un premier ministre, peut boiter longtemps. Et un prince héritier ne contrôle pas grand chose tant que le roi n'est pas mort.

Dans deux mois on rira bien de ces manchettes de l'été. Surtout au Québec ! Je n'ai pas été surpris de voir que, selon le plus récent sondage (Decima), ce sont les Québécois qui sont les moins pressés de voir partir Jean Chrétien. Je n'ai pas été étonné que ces mêmes Québécois soient aussi ceux qui s'énervent le moins avec le «mariage» des couples de même sexe.

Les Québécois ont toujours été de bons libéraux - au moins quand ceux-ci sont au pouvoir ! - et les plus libertaires de tous les Canadiens. Ça emmerde bien gros le reste du pays d'ailleurs. Ce doit être pour cela qu'il s'entiche autant d'une jeune fille de Lanaudière. Imaginez ! Elle ne parle même pas anglais, comme son compatriote Guy Chevrette. Voilà le type de Québécoise qu'on aime dans le Canada bien pensant: pas dérangeante du tout, «cute» en plus. Et si peu dépravée, contrairement à ces Québécois qui aiment le bon vin, pratiquent le divorce encore plus que le mariage, et tolèrent la publicité du tabac sur les bolides de course.



Un prince héritier ne contrôle pas grand chose tant que le roi n'est pas mort...et Jean Chrétien est toujours premier ministre du Canada. (Archives)

Nous, au moins, ne manquons pas de héros pour baptiser nos aéroports - Trudeau - et nos boulevards - Lévesque -. Qu'est-ce qu'ils doivent nous envier, les Canadiens anglais ! C'est tellement mieux qu'un «Diefenbaker Airport» ou qu'une Tommy Douglas Avenue».

Figurez-vous qu'ils admirent notre premier ministre au point de vouloir nous le piquer ! Je ne vous mens pas: un Albertain respectable me l'a même écrit sur une note d'hôtel: «Jean Charest, prime minister of Canada by 2012». Ceux d'ici qui ne l'aiment pas devront donc se faire une raison: ils sont pris avec pendant deux mandats. D'ici là, la journée de garderie devrait bien coûter 8,99 $.

Je ne vous dirai pas, pas encore, avec qui j'ai passé mon été mais vous seriez en droit de vous étonner que je ne me sois pas davantage passionné pour l'actualité politique, aussi peu inspirante ait-elle été. Mais je vous avoue que je l'ai trouvée exceptionnellement pauvre cette année.

Cela fait aujourd'hui 81 jours que le Parlement du Canada est en vacances. Il n'a siégé que 73 jours depuis le début de l'année, et il siégera peut-être 35 autres jours d'ici la fin de l'année. 108 jours de session sur 365, avouez qu'il n'y a pas de quoi être impressionné ! Même moi, avec une convention collective parrainée par la CSN, je travaille plus que cela !

On vous a dit que Jean Chrétien faisait face à une mutinerie de ses députés. C'est une vieille rengaine qu'on nous ressort chaque été. Bien sûr, on a fait le décompte des députés libéraux - 48 sur 171? - prêts à s'opposer à la légalisation du mariage des couples du même sexe. Mais c'est une chose de s'afficher dans un journal contre un projet de son gouvernement - cela ne peut pas nuire auprès des électeurs! -, c'en est une autre de se lever sous le regard courroucé de son chef. Je vous le dis: quand la Cour suprême aura confirmé que les églises ne sont pas obligées de célébrer de tels mariages, le projet de loi, même dans un votre «libre» serait facilement adopté.

De toutes manières, la dite cour n'entendra pas la cause avant le 16 avril 2004. Pourquoi s'énerver? D'ici là, il y aura un nouveau premier ministre, un nouveau ministre de la Justice, et un Discours du Trône qui aura scellé la mort de l'actuel projet au Feuilleton de la Chambre des communes.

Alors, résumons-nous: Jean Chrétien (va peut-être) accélérer son départ. Je trouve qu'il l'a déjà tellement retardé qu'une semaine ou deux de plus, ou de moins, ne changera pas grand chose qu'on sache de lui. Il va peut-être nous faire rapidement regretter Jean Chrétien!

Les gays et les lesbiennes se marieront. J'en viens même à souhaiter qu'ils puissent le faire à l'église parce que, quand ils auront divorcé, ils ne pourront plus se remarier! Et qu'est-ce que cela change à notre vie? Peut-être qu'une fois mariés, comme les hétéros, ils arrêteront de se bécoter en direct à la télévision !

Il y a tout de même quelque chose que je trouve fascinant dans l'actualité politique. Le chef du Parti libéral du Canada est Québécois. Le prochain chef est Québécois. Et l'aile québécoise de ce parti est dans le trou pour 2,7 millions $. Après dix ans au pouvoir!

De deux choses l'une: ou bien le gouvernement libéral est propre, propre, propre et il n'a pas fait assez de patronage au Québec pour renflouer sa caisse. Ou les Québécois se foutent de la politique et trouvent que le PLC ne vaut même pas un petit «cinq».

Amenez-nous une bonne canicule pour le chroniqueur politique s'amuse que un peu!

L'humeur du temps

Bois d'oeuvre

Une défaite cuisante plutôt qu'une victoire



JACQUES
BRASSARD
jacques.brassard@al.cgocable.ca

Récemment, les deux ministre québécois concernés, Sam Hamad, des Ressources Naturelles et Michel Audet, du Développement économique et régional, y allaient d'un communiqué triomphant pour se réjouir de la décision rendue par un groupe spécial de l'ALENA, sur la question du droit compensateur de 19% imposé par le gouvernement américain dans le dossier du bois d'œuvre.

Ce jovialisme n'était pourtant pas approprié. Car, s'il est vrai que le groupe spécial de l'ALENA a jugé invalides les «comparaisons transfrontalières» comme méthode servant à évaluer la prétendue subvention accordée par les gouvernements au Canada à l'industrie du bois d'œuvre, il n'en demeure pas moins que le même groupe, dans sa décision, a reconnu qu'il y avait subvention. Et ça, ce n'est pas une victoire! Au contraire, c'est une défaite cuisante.

Il convient de rappeler ici l'origine du conflit. L'industrie américaine du bois d'œuvre, ayant de la difficulté à lutter contre la concurrence des producteurs canadiens et québécois, a entrepris, pour une troisième fois en trente ans, une vigoureuse campagne de lobbying auprès de l'administration américaine. La thèse de l'industrie américaine est la suivante : les gouvernements, au Canada, gestionnaires d'un patrimoine forestier, public à 90%, attribuent aux producteurs de bois d'œuvre une matière ligneuse à des prix nettement en dessous de sa valeur réelle, ce qui est considéré par nos voisins du sud comme étant des subventions déguisées. Il convient donc, toujours selon l'industrie américaine, de se protéger de cette compétition déloyale en imposant à la frontière des droits (tarifs) qui auront pour effet de compenser l'avantage indu provenant de la subvention alléguée. De là, le terme de «droit compensateur» utilisé depuis le début de ce conflit.

Par conséquent, le fait que le groupe de l'ALENA ait reconnu comme fondée la position américaine est un dur coup pour le Québec. Et cette défaite (appelons un chat, un chat!) est d'autant plus cinglante qu'elle n'est pas méritée.

Je ne suis pas en mesure d'affirmer que la Colombie-Britannique et l'Ontario subventionnent réellement leurs industries respectives mais je sais très bien qu'au Québec, ce n'est pas le cas puisque notre tarification des bois s'appuie sur le prix du marché. Les redevances que les entreprises de sciage ont à payer pour récolter des arbres dans les forêts publiques doivent équivaloir à la valeur marchande des bois sur pied. Comment établit-on cette valeur marchande? Par la technique de parité, c'est-à-dire en se basant sur la valeur marchande des bois sur pied vendus sur le marché des forêts privées.

Pas de camouflage

Ce qui fait qu'au Québec, il n'y a pas de subventions camouflées. Vous en doutez? Eh bien, je vous dépose en preuves les résultats de deux enquêtes approfondies menées par les Américains eux-mêmes lors des deux crises précédentes. À cette époque, l'accusation de l'industrie américaine était la même qu'aujourd'hui: au Canada, les états subventionnent en cachette l'industrie du sciage par le biais des systèmes de redevances. Au Québec, les Américains ont scruté à la loupe notre régime forestier à deux reprises et, dans les deux cas, ils ont conclu qu'il n'y avait pas de subventions.

Alors, comment se fait-il que le groupe de l'ALENA arrive à une conclusion inverse? Que s'est-il passé? Le Québec a-t-il été en mesure d'expliquer les fondements et le fonctionnement de notre mode de calcul des redevances forestières? Comment le groupe spécial en est-il arrivé à cette conclusion sans avoir au préalable décortiqué les systèmes de tarification en vigueur au Canada? Bien curieuse décision!

Les deux ministres concernés proclament que le Québec «désire toujours une solution négociée, durable et acceptable pour toutes les parties afin de résoudre la question du bois d'œuvre résineux à long terme». Fort bien! Encore faut-il que le gouvernement du Québec soit en mesure d'établir des rapports bilatéraux de discussion avec les autorités américaines de telle sorte qu'il soit possible de bien distinguer chacun des systèmes de tarification en vigueur au Canada.

Le temps presse cependant. Car les dégâts économiques ne cessent de s'amplifier au fil des mois. Surtout dans la première région forestière du Québec, c'est-à-dire la nôtre.

MRC Lac-Saint-Jean

Agrandissement du centre administratif

ALMA (CC) - En agrandissant son centre administratif, la MRC de Lac-Saint-Jean-Est répond à un manque d'espace qui se fait criant, mais elle prévoit aussi certains besoins qui pourraient se présenter dans un avenir plus ou moins rapproché.



DÉBUT

Sabin Larouche, Jean-Maurice Harvey, Lawrence Potvin, Jean-Lin Otis, Laval Girard, Guy Bonneau et Serge Harvey hier à Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

C'est ce que le préfet Lawrence Potvin a expliqué au Quotidien, hier, après la levée symbolique de la première pelletée de terre marquant le lancement des travaux d'agrandissement de l'édifice abritant le centre administratif de la MRC, au 625 de la rue Bergeron Ouest, à Alma.



CLAUDE COTE
clcote@saglac.qc.ca

L'agrandissement en question est de 2300 pieds carrés, ce qui, avec quelques réaménagements dans la partie existante, assurera à la MRC et à ses locataires quelques espaces de plus qu'ils n'en ont besoin présentement. «Nous avons prévu certains besoins qui peuvent se présenter dans l'avenir», a indiqué le préfet Potvin.

A ce propos, ce dernier a précisé qu'on étudie à la MRC la possibilité de regrouper certains services avec les municipalités, notamment ceux touchant l'urbanisme. Il y aura aussi toute la question du contrôle de l'eau rattaché à la nouvelle politique de l'eau qui, selon le préfet, devrait entrer en vigueur au Québec, en juin 2004. «Évidemment, si de pareils regroupements devaient se faire, il nous faudrait à notre centre administratif de l'espace permettant de loger ces services, et c'est ce que nous cherchons à prévoir dans l'agrandissement que nous effectuons présentement», a-t-il précisé.

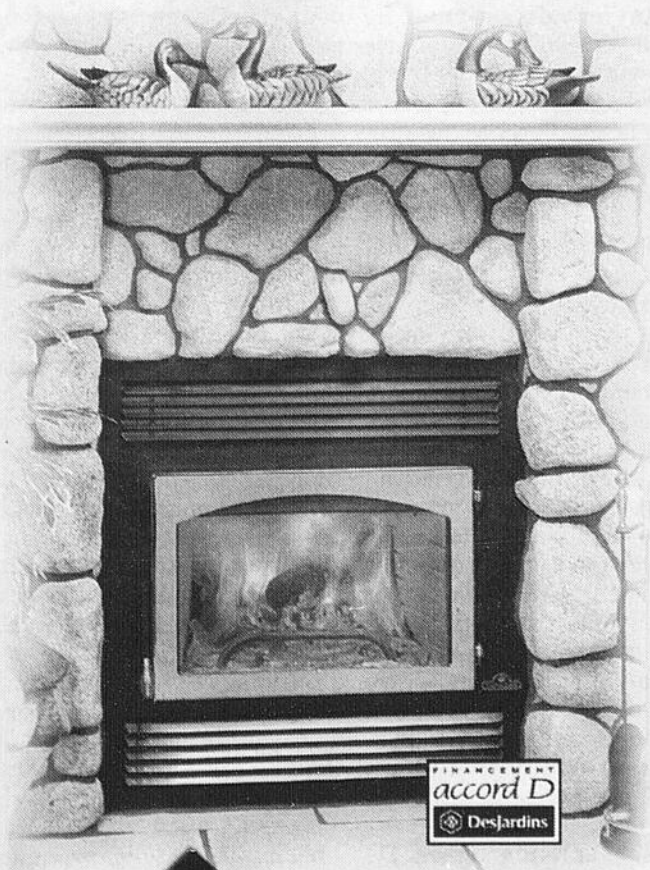
Travaux

Les travaux d'agrandissement, qui devraient s'étaler sur quatre mois, ont été confiés à «Construction Guy Bonneau» de Dolbeau-Mistassini, l'entreprise qui, avec un montant de 457 799,50 $, a soumis l'offre la plus basse. Néanmoins, la MRC dispose d'un budget global de 650 000 $ pour concrétiser tout le dossier.

Les nouveaux espaces devraient être disponibles dès le début de l'année 2004.



Vente des manufacturiers

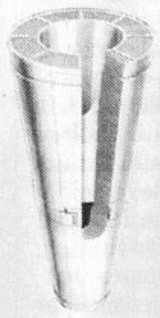


Du 3 au 7 septembre

Économisez jusqu'à **50 %** sur appareils sélectionnés

Membre de l'Alliance

NAPOLEON



Cheminées SELKIRK METALBESTOS

RBQ 8004-8085-14

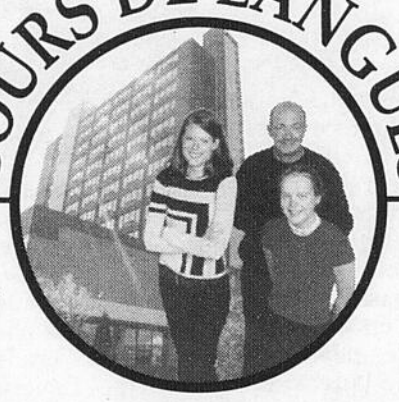
BRIQUE & PAVÉ Giroux•Maçonnex

Chicoutimi
2223, boul. St-Paul
(418) 549-7345

Saint-Bruno
181, St-Alphonse
343-2672

00560873

COURS DE LANGUES



Vous désirez apprendre ou approfondir l'anglais, l'espagnol ou même parfaire votre français? Le CENTRE LINGUISTIQUE DU COLLÈGE DE JONQUIÈRE possède une gamme de services sur mesure pour vous :

ANGLAIS (Cours du soir)

Cours de 2 soirées par semaine :
lundi et mercredi, de 19 h à 21 h 30

• 5 niveaux de langue • Session de 45 heures • Cours de 2 h 30
• Groupe de 8 à 10 personnes • Coût : 250 $

DÉBUT DU COURS : 22 SEPTEMBRE 2003

ESPAGNOL (Cours du soir)

Cours de 1 soirée par semaine :
lundi de 19 h à 21 h 30

• 5 niveaux de langue • Session de 30 heures
• Cours de 2 h 30 • Groupe de 8 à 10 personnes • Coût : 160 $

DÉBUT DU COURS : 22 SEPTEMBRE 2003

FRANÇAIS CORRECTIF (Cours du soir)

Vous êtes agent de bureau, patron, travailleur autonome... et vous souhaitez améliorer votre français écrit ?

Cours de 1 soirée par semaine :
lundi, de 19 h à 21 h 30

• Session de 30 heures • Coût : 160 $

DÉBUT DU COURS : 22 SEPTEMBRE 2003

Pour de l'information sur la **FORMATION SUR MESURE**, contactez le Centre linguistique au 542-0352.

Inscription : les 10 et 11 septembre, de 16 h à 20 h

CENTRE LINGUISTIQUE
DU COLLÈGE DE JONQUIÈRE

2505, rue St-Hubert, Jonquière (Qc) G7X 7W2
Tél. : (418) 542-0352 • centling@cjonquiere.qc.ca

00560822

BIEN PLUS.

GM Canada

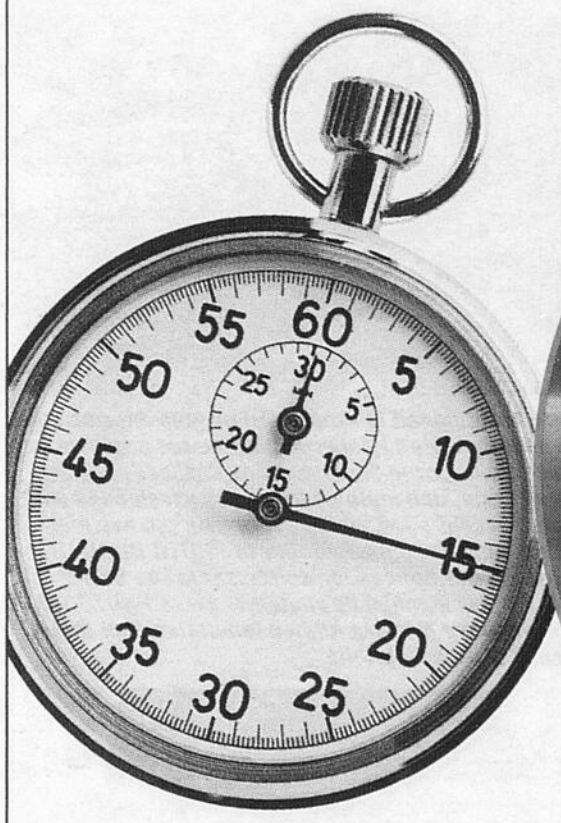
PONTIAC
LA PASSION DE CONDUIRE

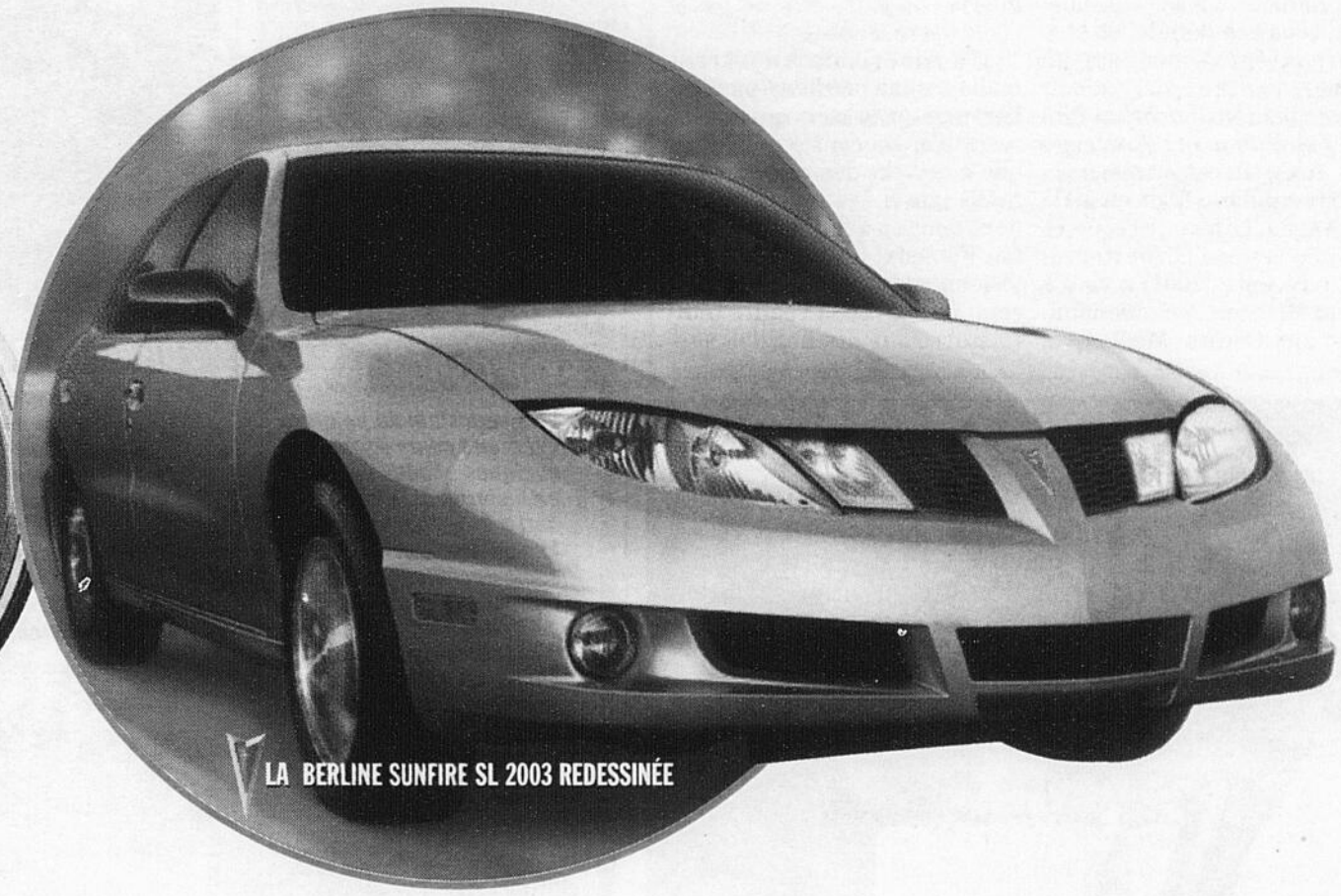
GRANDE LIQUIDATION GM

0%
DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 60 MOIS†

PROFITEZ DES MEILLEURES OFFRES DE L'ANNÉE.
LES OFFRES DE LOCATION SE TERMINENT LE 30 SEPTEMBRE.

PLUS
1000$ de réduction*
À L'ACHAT OU À LA LOCATION, SUR PRESQUE TOUS LES MODÈLES 2003.





LOCATION

198$/mois*
TERME DE 48 MOIS
INCLUT LA RÉDUCTION DE 1 000 $*.
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.
TAXES EN SUS.

LOCATION 48 MOIS	
MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
148$	2353$
177$	1000$

0$ comptant
d p t de s curit *

Sunfire SL 2003 4 portes
- Moteur ECOTEC 2,2 L de 140 HP
- Nouvelles lignes épurées
- Phares antibrouillard de série
- Tenue de route et maniabilité améliorées
- Transmission manuelle 5 vitesses Getrag
- Système antivol PASSLock
- 2 sacs gonflables à déploiement adapté
- **Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise**

ACHAT

241$/mois**
TERME DE 60 MOIS
INCLUT LA RÉDUCTION DE 1 000 $*.
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.
TAXES EN SUS.

0$ comptant*

GARANTIE DU GROUPE PROPULSEUR 5 ANS 100 000 KM SANS FRANCHISE

PROGRAMME GM POUR LES DIPLÔMÉS 1000$

GM La Carte GM TD

RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES RÉCOMPENSES POUR PROPRIÉTAIRES DE GM

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2003 en stock suivant : Sunfire SL (2JB69/R7A). Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois sans versement initial (voir tableau). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 c du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigée à la livraison. **Paiements mensuels basés sur un terme de 60 mois sans versement initial. À l'achat, préparation et transport inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. •Le crédit de 1 000 $ comprend les taxes applicables et est inclus dans les offres de cette publicité. †Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

PONTIAC BUICK GMC

00560912

Fourre-tout

Un bon livre dont on a fait du bon cinéma



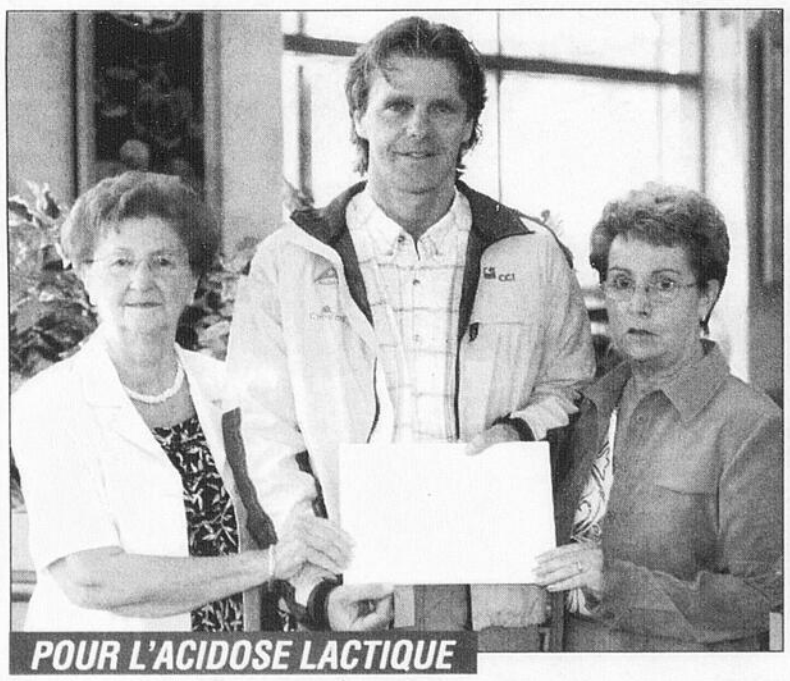
ANDRÉE RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

(AR) - Comme il est agréable de redécouvrir une oeuvre littéraire en en suivant les traces au cinéma! De se replonger dans l'atmosphère d'un livre, cette fois avec des images et par le biais d'un autre regard, d'une autre perception, de gens --réalisateurs, scénaristes, acteurs--, qui ont dû au préalable trier pour cibler davantage et avec plus d'acuité tel ou tel sentiment, telle ou telle action, un livre ne pouvant évidemment être pris dans tout son foisonnement, tous ses détails, et être diffusé intégralement sur un écran.

J'aime bien visionner un film dont j'ai d'abord lu l'ouvrage écrit. Ainsi de cet «Américain bien tranquille», écrit en 1955 par l'Anglais Graham Greene, et dont une version cinématographique récente (2001) a valu à l'acteur Michael Caine une nomination aux Oscars. Même que, d'avoir vu un film longtemps après avoir lu le livre, redonne le goût de s'y replonger! Un plaisir renouvelé dont je ne me suis pas privé en ouvrant l'oeuvre de Greene réédité en 1973, et précédé d'une longue introduction de l'auteur lui-même qui y resitue la trame dans le contexte, celui de l'Indochine et du Vietnam de la fin du colonialisme français et du début de l'interventionnisme américain.

Vraiment instructif, quoi! Une intrigue toujours d'actualité, donc, et qui nous fait comprendre d'autres guerres, après, ailleurs, et qui, tout en étant différentes et affichant des intérêts autres que ceux d'«Un Américain bien tranquille», présentent des similitudes troublantes avec les coulisses des guerres du jour --ce n'est pas le choix qui manque--...

«Un Américain bien tranquille» est un bon livre, particulièrement pour ceux qui aiment retrouver un contexte historique à travers des personnages fictifs (aussi des vrais), un bon livre dont on a fait du bon cinéma. Fameux! Il ne reste après le visionnement et la lecture qu'à comparer avec la réalité (édifiante?) d'aujourd'hui...



POUR L'ACIDOSE LACTIQUE

Le regroupement de personnes seules «Parler pour parler» de Saguenay, ici représenté par la présidente Marthe Dallaire et la vice-présidente Rolande Bouchard, a transmis dernièrement un don de 650 $ pour la cause de l'acidose lactique. Pierre Lavoie, dont la réputation de générosité et d'engagement envers cette cause n'est plus à faire, complète la scène.

(Photo Rocket Lavoie)

En bavardant

Bientôt la foire communautaire

La grande foire communautaire B-12 tiendra sa 13e édition les 6 et 7 septembre, dans le hangar du Vieux Port de l'arrondissement Chicoutimi. Les visiteurs retrouveront sur place les kiosques des organismes communautaires, de l'animation, un marché aux puces, des prix de présence, de la musique et bien d'autre chose. Pour en savoir davantage: 690-0717.

Cadets Jonquière

Les jeunes de 12 à 18 ans désireux de joindre le Corps de cadets 2646 de Jonquière peuvent s'inscrire tous les mardis à compter de 18 h à la Polyvalente Kénogami.

À noter qu'une activité spéciale d'information, incluant une dégustation de hot dog et blés d'Inde, est prévue en fin de semaine prochaine à la polyvalente. La famille et les amis sont bienvenus. On s'informe au 542-3990.



SYMPOSIUM

Le symposium de peinture qui prend cours depuis quelques années au village historique de Val-Jalbert a attiré encore une fois de nombreux exposants et visiteurs. Il faut dire ici que le site se prête fort bien à ce genre d'événements. Sur la photo, les artistes Jean Boulet et Vic Bédard sont fort concentrés devant leur chevalet.

(Photo Caroline Blackburn)

Âge d'or St-Laurent

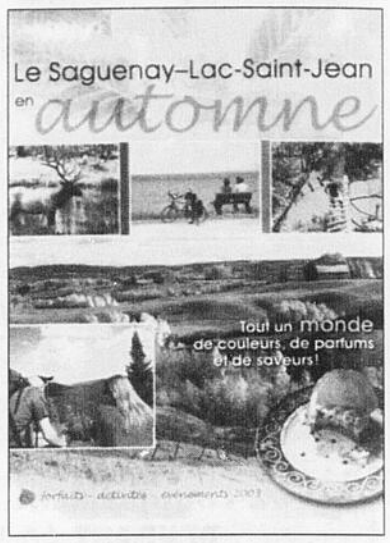
Le club de l'Âge d'or St-Laurent de Jonquière débutera ses activités le lundi 8 septembre, au sous-sol de l'église. Le brunch de la rentrée est prévu pour le lundi 22 septembre. Pour informations: 547-1834 ou 542-2766.

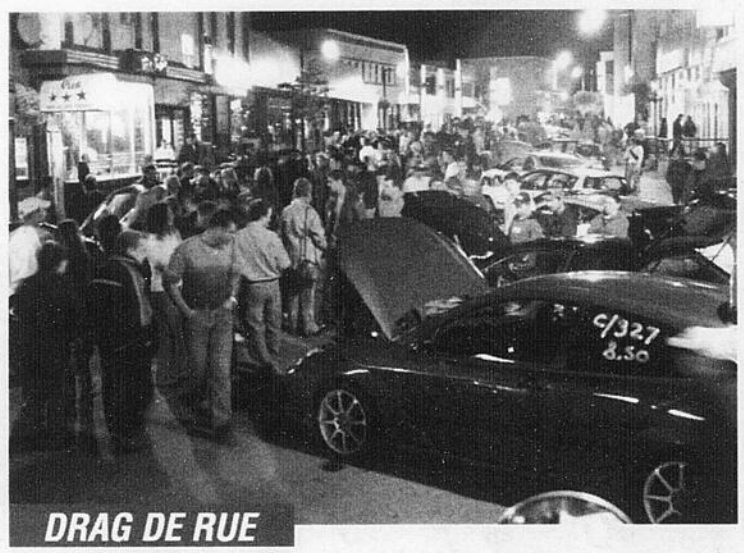
Pour les malades

Une invitation spéciale est faite à toutes les personnes malades ainsi qu'à leurs parents et amis pour une messe et onction des malades, le dimanche 7 septembre à la messe de 10 h à la Cathédrale.

L'automne dans la région

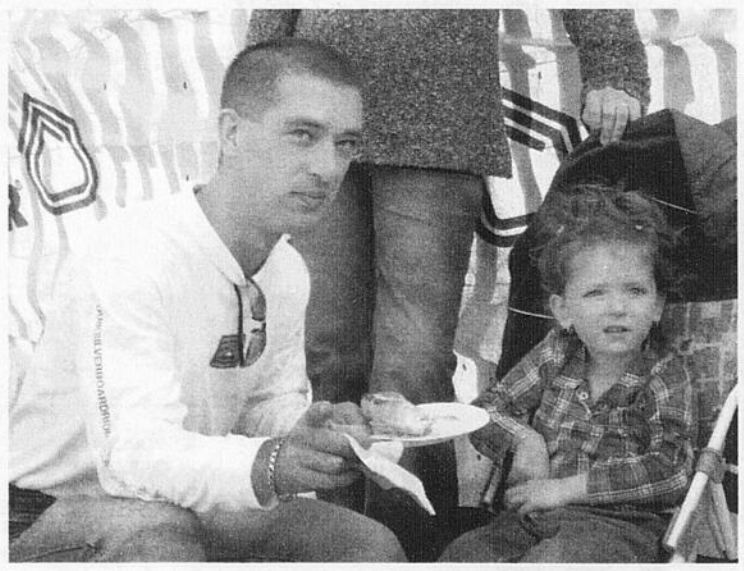
La Fédération touristique régionale, par le biais du programme d'allongement des saisons touristiques, propose cette année un magazine de forfaits, activités et événements d'automne, un outil de promotion qui a été tiré à 150 000 exemplaires et dans lequel nous retrouvons une variété de sites susceptibles d'attirer le touriste d'ici et d'ailleurs. Parmi ceux-ci, notons le Site de la Nouvelle-France à St-Félix d'Otis, Chicoutimi en bouffe, Fjord en kayak, le Zoo de St-Félicien, Cépal Villégiature de Jonquière, l'Île-du-Repos de Ste-Monique. De quoi se convaincre du bel air qu'adopte l'automne chez nous!





DRAG DE RUE

Comme le soulignait le Progrès-Dimanche dans sa dernière édition, c'était l'enfer au drag de rue organisé en fin de semaine sur le boulevard des Cascades à Alma. Il y avait foule, une foule de tous âges passionnée par ce type d'accélération, et les coureurs n'ont pas manqué d'en emballer plus d'un. Sur la PHOTO DU HAUT, l'exposition des bolides, en soirée sur la rue Sacré-Coeur, n'a pas manqué de visiteurs; sur la PHOTO DU BAS, l'activité a pris des allures familiales pour Daniel Nepton et sa fille Gabrielle.



(Photos Steeve Tremblay)

Concours plein la fête!
Déposez ce coupon dûment rempli dans l'un des barils situés sur la promenade.
Nom: _____ Tél.: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Question (33x3) -9 ÷ 3= _____
place du royaume

CONCOURS 30 ans plein la fête!
PLUS DE 30 000$ à gagner
1 bon d'achat 10 000$ Piscines Pro
La toute nouvelle TOYOTA ECHO 5 portes, 2004
une valeur de: 20 000$
rocoto TOYOTA
1 VOYAGE 4000$
collaboration QUOTIDIEN
0055561 1

Remis en liberté

Racine accusé de harcèlement

Par Serge Lemelin

(SL) - Bertin Racine a été accusé de harcèlement criminel et de bris de probation pour avoir présumément importuné une femme entre le 1er janvier 2002 et le 23 août dernier.

Il avait été précédemment condamné à 90 jours pour possession d'arme et voies de fait sur une autre femme et faisait l'objet d'une ordonnance de garder la paix et d'avoir une bonne conduite jusqu'en 2005.

Après sa comparution devant le juge Maurice Abud de la Chambre criminelle de la Cour du Québec, Bertin Racine, 37 ans, de Shipshaw, a pu retrouver sa liberté en attente de procès avec une caution sans dépôt de 2000 $ et la promesse de résider à la maison André-Bessette située à Saint-Frédérique-de-Beauce où il entreprendra une cure de désintoxication.

Il reviendra au Palais de justice de Chicoutimi le 17 novembre pour la suite des procédures.

Il a pris engagement au près du tribunal à ne pas communiquer ou être en présence de la plaignante.

BEAUTÉ à la baie

C'EST LE TEMPS DE LA PRIME CLINIQUE SEULEMENT @ LA BAIE

À l'achat de 24 $ ou plus de produits Clinique, vous recevrez cette prime exclusive de 7 pièces :

- duo intense yeux ombre et ligneur •
- mascara courbe et définition, noir •
- démaquillant soluble pour les yeux •
- émulsion hydratante tellement différente •
- rouge à lèvres différent, format courant •
- baume douceur Clinique Happy pour le corps •
- sac à cosmétiques Clinique •



En v 'au dimanche 21 septembre (là où la loi le permet). Une prime par personne, tant qu'il y en aura.

Repairwear, formules de nuit

Crème ou émulsion, 50 ml.

61 $ ch.

La crème et l'émulsion nuit réparation intense Repairwear aident à estomper l'apparence des rides et des ridules tout en prévenant la formation de nouvelles. Grâce à ces produits en instance de brevet, votre visage affiche un air reposé, énergisé et radieux au réveil.



À L'ACHAT DE 50 $ OU PLUS DE PRODUITS CLINIQUE, COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN PANIER DE PRODUITS CLINIQUE

la Baie encore plus

OBTENEZ JUSQU'À 50 % PLUS DE POINTS* EN UTILISANT CONJOINTEMENT VOTRE CARTE DE CRÉDIT HBC ET VOTRE CARTE PRIMES HBC.

*Certaines exceptions s'appliquent. Précisions en magasin.

0056041 4



À vos cahiers et à vos bocks!

« Une fois de plus, c'est la rentrée... »

Et oui, les vacances estivales se termineront hélas dans quelques jours. Les jeunes, sac à dos à l'épaule, recommenceront à arpenter nos trottoirs. La routine quotidienne viendra déloger les nombreuses heures d'errance et de prélassement au soleil (!!??) que nous avons dû subir cet été. Mais où se cache notre teint basané que nous avions tant espéré ? Et bien, il devra se retrouver dans notre verre plutôt que sur notre belle petite peau d'ange.

Du soleil cet automne: merci houblon !

Comme tout bon enseignant prône la réactivation des acquis et que vous êtes des assoiffés de nouvelles connaissances, nous vous suggérons de pratiquer les notions que nous vous avons fait part au cours de nos chron'hic! (oups! Pardonnez-moi.) Pour se faire, nous vous suggérons des bières qui portent un beau jupon roux. La mode étant aux rousses, sympathisons avec ces bières aux effluves chaleureuses. Ah! Pourquoi ne pas en profiter pour faire des accords moules-bières ? Quelle bonne idée!

Des mollusques et des « vraies rousses »

Hum! Des moules, des frites et... de la bière? Bien que ce mélange peut paraître bizarre pour certains, la bière et les moules vont très bien ensemble. Cependant, comme dans un couple il est important qu'au moins l'un des deux partenaires soit plus doux et gentil que l'autre: les querelles sont alors plus faciles à régler. Pour toutes les moules dont la sauce est relevée d'épices, de vin et d'agrumes, les bières douces sont à prescrire. Nous vous suggérons donc les rousses suivantes: la Mc Ewan's Scoth Ale (nez de caramel au beurre et en bouche du caramel brûlé) et la Old Specken Ileh (encore du caramel que l'on respire et que l'on goûte). Pour ceux qui aiment les moules qui nagent dans la crème fraîche, il faut privilégier les bières fortement houblonnées: une Holstein festbock avec un nez de toffee brûlé et une amertume incroyable ou une St-Andrew's Ale au nez et au goût de caramel brûlé. Cependant, rappelez-vous que ce ne sont que des suggestions et que le vrai plaisir réside dans les nouveaux essais et la recherche de nouvelles combinaisons. Alors, amusez-vous et dégustez!

Cette semaine dégourdissez vos yeux, votre nez et votre bouche et courtisez des rousses.

Pssitt:
N'oubliez pas de venir vous inscrire à notre club des connaisseurs de bières du Saguenay.

Pour information ou pour nous donner vos commentaires: cbv@royaume.com

Pour réservation: 544-8417

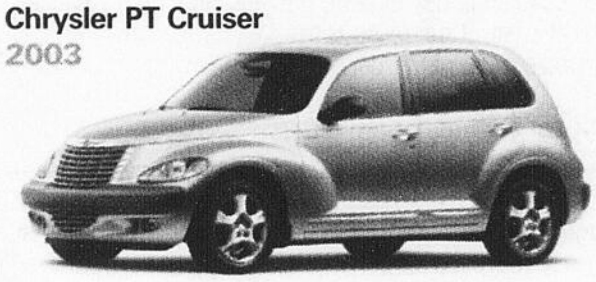
Bistro-Resto
VICTORIA
ambiance feutrée ... ... un parfum d'ailleurs!
VENEZ RELAXER DANS NOTRE DÉCOR CHALEUREUX
907, rue Mars (Quai Lepage) La Baie
544-8417
0056038 3

La suite lors de notre chronique du mercredi 10 septembre prochain.

Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge

la grande liquidation d'été

Chrysler PT Cruiser
2003



• Moteur de 150 ch • Climatiseur • Transmission manuelle à 5 vitesses • Régulateur de vitesse • Roues de 16 po en aluminium • Radio avec lecteur de CD • Télédéverrouillage • Rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • **Et plus !**

OU LOUEZ À 279 $† par mois.
Location de 48 mois.

Options de location de 48 mois offertes†

Mensualités	Comptant initial
299 $	2 000 $
343 $	0 $

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Comptant initial de 2 925 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Jeep Liberty
2003



• Moteur V6 Power Tech de 210 ch • Climatiseur • Transmission automatique à 4 vitesses • Radio avec lecteur de CD et 6 haut-parleurs • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Télédéverrouillage • **Et plus !**

OU LOUEZ À 319 $† par mois.
Location de 48 mois.

Options de location de 48 mois offertes†

Mensualités	Comptant initial
369 $	1 700 $
407 $	0 $

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Comptant initial de 3 895 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

0 %* de financement à l'achat jusqu'à 60 mois

Dodge Dakota Sport 4x4 Club Cab
2003



• Moteur Magnum® V6 de 3,9 L, 175 ch • Climatiseur • Transmission manuelle à 5 vitesses ultra-robuste • Radio avec lecteur de CD • Banquette arrière rabattable avec rangement sous le siège • Différentiel autobloquant • **Et plus !**

OU LOUEZ À 279 $† par mois.
Location de 48 mois.

Option de location de 48 mois offerte†

Mensualité	Comptant initial
335 $	0 $

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Comptant initial de 2 600 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Dodge Ram 1500
2003



«Meilleur pick-up»
Selon *Carguide Magazine/ Globe and Mail*
«Catégorie meilleur achat»

La meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur tous les modèles Chrysler, Jeep et Dodge 2003 et 2004.



Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le groupe motopropulseur, et assistance routière 24 heures sur 24.**

GM, Ford, Honda et Toyota ne l'ont pas.

FINANCEMENT OFFERT PAR SERVICES FINANCIERS CHRYSLER CANADA

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE OU DAIMLERCHRYSLER.CA

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000$

*, † Ces offres d'une durée limitée sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et s'appliquent à la livraison au détail de la plupart des modèles neufs en stock. Pour usage personnel seulement. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport et taxe sur le climatiseur (inclus à la location), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, taxes et frais d'administration des concessionnaires en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. * 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur la Chrysler PT Cruiser 2003, sur le Dodge Dakota 2003, sur le Dodge Ram 1500 2003 et sur le Jeep Liberty 2003. † Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Chrysler PT Cruiser 2003 avec l'ensemble 27E, pour le Dodge Dakota Sport 4x4 Club Cab 2003 avec l'ensemble 23B + DSA et le Jeep Liberty avec l'ensemble 28B. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 c le kilomètre. ** Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule, à l'exception de la Dodge SX 2.0 (750 $). Cette offre exclut la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

ASSOCIATION PUBLICITAIRE DES CONCESSIONNAIRES CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE DU QUÉBEC

CHRYSLER Jeep DODGE CINQ ÉTOILES

00560914

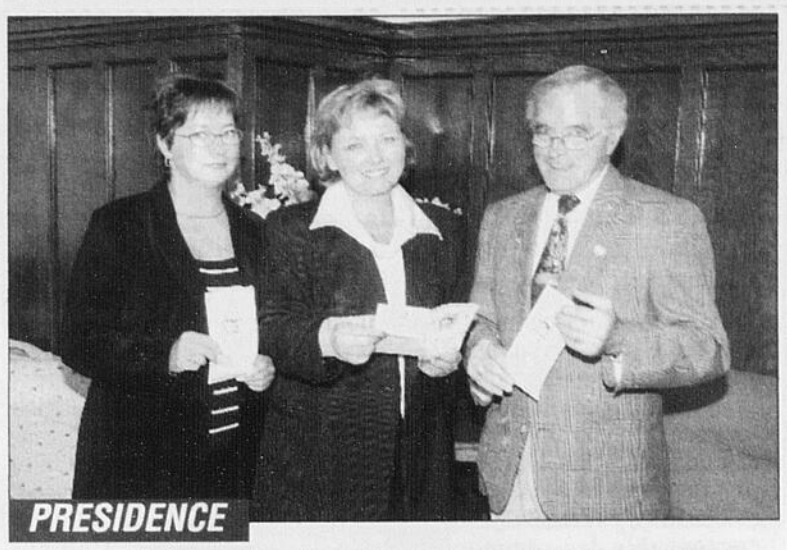
Campagne de financement

Joan Simard épouse la cause des Services d'assistance santé

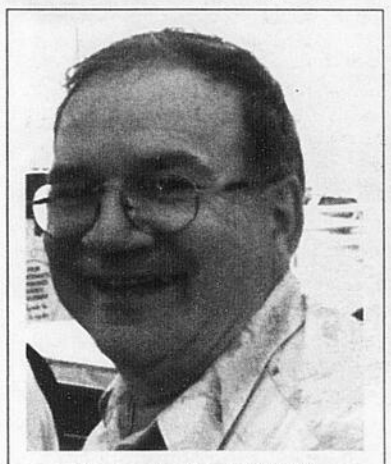
(CD) - La conseillère de l'arrondissement de Chicoutimi, à Saguenay, Joan Simard, agira comme présidente d'honneur de la sixième campagne de financement de l'organisme Services d'assistance santé.

La conseillère souligne que ce défi rejoint ses préoccupations sociales et communautaires. «Toutes mes expériences font en sorte que je me sens apte à servir cette cause», dit-elle, ajoutant qu'elle souhaite également contribuer à la croissance et au rayonnement de cet organisme.

Les Services d'assistance santé offrent un soutien financier aux personnes qui vivent des problèmes de santé importants et qui ne sont admissibles à aucun programme. Ils sont affiliés au CLSC du Grand Chicoutimi. Ce dernier détermine la clientèle devant bénéficier d'une subvention et en verse le don. Le regroupement composé d'intervenants provenant de Saguenay, arrondissement de Chicoutimi, compte dans ses rangs des Chevaliers de Colomb, des gens du club Lions, de la Banque Royale et de l'AFEAS paroisse Notre-Dame-de-Grâce. Il a l'appui du club Rotary. Les territoires desservis sont Chicoutimi, Laterrière, St-Honoré, St-David-de-Falardeau, St-Fulgence et Ste-Rose-du-Nord.



La conseillère Joan Simard (au centre) est accompagnée de Jacinthe Gravel, secrétaire à Saguenay, et d'Egide Boudreault, président des Services d'assistance santé.
(Photo Jeannot Lévesque)



Le maire et préfet Réjean Boivin quitte la scène municipale à Normandin.

Normandin se cherche un maire

Par Léo-Gilles Savard

NORMANDIN (LGS) – À l'assemblée publique de mardi dernier, le maire de Normandin, Réjean Boivin a annoncé qu'il ne demandera pas de renouvellement de son mandat aux élections municipales du 2 novembre prochain.

Après 25 années de participation active à la vie municipale normandinoise, M. Boivin se retire extrêmement satisfait du travail accompli.

Du même souffle, les élus de la MRC Maria-Chapdelaine devront élire un nouveau préfet à l'occasion de leur assemblée mensuelle de novembre prochain. Pour le moment, aucun citoyen de Normandin n'a encore rendu publique son intention de briguer les suffrages au poste de maire.

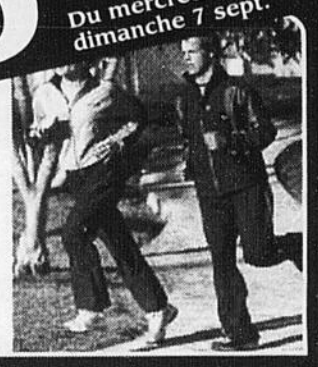
Les Griffon cloués au sol

QUEBEC (PC) — Les hélicoptères Griffon de la base militaire de Valcartier sont toujours cloués au sol, quatre jours après qu'une porte latérale d'un des appareils soit tombée au cours d'un vol d'exercice.

Rappelons que l'appareil volait à une altitude d'environ 3000 mètres lorsqu'une porte coulissante s'est détachée, a frappé le rotor principal et s'est abattue au sol. L'hécoptère a pu se poser sans problème et personne n'a été blessé.

Liquidation d'été
sur nos articles de sport
5 jours seulement
Du mercredi 3 au dimanche 7 sept.

Plus de 500 paires de chaussures de sport
Prix rég. valeur jusqu'à: 119,99 $
PRIX LIQUIDATION: 39,99$



Minimum 40% à 60% de rabais
sur tous les patins à roues alignées, planches à roulettes et accessoires



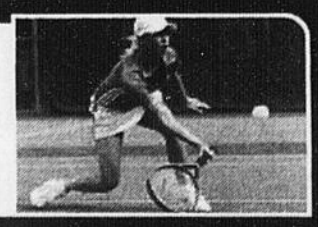
Minimum 40% à 60% de rabais
sur tous les articles de golf
(à l'exception des balles de golf)



Minimum 40% à 60% de rabais
sur tous les vélos et accessoires



Minimum 30% à 50% de rabais
sur toutes les raquettes de tennis



sports experts®

Place du Royaume
Chicoutimi
545-4945

Carrefour Alma
Alma
662-6513

AIR MILES
Offre de base: Obtenez 1 mille de récompense AIR MILES^MC pour chaque tranche d'achat de 20$* (avant taxes).

Les rabais sont en vigueur jusqu'au dimanche 7 septembre 2003 dans tous les magasins Sports Experts participants. Rabais applicables sur la marchandise à prix régulier, à moins d'indication contraire. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tous les modèles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement offerts.
*Les spéciaux peuvent variés d'un magasin à un autre.
*Les milles de récompense ne s'appliquent pas sur les achats de certificats-cadeaux, les services et les location. MD/MC Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada inc. et par Le Groupe Forzani ltée.

0056830 12809

35e rentrée scolaire

Quelque 6500 étudiants arrivent à l'UQAC

(YB) - Quelque 6500 étudiants ont pris d'assaut, hier le centre social du pavillon principal de l'Université du Québec à Chicoutimi lors du jour I de la rentrée scolaire 2003.

Pour l'occasion, pas moins de 550 membres du personnel permanent de cette maison d'éducation étaient à pied d'œuvre pour souhaiter la bienvenue et informer sur l'institution, les cours qui y sont dispensés et les nombreux services qui s'y rattachent.

Responsable des communications, Jean Wauthier et son équipe de bénévoles avaient peine à répondre en début de journée aux multiples demandes qui affluaient de-ci de-là.

En entrevue, il explique que les premières journées de l'année ont principalement pour objectif d'aider la cohorte de nouveaux étudiants à se familiariser le plus rapidement possible avec leur nouvel environnement.

«A chaque étudiant », précise-t-il, «on remet l'outil de tout premier plan qu'est l'agenda 2003-2004 dans lequel sont exposés des informations générales, le contenu des études de Ier, IIe et IIIe cycles, et le répertoire téléphonique de l'ensemble des organismes, activités et services offerts.»

Il ajoute qu'à ces informations, les membres de l'association des étudiants (MAGE-UQAC) organisent de leur côté un «party »pour accueillir et échanger avec les nouveaux arrivants.

«Même les cadres, les professeurs, et le recteur sortent des bureaux pour fraterniser à l'occasion d'une épluchette de blé d'inde et souper hot-dog avec l'ensemble de la clientèle cette 35e rentrée scolaire. Demain (aujourd'hui), ici devant la façade de l'entrée principale, il devrait y avoir beaucoup d'ambiance et pour cause. Le soleil, j'en suis certain, sera au rendez-vous », lance-t-il avec enthousiasme.

Achalandage

«Si l'on compare à l'année 2002 et sur la base du nombre d'inscriptions enregistrées à ce jour, l'on peut dire qu'au sein de l'UQAC la population étudiante se maintient. On note même une légère augmentation », signale Jean Wauthier sans cependant insister sur le sujet.

Le porte-parole de l'UQAC rappelle par ailleurs que 80 % de la clientèle provient des cégeps de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord. Il mentionne également que la gent féminine, - signe des temps,- est plus largement représentée que la gent masculine dans le milieu de l'éducation.

A l'ère de la mondialisation, mentionne également le même porte-parole, la plupart des institutions universitaires, et l'UQAC ne fait pas exception, doivent non seulement s'activer pour maintenir leur clientèle étudiante, mais elles doivent aussi s'efforcer de recruter et d'augmenter le nombre de professeurs intéressés à œuvrer en région ainsi qu'à y faire carrière.

Le phénomène de la mondialisation,- c'est bien connu,- a changé la donne et la formation universitaire supérieure est, elle aussi, en voie de s'internationaliser. «Les défis ne manquent pas », conclut Jean Wauthier.



Professeurs et autres membres de la communauté universitaire, avaient fort à faire, hier au centre social du pavillon principal de l'UQAC, pour répondre aux nombreuses questions de la clientèle étudiante.
(Photo Jeannot Lévesque)

École Sainte-Cécile de Kénogami

Les jeunes se présentent avec des fleurs

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS - Hier matin à l'école Sainte-Cécile du secteur Kénogami, la rentrée s'est effectuée sous le signe de la convivialité et des fleurs avec la thématique, «Des gens de valeur».

Petits airs d'accordéon en fond sonore, les élèves de niveau primaire, jolis bouquets en main étaient invités à passer de la cour d'école inondée d'un soleil radieux à la grande salle de l'école. Ces élèves «de valeur» qui constituaient le plat principal de ce menu de la rentrée sont allés déposer leurs fleurs pour former un gigantesque bouquet symbolisant l'esprit de collectivité qui animera l'école tout au long de l'année. Et dans cette perspective valorisante allouée à l'étudiant, les parents auront un rôle tout aussi important à jouer, a souligné la directrice de l'école, Denise Tardif. «Nous tenions vraiment à ce que les parents rentrent aussi à l'école. Dès demain, (aujourd'hui) ils sont d'ailleurs convoqués pour venir nous présenter eux-mêmes leur enfant: qui il est, ses qualités personnelles, son caractère. Au lieu d'explorer le contenu pédagogique, nous estimons que cette journée intitulée «Parlez-moi de lui» offrira l'occasion aux parents de s'intégrer à l'école avec leur enfant, dès le départ», a expliqué Mme Tardif.

Évidemment une telle organisation ne se fait pas sans bousculer un peu les horaires de chacun. Ainsi mercredi matin, ce sera congé d'école pour permettre aux professeurs de prolonger leur journée de travail jusqu'en soirée afin de rendre possible cette rencontre entre parents, enfants et professeurs après les heures régulières. « Il a fallu accommoder les parents qui travaillent car ce n'est pas facile pour tous de se libérer. Mais ce sera un moment précieux, unique. Puisque chaque élève est quelqu'un d'important, nous souhaitions que chaque parent prenne le temps de nous le présenter, dès le début des classes», a indiqué Denise Tardif. Les professeurs proposeront conséquemment, des personnages célèbres à leurs étudiants, (Edison, Vigneault, Terry Fox...) afin de les aider à bien saisir le sens des gestes importants posés par des gens reconnus qui ont contribué à enrichir de mille façons la société dans laquelle ils ont évolué.

Une rentrée un peu spéciale donc mais ce projet de présentation n'inquiétait pas outre mesure Dominic, Pierre-David , Adel, Alexandre et Raphaël, des «-grands» de sixième année. «C'est une très belle rentrée, a déclaré Pierre-David, appuyé de ses jeunes confrères de classe qui n'écartaient pas la possibilité de discuter au préalable de cette présentation avec leurs parents...» Mais c'est surtout la tenue d'une épluchette de blé d'Inde, prévue hier en après-midi qui a épaté le petit groupe, ravi à l'idée de croquer dans la cour d'école, de délicieux épis de maïs jaunes. Danielle, la mère de Pierre-David a de son côté ajouté que ce premier contact avec l'école, s'il n'était pas simple à planifier avait le mérite de s'avérer assez prometteur.«On verra bien.

C'est la première fois que ça se passe ainsi. Le plus difficile était de concilier les horaires et de s'ajuster pour pouvoir participer à la rencontre. Pour le reste, on verra », a conclu celle-ci.



Raphaël, Pierre-David, Adel, Alexandre et Dominic ont bien apprécié cette rentrée florissante.
(Photo Jeannot Lévesque)

Ces vendredi et samedi seulement!

599,99



Rabais 250 $.
Cuisinière Kenmore[MD] à éléments-serpentins

Grilloir encastré facile à nettoyer aidant à distribuer la chaleur uniformément. Porte à très grand hublot.
Lèche-frite incluse. N° 63208. Rég. Sears 849,99.
En blanc et en biscuit

- ***Kenmore... n° 1 des ventes au Canada pour les gros appareils ménagers****
- ***Renseignez-vous au sujet de la garantie de parité des prix pour les gros appareils ménagers de grandes marques; détails en magasin***
- ***Satisfaction ou remboursement***

*D'après des sondages indépendants dans tout le pays, en vigueur au moment de la préparation de la publicité

Pas de paiement avant 1 an pour tous les gros appareils ménagers

avec la carte Sears

Pas de paiement avant septembre 2004 avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation. Renseignez-vous. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées sans préavis. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement. Gros appareils ménagers: à l'exclusion des aspirateurs et des machines à coudre

00561152

Prix en vigueur les vendredi 5 et samedi 6 septembre 2003, dans la limite des stocks

50

SEARS

50 ans de qualité, bons prix, service, fiabilité

NE092M103 © 2003. Sears Canada Inc.

Dans la région

André Doucet entend marcher pour CORAMH

(CD) - André Doucet n'en finit plus d'épouser des causes humanitaires.

Après les enfants de Ste-Justine, la fondation Mira, la fondation québécoise du cancer et la maison Catherine De Longpré pour les personnes atteintes de cancer en phase terminale, voilà que notre pèlerin s'apprête à marcher pour CORAMH, la Corporation de recherche et d'action sur les maladies héréditaires, du 14 septembre au 14 novembre.



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Avec son chapeau, sa canne en bois et son dossard, le sexagénaire de Ste-Foy, originaire de Chicoutimi, parcourra à pied la région de Charlevoix et celle du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Son objectif: faire connaître la cause de CORAMH et plus particulièrement cinq maladies récessives héréditaires qui affectent nos régions: la fibrose kystique (un porteur sur 15), l'acidose lactique (un sur 23), la tyrosinémie (un sur 22), la polyneuropathie (un sur 23) et l'ataxie de Charlevoix (un sur 22). Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les gens sont porteurs d'une des cinq maladies récessives héréditaires dans une proportion de 24 pour cent. Sur le plan financier, André Doucet n'espère strictement rien. Pierre Lavoie, porte-parole de CORAMH, non plus. Ce qu'ils veulent d'abord et avant tout, c'est faire connaître CORAMH.

André Doucet marche seul, mais souvent, des gens se joignent à lui. Des jeunes mamans avec leurs enfants, mais aussi des groupes de marcheurs. Jamais, il n'a couché dehors. Jamais non plus il a dû payer son repas. Lorsque les gens voient passer ce véritable ambassadeur des causes humanitaires, ils l'invitent à partager leur gîte et leur couvert. Parfois, il reçoit jusqu'à six invitations à dîner. Il est reçu dans les hôtels de ville. La fin de semaine, il partage même l'homélie avec le prêtre de la paroisse où il se trouve. Il faut dire qu'il a fait des études théologiques en plus d'avoir enseigné la morale et la religion.

Expériences de vie

Des bénévoles lui offrent de transporter son sac à dos pour lui permettre de marcher plus léger. La compagnie DICOM, quant à elle, livre gratuitement à l'organisme humanitaire l'argent qu'il reçoit en dons. André Doucet confie n'avoir jamais vécu de mauvaises expériences... «seulement de belles leçons de vie», comme il le dit si bien. La gorge nouée, il se souvient d'un jeune automobiliste qui lui avait envoyé «un doigt d'honneur». Une quinzaine de minutes plus tard, il le voit revenir vers lui. «Il venait de prendre un reportage à la radio qui parlait de moi. J'ai eu des remords, m'a-t-il dit. Je sais maintenant que vous marchez pour les gens atteints du cancer. Et ma mère lutte contre cette maladie. Il avait les larmes aux yeux.»

Un jour, un petit enfant de sept ans lui demande: «Es-tu un pirate?» André Doucet lui explique alors qui il est. «D'abord, vous êtes un pirate de douceur,» lui lance-t-il gentiment. Des anecdotes, il en aurait suffisamment pour écrire un livre. «Lorsque les gens savent qui je suis, remarque-t-il, le portes de leur maison s'ouvrent automatiquement. »

La première fois qu'il a marché, c'est en 1998 pour le grand pèlerinage de St-Jacques De Compostelle en Espagne. Une marche de 1600 kilomètres. Tout un défi! «C'était un voyage universel. J'ai alors marché pour moi. Je me suis dit que je pourrais marcher pour les Québécois qui ont moins de santé que moi», raconte-t-il.

Les policiers, les maires des municipalités, les médias le connaissent bien. «Sans eux, lance-t-il, je suis cuit. Je leur dois mon succès.»

Sous le thème «Des pas d'espoir pour CORAMH», André Doucet marchera de 20 à 25 kilomètres par jour, soit de 7h à 15h, à compter du 14 septembre. Ceux qui souhaitent l'héberger, transporter son sac à dos, lui offrir un repas... ou simplement lui dire un mot d'encouragement peuvent communiquer avec lui au numéro suivant: 951-1856.

Jusqu'à maintenant, notre ambassadeur a marché 6500 kilomètres. Cet automne, il en marchera encore 1200. Pendant l'année, il s'entraînent de trois à cinq heures par jour pour être en mesure, ensuite, d'accomplir sa mission humanitaire.



PÈLERIN

André Doucet marchera pour faire connaître la Corporation de recherche et d'action sur les maladies héréditaires. Il est accompagné de Pierre Lavoie.

(Photo Jeannot Lévesque)

GYMNASTIQUE SENSORIELLE

Un mouvement éducatif (méthode Danis Bois)



La gymnastique sensorielle est basée sur la présence et le ressenti. Effectué dans une lenteur relâchée, cet entrainement précis mais agréable permet de développer la **perception,** la **coordination,** l'**équilibre** et la **conscience de soi**.

La gymnastique sensorielle offre ainsi l'opportunité de reconstruire un **nouvel équilibre tant physique que psychologique** et de soulager différents malaises tels que: manque de vitalité, stress, mal-être, problèmes articulaires (arthrose, arthrite, fibromyalgie, maux de dos), troubles respiratoires, viscéraux, etc. S'ouvre ainsi pour la personne un nouvel espace de liberté d'action et d'expression.

Pour retrouver l'aisance dans son corps et le plaisir de bouger.

00561445

Cours en après-midi et en soirée.
Pour information et inscription: Sylvie Bolduc 545-2691
diplômée de la Méthode Danis Bois, praticienne en approche globale du corps et antigymnastique

Aucune demande

Yannick Gauthier ne sera pas remis en liberté

(SL) - Yannick Gauthier renonce finalement à s'adresser à la Cour du Québec pour demander d'être remis en liberté en ce qui concerne une série d'accusations de trafic de stupéfiants qu'il avait refusé de régler en même temps que sa condamnation le 17 juillet dernier à douze mois de prison pour avoir fourni en boutures de marijuana un agent de la GRC.

Son avocat Martin Tremblay a renoncé hier à faire entendre son client avant le 14 novembre prochain, date prévue pour fixer le procès pour les accusations de bris d'engagement, ainsi que de possession de cocaïne le 1er février 2003, de complot et de trafic de marijuana entre le 1er décembre 2002 et le 5 février 2003.

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de prévention du suicide 02: 545-1919
  1-866-APPELLE (277-3553)
- Centre de réadaptation toxicomanie: 695-7710
- Ass. canadienne de santé mentale: 549-0765
  275-2405
- Le Miens Info Sida: 693 -8983
  1-800-463-3764

00541197

Molson remet 1000 $ à Centraide



Le comité du Fonds de bienfaisance Molson a le plaisir de remettre un chèque au montant de 1000 $ comme aide financière en faveur de Centraide Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Sur la photo: monsieur Réjean Simard, représentant Molson Saguenay et madame Diane Gagnon, présidente du cabinet de campagne, dir. centre fiscal Centraide Saguenay–Lac-Saint-Jean.

00561443

CORNEAU CANTIN

Le mercredi 3 septembre seulement...

Gigot d'agneau frais du Québec 4,49$ lb 9,90 $/kg

CHICOUTIMI • Ouvert tous les jours de 8h00 à 21h00 • JONQUIÈRE
2000, boulevard Talbot, Chicoutimi (Qué.) G7H 7Y3 – Tél.: (418) 698-9556 • 3650, rue du Roi-Georges, Jonquière, (Qué.) G7X 1V1 – Tél.: (418) 542-9556

00561512

BIEN PLUS.

GM Canada

CHEVROLET

GRANDE LIQUIDATION GM

0%
DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 60 MOIS*

PROFITEZ DES MEILLEURES OFFRES DE L'ANNÉE.
LES OFFRES DE LOCATION SE TERMINENT LE 30 SEPTEMBRE.

PLUS
1000$ de réduction††
À L'ACHAT OU À LA LOCATION, SUR PRESQUE TOUS LES MODÈLES 2003.



Modèle Venture LS à empattement allongé.

259$/mois†
LOCATION DE 48 MOIS
INCLUT LA RÉDUCTION DE 1 000$††
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
TAXES EN SUS

0$ comptant
dépôt de sécurité•

VENTURE MAXI VALEUR 2003



- **Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise**
- Sièges repliables amovibles • Deux portes latérales coulissantes
- Banquette de 3e rangée divisée 50/50 • Configuration 7 passagers
- Moteur V6 3,4 L de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses électronique
- **La plus faible consommation d'essence de sa catégorie pour une quatrième année consécutive**** • Deux sacs gonflables avant, à déploiement adapté côtés conducteur et passager • Commande automatique des phares
- Siège intégré pour enfant • Système antivol Pass-key III • Climatiseur
- Lecteur CD • Volant inclinable • Verrouillage électrique des portes

GARANTIE DU GROUPE PROPULSEUR 5 ANS 100 000 KM SANS FRANCHISE

ENERGUIDE

DIPLÔMÉS 1000+

GM 10 RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES RÉCOMPENSES POUR PROPRIÉTAIRES DE GM

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2003 en inventaire suivant : Venture Maxi Valeur (1UN16/R7A). Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. †Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois sans versement initial. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. •Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité payable à la livraison. **Données fournies par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2003. ††Le crédit de 1000 $ comprend les taxes applicables et est inclus dans les offres de cette publicité. *Taux de financement à l'achat de 0 % offert pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Exemple de financement : 10 000 $ à 0 % : 60 versements de 166,67 $, coût en intérêts 0 $, coût total de financement 10 000 $. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

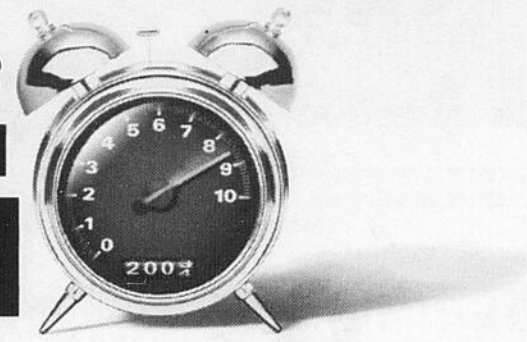
Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

CHEVROLET Oldsmobile GM

00561067

LA VENTE D'ÉTÉ HONDA

C'EST LE TEMPS DE ROULER EN Honda



0$ dépôt de sécurité

Taux de **3,8%** à la location sur le Pilot et l'Odyssey

Pilot EX 2003	Odyssey LX 2003
À partir de **478$*** pour une location de 48 mois	À partir de **358$*** pour une location de 48 mois

- Moteur V6 VTEC^MC, 3,5 litres, 240 chevaux
- Climatisation automatique sans CFC
- Groupe électrique
- Roues de 16"
- Système antivol immobilisateur

Incluant 96 000 km Option 0$ comptant disponible
Transport et préparation inclus en location seulement

Assoit 8 passagers



Pilot EX-L 2003
Illustré



Odyssey LX 2003
Illustré

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

HONDA

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. *Ces offres portent sur les deux véhicules neufs 2003 mentionnés ci-après. Période de location : 48 mois. Première mensualité exigible. Pour chaque véhicule sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant total au terme de la location et, s'il y a lieu, d) la nécessité d'un dépôt de sécurité. Pilot EX (modèle YF1843E) : a) 478 $, b) 4 365 $, c) 27 309 $; Odyssey LX (modèle RL1853PK) : a) 358 $, b) 4 195 $, c) 21 379 $. Programme 0 $ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

00560915

Lire, c'est bon... si on déguste lentement à la bibliothèque !

ALMA (IL) - Lire un livre, c'est un peu comme manger une pâtisserie: on le déguste lentement, pour en goûter toutes les subtilités et toutes les saveurs.

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

C'est à partir de cette analogie que le réseau des bibliothèques publiques du Saguenay-Lac-Saint-Jean a lancé hier les activités 2003-2004. À partir du thème «Lire, c'est bon...», des représentants de plusieurs bibliothèques de la région ont pu prendre connaissance d'un éventail d'événements diversifiés qu'ils peuvent offrir à leurs abonnés.

Coordonnatrice au Service régional de promotion, d'animation et de diffusion culturelles, Danielle Bergeron explique que pour la quatrième année, la rentrée automnale prend la forme d'un mini-salon. Les responsables des bibliothèques côtoient ceux des organismes qui proposent des ateliers et des conférences.

«Nous avons choisi d'organiser un événement qui favorise les discussions entre les participants. Les gens qui s'occupent des 55 bibliothèques du Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Saguenay—Lac-Saint-Jean (CRSBP) et ceux des neuf bibliothèques autonomes de la région étaient invités à venir prendre part à cette rencontre qui leur permet d'échanger sur des expériences vécues», explique Danielle Bergeron.

Au cours de ce salon d'animation qui se tenait dans les locaux du CRSBP à Alma, les participants ont également reçu de nombreuses informations sur les activités de promotion, d'animation et de diffusion culturelles. Car les bibliothèques sont plus que des lieux de prêt. Ce sont aussi des lieux d'enseignement sur des sujets divers.

«Tous les ans, nous faisons des sondages auprès des abonnés et auprès des responsables des bibliothèques. Nous obtenons ainsi des données sur les auteurs qui plaisent aux gens, ainsi que des idées pour organiser des conférences et des ateliers intéressants», souligne Mme Bergeron.

Par exemple, cette année, plusieurs nouvelles conférences sont offertes aux responsables des bibliothèques. Ces derniers, en tenant compte des intérêts de leurs membres, peuvent choisir de les présenter ou non. Parmi les nouveautés, il y a des conférences sur le compostage domestique, les maladies héréditaires au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le réflexologie, la voyance et médiumnité, le tatouage et le piercing, le commerce équitable, les produits du terroir québécois et la nutrition. Du côté des ateliers on note aussi des thèmes différents, dont ceux des sorties au Zoo sauvage de Saint-Félicien, de la bande dessinée et de l'exploration à l'aquarelle.

Activités

Il faut bien le dire, ces activités ont toutes pour but de créer un intérêt envers les bibliothèques qui desservent la région, et pour donner le goût aux gens d'aller y faire un tour. Directrice générale du CRSPB, Johanne Belley soutient qu'une fois que les lecteurs ont pris la décision de s'abonner, ils découvrent tous les services qui leur sont offerts, du prêt entre bibliothèques en passant par la banque de données et l'accès à Internet.

«Pour nous, il est important que tous les citoyens du Saguenay-Lac-Saint-Jean aient accès à des livres. Pour cela, il est nécessaire de pouvoir leur en offrir une grande diversité, dans un lieu situé à proximité de chez eux», soutient Johanne Belley.



EXPLICATIONS

La directrice générale du CRSPB, Johanne Belley, et la coordonnatrice du Service régional de promotion, d'animation et de diffusion culturelles, Danielle Bergeron, écoutent attentivement les explications de Josette Henri du Zoo sauvage de Saint-Félicien sur l'hermine.

(Photo Steeve Tremblay)

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
00560771
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique

Invitation...
ANNONCEURS
L'Édition spéciale de notre 30e S'EN VIENT!
Vous voulez faire partie de notre Quotidien...
Tirage de 10 000$
en publicité
et
CADEAU SURPRISE
Renseignez-vous auprès de votre représentant ou à notre bureau au
545-4474
le QUOTIDIEN 30 ans
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
30 ans de présence régionale!
00561027

le QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN
549-4444

ANNONCE AVEC PHOTO
15 95$ SUR UNE COLONNE
29 95$ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 40 MOTS
(45¢ par mot additionnel)

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



Il y a 50 ans, Raymonde et Claude unissaient leur destinée pour la vie. Nous sommes fiers de féliciter nos parents pour leur 50e anniversaire de mariage.
Merci pour votre amour.
De toute la famille XXX



Joyeux anniversaire et bonne journée à tous!

À moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT
• VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
• FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE
00559996

Peanut



Ben



Philomène



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h00)		Cinéma / LES VEUVES JOYEUSES (5) avec Ellen Burstyn, Olympia Dukakis				Ricardo	L'Heure du midi		Place publique / Découverte			Fred-Dy		Ricardo	Art Attack	Têtes à Kat	Watatatow	Aujourd'hui	
TQS	Caféine / Serge Postigo (6h00)		Le Mec à dames			Fun noir & Cie	Flash	Le Grand Journal			Dallas		Cinéma / UN WEEK-END EN FAMILLE (5) avec Holly Hunter, Robert Downey Jr.					Le Grand Journal		
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Serge Thériault		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Le TVA Midi (11h45)		Le TVA (12h10)	Dans la mire.com		La vie...	Boutique TVA (13h45)	Sunset Beach		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Le 17 heures	
TQc		Macaroni tout garni	Urgence Nounours	Les Barbotons	SOS Croco!	Delfy	Charlie Brown	...Shirley Holmes	Ramdam	Seconde Chance		Taxi pour l'Amérique	Le présent du passé		Les Grands Documentaires / Plaisirs d'amour		SOS Croco!	Delfy	...Cousteau	...Shirley Holmes

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

MERCREDI 3 septembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Aujourd'hui (17h00)	L'union fait la force	Virginie	Le Monde de Charlotte	Cinéma / NUIT DE NOCES (5) avec François Morency, Geneviève Brouillette				Le Téléjournal/Le Point		Cinéma / UN 32 AOÛT SUR TERRE (4) avec Pascale Bussières, Alexis Martin		
TQS	Le Grand Journal (16h30)	Flash / Patrick Huard	Fun noir & Cie / P. Gendron	Les Insolences d'une caméra	450, Chemin du golf	Testostérone		Sexy Cam	Le Grand Journal		110%	Confidences érotiques	Pub
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	La Poule aux oeufs d'or	Arcand / Mgr J.-C. Turcotte	Les Poupées russes		Emma		Le TVA	2 Frères... la suite		Pub (23h33)	
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	Seconde Chance		Taxi pour l'Amérique	...National Geographic	Cinéma / LA RUPTURE (3) avec Stéphane Audran, Jean-Pierre Cassel				Les Francs-tireurs / Spéciale Las Vegas (23h09)		Taxi pour l'Amérique (0h09)
TV5	Temps présent (17h30)	Journal FR2	La Cible	Des racines et des ailes / Pérou: la civilisation oubliée				Les Beaux Jardins	TV5 Le Journal	L'Hebdo / Le Géant Arcelor...		Conversation	On ne peut pas plaire à tout...
CANAL D	Exploits / La Vitesse		Les Nouveaux Détectives / Histoire de crimes		Héros de la peur / Avalanche		Biographies / Alain Montpetit		NYPD Blue / Tempête dans un verre d'eau		Enquêtes / Enquêtes sur l'environnement		Cinéma / 100 DOLLARS POUR...
RDI	Le Journal RDI	Capital Actions	Le Monde	La Part des choses	Soldats dopés pour la guerre - Grands Reportages		Le Téléjournal/Le Point		La Part des choses	Le Monde	Le Journal RDI		Le Téléjournal /Le Point
RDS	Série Parts Canada Superbike	Sports 30	Tennis / US Open 2003								Sports 30		Boxe / Manfredy-Burton
S.E.	Docteur Dolittle 2 (17h45)			Au service de Sara (19h15)			Filles perdues, cheveux gras				Le Maître du cauchemar 3: au-delà des portes (22h45)		
VIE	Quelques secondes...	Le Coup de pouce de Nicolas	Diagnostic: inconnu / Mort subite		L'art d'être parent / Les Grandes Transitions		La Perfection au masculin		Décore ta vie	Métamorphose	Deuxième Peau	Quelques secondes...	Cinéma / IL Y A DES JOURS COMME ÇA
SERIES+	Brigade des mers		Tessa à la pointe de l'épée		En quête de preuves		Largo Winch		L'Oeil du crime		La Loi & l'Ordre: crimes sexuels		Brigade spéciale
Z	Au-delà du réel		La Revanche des Nerdz	Défaillances techniques	Tremors		Poltergeist		Métal hurlant		Fastlane		Alias
HISTORIA	Les deux font la loi		Présidents américains / Clinton (2/2)		La Tranchée (2/3)		JAG		Cinéma / FANFAN LA TULIPE (3) avec Gérard Philipe, Gina Lollobrigida				Tragédies oubliées
ÉVASION	Avventura - Séjour en Italie	Un voyage à Walt Disney World	Zone limite	Voyage pratique	Repères	Plaisirs de Grèce	Le Guide Debeur	Une journée à...	Maeva	Pilot Guides		Entrada	Entrada
CBJET	CBC News: Canada Now		On the Road Again	Country Canada	Witness / Generation Ex-Saddam		the fifth estate		The National		The National - 2nd Edition	Cinéma / ANNA KARENINA (4) avec H. McCrory, S. Dillane (2/2)	
CFCF	News		Access Hollywood	eTalk Daily	My Wife & Kids	Degrassi: The Next Generation	Cupid		Law & Order		CTV News	News	Drew Carey (0h05)
WVNY	News	ABC News	Dharma & Greg	Will & Grace		George Lopez		Drew Carey	The Family		News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Big Brother 4		4th Annual Latin Grammy Awards					Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Dateline NBC Special		The West Wing		Law & Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business	The Newshour		Young Scientists		American Masters / Arthur Miller, Elia Kazan & the Hollywood Blacklist				BBC World News	Charlie Rose	
FOX	That '70s Show	Seinfeld	That '70s Show	Seinfeld	That '70s Show	That '70s Show	Paradise Hotel		Smallville		Angel		Drew Carey
TSN	Off the Record	Sportscentre	2003 U.S. Open Tennis								Sportscentre		Motoring 2003
SPNET	Sportsnetnews	Sports Divas	Baseball / Yankees - Blue Jays						Sportsnetnews		Sports Divas	You Gotta See this	Sportsnetnews
ARTV	Kaléidoscope	La Fête de la musique	L'Héritage		Cinéma / LE CÔTÉ OBSCUR DU COEUR 2 (4) avec Dario Grandinetti, Ariadna Gil				Un air de famille	Artiste dans l'âme	Les Feux de la rampe / Françoise Fabian		Ally McBeal
GLOBAL	Global News	Global National	Crown Lands: Canada's Jewels	Entertainment Tonight	Big Brother 4		Gilmore Girls		Blue Murder		Global News	Global Sports	Entertainment Tonight (0h05)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1646

LA PREMIÈRE FOIS

Je vous ai déjà parlé de Pascale Gaudreault, de Chicoutimi. Pascale m'a proposé cette main en me déclarant, tout sourire, que c'était sa première fois...

Tous vulnérables.
Nord donneur.

NORD
♠ V 5 3
♥ R 8 7 4
♦ A 10 9 2
♣ R D

OUEST
♠ 9 6 4
♥ V 6
♦ 6
♣ A 10 8 5 4 3 2

EST
♠ D 10 8 7 2
♥ D
♦ D V 5 3
♣ 9 7 6

SUD
♠ A R
♥ A 10 9 5 3 2
♦ R 8 7 4
♣ V

Ouest	Nord	Est	Sud
	1 ♦	Passe	1 ♥
Passe	2 ♥	Passe	4 ♣*
Passe	4 ♦**	Passe	4 S-A
Passe	5 ♥***	Passe	6 ♥

Tous passent.

* Splinter (singleton trèfle, assez de points pour la manche)
** Cue-Bid de contrôle
*** RKCB (2 cartes clé : As de carreau et Roi de cœur)

Ouest entame de l'As de trèfle et retourne la couleur. Quel est votre plan de jeu ?

Vous avec perdu un trèfle et il semble bien que vous alliez devoir céder un carreau, à moins que la Dame ou le Valet soit doubleton chez un défenseur. Il y a aussi une autre possibilité ; le squeeze. Si celui qui détient la Dame de pique détient aussi trois carreaux, il ne pourra garder ces quatre cartes lorsqu'il n'en restera que trois à jouer. Voici le déroulement du coup : Après le Roi de trèfle, il faut retirer les atouts, encaisser l'As et le Roi de pique et tirer tous les atouts. Voici la situation à quatre cartes de la fin :

NORD
♠ V
♥ --
♦ A 10 9
♣ --

OUEST
♠ 9
♥ --
♦ 6
♣ 10 8

EST
♠ D
♥ --
♦ D V 5
♣ --

SUD
♠ --
♥ 3
♦ R 8 7
♣ --

Sud tire son dernier atout en défaussant un carreau du mort. Est est sans défense.

Il doit jeter sa Dame de pique ou libérer les carreaux.

Bravo Pascale ! Ton premier squeeze « conscient ». C'est important dans la vie d'une jeune fille.

jfrs@videotron.ca

Téléromans

LE MERCREDI 3 SEPTEMBRE

19h00

CKTV — VIRGINIE **42970**

19h30

CKTV — LE MONDE DE CHARLOTTE **72609** LA DÉRIVE DES CERVEAUX! (1re de 2). Avec Marie-Thérèse Fortin, et Sylvie Boucher. - L'arrivée de Louise avec ses cadeaux laisse Françoise perplexe. Après avoir demandé à tous un peu de tolérance et de gentillesse envers sa soeur qui a passé un mauvais moment, elle s'interroge sur la vraie nature de sa relation avec elle.

20h00

TQS — 450, CHEMIN DU GOLF **497845** Un regard drôle sur un jeune couple moderne vivant en banlieu.

CJPM -CFER — LES POUPÉES RUSSES (R) **41796** Avec Maude Gionet, François Papineau et Françoise Faucher. - Le malaise s'intensifie entre Joëlle et Tali. Joëlle donne sa démission à Pierre et se laisse aller au désespoir. Sylvain est à un tournant de sa vie, tant professionnelle qu'amoureuse. Il fait d'ailleurs une rencontre inusitée. Marité découvre que Kolia a un lourd passé dont il refuse de révéler les secrets. (1h)

21h00

CJPM -CFER — EMMA (R) **21932** Avec Patrice Godin, Normand D'Amour et Pauline Lapointe. - Patrick rencontre son fils, Nicolas, pour la première fois et lui promet de tout faire pour lui sauver la vie. Yann propose à Lucie d'inviter Sarah à venir habiter avec eux. John, qui a invité Dominic à passer la nuit chez lui, découvre au matin qu'il n'a pas encore fait le deuil de Francis. (1h)

22h30

CJPM -CFER — 2 FRERES... LA SUITE (R) **13406** On n'a toujours pas trouvé un local pour les jeunes artistes. Mais après d'intenses recherches, Dominique et Viateur trouvent la solution. Encore une fois, Zacharie s'implique pour aider Kevin. Ce dernier a besoin d'un toit. C'est Milène qui l'accueille, mais sans savoir dans quoi elle s'embarque. Réussira-t-elle à amadouer cette brute au coeur tendre? (1h)

Mot mystère

LES AVENTURES DE TINTIN - Un mot de 9 lettres

M	O	T	A	R	D	O	N	E	R	E	S	E	P	T
E	B	A	R	B	E	M	U	B	L	A	A	S	I	E
R	I	O	A	E	E	S	S	A	C	L	S	U	P	E
S	N	B	H	E	R	O	S	N	E	S	O	I	E	T
E	U	I	A	F	F	A	I	R	E	T	T	R	C	T
M	N	E	S	R	U	E	T	U	A	R	O	B	A	E
S	O	A	Z	S	A	R	E	P	O	D	I	I	L	H
A	A	R	O	V	E	O	Y	P	A	L	I	L	L	C
L	R	I	H	F	E	D	O	W	R	M	E	O	A	E
P	A	E	O	E	G	R	S	A	A	I	R	T	O	L
O	H	U	D	G	E	O	R	G	V	E	S	T	O	F
T	P	G	R	A	N	M	E	E	I	T	H	O	A	H
C	S	I	I	R	E	E	K	L	O	W	E	K	N	G
E	M	F	U	I	V	N	L	C	N	N	I	A	R	T
E	I	M	O	M	E	E	K	O	C	R	K	R	O	L

AERODROME
AEROPORT
AFFAIRE
ALBUM
ARABIE
ARME
ASIE
AUTEUR
AVION
BARBE
CALLAO
CASSEE
COKE
DAWSON
DESSIN
ECTOPLASME
EMIR
ETOILE
FAKIR
FIGUEIRA
FLECHETTE
FOU
GENEVE
HEROS
HOTEL
IMAGE
INCAS
KLOW
LIRE
MIRAGE
MOMIE
MOTARD
OLIBRIUS
OPERA
OPIUM
OREILLE
OTTOKAR
PHARAON
PIPE
PRISON
ROLLE
SAHARA
SEPT
SERENO
SHEIK
STOCK
SUEZ
SZOHOD
TRAIN
TSF
VERRE
YETI

Solution du dernier problème : GRIMACE

3 septembre 2003 — No 381

Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1 Bagatelle - Montrer du sang-froid.
2 Modification apportée à un projet de loi.
3 Bord d'un cours d'eau - Enduite d'une préparation colorée.
4 Préfixe qui indique la suppression - Petit passereau.
5 Distribue largement - Souper.
6 Sert à lier - Région sèche - Grande voile triangulaire.
7 Presque banal - C'était une voile.
8 D'un goût acide et aigre - Fromage hollandais - Lettre grecque.
9 Cachet qui authentifie un acte - Bienheureux et paisible.
10 Plante herbacée - Gros nuages.
11 Substance organique toxique - Gèle facilement.
12 Fruit ou projectile - A cours dans plusieurs pays d'Amérique latine.

VERTICALEMENT

1 Porc sauvage à canines supérieures très recourbées.
2 Affable - Ajouter de la cassonade.
3 Sous un navire en réparation - Craintive.
4 Qui n'a aucune reconnaissance - Termine une prière.
5 Monument de Paris - A cours à Bucarest - Dieu solaire.
6 Article - Poisson d'eau douce - On y met des oeufs.
7 Exprime - Dépression de la Syrie - Négation.
8 Personne exaltée qui gesticule avec véhémence.
9 Parent - Article.
10 Insecte vivant en parasite interne d'autres insectes.
11 Phases d'une évolution - Obtenus.
12 On y donne des contraventions - C'est l'étoile la plus brillante du ciel.

3 septembre 2003 — MC658

Solution du nº 657

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	A	C	H	E	T	T	E	■	P	A	F
2	E	C	H	O	U	E	R	■	C	I	M	E
3	R	I	E	N	■	N	I	C	H	O	I	R
4	T	E	N	N	I	S	■	O	I	N	T	■
5	E	R	I	E	■	I	O	L	E	■	I	F
6	M	■	L	U	R	O	N	■	N	O	E	L
7	E	M	■	R	O	N	D	E	■	U	S	A
8	N	A	S	S	E	■	U	R	G	E	■	I
9	T	I	C	■	S	I	L	■	U	S	E	R
10	■	G	O	U	T	T	E	L	E	T	T	E
11	I	R	O	N	I	E	■	E	R	■	A	R
12	N	E	P	E	■	M	U	S	E	A	U	■

Ciné-télé

MERCREDI 3 SEPTEMBRE

9h00

CKTV — LES VEUVES JOYEUSES **26715** (5) (The Cemetery Club). É.-U. 1992. Comédie dramatique de Bill Duke avec Ellen Burstyn, Olympia Dukakis et Diane Ladd. - Veuves depuis peu, trois amies de longue date envisagent de manière différente leur veuvage. (2h)

CANAL D — LE VOISIN **3391970** (2h) Voir mardi, minuit.

CANAL VIE — VENGEANCE AU COEUR **8491241** (2h) Voir 13h00.

13h00

CANAL D — LES MONTAGNES RUSSES **6796390** (4) (Rollercoaster), É.-U. 1977. Drame policier de James Goldstone avec George Segal, Timothy Bottoms et Susan Strasberg. - Pour cesser ses attentats à la bombe contre des parcs d'attractions, un jeune homme exige une forte rançon. (2h30)

CANAL VIE — VENGEANCE AU COEUR **8402357** (5) (It's Nothing Personal), É.-U. 1992. Drame policier de Bradford May avec Amanda Donohoe, Bruce Dern et Yaphet Kotto. - Avec l'aide d'un chasseur de primes, une policière de Los Angeles poursuit un individu suspecté de meurtre. (2h)

14h00

TQS — UN WEEK-END EN FAMILLE **421951** (5) (Home for the Holidays), É.-U. 1995. Comédie de moeurs de Jodie Foster avec Holly Hunter, Robert Downey Jr. et Anne Bancroft. - Les retrouvailles des membres d'une famille à l'occasion du week-end de l'Action de Grâces tournent aux règlements de compte. (2h30) Film inscrit sous réserves. Précédé et suivi du magazine Cinéma Plus.

20h00

CKTV — NUIT DE NOCES **61154** (5) Can. 2001. Comédie de moeurs d'Émile Gaudreault avec François Morency, Geneviève Brouillette et Pierrette Robitaille. - Les mésaventures d'un jeune couple venu avec parents et amis se marier à Niagara Falls. (2h)

21h00

TQc -CIVV — LA RUPTURE **9829203** (3) Fr. 1970. Drame psychologique de Claude Chabrol avec Stéphane Audran, Jean-Pierre Cassel et Michel Bouquet. - Un industriel cherche à compromettre sa bru qui veut obtenir le divorce d'avec son fils. (2h09)

23h00

CKTV — UN 32 AOUT SUR TERRE **640661** (4) Can. 1998. Comédie dramatique de Denis Villeneuve avec Pascale Bussières, Alexis Martin et Richard S. Hamilton. - Une jeune femme ayant survécu à un accident de voiture convainc son meilleur ami de lui faire un enfant dans le désert de sel près de Salt Lake City. (2h)

00h00

CANAL D — 100 DOLLARS POUR UN SHÉRIF **2322100** (4) (True Grit), É.-U. 1969. Western d'Henry Hathaway avec John Wayne, Kim Darby et Glen Campbell. - Une adolescente et deux hommes se mettent à la recherche d'un meurtrier enfui en territoire indien. (2h30)

CANAL VIE — IL Y A DES JOURS COMME ÇA **2456162** (2h) Voir mardi, 13h00.

02h00

TV5 — MAIGRET ET L'ÉCLUSE **869013** (1h30) Voir samedi, 23h00.

Horoscope

MERCREDI, LE 3 SEPTEMBRE 2003

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Sachez terminer ce que vous avez commencé depuis longtemps; cela vous apportera la satisfaction du travail accompli. Vous avez la mauvaise habitude d'être en retard aux rendez-vous fixés. Il y aurait un effort à faire en ce sens si vous ne voulez pas provoquer la mauvaise humeur de vos proches. Au plan sentimental vous rechercherez la douceur et la paix auprès de l'être aimé, mais soyez attentif à ses besoins.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Sachez surveiller votre langue et mettre en sourdine vos plaintes, car le moment n'est pas favorable. Prenez soin de ne pas vous appuyer sur votre rang ou votre autorité pour transformer une situation qui ne vous satisfait pas. Une analyse en profondeur vous fera peut-être découvrir la cause réelle de votre mécontentement. En amour, le moment est peu propice pour demander une personne en mariage.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Bien que vos chagrins d'amour soient fréquents en ce temps-ci, vous serez l'enfant gâté du zodiaque à ce niveau. Si votre coeur est libre, une rencontre agréable pourrait devenir une liaison passionnée et envoûtante. Cependant, vous devrez vous abstenir de lui raconter votre vie passée afin de pouvoir vivre les moments présents avec intensité.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Les astres annoncent que vous aurez tendance à vous tromper royalement sur les intentions réelles des gens qui vous entourent. Il serait donc préférable de vous abstenir d'agir en fonction des informations que vous avez déformées par votre imagination. Il serait particulièrement hasardeux pour vous de prendre des risques financiers présentement. Astreignez-vous à agir comme d'habitude sans chercher à analyser les intentions d'autrui.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Dans le domaine du travail, des changements d'autorité sont à prévoir. Vous approuverez et vous n'aurez aucune difficulté à bien vous entendre avec le nouveau venu. Sur le plan monétaire, votre budget vous inquiète, car vos dépenses récentes dépassent vos rentrées d'argent. Afin de boucler votre budget, il serait sage de vous serrer la ceinture et d'éviter de vous retrouver dans des lieux de magasinage.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
La période est idéale pour profiter de la présence de gens plus âgés que vous, car leur expérience de vie pourrait vous être très utile pour vous aider à prendre une décision importante concernant votre vie personnelle et votre avenir. Financièrement, les dépenses seront axées sur ce qui pourrait vous avantager extérieurement: nouveaux vêtements, coupes de cheveux et qui sait un accessoire différent qui ne coûte pas une fortune.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Au travail, les rapports seront nombreux et faciles. Les travailleurs de bureau peuvent s'attendre à des bouleversements très marqués dans leur environnement sans que leur emploi soit directement touché. Sur le plan amoureux, vous serez très attiré par le sexe opposé, ce qui influencera vos dépenses dans l'achat de vêtements ou tout ce qui touche votre apparence.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Sur le plan moral, les astres annoncent une période de nébulosité, d'incertitude et d'angoisse aujourd'hui. Vous aurez tendance à exagérer et dramatiser vos problèmes. Prenez bien soin de réfléchir avant d'en parler à tout le monde, car tout se replacera et vous pourriez regretter votre attitude irresponsable. En ce qui concerne la santé, la marche et l'exercice physique vous seraient très bénéfiques et vous changeraient les idées.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Les influences intellectuelles auront beaucoup d'emprise sur vous et vous serez tenté de prendre des cours dans des domaines que vous avez toujours voulu approfondir. N'hésitez pas, car vous en tirerez une grande satisfaction personnelle et cela vous permettra de faire de nouvelles rencontres intéressantes.

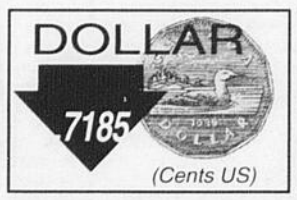
Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
N'hésitez pas à confier à l'être aimé vos difficultés présentes au travail. Une discussion vous apportera le soutien qui vous est nécessaire et vous permettra d'entrevoir d'autres perspectives de carrières. Un projet commun avec votre conjoint pourrait naître de dialogue et souder une alliance encore plus solidement. Au niveau de votre santé, ne retardez pas une visite chez le médecin si des problèmes anciens semblent se manifester.

Verseau:
du 21 janvier au 19 février
La chance vous sourit. Que ce soit dans le domaine des jeux du hasard, de l'amour ou des gains financiers, tout semble aller pour le mieux. La vie vous apparaîtra facile, plaisante et enrichissante. Nous ne pouvons parler de fortunes ou d'énormes gains, mais de quoi se réjouir. Soyez discret dans votre bonheur, tout en faisant profiter les gens que vous aimez et qui méritent quelques attentions spéciales.

Poissons: du 20 février au 20 mars
L'achat de vos rêves pourrait se produire aujourd'hui si vous sachez être rapide dans vos décisions. Vous ferez, lors de cette transaction, un gain intéressant, bien que cela vous apparaisse secondaire pour l'instant. Côté coeur, vous ne serez pas très disponible et l'on pourra vous faire certains reproches à cet effet. Vous pensez à vos petits plaisirs sans les faire partager.

Le rythme des affaires









Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	427.09 $	3.81 $	70114000
S&P/TSX 300	7566.86 $	56.54 $	115698000
CDNX	1318.37 $	1.47 $	27401000
DOW JONES	9523.27 $	107.45 $	224247000
NASDAQ/USA	1841.48 $	31.03 $	0
NASDAQ/Canada	341.18 $	1.99 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	10.77 $	10.39 $	10.75 $	0.27 $
Air Canada	AC	0.00 $	1.21 $	1.23 $	-0.02 $
Alcan Incorporated	AL	51.00 $	49.92 $	50.30 $	0.07 $
Aliant Inc.	AIT	31.39 $	30.66 $	31.21 $	0.31 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	16.09 $	15.82 $	15.95 $	0.10 $
Alterna	ATF	0.06 $	0.00 $	0.05 $	0.00 $
Amisk	AS.A	1.05 $	1.05 $	1.05 $	-0.10 $
Arc Energie	AET.UN	13.69 $	13.44 $	13.44 $	-0.16 $
Bank of Montreal	BMO	46.89 $	46.00 $	46.89 $	0.39 $
Bank of Nova Scotia	BNS	62.17 $	61.55 $	62.13 $	0.59 $
Barrick Gold Corp	ABX	28.43 $	27.56 $	27.68 $	-0.58 $
BCE Emergis Inc.	IFM	6.45 $	6.29 $	6.45 $	0.13 $
BCE Inc.	BCE	30.72 $	30.19 $	30.32 $	0.29 $
Bell Canada Int'l	BI	3.09 $	2.98 $	2.99 $	-0.11 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.58 $	5.35 $	5.42 $	0.03 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.53 $	5.33 $	5.39 $	0.08 $
CAE Inc	CAE	6.20 $	6.02 $	6.20 $	0.15 $
Cambior	CBJ	3.34 $	3.14 $	3.23 $	0.13 $
Campbell Res.	CCH	0.00 $	0.63 $	0.67 $	0.00 $
Canadian Natural Res.	CNQ	54.20 $	53.73 $	53.97 $	0.24 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	0.00 $	37.80 $	38.35 $	0.15 $
Canadian Pacific Railway	CP	34.40 $	33.90 $	34.35 $	0.45 $
Canadian Tire	CTR.A	35.15 $	34.70 $	35.00 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	33.80 $	33.05 $	33.08 $	-0.11 $
Canam Manac Group	CAM.A	3.70 $	3.65 $	3.70 $	0.13 $
Canfor	CFP	10.45 $	10.25 $	10.34 $	0.09 $
Cascades Inc.	CAS	14.35 $	14.25 $	14.25 $	-0.16 $
CGI Group Inc.	GIB.A	7.69 $	7.56 $	7.65 $	0.05 $
CIBC	CM	57.50 $	56.55 $	57.45 $	0.70 $
CN Railway Company	CNR	74.69 $	74.05 $	74.68 $	0.50 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	16.51 $	16.25 $	16.30 $	-0.30 $
Cossette Com. Group	KOS	0.00 $	0.00 $	11.58 $	0.00 $
CP Ships	TEU	29.40 $	28.79 $	29.38 $	0.33 $
Dofasco Inc.	DFS	32.11 $	31.37 $	31.95 $	0.60 $
Domtar	DTC	16.55 $	16.06 $	16.30 $	0.26 $
Eiger tech.	AXA	0.48 $	0.00 $	0.47 $	-0.00 $
Emera	EMA	17.35 $	17.25 $	17.33 $	0.03 $
Enerplus	ERF.UN	37.10 $	36.35 $	36.85 $	0.37 $
Falconbridge Ltd	FL	21.25 $	20.30 $	20.91 $	0.61 $
Four Seasons Hotels	FSH	67.40 $	66.08 $	67.32 $	0.50 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	20.94 $	20.45 $	20.55 $	0.10 $
GEAC Computer Corp	GAC	5.28 $	5.18 $	5.22 $	-0.04 $
Great-West Lifeco	GWO	41.25 $	40.71 $	41.23 $	0.13 $
Hudson's Bay	HBC	8.85 $	8.50 $	8.73 $	-0.16 $
Imperial Oil	IMO	51.43 $	49.80 $	51.25 $	1.36 $
Inco Limited	N	35.33 $	34.95 $	35.05 $	0.05 $
Industrial Alliance	IAG	37.50 $	37.11 $	37.25 $	-0.59 $
Investors Group	IGI	28.48 $	28.20 $	28.40 $	0.30 $
Jean Coutu Group	PJC.A	14.82 $	14.59 $	14.69 $	0.14 $
Laurentian Bank	LB	26.20 $	25.95 $	26.18 $	0.23 $
Loblaws Cos.	L	62.90 $	61.50 $	62.90 $	1.05 $
Maax Inc.	MXA	18.00 $	17.60 $	17.74 $	-0.19 $
Magna International	MG.A	106.85 $	102.00 $	105.84 $	4.25 $
Manitoba Telcom	MBT	43.34 $	41.75 $	42.61 $	0.86 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.25 $	10.15 $	10.18 $	-0.07 $
Metro Inc.	MRU.A	18.45 $	18.15 $	18.45 $	0.22 $
Molson Inc.	MOL.A	34.00 $	33.40 $	33.85 $	0.35 $
National Bank	NA	35.59 $	35.05 $	35.58 $	0.53 $
Noranda Inc	NRD	14.20 $	13.95 $	13.96 $	-0.14 $
Nortel Networks	NT	4.57 $	4.44 $	4.49 $	-0.01 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	29.28 $	28.68 $	29.10 $	-0.34 $
Pangeo Pharma	PIL	0.00 $	0.00 $	0.29 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	2.81 $	2.70 $	2.70 $	0.00 $
Petro-Canada	PCA	55.53 $	54.50 $	55.21 $	0.59 $
Placer Dome	PDG	18.97 $	18.60 $	18.67 $	-0.25 $
Potash Corp	POT	101.03 $	98.57 $	100.34 $	2.00 $
Power Corp.	POW	41.44 $	40.61 $	41.44 $	0.49 $
Power Financial	PWF	42.75 $	42.35 $	42.75 $	0.25 $
Precision Drilling Corp.	PD	55.73 $	54.20 $	55.73 $	0.33 $
Pro AMS	PAM.UN	19.76 $	19.55 $	19.64 $	0.09 $
Quebecor Inc.	QBR.B	0.00 $	18.60 $	18.95 $	0.01 $
Quebecor World	IQW	25.90 $	25.45 $	25.80 $	0.50 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	20.75 $	19.83 $	20.50 $	0.69 $
Royal Bank	RY	60.49 $	59.12 $	60.37 $	0.78 $
Saputo Inc.	SAP	28.50 $	28.32 $	28.40 $	0.05 $
Sears Canada	SCC	18.65 $	18.20 $	18.50 $	-0.15 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	9.25 $	8.95 $	9.05 $	0.00 $
Shaw Communications	SJR.B	17.50 $	16.87 $	17.47 $	0.33 $
Shell Canada	SHC	52.50 $	51.80 $	52.30 $	0.00 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	9.75 $	9.61 $	9.61 $	0.00 $
Slocan Forest Prod.	SFF	8.95 $	8.75 $	8.80 $	-0.10 $
SNC-Lavalin	SNC	43.89 $	43.00 $	43.63 $	0.88 $
Sobeys Inc.	SBY	36.49 $	36.30 $	36.30 $	-0.02 $
Stelco Inc.	STE.A	1.28 $	1.05 $	1.18 $	-0.09 $
Sun Life financial	SLF	30.65 $	30.22 $	30.50 $	0.10 $
Suncor Energy Inc.	SU	26.70 $	26.06 $	26.51 $	0.51 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	22.05 $	21.96 $	22.05 $	0.00 $
Talisman Energy Inc.	TLM	67.18 $	65.60 $	66.75 $	1.05 $
TD Bank	TD	39.50 $	38.95 $	39.50 $	0.45 $
Teck Cominco Corp.	TEK.B	13.90 $	13.50 $	13.70 $	0.25 $
Telus Corporation	T	26.30 $	25.55 $	26.29 $	0.59 $
Tembec	TBC	9.50 $	9.20 $	9.49 $	0.04 $
Torstar Corp.	TS.B	26.75 $	26.30 $	26.69 $	0.34 $
Transalta Corporation	TA	19.35 $	19.03 $	19.24 $	0.23 $
Transat AT	TRZ	5.90 $	5.76 $	5.76 $	-0.04 $
Transcanada Pipe	TRP	25.20 $	24.82 $	25.18 $	0.19 $
Transcanada Power	TPL.UN	0.00 $	34.20 $	34.21 $	-0.04 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	18.89 $	18.57 $	18.70 $	0.20 $
Trisec Canada Inc.	TZC	15.76 $	15.50 $	15.55 $	-0.06 $
Unifort	UNF.A	1.35 $	1.09 $	1.30 $	0.25 $
Van Houtte Inc.	VH	0.00 $	13.90 $	14.00 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.A	39.85 $	39.29 $	39.75 $	0.15 $
Weston George Ltd	WN	108.00 $	105.50 $	108.00 $	2.00 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
NORTEL NETWORKS	NT	4.49 $	-0.01 $	15817214
BOMBARDIER INC CL	BBD.B	5.39 $	0.08 $	7722364
WHEATON RIVER	WRM	2.25 $	-0.08 $	7621810
ELDORADO GOLD CORP	ELD	3.59 $	-0.06 $	3787360
BCE Inc	BCE	30.32 $	0.29 $	3641809
ATLAS COLD STORAGE	FZR.UN	11.20 $	-1.91 $	3528340
NEXUS GROUP INTL	NXS	0.04 $	0.00 $	2916933
Cara Operations	CAO.A	7.85 $	-0.01 $	2885132
QUEENSTAKE	QRL	0.97 $	0.06 $	2857951
SUNCOR ENERGY INC	SU	26.51 $	0.51 $	2512874

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Magna Intl Inc	MG.A	105.84 $	4.25 $	283238
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	233.51 $	2.26 $	16240
GENERAL MOTORS	GM	59.02 $	2.13 $	8833
POTASH CORP	POT	100.34 $	2.00 $	138705
WESTON GEORGE LTD	WN	108.00 $	2.00 $	65529
DOVER INDUSTRIES	DVI	20.00 $	2.00 $	900

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ATLAS COLD STORAGE	FZR.UN	11.20 $	-1.91 $	3528340
Can Banc Corp	XCN.A	55.25 $	-1.75 $	1000
FRANCO-NEVADA	NMC	52.72 $	-1.62 $	25082
RESEARCH IN MOTION	RIM	37.99 $	-1.37 $	1121492
GOLDCORP INC WT	G.WT.UN	8.00 $	-1.00 $	300
GSW INC CL B SV	GSW.B	22.00 $	-1.00 $	200

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUCENT	LU	1.99 $	0.10 $	52749800
GENERAL ELECTRIC	GE	30.44 $	0.87 $	24576000
PFIZER INC	PFE	30.46 $	0.54 $	22025200
FORD MOTOR CO	F	12.31 $	0.75 $	17573200
MOTOROLA INC	MOT	10.64 $	-0.09 $	15928200
AOL TIME WARNER	AOL	16.52 $	0.16 $	15873900
NORTEL NETWORKS	NT	3.22 $	-0.02 $	15375500
AGERE SYSTEMS INC	AGR.A	3.15 $	0.13 $	14758300
EMC CORP	EMC	13.10 $	0.35 $	14359000
DYNEGY INC	DYN	3.43 $	0.34 $	14036600

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MI DEVELOPMENTS	MIM	19.78 $	8.73 $	841600
KYOCERA CORP	KYO	68.75 $	5.42 $	55100
FORTUNE BRANDS CO	FO.PR.A	352.00 $	4.00 $	100
INTERNAT BUSINESS	IBM	85.76 $	3.75 $	12425300
NIDEC CORP ADS	NJ	82.35 $	3.55 $	300
STATE STREET CORP	SBZ	223.00 $	3.50 $	3300

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	75600.00 $	-175.00 $	250
MAGNA INTERNAT INC	MGA	76.25 $	-7.35 $	1298500
BRISTOL MYER SQUI	BMY.PR	430.00 $	-3.00 $	200
ENTERGY GULF ST	GSU.PR.B	81.00 $	-2.90 $	40
3M COMPANY	MMM	140.15 $	-2.32 $	3271500
ENTERGY GULF UTLT	GSU.PR.E	88.00 $	-2.23 $	20

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ORACLE CORPORATION	ORCL	13.39 $	0.56 $	86308137
MICROSOFT CORP	MSFT	27.26 $	0.74 $	74313523
INTEL CORP	INTC	28.74 $	0.15 $	58915352
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	19.59 $	0.45 $	51630829
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	3.99 $	0.09 $	49952144
SIRIUS SATELLITE	SIRI	1.62 $	-0.04 $	35225872
APPLIED MATERIALS	AMAT	21.29 $	-0.34 $	29609891
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	3.49 $	0.04 $	28844123
DELL INC	DELL	33.59 $	0.97 $	20673126
BEA SYSTEMS INC	BEAS	14.48 $	0.97 $	17587736

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GREY GLOBAL GROUP	GREY	798.00 $	33.00 $	900
J2 GLOBAL	JCOM	38.25 $	7.00 $	1946091
NETEASE.COM INC	NTES	57.30 $	6.30 $	4498198
FIRST CITIZENS	FCNCA	112.99 $	5.78 $	5300
FIRST FINANCIAL	THFF	60.00 $	4.93 $	2700
SOHU.COM INC	SOHU	34.47 $	4.55 $	5804303

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
RENT A CENTER INC	RCII	31.80 $	-48.15 $	599144
JB HUNT TRANSPORT	JBHT	25.83 $	-23.87 $	560553
SOUTHWEST BANCORP	OKSB	16.80 $	-15.99 $	25673
BLDRS DEVELOPED	ADRD	50.50 $	-6.49 $	5000
EMMIS	EMMSP	43.05 $	-3.70 $	27800
ANDREW CORP 7.75	ANDWP	147.00 $	-2.35 $	100

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com



Michel St-Pierre de Gemofor et Louis-Philippe Nault de Nokamic à la sortie de la NP-540, l'an dernier. (Archives)

Dolbeau-Mistassini

Nokamic reçoit 200 000 $ du fédéral

Par Léo-Gilles Savard

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) – Développement économique Canada a annoncé une contribution financière de 200 000 $ à l'entreprise Équipements Nokamic de Dolbeau-Mistassini pour mettre au point un prototype de débroussailleuse mécanisée à un rang.

La contribution de Développement économique Canada servira aux essais du prototype en éclaircie pré commerciale, aussi pour expérimenter les procédés et pratiquer des tests avant la commercialisation. Le projet est réalisé à un coût total de 525 000 $ et entraînera la création de dix emplois.

De leur côté, les actionnaires de l'entreprise Nokamic, GEMOFOR et le Fonds régional Desjardins investissent 325 000 $ à la réalisation. Depuis quatre ans, l'entreprise Nokamic travaille à la conception de solutions mécanisées pour les opérations d'éclaircie. Une débroussailleuse à deux rangs, la NP-540 est déjà sur le marché. L'Institut canadien de recherche en génie forestier (FERIC) a publié un rapport très favorable sur la débroussailleuse Nokamic et la mécanisation de l'éclaircie pré commerciale.

Interrogé sur ce nouvel équipement, le PDG de Nokamic, Louis-Philippe Nault considère que la NP-25 à un rang est complémentaire à la NP-540 à deux rangs.

Présentation

Dès le jeudi soir, le prototype de la NP-25 sera une attraction à l'Exposition nationale «LogFor 2003» qui se déroulera du 4 au 6 septembre au Centre de Foires de Québec, à l'Expo Cité sur le boulevard Wilfrid-Hamel. L'événement d'envergure canadienne et internationale se déroule au Canada à tous les deux ans. Cette année à Québec, plusieurs entreprises du Saguenay–Lac-St-Jean spécialisées en opérations forestières et de scierie seront présentes.

Le ministre Claude Drouin notait que dans le dossier de la crise du bois d'œuvre, son gouvernement a réagi avec un train de mesures totalisant 341,5 millions $. Un 100 000 $ versé à Nokamic est non remboursable et attribué selon le Programme de contribution pour l'initiative nationale d'adaptation économique, industrielle et communautaire pour le secteur du bois. La seconde partie, remboursable, vient du programme Idée-PME.

Poursuite de 110 millions $ contre BCE

MONTREAL (PC) — Le groupe BCE a qualifié de sans mérite, mardi, une poursuite de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

En fin de semaine, l'institution financière a déposé en Cour supérieure de l'Ontario une réclamation pouvant atteindre 110 millions $, liée à la recapitalisation de la dette de Bell Canada International (BCI, division de BCE) et à une émission d'actions de celle-ci, en février 2002, destinée à adopter un plan d'arrangement avec les créanciers. L'institution devait agir avant la fin d'août, soit l'échéance pour les réclamations dans cette affaire.

BCE a aussi révélé qu'un autre actionnaire, Cameron Gillespie, avait déposé une requête pour intenter un recours collectif au nom de tous les actionnaires de BCI.

La filiale avait beaucoup investi sur le marché du sans-fil, notamment en Amérique latine, avant de connaître de sérieuses difficultés.

Ces recours en justice sont en outre liés à la procédure de liquidation judiciaire de BCI; le siège social avait vendu la plupart des actifs de BCI avant d'en demander la liquidation aux tribunaux.

Brasserie Labatt

Les grévistes rejettent les dernières offres

par Lia Lévesque

LONGUEUIL (PC) - Les grévistes de la Brasserie Labatt ont une fois de plus rejeté les dernières offres patronales, mardi, dans une proportion de 59 pour cent.

A l'issue d'une assemblée de près de trois heures, lors d'un vote secret, 281 syndiqués ont voté en faveur des offres patronales, alors que 398 les ont rejetées.

Les syndiqués ont estimé qu'ils devaient tenir bon, après plus de deux mois et demi de grève.

Les deux aspects qui posent encore problème sont le recours à la sous-traitance et l'équité entre les employés temporaires et les employés réguliers, a expliqué Jean Lortie, président de la Fédération du commerce de la CSN, la centrale à laquelle est maintenant affilié le syndicat des travailleurs de Labatt (anciennement avec les Teamsters, à la FTQ).

En conférence de presse en fin d'après-midi, la direction de Labatt s'est dite «choquée» du rejet de ses offres «finales» par le syndicat et «très choquée» de la décision du comité d'en recommander le rejet aux membres.

Le vice-président aux affaires publiques de Labatt, Paul Wilson, a défendu les conditions de travail offertes, rappelant que le brasseur avait déjà «fait un bon bout de chemin» pour bonifier ses offres destinées aux employés qui approchent de l'âge de la retraite. En ce qui a trait à la sous-traitance, il affirme que le brasseur doit contenir ses coûts pour demeurer compétitif.

Le syndicat, lui, dit continuer à se battre pour les employés qui n'ont pas tous accès à la permanence et qui ont des conditions de travail moindres. «Au cours des quatre prochaines années, plus de 380 travailleurs de Labatt prendront leur retraite et 200 des remplaçants n'auront pas les conditions de travail que ces gens-là avaient», a expliqué M. Lortie, pour illustrer les différences entre les conditions de travail des employés plus anciens et ceux qui les remplaceront.

«Vous pouvez avoir un salaire intéressant, mais si, demain matin, votre employeur vend votre job à 7 $ l'heure, c'est clair que vous n'avez pas de bonnes conditions de salaire», a résumé M. Lortie.

La prochaine convention collective devra être «viable et vivable pour l'ensemble des 1000 travailleurs qui sont à la brasserie Labatt», incluant les récents embauchés, a-t-il insisté.

Le syndicat a aussi fait savoir qu'il comptait «intensifier les moyens de pression», surtout «intensifier la visibilité» du conflit auprès du public.

Le président du syndicat, Robert Daneau, attend maintenant un appel du conciliateur au dossier pour connaître la suite des choses.

La direction, quant à elle, estime avoir fait ses offres finales. «En ce qui nous concerne, l'offre a été déposée. Ce sera au syndicat de nous revenir là-dessus», a répliqué M. Wilson.

Il a d'ailleurs rappelé que ces offres ont été acceptées par les autres syndiqués des centres de distribution de Labatt au Québec. «Le conflit risque d'être long», a-t-il conclu.

Les syndiqués de Labatt de la région de Montréal, notamment de l'usine de production de la bière, sont en grève depuis le 16 juin dernier. Ils avaient rejeté une première fois les offres patronales le 25 juin, alors que s'amorçait la haute saison des ventes de bière, avec la chaleur de l'été et la tenue des festivals.

Construction résidentielle

Pas de répit au second trimestre

OTTAWA (PC) - La construction résidentielle n'a connu aucun répit au deuxième trimestre, la valeur totale des investissements en construction résidentielle ayant atteint 16 milliards $, d'après Statistique Canada.

Ce chiffre dépasse de 10,6 pour cent les 14,5 milliards $ investis au deuxième trimestre de 2002.

La hausse la plus prononcée a été enregistrée au Québec. La construction résidentielle a grimpé de 11,8 pour cent pour une valeur de 4,2 milliards $. L'Ontario et la Colombie-Britannique suivaient de près.

A l'échelle nationale, les hausses importantes dans les trois composantes de l'investissement en construction résidentielle, soit les logements neufs, les rénovations et les coûts d'acquisition, ont soutenu le résultat.

Depuis le début de 2003, les dépenses d'investissement en construction résidentielle ont atteint 27,9 milliards $, soit 12,1 pour cent de plus que le total des six premiers mois de 2002.

Il s'agit du niveau le plus élevé jamais atteint pour la période de janvier à juin.

Construction résidentielle



La construction résidentielle n'a connu aucun répit au 2e trimestre, la valeur totale des investissements en construction résidentielle ayant atteint 16,0 milliards $. Ce chiffre dépasse de 10,6 % les 14,5 milliards $ investis au 2e trimestre de 2002.

	2e trim.03 (en millions $)	Variat.-% 03/02
CANADA	**16 021,4**	**10,6**
T.-N. & Labrador	249,8	18,8
I.-P.-É.	50,4	-4,1
N.-É	415,4	21,9
N.-B.	303,8	9,5
Québec	4 191,3	11,8
Ontario	6 276,5	7,0
Manitoba	339,4	11,4
Saskatchewan	322,3	14,0
Alberta	1 924,6	4,3
B.-C.	1 898,9	26,7
Yukon	18,2	6,8
N.-N.-O.	19,0	-30,7
Nunavut	11,8	22,1

Source: Statistique Canada – PC

Amisk subit des pertes

MONTREAL (PC) - Au trimestre échu le 30 juin, la société de capital de risque Amisk a fait une perte nette de 1,99 million $, comparé à celle de 11 300 $ subie à pareille date en 2002.

Durant le premier semestre de 2003, la perte nette a totalisé 2,64 millions $, comparé à celle de 501 000 $ un an plus tôt.

Mardi, dans un communiqué, l'entreprise basée à Saguenay attribue ces chiffres en recul à «la conjoncture économique plus difficile connue tout au cours de l'année».

Amisk est active auprès des industries de la transformation du bois, de fabrication de matériel agricole et dans le développement de technologies pour l'agroalimentaire.



Simple et facile

le QUOTIDIEN



Le Quotidien vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations. Grâce au prélèvement automatique du Quotidien, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

● Un service fiable!



Le Quotidien vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Le Quotidien.

● Qu'est-ce qui se passe si...?

... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.

... vous déménagez, composez le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.

PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

• **Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de:**

4 semaines: (Taxes incluses) Par camelot **17,60 $** Route motorisée 19,60 $

Pourboire facultatif pour 4 semaines: _____ $

13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné — Prénom de l'abonné

Adresse

Code postal — Téléphone (résidence)

Date

Signature **obligatoire**

S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*

*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»

Nom de votre banque, caisse ou société de gestion

Adresse

N° de succursale — Téléphone

• Par la présente, j'autorise le Quotidien, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. **CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU QUOTIDIEN (précédant la date de prélèvement bancaire).** Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

Faites parvenir votre formulaire à: ***Paiement préautorisé, Le Quotidien, Département 2200, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1***

00558033



Trait d'union



Pour faire connaissance

cyberpresse.ca

www.traitdunion.ca

Annoncez-vous GRATUITEMENT et récupérez vos messages SANS AUCUN FRAIS

• ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT !
Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (418) 698-2777. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution dans le Quotidien du mercredi ou avant le mercredi 9 heures pour l'édition du Progrès-Dimanche. Une seule boîte vocale par personne, maximum de 4 lignes par annonce.

• RÉPONDEZ AUX ANNONCES
OPTION 1 : PAR LE **1 900 677-7777**
C'est tellement simple et rapide !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le 1 900 677-7777;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

OPTION 2 : AVEC VOTRE **BLOC DE TEMPS** PAR LE **(418) 698-2777**
C'est toujours facile et économique !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le (418) 698-2777 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

• NOS TRUCS ET ASTUCES
N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, laissez votre numéro de téléphone.

• RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT
1. Composez le (418) 698-2777 ;
2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité ;
3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus ;
4. Restez en ligne, au menu principal faites le 2 pour récupérer vos messages.

• OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 62 %
Économisez jusqu'à **62 %** en composant le (418) 698-2777. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

• NOTEZ BIEN
Vous pouvez répondre à plusieurs annonces sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 677-7777 des frais de 2,29 $ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

FEMME CHERCHE HOMME

RESPECTUEUSE, LOYALE ET SINCÈRE DE JONQUIÈRE, fin 50aine, 5', 128 lb, yx verts, aime la marche, musique, voyages, danse, nature, cherche H du même âge, avec affinités, pour belle relation et plus. 45636

JOVIALE, ENJOUÉE, EN RECHERCHE DE PROJETS, Chicout., femme 52 ans, app agréable, 5'5", 139 lb, chev bruns, yx pers, aime sports, plein-air, musique, cherche H 35-55, pour amitié. 226898

PASSER DU BON TEMPS ET PARTAGER CE TEMPS AVEC TOI... Chicout., femme 40 ans, de belle app, 5'3", 110 lb, chev bruns, aime sports, loisirs, plein-air, cherche H 39-47, pour intimité et amitié. 609284

SPIRITUELLE EN RECHERCHE, Jonquière, 33 ans, de belle app, 5'5", 137 lb, chev châtains, yx bruns, aime musique, plein-air, loisirs, cherche H 30-42, pour amitié, amour. 604376

ELLE EST DU LAC SAINT-JEAN, cherche H 60 ans et plus, gentil, honnête, charmant, pour être heureux. 44950

BELLE ET BIEN PROPORTIONNÉE, 36 ans, 5'8", 125 lb, chev bruns, recherche H entre 35-45 ans, aimant les plaisirs, la joie de vivre et la vie sous toutes ses coutures. 43986

RICANEUSE, ROMANTIQUE, COMPRÉHENSIVE ET PASSIONNÉE, Chicoutimi, 40 ans, de belle app, 5'2", 99 lb, chev auburn, yx bleus, aime musique, loisirs, littérature, cherche H 35-55, pour amour, relation amicale et plus. 133681

INDÉPENDANTE, Jonquière, 30 ans, app agréable, 5'9", 151 lb, yx verts, fum, aime plein-air, loisirs, musique, cherche H 18-25, pour amour, amitié. 401363

BRITANY, BONNE FILLE, 27 ans, 5'7", 115 lb, chev blonds, yx bleus, recherche gars fidèle, honnête, franc. 44074

J'AIME L'INACCESSIBLE... DANS LA VIE, Alma, femme 32 ans, de belle app, 5'6", 126 lb, chev blonds, yx bleus, fum, aime sports et littérature, cherche H 18-35, pour relations intimes. 558057

JOLIE ROUSSE MINCE, chev longs, yx verts, 28 ans, 5'8", de belle app, cherche H peu importe l'âge, de belle app, pour de nouvelles expériences occasionnellement. 43987

LA SAVEUR MÊME! Chicout., femme 50 ans, top modèle, 5'5", 130 lb, chev châtains, yx bleus, fum, aime arts et culture, sports, ciné, cherche H de son âge, pour amour, amitié. 413087

AMANTE DE LA NATURE, 49 ans, 5'6", poids prop, honnête, sincère, fidèle, aime nature, horticulture, désire rencontrer un homme. 45472

JOANIE, JOLIE DIVORCÉE, 41 ans mais en paraît 35, 5'4", brune aux yeux pers, cherche H libre de 35-45 ans, pouvant recevoir, positif, n-fum, aimant la vie, pour relation ami/amant. 40178

SAC EN PAPIER, Chicout., femme 46 ans, app agréable, 5'1", 126 lb, chev roux, yx verts, fum, cherche H de son âge, pour voyages, amour. 688967

ANNONCE DE LA SEMAINE:

AMANT DE LA NATURE, 33 ans, 5'8", cheveux châtains, yeux bleus, autonome, aime les animaux, la marche, la pêche, cherche un homme de 30-45 ans, pour partager ses passions et bâtir une relation sérieuse. 9788

ENGAGÉE AVEC BON SENS DE L'HUMOUR, 38 ans, 5', 130 lb, chev bruns longs, yx verts, fumeuse, aime tout ce qui se rattache à la vie, cherche H pour rencontres intimes. 45174

POUR PASSIONNÉS AVERTIS SEULEMENT! Chicout., femme 42 ans, de belle app, 5'2", 112 lb, chev bruns, yx verts, aime ciné, sports, plein-air, cherche H 35-45, pour amour. 526914

LISE, BELLE DE JONQUIÈRE, 54 ans, 5'4", 130 lb, de belle app, recherche H 5'8" et plus, sérieux, de belle app, pour aller au restos, balades en voiture, ciné. 45627

JOLIE DAME DIVORCÉE, 52 ans, 5'4", poids prop, aime nature, musique, marche, littérature, cherche bel homme 5'9", honnête, loyal, doux, désirant une compagne affectueuse, pour amitié ou plus. 45652

PROFESSIONNELLE EN COUPLE, fin 30aine, cherche H séduisant et séducteur, pour partager des moments agréables, sans attentes et sans engagements sérieux. 44874

ELLE VEUT RÊVER, 39 ans, 5'6", chev roux, yx brun-vert, aime le vélo, marche, cuisine, animaux, cherche H 36-43 ans, sans barbe ni moustache, sobre, n-fum. 40132

VIVRE CHAQUE JOUR ... COMME SI C'ÉTAIT LE DERNIER, Jonquière, femme 45 ans, de belle app, 5'5", 146 lb, chev bruns, yx bruns, aime plein-air, loisirs, ciné, cherche H 45-55, pour amour, sport. 681379

ELLE PEUT VOUS SATISFAIRE, Natasha, 19 ans, entre 5'4" et 5'5", entre 120 et 130 lb, chev blonds, yx verts, cherche bel H, pour une histoire d'un soir et beaucoup de plaisir. 44814

KARINE, BELLE BLONDE, 26 ans, yx bleus, recherche jeune homme pour faire des activités et des sorties. 43988

JOLIE PETITE BLONDE, 5'3", 125 lb, honnête, souriante, douce, sens de l'humour, aime les soupers en tête-à-tête, pêche, nature, animaux, cherche H 45-55 ans, simple, positif et bien dans sa peau. 45289

VIVRE ET LAISSER VIVRE, Dolbeau, Mistassini, femme 51 ans, de belle app, 5'3", 112 lb, chev roux, yx verts, fum, aime plein-air, ciné, musique, cherche H 45-50, pour intimité, amitié. 458516

BELLE FEMME SIMPLE, 40 ans, 5'7", yx pers, 125 lb, fumeuse, aime voyager, la campagne, danser, musique, cartes, billard, moto, cherche H 5'10" et plus, de belle app, simple, affectueux, tendre et sincère. 45179

MIGNONNE ET ENGAGÉE, 20 ans, yx bleus, de belle app, cherche H entre 20-30 ans, engagé ou libre, pour rencontres discrètes. 43989

TAQUINE, SIMPLE ET ENJOUÉE, 48 ans, yx marron, grassette mais jolie, aime la vie, restos, ciné, voyages, marche, tricot, cherche H simple, avec affinités. 45404

CLAUDINE, BELLE MAMAN, 29 ans, 5'5", chev bruns, y brun-vert, recherche H franc, honnête, sérieux, sachant ce qu'il veut, aimant les balades en voiture, marche, bois, billard. 45382

L'ATTRAYANTE NATACHA, 19 ans, 5'5", 130 lb, chev blonds, yx verts, recherche H sens de l'humour, romantique, pour aventure d'un soir. 44814

JE GAGNE À ÊTRE CONNUE, T'EN DOUTES? Jonquière, 44 ans, de belle app, 5'1", 117 lb, chev roux, yx bruns, fum, cherche H de son âge, pour amour, amitié. 685770

VEUVE ROMANTIQUE, 65 ans, 5'3", 128 lb, en santé, aime marche, arts, ciné, musique, théâtre, cherche H d'environ 65 ans, veuf, sérieux, n-fum, soigné, honnête, sincère, pour combler la solitude. 45564

ELLE AIME LA BEAUTÉ ET LA BONTÉ, 60 ans, romantique, demande H 60 ans et plus, du Lac Saint-Jean, doux, charmant, n-fum, aimant la communication, avec beaucoup de valeurs et de la personnalité. 45374

INDÉPENDANTE DE BELLE ALLURE, 49 ans, aime la nature, marche, voyages, lecture, repas à deux, aimerait rencontrer H avec affinités. 45667

COLETTE, SÉRIEUSE ET SOIGNÉE, 5'3", 135 lb, n-fum, cherche H 60aine, libre, aimant musique, danse, voyages. 45105

ENISE, DOUCE ET ATTENTIONNÉ, 47 ans, n-fum, 5'8", 180 lb, sens de l'humour, timide, près des gens, cherche H 50 ans et plus, 5'10" et plus, avec du temps, pour amitié, sorties et loisirs. 45518

À TOUT HASARD, Chicout., femme de 39 ans, 5'1", 118 lb, chev bruns, yx pers, aime sports, plein-air, cherche H 35-55, pour amour, amitié. 483112

UN TANGO EST MIEUX À DEUX... Alma, femme 29 ans, de belle app, 5'9", 140 lb, chev blonds, yx bleus, aime musique, sports, littérature, cherche H 29-43, pour amitié et rencontres intimes. 653397

VIVRE UN JOUR À LA FOIS, Roberval, femme 46 ans, de belle app, 5'3", 126 lb, chev blonds, yx pers, cherche H de son âge, pour amour, amitié. 656931

SENSUELLE À LA VITALITÉ DÉBORDANTE, 42 ans, yx bleus, intègre, dynamique, affectueuse, honnête, douce, cherche H 39-45 ans, libre, sobre, n-fum, autonome et organisé. 45589

VIVRE ET LAISSER VIVRE, TELLE EST MA DEVISE, Alma, femme 52 ans, de belle app, 5'1", 131 lb, yx bruns, aime littérature, ciné, loisirs, cherche H 52 ans, pour amitié, culture. 693768

JE SUIS MOI ET TU ES TOI, Dolbeau, Mistassini, femme 50 ans, app agréable, 5'2", 137 lb, chev auburn, yx bleus, aime littérature, musique, sports, cherche H 35-60, pour amour et amitié. 229364

BLONDE AUX YEUX BLEUS, 50aine, 5'3", aime tout ce qui se fait à deux, recherche H doux, gentil, aimable et affectueux. 5113

NATHALIE, OUVERTE D'ESPRIT, 23 ans, Roberval, 23 ans, 5'3", 130 lb, chev bourgogne, a une fille de 4 ans, aime les sports, cherche H pour amitié ou rencontres occasionnelles. 45343

HONNÊTE ET SINCÈRE, Alma, femme 57 ans, de belle app, 5'5", 125 lb, chev châtains, yx bruns, fum, aime sports, littérature, plein-air, cherche H 50-56, pour amitié, sport. 624995

L'ATTIRANTE ET L'ATTRAYANTE JOHANNE, 45 ans, 5'2", 108 lb, belle blonde, yx pers, fumeuse, a une fille de 7 ans, cherche H très bien, pour amitié au début. 44549

BELLE ET GENTILLE, Marie, 19 ans, 5'4", 130 lb, blonde, yx bleus, travaille dans un bar, recherche gars 20-30 ans, pour relation à long terme. 45371

JE RECHERCHE UNE PERSONNE COMME TOI, Chicout., femme 44 ans, de belle app, 5'2", 121 lb, chev blonds, yx verts, aime ciné, plein-air, loisirs, cherche H 25-45, pour amour, amitié. 453389

QUI NE RISQUE RIEN N'A RIEN... Chicout., femme 45 ans, app agréable, 5'6", 143 lb, chev châtains, yx pers, fum, cherche H de son âge, pour amour, culture. 615662

RETRAITÉE TRÈS FÉMININE, 5'4", 135 lb, blonde, yx bruns, aime restos, camping, voyages, promenades à deux, cherche H avec affinités. 45542

SPIRITUELLE ET CULTIVÉE, 44 ans, sans enfants, 5'6", 140 lb, chev et yx noirs, teint clair, amicale, sociable, autonome, libre, désire H 40-55 ans, 5'10" et plus, fière allure, avec bonne situation, aimant arts, musées, poésie. 34287

ELLE SAIT OÙ ELLE VA, jeune professionnelle de 28 ans, 5'7", 110 lb, chev blonds, yx bleus, passé réglé, aime enfants, plage, camping, cherche H travaillant, sensuel, pas compliqué, belle valeurs. 44495

FRANCINE, BLONDE AUX YEUX BRUNS, 5'6", 200 lb, recherche H 40aine et plus, honnête, sincère, fidèle et romantique. 45656

PROFESSIONNELLE RETRAITÉE DE BELLE APPARENCE, veuve autonome de 60 ans, 5'4", 120 lb, n-fum, aime la marche, ciné, musique, désire rencontrer H libre, fidèle, respectueux, pour relation stable. 45132

SI TU EST PATIENT, TOUT EST POSSIBLE, Chicout., femme 38 ans, app agréable, 5'2", 128 lb, yx verts, cherche H de son âge, pour sport et relation amicale et plus. 643610

LILI, JOLIE ET BIEN MISE, 29 ans, 5'3", 115 lb, mère d'une fille, désire rencontrer H honnête, autonome financièrement, pour des plaisirs occasionnels. 45513

ELLE AIME LE DIALOGUE, 50 ans, n-fum, sincère, recherche H 45-55 ans, simple, pour partager loisirs, dialogue et marche, pour relation stable. 45533

MARIÉE DU LAC-SAINT-JEAN, 40aine, chev blonds, yx bleus, grande, poids prop, cherche H 35-45 ans, farceur, pour douceur, plaisir, compréhension. 45537

LES JOIES LES PLUS SIMPLES SONT SOUVENT LES MEILLEURES, Femme de Chicout., 40 ans, de belle app, 5'6", 122 lb, chev bruns, yx verts, aime ciné, littérature, sports, cherche H 35-55 ans, pour relation amicale. 211353

PASSIONNÉE DE MUSIQUE COUNTRY, 53 ans, 5'1", cherche compagnon avec qui apprendre quelques danses en couple à l'automne en toute amitié. 45644

ÉCOUTER LA VOIX QUI NOUS DIT... POURQUOI PAS? Jonquière, femme 45 ans, app agréable, 5'6", 141 lb, chev bruns, yx bleus, aime sports, musique, ciné, cherche H 35-55, pour amour, amitié. 389445

EN TOUTE AMITIÉ, Jonquière, femme 45 ans, app agréable, 5'8", 118 lb, chev et yx bruns, fum, aime plein-air, ciné, musique, cherche H 18-25, pour amour, amitié. 358343

PETIT TRÉSOR OUBLIÉ! Chicoutimi, femme de 34 ans, de belle app, 5'5", 108 lb, chev auburn, yx bleus, aime sports, ciné, cherche H 25-45, pour amour. 518551

EAU CLAIRE ET LIMPIDE À DÉGUSTER EN TOUTE SÉRÉNITÉ, Alma, femme 42 ans, de belle app, 5'5", chev bruns, yx bruns, aime arts et culture, littérature, ciné, cherche H 38-50, pour amour, amitié. 636032

JOHANNE, BELLE AU REGARD NOISETTE, 5'7", 165 lb, chev blonds courts, n-fum, sans enfants, sociable, affectueuse, aime les activités diverses, cherche H 30-45 ans, sérieux, sincère, fidèle, n-fum. 4176

BLONDE D'ALLURE JEUNE, 50aine, yx bleus, 5'4", 138 lb, de belle app, n-fum, distinguée, fière, souriante, aime la nature, campagne, cherche H 55-60 ans, fidèle, propre, avec affinités, pour relation stable. 43469

HOMME CHERCHE FEMME

RÉGIS, JEUNE DE CŒUR, 48 ans, 5'8", 180 lb, de belle app, chev et yx bruns, , allure jeune, doux, sensible, profond, aime la marche, plage, camping, cherche F de belle app, de 50 ans et moins, sens de l'humour, pour amitié et plus. 20684

SYLVAIN ADORE LES SPORTS, 5'8", 170 lb, sérieux, cherche F pour relation occasionnelles. 44516

HOMME ENGAGÉ, 50aine, grand, poids prop, n-fum, aime la nature, musique, cherche F très grassette, discrète, sens de l'humour, pour conversations, relation amicale et plus. 44743

GARS CÉLIBATAIRE QUI PARAÎT BIEN, 5'11", 170 lb, bon travail, très autonome, sensuel, affectueux, cherche F avec affinités. 42286

SOURIANT D'ALLURE JEUNE, 65 ans, poids santé, professeur retraité, sportif, autonome, jovial, aime vélo, marche, cherche F 58 ans et plus, n-fum, pour engagement amoureux. 45421

RETRAITÉ MORDANT DANS LA VIE, 60aine, 5'11", 180 lb, n-fum, bridgeur, en forme, grand voyageur, cherche F 55-65 ans, cultivée, distinguée, pour relation durable. 45462

VIRIL ET SOIGNÉ DE CHICOUTIMI, 45 ans, cherche F bisexuelle, peu importe l'âge, pour rencontres intimes. 44851

LE BEAU ROBERT, 45 ans, 5'10", 349 lb, cherche F franche et honnête, pour jouer aux dards, sorties et restos. 7127

BEL HOMME D'ALMA, 42 ans, 5'10", 172 lb, chev brun-châtain, yx bleus, cherche F simple, naturelle, cultivée, de belle app, pour relation amoureuse stable. 45364

PROFESSIONNEL EN AFFAIRES ENTHOUSIASTE ET DÉTERMINÉ, mi 30aine, 5'10", belle personnalité, sens de l'humour, cherche F 30-35 ans, sans enfants, n-fum, passionnée de sa profession et aimant la nature. 40108

PAUL, SENS DE L'HUMOUR, aime le dialogue, sport, restos, voyages, spectacles, camping, recherche jeune femme 18-35 ans, avec de jeunes enfants et célibataire. 10496

INTELLIGENT, SENSIBLE, DOUX, COMMUNICATIF ET AMUSANT, 5'8", poids santé, avenant, désire rencontrer F 35-55 ans, pour moments intimes d'abord. 44591

ÊTRE SOI-MÊME, Chicout., homme 48 ans, app agréable, 5'5", 130 lb, chev châtains, yx bleus, fum, cherche F 45-60, pour amour, amitié. 716697

JOLI BÉLIER, 44 ans, n-fum, 5'9", chev et yx bruns, recherche F du même âge, douce, honnête, tendre, respectueuse, simple et aimant le dialogue, pour amitié et plus. 45522

BEL HOMME, début 40aine, barbu, chev noirs, 5'6", désire rencontrer F engagée ou non, pour rencontres occasionnelles, discrétion assurée. 45620

BIEN INSTRUIT, 35 ans, 5'10", 165 lb, châtain, yx bleus, recherche F de belle app, poids proportionné ou mince, travaillant de jour, pour relation durable basée sur le respect et la fidélité. 30831

JEUN HOMME BIEN MUSCLÉ, 20 ans, recherche F 30-45 ans, poids prop, pouvant recevoir, pour rencontres intimes. 45649

SÉDUISANT, SENSUEL, SEXY, MUSCLÉ, SPORTIF, Jonquière, 37 ans, top modèle, 6', 185 lb, châtain, yx bruns, aime plein-air, ciné, sports, cherche F 18-25, pour intimité. 580723

IL EST DE FORMATION UNIVERSITAIRE, 62 ans, 5'7", 160 lb, n-fum, financièrement à l'aise, aime les randonnées pédestres et le ciné, désire rencontrer une femme similaire, pour un nouveau départ. 44489

TRANQUILLE, RESPECTUEUX ET HONNÊTE, 36 ans, 6', costaud, chev et yx bruns, sans enfants mais les aime, actif, aime bouger, les animaux, VTT, pêche, cherche F sérieuse, pour amitié d'abord. 44750

BIEN DANS SA PEAU ET BON CARACTÈRE, Dolbeau, Mistassini, homme 40 ans, app agréable, 5'8", 198 lb, chev noirs, yx bruns, aime plein-air, ciné, loisirs, cherche F 25-45, pour amour, amitié. 169570

AMOUREUX DE LA VIE, Pierre-Luc, 23 ans, 5'9", 190 lb, chev et yx bruns, pas compliqué, aime les restos, ciné, bars, cherche F avec affinités. 44427

ANNONCE DE LA SEMAINE:

TRANQUILLE ET RÉSERVÉ, 38 ans, 5'8", 165 lb, cheveux auburn, yeux bruns, cherche une femme de 22-42 ans, féminine, fière, tranquille, pour une relation stable. 44189

BEL HOMME D'ORIGINE ITALIENNE, 6', 195 lb, chev noirs, yx pers, éduqué et scolarisé, cherche F ouverte d'esprit, chaude, n'ayant pas peur de vivre de nouvelles expériences et de s'exhiber. 21952

COSTAUD EN FORME, yx bleus, chev bruns, recherche F 18-40 ans, pour des rencontres occasionnelles et plus. 44748

ENGAGÉ DE JONQUIÈRE, 30aine, recherche F engagée ou non, 30-50 ans, pour passer de bons moments intimes. 45528

RÉSERVÉ ET TRANQUILLE, 37 ans, 5'9", 175 lb, chev châtains courts, sans enfants, paraît bien, n-fum, aime le vélo, tennis, ciné, cherche F 30-42 ans, de belle app, bien prop, autonome, sérieuse et sachant ce qu'elle veut. 44713

BEL HOMME PROFESSIONNEL, 40 ans, 6'1", 185 lb, yx verts, costaud, bien fait, doux, calme et respectueux, amant passionné, cherche belle femme 30-41 ans, bien prop, aimant se sentir désirée, pour des rencontres occasionnelles. 45634

LOYAL, SINCÈRE ET HONNÊTE, 52 ans, romantique, apparence agréable, célibataire, cherche compagne pour beaucoup de bonheur. 45587

GENTIL CÉLIBATAIRE DU SAGUENAY, 45 ans, 5'5", 130 lb, chev et yx bruns, de belle app, cherche compagne bisexuelle, pour douce complicité à deux. 45366

RETRAITÉ AIMANT LES SPORTS, Jonquière, 6', 180 lb, recherche F 55-65 ans, autonome, pour relation stable. 45375

LA VIE EST COURTE... Alors profitons-en au maximum!Chicout., homme 31 ans, app agréable, 5'10", 185 lb, chev blonds, yx bleus, aime sports, plein-air, loisirs, cherche F 18-25, pour amitié. 469452

ÉLÉGANT ET ROMANTIQUE, 45 ans, chev et yx bruns, discret, soigné, n-fum, aime restos, nature, camping, cherche F affectueuse, grassette bienvenue, pour rencontres occasionnelles. 9233

PROFESSIONNEL ENGAGÉ ET DÉSIRANT LE RESTER, début 40aine, bel homme, poids proportionné, tendre, attentionné, sens de l'humour, cherche belle femme sportive, aimant s'amuser et disponibles pour des rencontres agréables. 45685

AMANT DE LA NATURE, Alma, 41 ans, aime aussi la chasse et la pêche, cherche F poids prop, honnête en amour et dans la vie, simple, aimant rire et s'amuser. 45671

DIVORCÉ D'ALMA, 40 ans, 5'9", 175 lb, chev poivré, yx verts, cherche F 30-40 ans, mince et surtout pas compliquée. 6678

C'EST BEAU LA VIE, Chicout., homme 48 ans, app agréable, 5'7", 181 lb, chev et yx bruns, fum, aime loisirs, plein-air, cherche F de son âge, pour amour, amitié. 723230

FRANÇOIS REGARDE EN AVANT, divorcé avec 2 enfants, passé réglé, 39 ans, 6'1", 225 lb, yx bleus, châtain, aime la marche, camping, recherche F de belle app, féminine, sens de l'humour, positive, poids prop, qui fera vibrer son coeur. 39634

AMOUREUX DE LA NATURE, 50 ans, 5'6", 150 lb, fum, aime marche, chasse, pêche, jardinage, musique tranquille, cherche idem. 45330

TOUJOURS ÊTRE POSITIF, Alma, homme 40 ans, de belle app, 6', 187 lb, chev bruns, yx bleus, cherche F de son âge, pour amitié. 627238

DONALD, AUTONOME SANS ENFANTS, 45 ans, 5'11", 185 lb, yx bleus, chev châtain-brun, n-fum, ouvert à tout, aime le dialogue, vélo, marche, recherche F n-fum, pour de l'amitié et plus. 42672

BEAU BONHOMME, 24 ans, 6', 145 lb, un peu poilu, recherche très belle femme mince, pour réaliser le fantasme de faire l'amour avec une femme aux cheveux frisés. 10239

AVOIR UNE BONNE ATTITUDE, c'est la clef de la réussite, Chicout., homme 37 ans, de belle app, 5'8", 161 lb, chev auburn, yx bruns, fum, aime littérature, sports, plein-air, cherche F de son âge, pour intimité, amour. 684548

GRASSOUILLET MAIS DE BELLE APPARENCE, 28 ans, 6', chev brun-châtain, yx verts, costaud, désire rencontrer belle F ronde aux formes voluptueuses, poitrine volumineuse, pour des rencontres occasionnelles intimes. 1501

FRÉDÉRIC, BEAU BRUN, 28 ans, yx bruns, 5'8", 160 lb, poids prop, recherche F sans enfants, pas grassette, emploi stable, fidèle en amour. 41288

BEL HOMME, 51 ans, 5'8", 160 lb, doux, sensible, aime les soupers intimes, marche, cherche jolie dame 45-65 ans, poids prop, propre et sans maladie, pour rencontres occasionnelles au début. 45641

FIER, LOYAL, AFFECTUEUX, 60aine, n-fum, 5'7", poids prop, propre, aime la chasse et pêche, plein air, marche, camping, cartes, cherche F n-fum, affectueuse, poids proportionné. 37713

TRÈS FIDÈLE, SYMPATHIQUE, DRÔLE, TRAVAILLANT, Ville de La Baie, 37 ans, de belle app, 5'10", 174 lb, chev bruns, yx verts, aime musique, plein-air, loisirs, cherche F 25-45, pour amitié, amour. 489368

DAVID LE SPORTIF, 21 ans, 6', 210 lb, pas gras, chev et yx bruns, lunettes, tatoué, aime les sports, cherche F 18-23 ans, bien prop, jolie, sachant ce qu'elle veut et où elle s'en va. 45505

DOUX CAPRICORNE D'ALMA, 60 ans, 5'7", 150 lb, chev bruns, yx bleus, fum, sobre, cherche F 47-57 ans, 100-130 lb, soignée. 45584

GAETAN, CALME ET DOUX, 5'8", 160 lb, chev châtains, yx verts, aime la voile, pêche, nage, ski, cherche F douce et calme, appréciant les sports en nature. 44694

HOMME CHERCHE HOMME

MAXIME, NOUVELLEMENT MAJEUR, 18 ans, 5'10", 185 lb, chev bruns, yx pers, cherche H 18-34 ans, simple, gentil, honnête, compréhensif, pour amour. 45566

IL RECHERCHE LE VRAI AMOUR, 25 ans, 5'10", 150 lb, chev noirs, yx bruns, PARAÎT BIEN, cherche H de 18-25 ans, pour relation stable et sérieuse. 7770

GRAND ET MINCE DE JONQUIÈRE, 28 ans, grand et mince, chev châtains, yx bleus, allure masculine, cherche H 20-45 ans, simple, célibataire, allure masculine. 45601

BEL HOMME SOIGNÉ, 51 ans, 5'8", 155 lb, sans maladie, cherche 1 ou plusieurs hommes 50aine et plus, 5'6"-5'9", propre et sans maladie, pour rencontres occasionnelles intimes. 45612

ALEX, BEAU BLOND, 45 ans, 165 lb, 5'7", désire rencontrer jeune homme 20-30 ans, non poilu, pour sexe en toute discrétion. 45622

MARIÉ AUX YEUX BLEUS, 38 ans, 178 lb, cherche H 45 ans et plus, pour des rencontres occasionnelles. 8510

BEAU GARS, début 40aine, 5'8", 140 lb, cherche H viril, camionneur ou représentant pour réaliser des fantasmes. 45639

GARS DE JONQUIÈRE SOIGNÉ ET DISCRET, 30 ans, 5'7", 150 lb, chev et yx bruns, paraît bien, peut recevoir, recherche gars 18-45 ans, non obèse, paraît bien, pour de belles rencontres chaudes 44813

DOUX ET AFFECTUEUX, Alma, aime caresser et faire de longues fellations, cherche H 35-50 ans, aimant se servire de ses pieds pour avoir du plaisir et relaxer, bienvenu représentants et autres. 45661

BEL HOMME MARIÉ, beau physique poilu, propre, poilu, début 40aine, cherche H désirant des rencontres occasionnelles remplies de plaisir ou couple voulant vivre nouvelle aventure. 45686

CHÂTAIN BRUN UN PEU POILU, 45 ans, 5'11", 185 lb, yx bleus, n-fum, un peu poilu, autonome, n-fum, bien membré, rasé, belles fesses, aime le dialogue, balades en auto, cherche H n-fum, bien membré, aimant les caresses et faire plaisir. 43915

MASCULIN ET COSTAUD, fin 40aine, aime les rencontres viriles et sensuelles, cherche H intéressé. 45692

PRÊT À ÊTRE OBÉISSANT ET SOUMIS, 36 ans, bien membré, chev et yx bruns, bien bâti, champion de la fellation, recherche un jeune homme de 20-30 ans, bien membré, très autoritaire et dominateur. 45512

ÉCONOMISEZ 62 %

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 24 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

ENGAGÉ TRÈS POILU, 35 ans, yx verts, désire rencontrer H mature, pour première expérience dans une grande discrétion. 45479

VICIEUX ET DE BELLE APPARENCE, mi 20aine, 5'6", 140 lb, bien membré, aime le sexe, recherche H ou couple d'hommes, pour avoir de belles rencontres. 44156

BEL HOMME SENSUEL ET BISEXUEL, 49 ans, 5'11", 160 lb, yx bruns, cherche H ou couple 18-50 ans, aimant la soumission légère et disponible pour faire du camping dans sa roulotte. 45516

BEAU MEC D'ALMA, 40 ans, 5'11", 195 lb, bien prop, ans, en forme, recherche beau mec 35-45, pour de bonnes rencontres occasionnelles. 44934

JEAN, EN BONNE FORME, 50aine, 6', 185 lb, aime la musique, peinture, aimerait converser avec gars de même proportions, autonome, pour échanger, amitié et plus. 45388

BEAU JEUNE HOMME, 30aine, désire rencontrer H de tout âge, bien membré, pour rencontres occasionnelles et plus. 45396

BEAU PETIT GARS, 21 ans, 5'11", 175 lb, chev bruns, yx brun-vert, cherche H 19-49 ans, pouvant recevoir, pour aventures occasionnelles. 8251

RAYMOND, VIRIL DU LAC SAINT-JEAN, 5'8", 153 lb, chev courts, recherche H semblable dans un but sérieux, efféminé et drogué s'abstenir. 44274

JOLI ANDRÉ, 47 ans, 5'8", 150 lb, chev courts sel et poivre, propre, sans maladie, bien membré, adore faire la fellation, cherche H peu importe sa situation, but sérieux. 10315

IL DÉSIRE RÉALISER FANTASMES, 18 ans, 5', chev et yx bruns, cherche H entre 20-40 ans, pour fantasmes. 10411

BEL HOMME, 49 ans, 150 lb, 5'11", cherche copain sensuel, aimant donner et recevoir des caresses, pour passer quelques jours en forêt, chasse ou bleuets. 45459

BEAU JEUNE HOMME, 27 ans, doux, bien fait, imberbe, intéressant, cherche mec même style 18-35 ans, efféminé et gai s'abstenir, pour de belles aventures. 45012

BISEXUEL DE CHICOUTIMI, 27 ans, chev bruns, yx bleus, peau foncé, cherche H ou couple, de belle app, pour rencontres occasionnelles intimes. 44998

DEUX BEAUX MECS T'ATTENDENT, 40aine, cherche un troisième partenaire bisexuel, viril qui paraît bien, pour rencontres torrides. 44727

RÉSERVÉ, TIMIDE ET AFFECTUEUX, 38 ans, 5'9", 155 lb, chev et yx bruns, doux, aime le gym, roller, marche, cherche H sincère, honnête, pour belle relation amoureuse. 45093

ENTREPRENDRE UNE RELATION À LONG TERME, Roberval, homme 38 ans, app agréable, 5'10", 175 lb, chev bruns, yx verts, aime ciné, plein-air, sports, cherche H 32-45, pour amour, amitié. 702261

POUR RENDRE LA VIE PLUS FACILE À VIVRE, Roberval, homme 38 ans, de belle app, 5'9", 153 lb, chev bruns, yx noirs, aime sports, sports, loisirs, cherche H 18-25, pour amour, intimité. 546164

UN BON COPAIN ET PLUS, Chicout., homme 38 ans, de belle app, 5'9", 181 lb, chev et yx bruns, aime musique, littérature, sports, cherche H 25-45, pour amitié, intimité. 545957

TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, Alma, homme 38 ans, app agréable, 5'7", 130 lb, chev bruns, yx verts, fum, aime plein-air, littérature, ciné, cherche H 25-45, pour amitié. 201337

GARS DU LAC RECHERCHE AMITIÉ ET PLUS, Dolbeau, Mistassini, 37 ans, 5'8", 140 lb, chev châtains, yx bleus, aime sports, cherche H 18-45, pour amitié, amour. 494929

BEL HOMME DE CHICOUT., 26 ans, 5'7", 217 lb, chev noirs, yx bruns, fum, aime sports, cherche H 18-25, pour amour. 540876

L'INVITATION EST LANCÉE, Dolbeau, Mistassini, homme 24 ans, app agréable, 5'11", 180 lb, chev et yx bruns, fum, aime musique, ciné, sports, cherche H de son âge, pour amitié, amour. 654984

QUOI DE PLUS DIFFICILE QU'ÊTRE GAI SANS CONNAÎTRE DE GAI? Chicout., 23 ans, de belle app, 5'10", 150 lb, chev châtains, yx verts, aime sports, ciné cherche H 20-27, pour amour, amitié. 589718

C'EST ÇA LA VIE, Chicout., homme 23 ans, de belle app, 5'10", 155 lb, chev châtains, yx bruns, cherche H de son âge, pour voyages, amour. 650134

OUVERT À RENCONTRER, Chicout., 22 ans, de belle app, 5'10", 150 lb, chev noirs, yx bleus, fum, aime sports, cherche H 18-25, pour intimité, amour. 492666

VIVE L'AMOUR! Chicout., homme 21 ans, de belle app, 5'11", 149 lb, chev châtains, yx verts, cherche H de son âge, pour amour, amitié. 679117

VOUS SEREZ AU SEPTIÈME CIEL, Alma, homme 21 ans, de belle app, 5'8", 139 lb, chev et yx bruns, cherche H de son âge, pour amour, sport. 624795

CE QU'HOMME VEUT... IL L'AURA... Jonquière, homme 21 ans, 5'10", 211 lb, chev châtains, yx pers, fum, aime ciné, musique, loisirs, cherche H de son âge, pour amitié, amour. 660410

BEAU JEUNE HOMME DE ROBERVAL, 19 ans, de belle app, 5'8", 136 lb, chev et yx bruns, fum, aime loisirs, plein-air, arts et culture, cherche H de son âge, pour amour, amitié. 642814

ANNONCE DE LA SEMAINE:

ATTIRANT ET EN FORME, 5'2", 200 lb, cherche un homme de 25-40 ans, costaud, d'allure athlétique, pour des rencontres occasionnelles. 10208

SI ON VAUT PAS UNE RISÉE ON VAUT PAS GRAND CHOSE! Jonquière, homme 19 ans, app agréable, 5'11", 160 lb., chev bruns, yx

Petites annonces le QUOTIDIEN 549-4444

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
A partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212

VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Soins thérapeutiques 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905
Services de massage.....906

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –

1 jour	8,45 $
2 jours	10,15 $
3 jours	11,85 $
4 jours	13,55 $
5 jours	15,25 $
6 jours	16,95 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,75 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,20 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
7,50$ par parution

Les taxes ne sont pas comprise dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES **8 h 30 à 16 h 30** DU LUNDI AU VENDREDI

• **668-4506** ALMA et les environs
• **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE


ANN BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales


CHICOUTIMI 50 Price Est, immeuble de 3 logements résidentiels et un logement commercial de 1500 pi.ca. Très beau, rénové, avec grand terrain. Occasion unique. Etait 175,000$ réduit à 149,500$. Faites vite! Information: La Capitale, Jérôme Côté, 818-2411.


DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE prix réduit (très inférieur à l'évaluation municipale), immeuble de 18,000 pieds-carrés au 2433, St-Dominique, Jonquière. Tél.:542-5653, 542-5437.

JONQUIERE 2001 Price, 3,250 pi.ca ou plus. Aménagé en bureaux et salle de montre. Tél.:818-4299.

102 Blocs appartements

4 LOGEMENTS à Chicoutimi (tous loués). Prix évaluation 105,000$. Possibilité d'entrepôt. Tél.:673-2222, 591-7730 (paget).

METABETCHOUAN 7 logements, briquelé, revenus 31,680$/année, très bonne construction, 235,000$ négociable. Tél.:349-2124 François (soir).

103 Bureaux à louer

2 BUREAUX, prix très compétitifs, 439 Racine, ascenseur. Tél.:693-8881, 545-8624.

104 Commerces à vendre

BIEN situé Alma cause maladie et retrait des affaires. Vente rapide. Tél.:480-1235.

106 Entrepôt à louer

CENTRE-VILLE de Jonquière, 40'X60'. Tél.:547-2035.

109 Locaux à louer

ARRONDISSEMENT Chicoutimi, boul. Talbot et autres, locaux industriels et commerciaux. Tél.:549-9200.

AUX NOUVELLES ENTREPRISES: Premier mois gratuit, local commercial 33x40' avec mezzanine, grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petit bureau d'affaire disponible 12x18, 25x30. Possibilité de partenariat. 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Tél:696-4065.

109 Locaux à louer

BATISSE Québec linge, situé 5302, boul. Talbot, 3,700 pi.ca. incluant bureaux, 5 portes de garage, hauteur 12' et 14', peut être subdivisé, très propre, disponible immédiatement. Tél.:696-1404 Carol Girard.

Carrefour Racine
NOUVEAU DECOR! Joignez-vous à une équipe dynamique. **Quelques locaux disponibles, de 500 à 2000 pi.ca.** Bienvenue aux boutiques, services professionnels, cliniques médicales ou autres. **VENEZ VOIR NOTRE NOUVEAU MAIL! Tél.:690-0254.**

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 10,000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

JONQUIERE 2,000 pieds.carrés disponibles, 2171 St-Dominique, pour commerce ou autre vocation. A qui la chance? Tél.:547-5494.

JONQUIERE Parc industriel, 1950 pi.ca. Tél.:542-4255.

JONQUIERE, Arvida, (bureau, commerce, entrepôt, etc.) 25X40, 40X60, 2 étages, prix à négocier. Tél.:548-3313.

PROFITEZ de l'achalandage occupé depuis 20 ans par un salon de bronzage, d'esthétique et de coiffure, 1,400 pi.ca. 3691, boul. Harvey, face au McDonald, Jonquière. Tél.:542-9451, 547-0754.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

RECHERCHE colocataire pour partager maison située sur la rue du Rhône, Jonquière (près du Cégep), 400$/mois. Tél.:592-3312, pagette: 480-6443.

202 A vendre ou à louer

FLORIDE FLORIDE FLORIDE
A LOUER ou à vendre à Hallandale maison mobile 24'x36', 2 chambres, 2 salles bains, entièrement rénovée en 2000, location: 8,000$ US (un hiver) + électricité et téléphone; vente: 49,900$ US. Tél.:514-887-9927, télécopieur: 450-467-5314.

203 Chalet à vendre

CHALET-MAISON à St-Gédéon, situé bord du Lac St-Jean, magnifique plage, grand terrain boisé, construction récente, état neuf, livraison rapide, acheteurs sérieux. Information: Les immeubles Contact André Côté enr. Tél.:669-1777.

FALARDEAU, village alpin, chalet en construction et maison neuve. Tél.:696-2708, 698-8407 (pagette).

KIT pour chalet en bois rond + produit d'entretien + scellant à joints. Tél.:(418)637-5889.

LAC-KENOGAMI à proximité plage camping Jonquière, chalet double 42x20, entièrement meublé, remise, très beau site, à voir! Tél.:542-0454, 547-1907.

LAC-KENOGAMI Larouche, construction récente, bord de l'eau, habitable à l'année, grand terrain, 59,500$. Tél.:695-5029.

LAC-NOIR L'Ascension, aménagement extérieur, 3 chambres, 22,000$ négociable. Tél.:347-4376, 487-3620.

203 Chalet à vendre

LOT à bois 72 acres avec chalet 30'x30'. Entre Laterrière et La Baie. Bordé par le Parc. 24,000$. Tél.:678-9681.

POINTE-CHAMBORD Chemin Laberge, 24X20, bord lac, meublé, remise, face chute Val-Jalbert. Tél.:418-342-8298.

Saint-Félix-d'Otis, 22'x31' calme, nature, 3 chambres, patio, douche, électricité, combustion lente, puits, fosse sceptique, magnifique vue sur lac, (zone chasse, pêche), accessible année, immense terrain mi-boisé, 44,000 pi.ca., sentiers, ruisseau, 39,000$. Tél.:549-9448, 812-4218.

204 Chalet à louer

DAM-EN-TERRE terrain et vue exceptionnelle, plage privée, 2 chambres, grand patio, prix avantageux. Tél.:668-7870.

FACE lac St-Jean, rang des Iles, maison meublée, accessoires, 4 chambres, à l'année ou autres. Tél.:545-2355, 820-2605, 345-2991.

LAC-ST-JEAN fin de semaine ou semaine, bord de l'eau, pédalo, septembre à décembre. Tél.:347-3780 soir.

205 Chambres à louer

3 MINUTES Place du Royaume, câble, téléphone, buanderie, cuisine, stationnement, faut voir! Tél.:696-6552.

CHICOUTIMI ancienne auberge jeunesse, 230$ meublée, câble, etc. Tél:540-8639.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, près cégep université, services, entrée indépendante, propre, tranquille, non-fumeur(euse). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI cuisine commune. Stationnement. Libres immédiatement. Tél.:549-6705.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 200$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI rue Chopin. Libre immédiatement. Tél.:693-4788.

CHICOUTIMI, câble, téléphone, laveuse, sécheuse, libre, 200$/mois. Tél.:696-0949.

CHICOUTIMI-NORD avec ou sans pension, laveuse, sécheuse, câble inclus. Tél.:545-9361, 543-4160.

JONQUIERE 1 belle chambre, près du Cégep, cuisine, salon. Tél.:542-8183.

JONQUIERE 2 chambres avec pension, câble fourni. Tél.:542-3617 après 17 h.

JONQUIERE grande chambre, 3773, de la Bretagne, 50$/semaine, près cégep. Tél.:672-1723.

JONQUIERE non-fumeur, près cégep, entrée indépendante, salon, salle de bains et cuisine communes, câble, laveuse, sécheuse. Tél.:542-0991.

KENOGAMI boul Saguenay, meublée, câble, téléphone, cuisine, 60$/semaine. Tél.:542-4371, soir.

206 Condominiums à vendre


CHICOUTIMI DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE, 110, Saint-Marc, haut de gamme. Abri d'autos double, foyer. Vue panoramique exceptionnelle sur la ville et rivère Saguenay. A qui la chance! Tél.:820-3030, 696-6373.

207 Condominiums à louer

4.1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI Faubourg Le Ricochet, luxueux, 3 étages, 2 salles de bains, 735$/mois. Tél.:543-5408, 591-4923 (pagette).

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2 grands 4.1/2, CHICOUTIMI (beaux logements) à partir de 255$/mois et plus, chauffés, près centres d'achats, cégep, université. Tél.:543-4037.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2 CHICOUTIMI arrière Place Royaume, UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

3.1/2 ARVIDA très grand, chauffé, éclairé, 475$/mois, 1er octobre. Tél.:548-2421.

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 DERNIERE CHANCE! PROMOTION SPECIALE
CHICOUTIMI-NORD ou **CHICOUTIMI,** DERNIER BEAUX GRANDS LOGEMENTS **modernes** ou **rénovés,** porte patio, grandes chambres (12X20), **vue splendide**, **endroit tranquille,** propres, bien situés, prix raisonnables, LIBRES IMMÉDIATEMENT, octobre. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
CHICOUTIMI, secteur centres commerciaux. Rénovés. Possibilité chauffés, éclairés. Endroit paisible.
Tél.:690-6308, 690-7892

4.1/2
CHICOUTIMI 750 St-Jean, grand logement rénové à neuf, eau chaude fournie, 425$/mois, libre 1er septembre. Tél.:549-5796.

4.1/2 grand sous-sol, 450$/mois. 5.1/2, 600$/mois. Chauffés, éclairés, centre-ville, Chicoutimi. Tél.:696-4818.

4.1/2, 5.1/2
CHICOUTIMI Place Ecorœurs (Place Péribonka), grands, eau chaude fournie, plancher béton, entrée contrôlée, repeint. Pour visiter, Roland Gilbert. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

208 Logements à louer

4.1/2, 5.1/2
Chicoutimi (Angoulème), planchers flottants, eau chaude, stationnements, propres, tranquilles. Tél.:543-9520.

4.1/2, 5.1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

4 1/2
UN MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI 43 Jauffret, grands logements semi-meublés ou non, repeints, couvre-planchers neufs, chauffés, eau chaude fournie. Libres. À partir de 470$/mois (3e étage), 445$/mois (demi-sous-sol). Tél.:696-6381.

4 1/2 grand, Jonquière, rez-de-chaussée, 2237 St-Rémi, stationnement, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 15 septembre. Tél.:542-7000.

4 1/2
UN MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI Domaine des Ecorceurs: grands logements, 3e étage et rez-de-chaussée, **insonorisation supérieure**, **beaucoup de rangement**, entrée contrôlée. Eau chaude fournie. Entrée laveuse-vaisselle. Endroit paisible. À partir de 500$. Tél.:696-6381.

A BAS PRIX: vous recherchez tranquillité? 500 pieds de Place Royaume, 3.1/2, meublé ou semi-meublé, moderne, repeint, chauffé, éclairé, libre, 485$/mois. Tél:696-9094, 543-7503.

ALMA beaux 4.1/2 et 5.1/2, près Maxi et Carrefour, libres immédiatement. Tél.:669-1310, 662-8782.

ARVIDA 3 1/2, entièrement rénové, près de tout. Tél.:545-2355, 820-2605 (pagette).

ARVIDA 4.1/2 + sous-sol, (triplex), 3139 St-Patrick, 520$/mois, libre 1er septembre. Tél.:695-5417.

ARVIDA 4.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, idéal personne seule. Libre immédiatement. Tél.:548-4425.

ARVIDA 4 1/2, 1 1/2 étage, 2780 Deville, eau chaude fournie, avec balcon, 425$/mois. Tél.:699-7806.

ARVIDA 5.1/2, demi-sous-sol, 400$/mois. Tél.:344-1983.

ARVIDA grand 4.1/2, haut maison, planchers bois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 425$/mois. Tél.:540-9776 Sylvie.

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION
LES JARDINS DE L'HABITATION
2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, entièrement remis à neuf Tél.:812-2727, 812-4747

ARVIDA voir 4.1/2 hors sol, grand, moderne, repeint, dans maison 2 logements, cours extérieure plus remise, quartier paisible, école et piscine à proximité, 1er octobre, 390$/mois. Tél.:820-2064.

AUBAINE!
CHICOUTIMI 5.1/2, Domaine des Ecorceurs. Possibilité 2 mois gratuits. Tél.:549-9057.

CHATEAU DUBUC
Coin Lafontaine et Racine Studio à louer
Couple ou personne retraitée autonome
Avec tous les services ainsi que crédit d'impôt. Pour informations::696-4150 Mme Pierrette Tremblay (heures d'affaires).

www.cyberpresse.ca

208 Logements à louer

CHICOUITMI 3.1/2 centre-ville, vue sur Saguenay, rez-de-chaussée, 360$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé. **Grand 1.1/2 260$/mois, meublé, chauffé, éclairé.** Libres septembre. Tél.:542-5585, 696-2144.

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI
2 1/2, libre immédiatement, 494 Bégin, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:818-3571, 690-0109.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 320$/mois. tél:541-6524.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 395$/mois, libre immédiatement. Tél.:698-1217, 540-9133.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université/Talbot. Tél.:543-0386.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, idéal travailleurs(euses) ou étudiants(e). Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 1.1/2, 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep (possibilité location au mois). Tél.:693-0398, 693-5579, 1-450-661-1568.

CHICOUTIMI 2.1/2, 295$/mois, meublé, chauffé, éclairé, près Cégep, Université. Tél.:693-8908, 696-0019.

CHICOUTIMI 2.1/2, 4.1/2, très propres, près manège militaire. Tél.:548-7682.

CHICOUTIMI 2.1/2, meublés, entrée indépendante, stationnement, près université, cégep, hôpital. Libres immédiatement. Tél.:549-6705.

CHICOUTIMI 2745 boul. Talbot, voisin Club Golf, garçonnière, 220$/mois, meublé, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:545-2080.

CHICOUTIMI 3.1/2 (Rivière-du-Moulin), 1037 Anthyme-Larouche, 325$/mois, peinturé, libre. Tél:549-3233.

CHICOUTIMI 3.1/2 chauffé, éclairé, stationnement, près Université, Cégep, libre immédiatement, ménage fait. Tél.:545-0938.

CHICOUTIMI 3.1/2, (Rivière-du-Moulin), 10 rue Athur-Hamel, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre, 425$/mois. Tél.:543-1823.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, coin Taché Fafard, semi-meublés ou non. Tél:693-6078.

CHICOUTIMI 3.1/2, 753 Dequen (Côte Réserve), 375$/mois, semi-meublé ou non, chauffé, éclairé, libre. Tél.:693-4913.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés, près du Saguenay. Libres immédiatement. Tél.:549-6705.

CHICOUTIMI 4.1/2 à sous-louer, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-9363.

CHICOUTIMI 4.1/2 (Rivière-du-Moulin), 65 du Parc, haut de maison, eau chaude fournie, déneigé, 425$/mois, libre. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI 4.1/2 395 Jacques-Cartier, meublé, stationnement. Libre immédiatement. Tél.:673-3214.

CHICOUTIMI 4.1/2 de luxe, 470 Lafontaine, 515$/mois, non chauffé, non éclairé, septembre. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI 4.1/2 hors-sol, 430$/mois, chauffé, grand terrain. Tél.:549-4163, 674-2680.

CHICOUTIMI 4.1/2, 1 MOIS GRATUIT, chauffé, éclairé, piscine extérieure, libre 1er septembre, 550$/mois. Tél.:690-6791 (jour), 696-3156 (soir).

CHICOUTIMI 4.1/2, 1214 des Roitelets, hors-sol, très clair, arrière Place du Royaume, très propre, fraîchement peint, 475$/mois. Tél.:543-5619, 696-8676.

CHICOUTIMI 4.1/2, 393 Jobin, 1er étage, superbe vue sur Saguenay. Libre. Tél.:693-1110.

CHICOUTIMI 4.1/2, 440$/mois, chauffé, éclairé, rue Normandie. Tél.:696-9152, après 18h00.

CHICOUTIMI 4.1/2, 927, rue Jolliet, app. #4, grand, plancher bois franc, 480$/mois, chauffé, non éclairé, libre septembre, à voir. Tél:690-2281.

CHICOUTIMI 4.1/2, belle vue, convient une ou deux personnes, libre. Tél.:543-4179.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, éclairé, 535$/mois, 1110 Angoulême app 104, libre immédiatement. Tél:543-1268.

CHICOUTIMI 4.1/2, semi-meublé, chauffé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:696-1134, 591-2180.

CHICOUTIMI 4.1/2, voisin Place Saguenay, 432 Plamondon, appartement #5, 490$/mois, non chauffé, non éclairé. Rénové à neuf. Tél.:543-9003, 545-4004.

CHICOUTIMI 4 1/2, 625 Saint-Paul, 390$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, déneigé. Libre septembre, octobre. Tél.:549-8005.

CHICOUTIMI 4 1/2, 903 Nio, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 5.1/2 grand, Ste-Cécile, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, remise, libre 1er septembre. Tél.:591-3321.

CHICOUTIMI 5.1/2, 639 Ste-Anne, 360$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél:693-8845, 696-3460.

CHICOUTIMI 5.1/2, 888-A, rue St-Paul 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 5.1/2, boul Talbot, entre Rond point et Laternère, résidence privée, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-862-7322.

CHICOUTIMI 5.1/2, rez-de-chaussée de maison avec sous-sol, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-8981.

CHICOUTIMI beau 3.1/2, propre, près des services, possibilité semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:543-7756.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, propre, chemin de la Réserve, près des services. Tél.:549-0651, 545-9057.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI grand 4.1/2, sec, clair, tranquille, propre, près services, chauffé, éclairé, 450$/mois, déneigé, libre immédiatement. Tél.:543-3715.

CHICOUTIMI grand 7.1/2, possibilité de moins de pièces, chauffé, éclairé. Tél.:549-2769, 820-1836 (cellulaire).

CHICOUTIMI grands 5.1/2, 3.1/2, chauffés, 2e étage, peinture fraiche, libres. Tél:543-0858.

CHICOUTIMI
meublés ou semi-meublés
4.1/2, 2032 Roussel, libre.
3.1/2, 731 Alma, chauffé, éclairé,
balcon, porte patio, libre, 420$/mois.
1.1/2, 3.1/2, 533 Racine,
à 5 minutes du cégep,
meublés, chauffés, éclairés, 310$.
Pour information: 812-5070

CHICOUTIMI petit lotf, centre-ville, équivaut 1 1/2, planchers bois franc, très propre, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Personne tranquille seulement. Libre présentement. Pour information: Tél.:543-3357 (heures d'affaires).

CHICOUTIMI près Manège militaire, 3.1/2, 4.1/2, à voir, très propres. Un mois gratuit. Tél.:548-7682.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petite maison en rangée, plancher bouleau, 750$/mois chauffé, libre octobre. Pagette: 541-6078.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 495$/mois. Tél:545-0876.

CHICOUTIMI RUE BÉGIN GRAND 4.1/2 CHAUFFÉ, LIBRE IMMÉDIATEMENT ET 2.1/2 (1ER OCTOBRE), RÉNOVÉS, PEINTURE FAITE AVANT L'ENTRÉE DU LOCATAIRE. TÉL:549-6288, 543-6055.

CHICOUTIMI rue Jolliet deux 31/2, 325$/mois, 350$/mois, non chauffés, non éclairés. A voir absolument. Tél.:698-1628, 545-0328.

CHICOUTIMI St-Joachim 3.1/2, 365$/mois, électricité, meublés ou non. Libre immédiatement. Pagette:541-4666.

CHICOUTIMI Sydenham, 3 1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, buanderette, très propre, immédiatement. Tél.:696-7155, 674-2385.

CHICOUTIMI-NORD 1.1/2, 2.1/2, 5.1/2, près services, libres immédiatement. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, vaste, haut maison, 325$/mois, libre. Tél.:696-1656, 540-2087.

CHICOUTIMI-NORD 338, 344, Ste-Marie-Nord, 4.1/2, chauffés, eau chaude fournie, 425$/mois. Libres immédiatement. Tél:545-0851, 543-7981.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, 51, St-Ambroise, 1er plancher, demi-sous-sol, stationnement double, libre immédiatement, 390$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:674-2375.

CHICOUTIMI-NORD Cap St-François, grand 4.1/2, stationnement indépendant, endroit tranquille, 480$/mois, chauffé, libre 1er septembre. Tél.:690-2768, 592-5730.

CHICOUTIMI-NORD garçonnière 4.1/2, 335$, non chauffé, non éclairé, tranquille, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:549-6727.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, 288 Giffard, libre immédiatement, chauffé, eau chaude fournie, rénové, 400$/mois. Tél.:690-2078, 545-8311.

CHICOUTIMI-NORD grand 5.1/2 chauffé, non éclairé, 485$/mois, libre présentement.Tél.:542-5585.

CHICOUTIMI-NORD très grand 3.1/2, libre immédiatement, tranquille, 300$/mois. Tél.:693-8938, soir.

CHICOUTIMIarrière Place du Royaume 4.1/2, moderne, non chauffé, 460$/mois. 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 5.1/2, 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 530$/mois, 435$/mois, 380$/mois, 280$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 390$/mois, 310$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

Entre CHICOUTIMI et LA BAIE chemin du Plateau, 4.1/2, 5.1/2 chauffés, non éclairés, eau chaude fournie et toiles, peuvent être semi-meublés. Tél.:549-4167, cellulaire:690-7689.

IDEAL POUR ETUDIANT- ETUDIANTE
JONQUIERE 4.1/2, à partager, face cégep, rue Brassard, non-fumeur(se), libre immédiatement, 270$/mois. Tél.:547-1744, 547-2134.

JONQUIERE 5.1/2 haut de maison, rue Châteauguay, 420$/mois. Libre immédiatement. 5.1/2 rez-de-chaussée, rue St-Louis, non chauffé, non éclairé, libre 15 septembre, 500$. Tél.:547-2799, 690-9894.

JONQUIERE (Petite France) rue du Perche, 4.1/2, demi-sous-sol (490$/mois), entrée controlée, déneigement, chauffé, eau chaude fournie, libre. Tél.:547-0078, 812-1850.

JONQUIERE (secteur Arvida) 1744 Neilson, 3.1/2, prix abordable, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. 5.1/2. Libres immédiatement. Tél.:542-8503, 542-8334.

JONQUIERE 2.1/2, non chauffé, non éclairé, 4042 boul. Harvey. Tél.:547-9924.

JONQUIERE 2583, des Pélicans, 4.1/2, demi-sous-sol, 390$/mois, 1er novembre. Tél.:695-2727, 540-2504.

JONQUIERE 3.1/2 (3909 Mgr Bégin), 2e étage, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-5019.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3.1/2, grand, près centre-ville, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, libre immédiatement. Tél.:547-3671, 818-3721.

JONQUIERE 3.1/2, près Mont Fortin, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er septembre. Tél.:547-1150.

JONQUIERE 3.1/2, quartier des Peintres, meublé, moderne, porte patio, rez-de-chaussée. Libre immédiatement. Pagette:541-2016.

JONQUIERE 3 1/2, près du centre-ville, moderne, 310$/mois, non chauffé, non éclairé, fin du bail 1er juin 2004, libre 1er septembre. Cause de départ: séparation. Tél.:698-5431 (laissez message) ou 591-9066 (pagette).

208 Logements à louer

JONQUIERE 4.1/2 à paliers, toit cathédrale, à sous-louer, 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre. Tél.:547-9231, 696-7717.

JONQUIERE 4.1/2 moderne, libre, 535$ eau chaude fournie. Tél:695-0545.

JONQUIERE 4.1/2 rue Ste-Cécile, 2e étage, propre, libre immédiatement. Tél.:549-5520.

JONQUIERE 4.1/2, 2e étage, près rivière-aux-Sables et centre-ville, libre entre le 15 et le 30 octobre. Tél.:547-3001 du lundi au vendredi, 547-2422.

JONQUIERE 4.1/2, construction récente, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-2905, après 6h00.

JONQUIERE 4.1/2, des Plaines, peinture et tapis neufs. Tél.:548-2295, 540-8345.

JONQUIERE 4.1/2, libres immédiatement, rez-de-chaussée, spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigée, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 5 1/2, chauffé, éclairé, câble, plancher bois flottant, impeccable! Décoré ave goût du jour. 480$/mois. 260-0706 (pagette), tél.:548-1820.

JONQUIERE grand 4.1/2, 2389 rue Pelletier, 480$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-4010.

JONQUIERE grand 5.1/2 tout rénové, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:548-3502.

JONQUIERE logements neufs en construction, 4.1/2 (525$/mois), 5.1/2 (650$/mois), avec sous-sol, neufs, près centre-ville, non chauffés, non éclairés, libre immédiatement. Tél.:547-2776, pagette:541-2990, 548-4782.

JONQUIERE rue de Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services, libre immédiatement. Tél.:542-3192, 547-3114.

KENOGAMI 3.1/2, 345$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-236-1604.

KENOGAMI 3663 Boulé, libre immédiatement, 4.1/2, à l'étage, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Tél:542-7731, 542-3721.

KENOGAMI 4.1/2 premier étage, chauffé, eau chaude, stationnement, remise au sous-sol. Maison tranquille, 510$/mois, libre 1er septembre. Tél.:542-4617.

KENOGAMI 4.1/2, 3638, rue Saint-Louis, bas de maison avec sous-sol, 425$/mois, libre septembre. Tél.:487-3771 (jour), 668-5338 (soir).

KENOGAMI 5.1/2, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, premier plancher, 500$/mois. Tél.:542-6216.

KENOGAMI endroit tranquille, 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal personne seule, libre immédiatement. Tél.:699-5062.

KENOGAMI rue Radin, 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:548-6745.

LABAIE 4.1/2 St-Georges, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:544-1959.

LA BAIE 5.1/2, plancher bois, premier plancher, libre immédiatmnent, (Port Alfred), 465$/mois. Tél.:544-4017.

LA BAIE 5.1/2, planchers flottants, céramique, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Tél.:544-8285, pagette:693-7483.

LA BAIE grand 3.1/2, premier plancher, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, idéal pour retraité(e), 350$/mois. Tél.:544-0670.

LABAIE grand 4.1/2 rénové, qualité supérieure, bien situé, endroit paisible, idéal retraité(e), libre octobre. Références demandées. Tél.:818-7164.

LATERRIERE 4.1/2, rue du Boulevard, 430$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:591-5059.

LATERRIERE 5.1/2, route 170, bien situé, très grand, impeccable, grand terrain, remise, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:544-7369.

RIVIERE-DU-MOULIN 4.1/2 400$/mois, chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-6686.

ST-HONORE 3.1/2 325$/mois, 4.1/2 370$/mois, chauffés, éclairés, pas d'animaux. Tél.:543-5749.

ST-JEAN-EUDES 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 340$/mois. Tél.:693-7957.

209 Maisons à vendre

ALMA 30X54, 2 salles bains, sous-sol fini, avec petit logement, 115,000$ ferme. Tél.:662-6815.

ALMA 475 Scott Ouest, 1 1/2 étage, rénovée, garage, piscine. Intérieur à découvrir. 85,000$, négociable. Tél.:662-3680.

ARVIDA 2448 rue Villeneuve, bungalow, 3 chambres, garage, sous-sol fini, 2 salles bains. 76,000$. Tél.:540-3675.

ARVIDA 2852 Berthier, cottage 20X26', sur terrain 50X120', située entre Manoir et boul. Saguenay, près écoles. Foyer, 3 chambres, salle de bain à l'étage, plancher bois franc d'origine, fenêtres manivelles. Visite sur rendez-vous seulement. Tél:548-9830, 349-3317.

ARVIDA directement du propriétaire, maison en rangée, peu d'entretien, près des services. 74,000$, négociable. Tél.:548-3221.

VENDRE
Pour vendre votre maison
LES PETITES ANNONCES
545-4014
668-4506
679-3832
QUOTIDIEN
310776

209 Maisons à vendre



AUBAINE
CHICOUTIMI (Chemin du Golf) luxueuse, 3 chambres, planchers et escaliers bois franc, bain thérapeutique, air climatisé, échangeur d'air, foyer, aspirateur central, sous-sol fini sur plancher céramique, belle décoration toiles et luminaires inclus, piscine hors-terre chauffée, patio, garage, terrain 90X100 très bien aménagé. A voir. 193,500$.
540-7121, 820-9494

AUBAINE! Directement du propriétaire, jumelé bien localisé (Chicoutimi), mezzanine, 2 salles bains, 3 chambres, bureau, 2 patios. Tél.:673-4859, 673-3421 poste 338.

BELLE maison campagne, 28X42, construction récente, près Mont Lac-Vert (Hébertville), très grand terrain, possibilité d'élevage, 142,000$. Tél.:344-1696.

CANTON-TREMBLAY secteur Valin, bungalow 24x34', 2 chambres, vivoir, sous-sol fini avec salle bain, combustion lente; piscine, patio, remise, sans voisins arrière. Fenêtres, toiture, planchers refaits à neuf. 77,000$. Tél.:545-0896.

CHICOUTIMI 1598, rue des Sitelles, secteur recherché, 26'X42', 5 chambres, 2 salles de bains, terrain 13,500 pi.ca., piscine hors-terre, serre, remise, 139,000$. Tél.:696-1950.

CHICOUTIMI maison 2 logements, intérieur tout rénové, 65,000$. Tél.:696-3250.

CHICOUTIMI maison en rangée, haut de gamme, foyer, abri d'auto, vue sur Saguenay et Monts, 139,500$. Tél.:693-8679.

CHICOUTIMI rue Alsace, tout brique, 4 chambres, 2 salles bains, planchers bois franc, garage, remise, piscine creusée chauffée, 139,500$. Tél.:690-0084.

CHICOUTIMI rue des Harfangs, jumelé, 24'x36', chambre des maîtres rez-de-chaussée, 3 chambres sous-sol. En construction 15 août. Livraison fin septembre. Tél.:818-0457 (cellulaires), 818-0456 (Carl Tremblay).

DIRECTEMENT du propriétaire, fonctionnelle, chaleureuse, 5 chambres, 2 salons, 2 cuisines, 2 salles bains, vue sur Saguenay, prix à discuter. Tél.:544-7914.

FALARDEAU, village alpin, chalet en construction et maison neuve. Tél.:696-2708, 698-8407 (pagette).

JONQUIERE 2 étages, possibilité logement, 31X31, garage double, brique, près tous services, 2205 Ste-Berthe. Tél.:548-9359, 548-5186.

JONQUIERE 3625 du Foulon, construction 16 ans, rénovations majeures en 2003, située dans un boisé. 198,000$. Tél.:542-5161.

JONQUIÈRE 2676 rue Hocquart, maison 25'X30', 9 pièces (4 chambres), garage 14'X22', terrain paysager, cour asphaltée, grand patio, rénovation majeures effectuées, lustres et toiles compris, 99,500$. Pour rendez-vous: 548-0064, avant 18 h.

LATERRIERE bungalow 3 ans, 1039 du Seigle, 108,000$, libre immédiatement. Tél.:820-3335, 696-4823.

MAISON À REVENUS, Alma, 6 chambres en location + 2 logements. Revenu jusqu'à 1,650$/mois. Idéal propriétaire occupant. Pagette: 541-9923, 669-0900.

ST-HENRI-DE-TAILLON près du parc de la Pointe Taillon, 1.1/2 étage, brique, terrain 50,000 pi.ca., www3.sympatico.ca/bertrand.tremblay5/ Tél.:347-5656.

210 Maisons à louer

ALMA jumelé, 3 chambres, climatiseur, garage, 700$/mois, non chauffée. Tél.:662-4926.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petite maison en rangée, plancher bouleau, 750$/mois chauffé, libre octobre. Pagette: 541-6078.

CHICOUTIMI-NORD maison style condo, luxueuse, meubles et accessoires, site unique! 850$/mois, services inclus. Tél.:545-8316, 545-2355.

JONQUIÈRE maison seule à louer (5.1/2). 2 grands 4.1/2 neufs, rue Jeanne-Mance. Tél.:547-8914, 696-8303.

LATERRIERE jumelé, 3 chambres, 2 salles bains, patio, grand terrain, remise, 550$/mois. Tél.:678-1923.

LATERRIERE maison neuve, jamais habitée, très moderne, plancher bois franc, céramique, sous-sol fini, bain thérapeutique, 950$/mois chauffé, éclairé. Tél.:543-8653.

SAINT-HENRI-DE-TAILLON bord du lac, 2 chambres fermées, tout équipée, disponible septembre à juin. Tél.:(514)278-0552.

SHIPSHAW 3731 des Eaux Vives, construction 2 ans, 4 chambres, 750$/mois, non chauffée, non éclairée, chauffage bois. Tél.: 541-9595 (pagette).

PROPANE
Achetons
tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
Vente et réparations d'appareils au propane
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290
00557072

211 Maisons mobiles à vendre



A 5 MINUTES de Dolbeau, vers Albanel, maison 14'x68', toiture refaite, sous-sol fini, 3 chambres 14'x16', planchers bois, cuisinière, fourneau et lave-vaisselle encastré, poêle aux granules, grand patio, terrain 150'x100' clôturé, remise, 65,000$. Tél.:418-276-4670, 418-879-0677.

LA-BAIE 14'x64', 2 chambres, couvre-planchers neufs, toiles, lustres inclus, idéal militaire. Tél.:544-9427.

213 Terrains à vendre

CHEMIN des Portageurs, lac-Kénogami, secteur Laterrière, 43,000 pi.ca., terrain villégiature, plan d'eau navigable en tout temps. Tél.:678-9765 (soir et fin de semaine).

JONQUIERE pour vente rapide! Terrain bord du Saguenay, 10 minutes de Jonquière, idéal pour petite construction et emplacement de roulotte, installation septique comprise, 80'x175', 16,000$. Tél.:547-5067.

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
Lac-Kénogami, haut de gamme, 45 terrains disponibles dont 24 en bordure de l'eau. Prêts à construire. Pour information: inedit.redirectme.net (voir visite «Domaine de l'Inédit») ou téléphonez 695-3232.

TERRE LAC Bleuet, Jonquière, 160 acres zoné blanc pouvant servir pour développement domiciliaire. Près autoroute, évaluation 80,000$, prix à discuter. Tél:542-1300.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1988 et plus, ACHETERAIS Toyota, peu importe l'état. Tél.:690-4383.

2 SUBARU Justy 1990, 1991, plusieurs pièces, 900$ négociable. Cell:590-0083.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Tél.:540-2963, 678-9123.

Achèterais autos ou camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:673-1771.

ACURA Integra RS 1993, 2 portes, automatique, 166,000 kilomètres, 5,995$. Faites votre offre! Automobiles J.M. 693-8830.

ASUNA 1993, 2 portes, automatique, 126,000 kilomètres, très propre, 1,975$. Tél.:690-3941.

AVEZ-VOUS une auto accidentée ou endommagée par la rouille? J'ai 44 ans d'expérience et je suis spécialiste en retouche ou complet. Je répare aussi les planchers d'auto et traitement antirouille. Pour estimation, tél:699-5069, Germain.

BUICK Park Avenue 1985, 6 cylindres, équipement complet, peinture neuve, excellente mécanique, 2,300$. Tél.:678-1055.

BUICK Regal 1993, 3.8, 6 cylindres, 126,00 kilomètres certifiés, pneus et freins neufs, un seul propriétaire, 3,995$ spécial 3,500$. Automobile J.M., 693-8830.

CAVALIER Z-24 1990, 3.1L, peinture freins suspension direction refaits, 81,181 kilomètres certifiés, pneus d'hiver sur jante inclus, 4,000$. Tél.543-1648.

CHEVROLET Cavalier 1986, parfaite condition, 8 pneus sur jante, 450$. Tél.:547-8240, après 18h.

CHEVROLET Cavalier 2000, 86,000 kilomètres, automatique, rouge, 4 portes, femme propriétaire, 9,500$, disponible 21 septembre. Tél.:548-3981.

CHEVROLET Lumina 1997, automatique, 4 portes, 48,075 kilomètres, électrique, 4 pneus d'hiver sur jantes, 9,500$. Tél.:548-7808.

CHRYSLER Intrepid 1999, vert forêt, très très propre, un conducteur, 45,500 kilomètres, 4 pneus d'hiver, climatiseur, vitres électriques, régulateur vitesse, prix à discuter. Tél.:690-9395.

CHRYSLER Le Baron Landau 1993, non fumeur, 8 pneus avec jantes, 106,000 kilomètres, 5,400$ négociable. Tél.:547-8744.

DODGE Colt 1994, manuelle, 93,000 kilomètres, pneus d'hiver, démarreur, 4,750$ négociable. Tél.:545-0281.

DODGE Spirit 1993, automatique, V6, 4 portes, démarreur, 4 pneus d'été neufs, 1,800$ négociable. Tél.:678-3694 soir.

DODGE«Diplomate» 1985, 162,000 kilomètres, 900$, négociable. Tél.:548-8069.

FORD Focus SE sport 2001, rouge, automatique, tout équipé, mag, aileron, 54,000 kilomètres, garantie Ford décembre 2005 ou 100,000 kilomètres, 12,500$. Cell.:818-3763.

RE/MAX
49 000 $

CHICOUTIMI-NORD, 390, Sainte-Geneviève, reprise de finance. Faut voir.

Louise belley
545-1515
543-3464
00561518

302 Autos à vendre

FORD «Mustang» 1994, automatique, 174,000 kilomètres, 4,700$. Tél.:693-5287.

FORD «Probe SE» 1995, automatique, 131,000 kilomètres, très propre, 6,500$. Tél.:345-8949.

GOLF 1990, 4 portes, manuelle, à essence, 230,000 kilomètres, 1,000$ négociable. Tél.:549-7630, soir.

GRAND AM 1996, excellente condition, peinture neuve, 93,000 kilomètres, 4 cylindres, 6,000$. Tél.:543-8485 après 18 h.

HONDA Accord 1992, automatique, 192,000 kilomètres, 3,500$. Tél.:543-2713, 818-0318.

HONDA Accord EXR 1991, 200,000 kilomètres, 4 portes, automatique, vitres électriques, air climatisé, toit ouvrant, régulateur vitesse, aileron. A voir! Pagette:592-9890.

HONDA «Accord SE» 1997, automatique, 4 portes, entièrement équipée. Excellent état. 115,000 kilomètres, 13,500$, négociable. Tél.:548-4477, 549-4401 (Claude).

HONDA Civic 1990, automatique, 4 portes, brune, 154,000 kilomètres, 2,800$. Tél.:678-1408, 818-2216.

HONDA Civic 1992, 4 portes, automatique, climatiseur, noire, très propre, 3,900$. Tél.:678-1331.

HONDA Civic 1998, 2 portes, automatique, 128,000 kilomètres, comme neuve, 8,300$ négociable. Tél.:542-4483, 548-2555.

HONDA Civic DX 1993, 2 portes, automatique, hatchback, noire, excellente condition, 3,900$. Tél.:678-3754.

HONDA Civic LX 2002, 35,000 kilomètres, 2 portes, manuelle, entièrement équipée, 15,500$ négociable. Tél.:592-2743.

HONDA Civic SE 2000, manuelle, 40,000 kilomètres, garantie prolongée, 13,800$. Tél.:547-6358.

HONDA CRX SI 1989, entretien minutieux, 4,300$ Tél.:695-0682.

HYUNDAI Accent 1998, automatique, 4 portes, lecteur CD, démarreur et plus, 6,000$ négociable. Tél.:690-2827, pagette: 820-4372.

HYUNDAI Elantra GL 1994, automatique, 4 portes, 160,000 kilomètres, 1,900$. Tél.:669-1199.

MAZDA «Protegé SE» 2000, 55,000 kilomètres, gris, climatiseur, manuelle. Tél.:545-1488.

MAZDA Protege ES-GT 2002, entièrement équipée, beaucoup plus, faut voir, 17,995$. Tél.:812-5525.

MAZDA Protgé SE, 1992, manuelle, très propre, 4,300$ négociable. Tél:591-3893.

MERCEDES 1987, parfaite condition, prix discuter. Tél.:818-6646, avant 3h00, 272-2484.

MERCURY Sable 1997, 77,000 kilomètres, super propre, particulier. Tél:542-7453, pagette: 591-5244.

NISSAN Altima 1995, automatique, 4 portes. Tél.:344-1183.

ODLSMOBILE Cutlass Suprême, 2 portes, 1995, 118,000 kilomètres. Tél:344-1183.

ODLSMOBILE Cutlass Suprême, 4 portes, 1996, 138,000 kilomètres. Tél:344-1183.

OLDSMOBILE Alero GLS 1999, 4 portes, V6, équipement complet, gris, intérieur cuir, mags 16", aileron, toit ouvrant électrique. **Ford Mustang 1999,** convertible, V6, automatique, équipement complet, intérieur cuir, garantie prolongée Ford 16-04-06. **Pontiac Sunfire 1999,** 2 portes, automatique, très propre, spécial 7,495$. **Mazda Protegé 1998,** 4 portes, manuelle, 70,000 kilomètres, climatiseur. **Honda Civic DX 1998**, 2 portes, manuelle, bas millage. **25 autres véhicules**. Financement Desjardins et garanties disponibles. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1994, équipement complet: air climatisé, vitres et portes électriques, volant ajustable, régulateur de vitesse. Voiture très bien entretenue et en parfaite condition. Tél.:678-2874 (résidence), 699-2673 (bureau).

PASSAT 2001 1/2, Quadro GLS, automatique, entreposée depuis 14 mois, 26,000 kilomètres. Tél.:543-0301.

PONTIAC Bonneville SE 1992, mécanique, carosserie excellente condition, équipement complet, 2,350$. Tél.:673-1771.

PONTIAC «Grand AM» 1995, 155,000 kilomètres, automatique, 6 cylindres, démarreur, bon état. Tél.:544-4395.

PONTIAC Grand AM GT 1993, 134,000 kilomètres, excellente condition, 4,500$. Tél.:548-1494.

PONTIAC Sunbird, 2 portes, automatique, 1991, excellente condition, 8 pneus, 2,300$. Tél.:690-0887.

PONTIAC Sunfire 1997, 2 portes, automatique, 137,300 kilomètres, démarreur, attache-remorque, propre, bonne condition, 4,800$. Tél.:540-9660.

SAAB 900S 1989, manuelle, charcoal, mécanique A1, super propre, tout est neuf, 3,500$ de factures à l'appui depuis un an, 4,200$ négociable. Tél.:592-2435.

SATURN 1994, familiale, 5 vitesses, très économique, excellent état. Tél.:543-1347.

SATURN 1996, 4 portes, 5 vitesses, climatiseur. Tél:344-1183.

SATURN SC 2, manuelle, modèle unique au Québec, couleur jaune, à voir! 6,500$ négociable. Tél.:699-5010, 812-1062.

SEPHIA Kia 2000, manuelle, super aubaine: 5,500$. Tél.:674-9326.

SUBARU Loyale 1990, familiale, 4WD, très bonne condition, 1,300$. Tél.:549-0239.

SUNBIRD 1994, automatique, 159,000 kilomètres, aucune rouille, équipé, 3,600$ taxes incluses. Tél.:673-3703 Louis.

SUZUKI Swift 1997, 2 portes, automatique, 116,000 kilomètres certifiés, 4,695$. Automobiles J.M., 693-8830.

TOYOTA Corolla 1993, manuelle, mécanique et carrosserie très bien entretenues, huilée à plusieurs reprises, 3,900$. Tél.:548-0265.

TOYOTA Corolla LE 2001, automatique, 66,000 kilomètres, pneus d'hiver, 16,000$, entièrement équipée.Tél.:543-0302.

302 Autos à vendre

TOYOTA Corolla VE 1999, manuelle, 74,000 kilomètres, comme neuve. Tél.:669-0438.

VOLKSWAGEN Golf 1998, noire, manuelle, modèle de base, 4 portes, 100,000 kilomètres, roues d'été et d'hiver, mags, garantie prolongée transférable, 9,500$. Tél.:543-9099, laissez message.

VOLKSWAGEN Golf 2001, 13,000 kilomètres, 16,000$. Tél.:696-9841.

VOLVO 740 GL 1990, très propre, fiable, mécanique, suspension, freins, échappement impeccables, 282,000 kilomètres, 3,500$. Tél:690-0544.

304 Bateaux à vendre

ACHAT, échange, vente et réparations d'hélices de bateau, aluminium, cuivre et stainless. Tél.:548-7971.

ACHETERAIS moteur hors-bord 30 à 40 HP, avec commande, 4 temps, électrique, modèle récent. Tél.:236-1209 (soir), 236-4248.

CANOT 14'.6" marque Fibre Claude, 3 quilles, bout carré. Tél.:543-1347.

CHAPPARAL 23 pieds, 1993, Cuddy Cabine, chambre, moteur 454, 330 HP, "Design spécial", remorque incluse. Prendrais Fifthwheel en échange. Tél.:487-0632.

DORAL Prestancia 1989, 2 moteurs V8 OMC-Cobra, très équipé, excellente condition, 68,000$. Tél.:698-0931, 548-2050,

Entreposage d'hiver
Sport Nordest Yachting
Modèles 2003
Zodiac, Honda Marine
Boréal Design et Old Town
Boulevard Tadoussac
Tél.:543-4561

PRINCECRAFT Proséries 167, 2000, remorque incluse, moteur 70 forces, 4 temps, entièrement équipé, sonar, downriggers + moteur 10 forces 4 temps. Valeur 18,500$, laissé 15,000$ ferme. Tél.:671-3620.

REMORQUE idéal pour bateau entre 24' et 27', fabrication artisanale, double roues, excellente condition, 1,800$ négociable. Cell.:818-6969, 543-1576.

THOMSON «Daytona 270», 27 pieds, 1989, 2 moteurs 4.3 LX, 10 pieds large. Impeccable! Prix réduit. Équipement complet. Tél.:540-1200 (cellulaire).

WELLCRAFT 1990, 20', moteur Mercruiser 4.3L, 350 heures de navigation, 8 passagers, remorque incluse, parfaite condition. Tél.:669-8370.

305 Camions à vendre

CAMION 6 roues MITSUBISHI Fuso 2003, plate-forme aluminium, moins de 3000 kilos, 7,598 kilomètres. Cell.:818-1807, 543-5349.

CHEVROLET 1990, automatique, boîte fibre verre, 226,000 kilomètres, très propre, 4,500$. Tél.:346-5345.

CHEVROLET 1992, 173,000 kilomètres, manuelle, V8, 305 pouces cubes, bon état, boîte fibre de verre, fond de caisse, démarreur, 4 pneus d'hiver (1 an d'usure), 5,000$. Tél.:548-4598.

DAKOTA SLT 2001, V6 3.9, 2 roues motrices, 44,000 kilomètres, très équipé, 19,200$. Tél.:547-4647, 541-0525.

FORD F-150 XL, 1994, 2X4, peinture neuve, 4,500$ négociable. Tél.:547-8591.

FORD F-150, moteur 25,000 kilomètres, plusieurs pièces changées, trouble à l'ordinateur, 4 roues d'hiver et d'été, 1,200$. Tél.:696-4894, après 18h.

GMC Grumman 1995, diesel, 6.5 isolé, réfrigéré, boîte aluminium 16', inspecté S.A.A.Q. août 2004, moteur à changer, 5,000$. Tél.:548-8357.

MAZDA B-2200 king cab 1992. Tél.:678-9698, 693-4498.

MAZDA B-4000 2000, 2x4, automatique, 4 portes, 102,000 kilomètres, climatiseur, faites une offre! Tél.:543-6153.

PICK-UP Ford F-150 1984, carrosserie très bon état, cabine simple, manuelle. Tél.:544-4290.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET «Silverado» 1994, 4x4, king cab, boîte courte, automatique, 157,000 kilomètres, climatiseur, vitres et sièges électriques, démarreur, fond de caisse, entièrement équipé, 11,700$. Tél.:662-7416.

DODGE Dakota 1991, V8, 5.2 litres, 160,000 kilomètres, automatique, mécanique A1. Très propre. 5,500$ négociable. Tél.:547-3015, pagette: 591-6160.

FORD F-150 1995, manuel, 78,000 kilomètres, mécanique A1, propre, bons pneus, coffre, 9,500$. Tél.:542-2085.

FORD F-150 2001, super «crew» cab, king ranch, 4X4, 90,000 kilomètres, 26,000$. Tél.:279-5270 (semaine), 679-6725 (fin de semaine).

FORD Ranger 1984, moteur 2,8, mécanique A1, pour pièces. Tél.:698-6894, soir.

GMC 1500 1988, 4x4, plusieurs réparations effectuées, bon état, 2,000$. Tél.:673-6003.

GMC 2500 1992, king cab, 163,000 kilomètres, bleu, **"heavy duty"**, boîte 8', **très propre**, 9,700$. Tél.:548-2516.

GMC 2500, 1992, cabine allongée, bonne condition, 6,500$. Tél.:349-3694.

GMC «pick-up» 2000, 3 portes, king cab, boîte longue. Tél.:344-1183.

GMC Sierra 1500, 2001, 4X4, cab et demi, boîte courte, V8, automatique, 43,000 kilomètres, démarreur, etc. très propre, 23,500$ ferme. Tél.:275-1735, Alain.

GMC «SL» 2000, 3/4 tonne, cabine régulière, boîte 8 pieds, automatique, air climatisé, 74,000 kilomètres, 16,000$. Tél.:544-6928, 690-7439.

HONDA CR-V 2002 EX, automatique, noir, seulement 37,000 kilomètres, équipement complet, prix à discuter. Tél.:540-9126.

306 Camions 4 X 4

JEEP Cherokee 1984, pour route ou pièces, 450$. Tél.:696-3104.

JEEP Cherokee 1992, V6, automatique, 4x4, 181,000 kilomètres, très propre, 4 pneus d'hiver neufs, bas de portes refaits. A voir! 5,400$ négociable. Tél.:545-1525, 690-8807 (message).

JEEP Cherokee Laredo 1990, 4 portes, automatique, 2,195$. Automobiles J.M., 693-8830.

JEEP Cherokee Laredo 1992, automatique, 4 portes, excellente condition, 3,200$. Tél.:669-1986.

JEEP J-10 1981, 4X4, pneus 33' neufs, 4,000$ négociable. Tél.:698-6512.

JEEP TJ 2002, 2 toits, bourgogne, 45,000 kilomètres, manuelle. Tél.:818-2110.

JEEP TJ 2003, manuelle, 6 cylindres, seulement 6,000 milles, toit mou, aubaine 19,500$ négociable. Tél.:879-0555, 671-6449.

JIMMY 1988, prix à discuter. Tél.:544-1938, 820-3011, fin semaine.

MAZDA B-4000 SE+ 2001, 76,000 kilomètres, freins neufs, noir, garantie 5 ans/100,000 kilomètres, 17,800$ négociable. Tél.:418-720-9061, 662-4094.

NISSAN «Pathfinder» 1995, automatique, intérieur cuir, à voir! 9,900$. Tél.:344-4532.

PATHFINDER 1995, 145,000 kilomètres, 10,000$. Tél.:549-6951, 543-4170.

PATHFINDER SE 2001 4x4, 91,000 kilomètres, entièrement équipé, 18,450$. Tél.:818-3255, 698-0675.

PICK-UP Ford 1999, king cab, V6, 4 portes, automatique, 133,000 kilomètres. Tél.:344-1183.

TOYOTA 1986, 4x4, automatique, moteur 4 cylindres, bonne condition. Tél.:690-1106 (après 20h), 818-4540 (cellulaire).

TOYOTA 4Runner 1993, 164,000 kilomètres, 6 cylindres, automatique, excellente condition, 10,000$. Tél.:548-5232, 693-3723.

TOYOTA T100 SR5 1998, king cab, 4x4, automatique, moteur 3.4, V6, 75,000 kilomètres, aubaine 16,500$ négociable. Peut prendre échange. Tél.:879-0555, 671-6449.

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR Classe C 20' 1979, moteur 360, très propre, excellente condition, 10,000$ négociable. Tél.:668-6123, 550-2199.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Lumina (van) 1992, 112,700 kilomètres, très bon état. Tél.:547-6398.

CHEVROLET Venture 2003, balance de location, 500$/mois pour 42 mois. Tél.:544-6926.

CHEVY VAN 1988, 8 pneus avec jantes, 1,800$ négociable. Tél.:542-2011, 541-4631.

DODGE Caravan 1995, 3 litres, V6, automatique, 131,000 kilomètres certifiés, pneus neufs, 4,500$ spécial 3,995$. Automobiles J.M., 693-8830.

DODGE Caravan SE 1991, tout équipé, 1,500$. Tél.:549-5970.

DODGE «Grand Caravan LE» 1993, équipement complet. Bonne condition. 2,500$. Tél.:699-7807, 540-4288 (cellulaire).

DODGE Grand Caravan LE 1999, équipement complet, démarreur, excellente condition, 135,000 kilomètres, garantie prolongée février 2006, 12,900$ négociable. Tél.:693-0300, 547-3421, Denis.

DOGDE Grand Caravan 1990, 3.3 litres, couleur blanche, très propre. Tél.:373-2441.

FORD Econoline F-150, 1990, 52,000 kilomètres, finition type ««Car Wagon», toit surélevé et plancher abaissé, élévateur hydraulique, idéal pour personne handicapée ou pour transformer en campeur, très propre intérieur/extérieur. Information: 418-276-5127.

FORD Winstard SEL 2000, 117,000 kilomètres, tout équipée, très propre, 15,500$. TÉl.:693-0510.

GMC SAFARI SLE AWD 1999, 96,000 kilomètres, 7 passagers, garantie 2006, 15,600$. Tél.:343-2201, 662-6810.

MAZDA MPV 1990, 4X4, beige, 7 passgers, automatique, 135,000 kilomètres, très bonne mécanique, 2,700$. Tél.:678-1055.

MAZDA MPV 1991, bonne mécanique, 280,000 kilomètres, 1,000$ négociable. Tél.:698-6660 Louis.

PONTIAC Transport 1995, rouge, 7 passagers, démarreur, 4 pneus d'hiver sur jantes, extra propre, voiture impeccable, à voir! Mécanique A1, prix cotation 6,600$, faites une offre! Tél.:548-7854, 699-2466.

TOYOTA Sienna LE 1998, 95,500 kilomètres, antidémarreur, démarreur, transmission garantie 8 ans + refroidisseur, attache-remorque 1,500 livres, 17,500$. Tél.:543-6694.

WINDSTAR 2001, 35,000 kilomètres, garantie prolongée novembre 2006. Tél.:696-4125, 549-9925.

309 Machinerie

CAMION 12 roues Inter 1987. Camion 10 roues Western Star 1985. GMC General 1986 avec boîte de 2 ans, avec ou sans VR. Tél.:542-1211.

FRAISEUSE verticale First, modèle LC-1.1/2VS. Tour (CY-Drumond modèle CYL-1640G). Dinamomètre Superflow 901. Prix à discuter. Tél.:698-2222 Demandez Denis.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE White 7003. Chariot d'ensillage RTM. Tél.:673-3658.

TREUIL «Farmi JL 501», attache 3 points, état neuf. Tél.:(418)236-4337.

VIS à grain 52 pieds, parfaite. Charrue Overrum 4 versoirs. 2 boîtes à grain. Cultivateur 22 pieds. Vibro 21 à 25 pieds. Montée d'écureur Idéal 75 pieds (gauche). Roues doubles 30 pouces. Tél.:276-3188.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER 1989, jaune, excellent état, 1,600$ négociable. Tél.:480-0917.

311 Motoneiges à vendre

MXZ REV 600 HO, 2003, démarreur électrique, DPM, marche arrière, siège passager, 7,200$. Tél.:487-3705, après 18h.

312 Motos à vendre

GOLDWING 1800 2001, rouge, 11,000 kilomètres, très bien équipée. Tél.:481-2157.

HONDA Shadow Ace 1999, 750, 49,000 kilomètres, 5,500$. Tél.:690-1352.

HONDA «XR-400-R» 1998, très propre, «spocket», pneus et volant «Pro-Taper» neufs, 3,500$, négociable. Tél.:274-8084.

MOTOCROSS Honda CR-125, 2000, tune FMF avant/arrière, mécanique préventive toujours effectuée, excellent état, possibilité d'équipement, 3,800$ discutable. Tél.:638-5430 (jour), 272-3214 (soir).

SHADOW 1100cc 1995, ACE, chromé, valises, 44,000 kilomètres, 6,000$. Tél.:481-2165.

SUZUKI Intruder Volusia 2000, 800cc, valises, pare-brise (de compagnie), 5,000 kilomètres, 8,000$. Tél.:345-2136.

SUZUKI «RM 250» 1997, parfaite condition. 2,900$, négociable. Tél.:548-9227.

YAMAHA Venture 1200cc, 1984, mécanique A1, casque et toile inclus, 3,600$. Tél.:543-0297.

YAMAHA Venture 1984, 1,200cc, 52,000 kilomètres, excellente condition, 3,300$. Tél.:695-4896, 542-3915.

ZX-11 1996, 19,000 kilomètres, verte, comme neuve, 6,500$. Tél.:679-0992.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES BIG BEAR 1994 350, parfait état. Tél.:542-2978 Jean-Guy.

BOMBARDIER Quest 2003 (500 liquide), bas millage. Etat neuf. Tél.:543-1347.

HONDA 250 1999, peu utilisé, fiable, léger, 3,400$. Tél.:696-5179, 820-5525.

HONDA Forman 450-S, 2000, 576 kilomètres, treuil, pare-brise, support, siège passager, 7,800$. Tél.:697-0808.

POLARIS 400 4x4 1998, treuil, 4000$. Tél.:543-9262 après 16 h.

POLARIS 500, 1999, 2,800 kilomètres, cause: maladie, 6,500$ négociable. Tél.:545-6395.

QUATRE roues Suzuki 185cc 1984, 950$ Tél.:677-1979.

SUZUKI 300cc, 4X4, 1992, 5,300 kilomètres, équipée, bonne condition, 3,000$. Tél.:344-1412.

VTT Suzuki 250, 4X4, 1989, 1,400$ négociable. Tél.:672-1587, pagette:669-4323.

WARRIOR 2000 excellente condition, plusieurs pièces neuves, 4,500$. Tél.:548-9196, 812-7748.

YAMAHA 200cc, 1983, 3 pneus neufs, moteur refait. A voir, 800$ négociable. Tél.:344-4771.

YAMAHA Wolverine 1999, 350, 4x4, complètement équipé, état de neuf, 5,600$. Tél.:543-0435.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

COUVERCLE fibre verre Fibrobec pour camionnette F-150, nouveau modèle boîte 6.1/2'. Tél.:668-3144.

MOTEUR 2.9 litres pour Ford Ranger 1987, valeur 1,800$, laissé 1,200$. Seulement 300 kilomètres. Tél.:548-3200.

PNEUS 4 saisons Good Year, P-195/70R14, neufs, avec jantes, 300$. Réservoir essence reconditionné pour Pontiac Sunbird, 75$. Tél.:690-5832.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR John Deere, 17 forces, avec souffleur, rotoculteur, etc. 5,400$ négociable. Tél.:547-8744.

318 Véhicules divers

CRV 2002, tout équipée, 4X4, 5 vitesses, 53,000 kilomètres, balance garantie 22,900$. Tél.:812-2932, soir.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

BAR-RESTO pub Mikaëlla recherche barman(aid). Tél.:545-6868, pagette: 541-7451.

COIFFURE Esthétique La Détente, situé sur le boulevard Talbot, est à la recherche d'un(e) coiffeur(euse) avec clientèle, pour location de chaise. Tél.:693-8648, 693-8850, soir.

COUTURIER(E) d'expérience pour réparation de vêtements. Temps partiel. Idéal pour retour au travail. Jonquière. Tél.:548-5164.

CUEILLEURS(EUSES) de pommes demandés(es), chalet disponible, St-Paul d'Abotsford. Tél.:(450)379-5485.

DEBROUSAILLEUR(EUSE)S avec expérience demandé(e)s entre 475$/hectar à 500$/hectar + bonus avec hébergement de qualité, réservoir Gouin ou sud de La Doré, possibilité de transport. Tél:545-7094.

LIVREUR(EUSE)S et serveur(euse)s demandé(e)s. Temps plein et temps partiel. Pizza d'or, 2209 Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.:698-6698.

NOUVEAU CONCEPT
Recherche candidat(e)s pour lave-autos (concept sexy), Ville Saguenay, travail sérieux. Tél.:812-3431.

402 Personnel demandé

PATISSERIE Le Viennois: RECHERCHONS personnes dynamiques, sociales et belles personnalités pour services au comptoir, temps plein. Egalement, recherchons pâtissier(ère)-décorateur(trice), temps plein. Apportez votre CV au 359 des Saguenéens, Chicoutimi.

PREPOSE aux véhicules, responsable du nettoyage et entretien des véhicules. Qualifications: permis de conduire valide, dossier de conduite acceptable. Vous pouvez appliquer en personne avec votre dossier de conduite;1538 boul St-Paul, Chicoutimi ou par télécopieur: 418-698-2866.

RECHERCHE trois coiffeurs(euses) ainsi qu'une esthéticienne avec expérience. Tél.:679-8006.

REPRESENTANT en ALIMENTATION
Compagnie en importation pour visite de supermarchés, territoire Saguenay-Lac-St-Jean. Expérience dans la vente, 4 jours/semaine, salaire de base plus commission. Posséder son véhicule. Faire parvenir cv avant 12 septembre, attention: G. Fortin, au 870 Ste-Marie, St-Boniface, G0X 1L0

URGENT! CHAUFFEUR(EUSE)S DE CAMION-REMORQUE DEMANDÉ(E)S
Minimun 1 an d'expérience sur B-Train, pour les USA. Travail temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine.
Faire parvenir CV à : Gestion Pro-Bec inc. CP 41013, Québec, G2K 2L7, gprobec@videotron.ca

URGENT!
COIFFEUR(EUSE), minimum 2 ans d'expérience. Image-In, tél.:542-1001 (Josée).

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

COURS d'espagnol, tous les niveaux, enfants ou adultes, atelier de conversation, en groupe ou individuellement. Service de traduction. Tél.:695-4912.

MASSAGE CALIFORNIEN, avec **Claude Delisle, massothérapeute et enseignant d'expérience.** Tél.:549-3265.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

FINANCEMENT autos / camions. Approbation en 2 heures. G.F.C.inc. Tél.:(418) 563-8286.

Menaces/Saisies/Impôts/Stress financier
SOLUTION:
UN PAIEMENT PAR MOIS
0 % D'INTÉRÊT
SDEC
Jonquière
(418)542-2000

REFUS DE BANQUE, marge commerciale, hypothèque. GFC. inc.:(418) 845-2545.

502 Occasion d'affaires

BELLE opportunité. Magasin de variétés à vendre. Contactez le 1-514-910-7046.

ETABLISSEMENT pour personnes agées. Capacité de 9 personnes, entièrement loué. Clientèle autonome. Tout meublé, équipement complet. Personnes sérieuses. Tél.:540-6879.

TU AS des rêves que tu ne peux réaliser seul? Donne-moi une heure et je peux t'aider à les réaliser. Tél.:545-1007, 1-877-474-8136, email: sidyledoyen@hotmail.com

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A RENOVER !
Toitures, revêtements extérieurs, fissures, crépi, galeries béton. Tél.:545-6827.

BESOIN D'AIDE POUR VOS RÉNOVATIONS?
Rénovations intérieures extérieures, plancher flottant, céramique, peinture, toiture, etc. Tél:542-8349, 818-2907.

OFFRE D'EMPLOI

Boutique de chaussures spécialisées recherche personnel pour la vente, avec ou sans expérience. Minimum 32 heures

Envoyez votre curriculum vitæ par télécopieur au
543-3245
00561504

601 Construction / Rénovation

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

PLATRIER 13 ans d'expérience: plastrage (sans sablage) et peinture. No permis: 8277612154 RBQ. Tél:693-3062.

RÉNOVATION de la toiture aux fondations. Prix compétitif. Licence RBQ et membre de l'APCHQ Tél.:698-4441.

SOUMISSIONS pour construction/rénovation de tous genres. Licence R.B.Q. 1466-8230. Membre de l'A.C.Q. Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

SPECIALITE de armoires cuisine, vanité de salle de bains, prix imbattables. Tél.:549-4936.

SURPLUS D'ACTIF
Spécialités portes de garage. Portes et fenêtres, portes jardins, portes avec latérales, etc. (moitié prix). Les Portes Waco, tél.:549-9999.

Toitures Trudel. Spécialité: bardeaux d'asphalte. Qualité, rapidité, propreté, garanties. Estimation gratuite. RBQ:8102-9621-25. Tél.:674-1402.

TRAVAUX à faire, à l'heure ou contrat. Menuisier d'expérience. Serge Truchon. Tél:818-4005.

TRAVAUX de rénovation et construction, couverture. Tél.:678-9690.

603 Soins thérapeutiques

A JONQUIERE Line Noël, massothérapeuthe. Massages suédois et shiatsu. Reçus pour assurances. Tél.:542-9994, 693-7410.

604 Offres de services

A BAS ABATTAGE D'ARBRES!
Coupe et taille des arbres nuisibles. Fils électriques. Essouchage gratuit et immédiat lors de la coupe. Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

A BAS des compétiteurs, à prix imbattable, **Spécialité P.-H. Pageau**, émondage, arbres dangereux, (fils électriques), coupe esthétique, désouchage, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-9075, 592-8535.

AIDE aux «**Leçons et Devoirs**» avec service de garde, de 15 h à 17 h, du lundi au jeudi. Écoles André-Gagnon, Félix-Antoine-Savard, Sainte-Bernadette. Pour information: Tél.:690-1763.

ATTENTION DÉCAPE, teint, vernit vos meubles en bois ou ensemble d'armoires. Ébéniste d'expérience. Bon rapport qualité/prix. Petit ou gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

C.G.K Services Immobiliers, service de conciergerie, réparation et entretien, logements multiples, résidentiel et commercial, unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

CANADIAN TIRE JONQUIERE
recherche
service de déneigement
pour la prochaine saison hivernale **2003-2004**.

Votre soumission doit nous parvenir avant le **20 septembre 2003**

Postez à:
Canadian Tire Jonquière
2290 boulevard René-Lévesque
Jonquière (Québec)
G7S 5Y5
À l'attention de M. Eric Deschêne

EBENISTERIE François Otis. Fabrication d'armoires et de meubles de tous genres. Réparation, retouche et décapage. Finition de meubles. Service impeccable. Tél.:542-7183.

ENTREPRISES JEAN-MICHEL ROCHEFORT
EXCAVATION, démollition, fondation, posage de pavé et asphalte. Mise en andain. Vente de sable, terre, gravier. Fondations flottantes pour garage résidentiel. Tél.:698-4073, 818-0034 (cellulaire).

HOMME offre ses services pour rénovation intérieure extérieure, toiture, construction de garage. Estimation gratuite. Tél:698-4321, 698-2192.

Multi-Services R.D.
Terrassement, pavé, muret, drain, dalle de garage, excavation, réparation de solage
Prix imbattables
Estimation gratuite
818-3025, 818-3054

PEINTRE autonome, 15 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.:540-9581.

PEINTURE, plastrage, papier peint. Très bon prix. Travail garanti. Tél.:547-3782.

REPRESENTANTS portes d'acier, prix compétitifs. Tél.:812-5714, Patrick.

SCIERIE mobile 20 HP, avec opérateur. Taux horaire: 35$. Information: Sébastien, pagette: 592-9116.

605 Service de garde

A CHICOUTIMI service de garde «Petits Nounours» privé, sécuritaire, digne de confiance. Tél.:543-1526.

DINERS scolaires, avant, après classes, près Notre-Dame-du-Sourire, Arvida. Tél.:548-4514.

GARDERIE avec reçu. Accepte allergique arachides et oeufs. Quartier des Peintres, Jonquière. Tél.:547-7937.

GARDERIE milieu familial, Arvida, 0 à 4 ans, du lundi au vendredi (avec éducatrice). Tél:548-2060.

JEUNE maman diplômée garderait enfants, jour, soir, à son domicile, près école Médéric-Gravel, avec dîners, reçus. Tél.:544-4290.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants à mon domicile, temps plein, 18$/jour avec reçus, secteur Arvida. Tél.:548-2904.

NOUVEAU Garderie pour dîners scolaires. Repas équilibrés. Avec reçus. A deux pas école Sacré-Coeur. Tél.:695-8042, 693-3988.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

CHAT 7 mois, couleur caramel, très très doux, cause: allergie. Ni opéré, ni dégriffé. Tél:690-1372.

CHATON noir mâle, poils longs, à donner, 2 mois. Chatte noire à donner, poils courts, douce avec les enfants. Cause allergie. Tél.:547-2015.

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie un an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:696-5005.

AMEUBLEMENT de maison et articles ménagers. Cuisinières électriques. Tél.:693-1563.

BASE de lit 54" et base de lit 39" avec matelas 39". Tél.:548-8156.

CAUSEUSES (2), grises, état neuf. Prix à discuter. Tél.:547-2774.

CUISINIERE et réfrigérateur GE, couleur amande, four auto-nettoyant, bonne condition. Tél.:547-7969.

CUISINIÈRE réfrigérateur amande, "Frigidaire", très propre, four auto-nettoyant, 350$/l'ensemble. Peut vendre séparément. Tél.:698-8308, 549-8308.

FOUR encastré 275$. Lave-vaisselle 150$. Plaque Jen-Air 275$. Frigo neuf avec machines à glace et à eau, état neuf, 1,175$. Table de cuisine, 6 chaises, 225$. Armoires de cuisine mélamine blanche, comprenant évier double, robinet, îlot central, 695$. Tél.:662-5075 (message).

FOUR encastré, plaque de cuisson, lave-vaisselle encastré noir, réfrigérateur blanc, 550$/ensemble, négociable. Mobilier chambre complet, noir, avec base et matelas 54", 150$ négociable. Tél.:678-3522.

LAVEUSE, sécheuse (blanches) 325$/2. Poêle, réfrigérateur (jaunes), 325$/2. Tél.:548-2421.

LAVEUSE, sécheuse, blanches, moins de 5 ans, 450$/2. Lit métal blanc, avec matelas 39". Etagère salon mélamine stratifiée, blanche. Tél.:547-1989, 541-4033, Christian.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinières, réfrigérateur, lave-vaisselle, congélateur. Tél.:545-9361, 541-6857.

LIT métal avec matelas 54" neuf. Micro-ondes blanc. Set cuisine métal et bois avec desserte, 4 chaises, neuf. Cuisinière blanche GE neuve. Réfrigérateur stainless. Poêle combustion lente. Le tout très bon prix et négociable. Tél.:347-1627.

MAGNIFIQUE causeuse en cuir italien noir, état neuf. Tél.:693-1956.

MOBILIER chambre 5 morceaux, bois laqué blanc, valeur 2,900$, laissé 800$. Meuble TV-vidéo stratifié noir et couleur, valeur 1,600$, laissé 500$. Tél.:549-4055.

SET de chambre 5 morceaux, mélamine blanche, très propre, 300$ Tél.:690-2873.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

TABLE de cuisine en verre, 4 chaises, 1.1/2 d'usage. Payé 800$ laissé 400$. Tél.:668-9987 après 17h.

704 Animaux

2 CHENILS pour chien de chasse, 150$/chacun. Tél.:695-1810 (soir), 345-2726, bureau: 695-8000.

2 JUMENTS Quaterhorse enregistrées, dressées plaisance, western et randonnée, très dociles. Cause: vente d'écurie. Tél.:673-4404.

BÉBÉ Schnauzer nain, noir, mâle, 400$ négociable. Tél.:544-2859.

BEAUX chiots blancs, Samoyède, poil semi-long, 6 semaines, 200$. Tél.:547-7609, 547-7132.

BICHON Maltais mâle, 3 mois, 250$ Tél.:547-2064.

BICHON Maltais, femelle, 7 semaines. Tél.:549-0668.

CHEVAL très doux, idéal équitation, 12 ans, 15 mains, accessoires (selle, bride, etc.) 2,000$ négociable. Tél.:547-8837, 812-8837.

CHIOT Braque Allemand, 6.1/2 mois, vacciné, vermifugé, 200$. Cell.:590-0083.

CHIOTS Bichon maltais, pure race, âgés de 5 semaines, super beaux. Tél.:239-0450.

ELEVAGE de cerfs rouges, 150 bêtes. Faut voir! Tél.:275-3240.

PERRUCHES ondulées, 15$, colombes blanches, 20$, Cockatiels, 50$, 75$. Tél.:696-4834, Maxime.

PONEY étalon 5 ans, noir, 31 pouces. Mule 1.1/2 an. Tél.:344-1183.

704 Animaux

VENTE d'équipement: selle, harnais simple, double de poneys, harnais complet gros chevaux, encore plus, colliers, etc..., le tout en très bonne condition. Tél.:674-2876, 698-6686.

706 Bois de chauffage

BOIS sec mélangé: érable, merisier, bouleau, 70$/corde, taxes incluses. Feux dehors: 30$ la demi-corde. Tél.:542-0091.

BOULEAU 16" rond ou fendu, livré ou sur place. Tél:545-2083.

707 Coin du bébé

LIT de bébé de qualité en bois teint bleu, literie et matelas, le tout 350$ négociable. Tél.:275-5905, 662-9564.

708 Demandé

RECHERCHE dame autonome entre 40 et 50 ans, possédant résidence en Floride, pour passer l'hiver. Partagerais dépense. Tél.:678-3754.

709 Divers

2 PAIRES patins roues alignées, grandeur 8 hommes, 20$/paire. Meuble audio 74" haut, 22" profondeur, 6' largeur, 100$. Table grise et noire ronde + 4 chaises, 25$. Table ovale brasse et verre + 4 chaises, 50$. Commode et bureau, blancs, 100$. Bureau brun, 40$. Piscine 15 pieds, 150$. Tél.:690-9488.

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. **Tél.:543-0432.**

ASPIRATEURS usagés à partir de 49$, garantie 6 mois. Sacs et réparation toutes marques. Aspirateurs traîneaux Samsung neufs, modèle 5913, 10 ampères, 154$. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald, 542-9451 ou 1-800-463-9814.

ATTENTION CHASSEUR! Support dorsal pour transport d'orignal. Surplus d'armée canadien, européen, neuf et usagé. Vêtements de chasse, camouflage. Choix de «packsac» toutes grandeurs. Pantalons «cargo». Bon prix. Tél.:343-2820.

CELLIER 200 bouteilles, couleur noire, tablettes fixes, porte non vitrée, 18 mois d'utilisation. Valeur: 1,850$ laissé 1,500$. Causeuse tons de rose, 150$. Tél.:696-0779.

CHALOUPE fibre verre 14', remorque, 4,500$. Poêle bois Savoy, excellent état, 600$. Tél.:547-2018.

FERMETURE DE MAISON: Petit, orgue Kawai, cuisinière, bureaux, fauteuil. Tél.:549-3598.

FIFTHWHEEL Malard 1998, 27', annexe double, lit superposé, 23,000$. Moto Honda Shadow ACE 2001. Tél.:344-1056.

FORAGE puits artésien, puits gélinite, vente, réparation, installation pompe à eau. Depuis 1970. RBQ: 1194743967. Tél.:(418)668-5177.

FOURNAISE à l'huile, 100,000 BTU, reconditionnée, 350$. Tél.:818-6453, 818-6467.

FOYER au propane «Heat'n Glo» modèle SL-36-LP, thermostat, 23,000 BTU, réservoir 500 livres. Excellente condition, 1,800$, négociable. Tél.:673-7246, 673-7529.

GRAND choix de fournaises à l'huile de plancher (annexes) pour chalet, cabane pêche, camp chasse, garage. Tél.:348-9467.

HUILE à chauffage, mazout, résidentiel, commercial. Prix fixe, saison 2003-2004. Demandez Éric 1-800-463-9908, 343-3363.

LAVEUSE très propre, ayant servi seulement 3 mois. Génératrice Coleman 1,700 watts. Déflecteur pour camion (propriétaire de Fifthwheel). Tél.:547-3755, 690-6053.

LIQUIDATION de fenêtres neuves en PVC, verre thermos, différentes grandeurs, battants, guillotines, auvent, cadre fixe, portes d'acier. Du mardi 2 septembre au samedi 6 septembre inclusivement au 4050, de la Loire, Jonquière, paroisse St-Georges.

MACHINE à bleuets montée sur roues de 20", peignes 26" et 28". Tél:343-2178.

PIECES camion Nissan 1987. Robe mariée. Siège d'auto pour bébé. Orgue Hamon. Tél.:547-4404, message.

POELE combustion lente Drolet, jamais servi, 550$ négociable. Table à dessin, 5'x4', excellent état, 450$ négociable. Tél.:542-7962.

TRACTEUR à pelouse Craftman, 11HP, très bonne condition. Tél.:548-0983, 541-2673.

VENTE SOUS LA TENTE
Rabais jusqu'à 70%
3,4 et 5 septembre 2003
Outils Écono Québec
1660, boul. St-Paul,
suite 112, Chicoutimi
Tél.: 696-5111

711 Equipement de commerce et restaurant

EQUIPEMENT de bar avec ameublement complet, très bonne condition. Tél.:662-0301.

EQUIPEMENT de coiffure: tables de travail et autres. Tél.:673-4068, 812-6566.

711 Equipement de commerce et restaurant

LIT solaire turbo réflecteur, 24 tubes. Table massage. Fauteuil d'esthétique. Haute fréquence. Stérilisateur à billes. Servo-blend et autres. Tél.:487-0885.

712 Esotérisme

CLAIRVOYANTE, tu vis une difficulté émotionnelle, professionnelle et santé, je peux t'aider. Tél.:695-3709.

VOTRE passé vous influence! Votre présent vous intéresse, votre futur vous intrigue. Pour en savoir plus, consultez une personne ayant 30 ans d'expérience dans le domaine. (Tarots, lignes de la main). Sur rendez-vous. Tél.:276-5990. Mme Colombe.

714 Matériaux de construction

DIRECTEMENT du manufacturier
Bois de plancher, épinette rouge, à partir de 2,00$ pi.ca. Bois mural, tremble et pin gris, à 0,35c/pi.linéaire. Habitabois 697-6060.

STRUCTURE d'acier pour bâtisse 35X75, avec pont roulant 10 tonnes. Tél.:542-4736.

717 Santé

PROGRAMME amaigrissant, rapide et facile, tout en débordant d'énergie, conçu par des médecins, résultats garantis. Information: 1-866-348-2543.

719 Ventes de garage

SUPER vente au 263 route 169 Albanel, du 5 au 8 septembre. Antiquités et autres articles. On liquide tout. Tél.:276-2677.

VENEZ voir! Grande vente d'articles neufs et usagés, plusieurs idées-cadeaux, outils, vêtements, articles de cuisine et même plus! Aux prix les plus bas, en grande quantité. 1 rue St-Paul, Hebertville-Station. Vendredi, samedi, dimanche.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

EQUIPE de hochey recherche ligue de garage pour jouer la fin de semaine, secteur Jonquière et Chicoutimi. Tél.:695-8798, 540-4696.

VELO de montagne Rocky Mountain RM6, 2001, double suspension, freins hydrauliques, quelques extras, valeur 3,500$ prix 1,500$. Snowboard Hammer Condense 162, avec fixations, 300$. Tél.:547-0282.

804 Chasse et pêche

ARBALÈTE avec téléscope, pression 275 livres, servie une fois. Valeur 875$ laissé 750$ Tél.:547-5576, pagette: 591-7319.

CAMP de chasse, tour, grand territoire, secteur lac MacDonald (Parc des Laurentides). 6,000$. Tél.:541-4637.

805 Musique et accessoires

BATTERIE «Fort» 5 morceaux, état neuf, couleur bleue, valeur 1,200$, laissée 700$. Tél.:542-5664.

COURS de piano, tous âges, tous niveaux, professeure diplômée, Jonquière et Chicoutimi, lundi et jeudi. Tél.:349-5072.

PIANO électronique Rolland A-90 Expendable Controller 88 notes, 1,900$. Tél.:669-9698.

806 Ordinateurs et jeux

ATTENTION! Très beau choix d'ordinateurs usagés, de 65$ à 750$. Portables, de 200 à 500$. Conceptor enr. Tél.:543-8997, 540-9396.

CONFIGURATION, réparation, vente d'ordinateurs. Installation d'internet et périphériques. Service à domicile. Tél.:543-7176.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

URGENCE INFORMATIQUE
Réparation et dépannage pour tous vos problèmes informatiques. Service à domicile. Tél.:698-2071.

XBox-PlayStation
Réparation et pose de puces. 542-2708.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL «Golden Falcon» 1999, 27' avec annexe, très luxueuse, comme neuve. Prix à discuter. Tél.:698-2126, 812-6266.

FIFTHWHEEL Prowler 1998, 27.5 pieds, fibre de verre, extension double, support à vélos 3 Maxairs, intérieur chêne blanchi, super propre, 24,000$. A voir! Canton-Tremblay. Tél.:543-2346, 592-7781.

FIFTHWHEEL Terry 2001, 30.5', extension double, excellente condition, 24,995$. Tél.:812-1955, 545-7059.

FIFTHWHEEL Travelaire 2000, 25', extension, luxueuse, neuve, 31,800$ prix réduit à 29,500$. Tél.:693-4447, 542-0429.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

JAYCO 1999, 24', ultra légère, climatiseur, auvent, 5 places, 1 chambre, salle bains. Acheteur sérieux seulement. Tél.:418-748-3972.

ROULOTTE Appalache 1985, 22', double roues, excellente condition. 5,000$ Tél.:349-2909 après 17h.

ROULOTTE Glendale, 24', 1976, tout équipée, parfaite condition, 3,900$ négociable. A voir! Tél:542-2011, 541-4631.

ROULOTTE Prowler Lynx 33 pieds, 3 lits superposés, 1 lit double, annexe, porte patio, couche 9 personnes, située camping lac Joly, face à la plage. Prix à discuter. Tél.:549-8051.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1500, 8 places, 900$. Tél.:673-4438, soir.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1999, 22', toit rigide équipée, annexe, auvent, cuisinette 9X12, état neuf, 911 kilos, 7,800$. Tél.:668-6222.

811 Vacances/voyages

CASINO nouvelle programmation 1, 27, 28 septembre: Marché aux puces St-Eustache avec Casino et Mosaïculture 13, 14 septembre. Noël en automne Mont Orford. Informations: Yolande Gaudreault 548-7521, détenteur des permis du Québec.

NOUVELLE programmation: Casino de Charlevoix, déjeuner, transport et souper, 21$. Las Végas du 23 au 27 novembre, 850$, transport inclus. Voyage Caléche. Tél.:544-3860.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR, AGENCE CUPIDON
Pour amour, amitié, aventures. Ne cherchez plus. Nous trouverons pour vous. Tél.:(418)699-5077.

903 Messages personnels

ANNE-MARIE, transsexuelle, 10 ans d'expérience. Tél:591-3049, 693-6920.

BEAU masseur athlétique bien découpé, pour hommes, satisfaction, propreté assurée. Tél.:698-4210 Mike.

CA VAUT le détour! Mégane (23 ans), pour 35 ans et plus, 7/7, 8h à 20h. Alma, 662-3614.

SATISFACTION garantie, sur rendez-vous seulement, super massage érotique à Dolbeau. Tél.:276-4790.

NATACHA jolie et sexy et blonde. Se déplace (soir) et reçoit (jour). Tél.:591-7905, 547-7219.

BELLE petite chinoise se déplace et reçoit. Tél.:690-6379.

BEAUX yeux bleus, début trentaine reçoit et se déplace. Tél:545-9799.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

2 JEUNES filles vous attendent pour massage érotique. Tél:542-6645

CHICOUTIMI Célie et Caroline, pour toi gentil monsieur, douces, attentionnées, inventives. Tél.:693-0602, après 19h.

POUR vous messieurs, une femme et un homme à votre disposition pour massage érotique, 7 jours. Tél.:547-8832.

POUR de beaux massages érotiques, demandez la succulente Jenny. Reçoit et se déplace. Tél.:818-2071.

JOLIE demoiselle, hommes sérieux seulement. Chicoutimi. Jessica. Tél.:540-8611.

JULIEN vous invite à bord de son navire, capitaine, sirène et matelot, pour votre plaisir. Engageons.Tél.:812-8112.

JOLIE demoiselle, Lydia, 35 ans, déplacement seulement. Tél.:696-0160, 812-8112.

VIENS à Alma, 24 heures, 7/7, ambiance de détente. Tél.:487-2523.

SEXY Kim reçoit et se déplace. Spécial duo. Tél.:549-6948.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:812-4793.

LA nouvelle Sacha veut te détendre. Du lundi au vendredi de 8h à 21h. Tél:548-1302.

904 Perdu ou retrouvé

CHAT gris craintif, nom Ti-mine, bedonnant, dégriffé avant, une griffe arrière dégagée, perdu rue des Pins, La Baie, si retrouvé mort ou vivant. Récompense promise. Tél.:544-4864.

906 Services de massage

POUR elle et lui. Massage suédois, détente, endroit paisible. Rendez-vous. Tél.:693-6781.

NOUVEAU A DECOUVRIR Massage de rêve. Sur demande 4 mains. Haut de gamme. **9h à 9h. 5jrs/7. ENGAGEONS FILLES ADULTES.** Tél.:696-7878.

SERVICE de massage, maintenant ouvert le soir. Tél.:549-2724. Engageons.

MASSAGE. Nos belles veulent votre mieux-être! 7 jours. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142.

NOUVEAU À CHICOUTIMI
Massage détente dans un endroit paisible, avec **Karine, Jenny,** 9h à 21h. 7/7 jours. Tél.:696-9546. **Engageons**.

POUR elle et lui, détente, option bain de pieds. Tél.:549-0043.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h, 7 jours. Sonny, Linda, Kathya, Mélissa, Krystina, Michelle. Tél.:548-7070. Air climatisé. Aussi recherche masseuses (idéal 25 à 35 ans), belle apparence, poid proportionnel à la grandeur.

ENFIN à Jonquière. Bon centre de massages pour hommes, femmes. Massages de détente et relaxation dans une ambiance très chaleureuse. Venez vous détendre en notre compagnie. 7/7 jours. Tél.:546-3020.

DAME reçoit, massage énergisant, mardi, mercredi, jeudi, relaxation assurée. Tél:545-7894.

A ADOPTER EXOTICA
Massage de détente, 7/7 jours, 9h à 21h. **Daphnée, Sarah, Mia, Julie.** Engageons. Tél.:547-7949.

NOUVEAU ALMA massage professionnel, du lundi au vendredi. Tél.:662-1447.

Avis/Appels d'offres

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie «9065-1753 Québec Inc.» demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Chicoutimi, le 3 septembre 2003.

Rodrigue Boudreault
Propriétaire
00561516

Ontario

Ernie Eves déclenche des élections

par Colin Perkel

TORONTO (PC) - Le premier ministre de l'Ontario, Ernie Eves, a annoncé mardi la tenue d'élections générales le jeudi 2 octobre.

Ce faisant, il propose aux électeurs d'accorder à ses conservateurs un troisième mandat d'affilée.

Entre les conservateurs, qui ont dirigé un gouvernement majoritaire pendant huit ans, les libéraux ou les néo-démocrates, le choix est aisé, a dit M. Eves, qui n'a pas hésité à vanter ses états de service tout en décriant le présumé manque d'expérience de ses rivaux.

C'est un choix entre un premier ministre qui défend ce en quoi les Ontariens croient, ou un gouvernement qui prône des impôts élevés, des syndicats forts et la défense de groupes d'intérêts particuliers, a-t-il dit en conférence de presse, à l'Assemblée législative.

workopolis.com Carrières et formation

CSN

Le Conseil central des syndicats nationaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean CSN vous informe QU'UN POSTE PERMANENT SECRÉTAIRE est vacant.

Veuillez faire parvenir vos candidatures AU PLUS TARD LE 9 SEPTEMBRE 2003 à l'attention du comité de sélection du Conseil central des syndicats nationaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean CSN, 73, rue Arthur-Hamel, Chicoutimi, Québec, G7H 6R2 ou par télécopieur: (418) 549-2192.

CLASSIFICATION: SECRÉTAIRE
LIEU DE TRAVAIL: CHICOUTIMI
ORGANISATION: CONSEIL CENTRAL DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN, CSN
RESPONSABLE: COMITÉ EXÉCUTIF
ÉCHELLE DE SALAIRE: SELON LA CONVENTION COLLECTIVE

DESCRIPTION SOMMAIRE DES TÂCHES:

1. Travaille en étroite collaboration principalement avec les membres élus du Conseil central.
2. Reçoit les appels téléphoniques, les achemine et au besoin, donne l'information requise.
3. Collabore à la gestion de l'agenda des personnes avec qui elle travaille.
4. Traite au moyen des logiciels appropriés divers textes, documents, rapports, correspondance ou autres et les corrige au besoin.
5. Rédige diverses correspondances, accusés de réception, convocations, etc. et en assure l'expédition par tout moyen approprié (courrier, télécopieur, messager, etc.).
6. Accueille les personnes visiteuses, les oriente et au besoin répond à leurs demandes.
7. Effectue diverses communications par téléphone, en personne ou par écrit en vue de fournir ou demander différents renseignements à l'intérieur et à l'extérieur de la CSN.
8. Reçoit, dépouille, estampille, distribue le courrier et en assure le suivi.
9. Peut être appelée à prendre des notes à l'occasion de diverses rencontres, collabore à la rédaction des procès-verbaux et les achemine.
10. Prépare ou collabore à la préparation technique et à la tenue de diverses rencontres, sessions, instances, comités, colloques et voit à leur bon déroulement.
11. Constitue des dossiers et en assure le suivi de même que le classement. Au besoin, met sur pied des systèmes de classement.
12. Effectue les diverses photocopies requises pour le travail.
13. Procède à l'achat de fournitures courantes et s'assure de l'entretien et de la réparation des équipements.
14. Effectue les démarches nécessaires pour obtenir et tenir à jour la documentation pertinente.
15. Effectue, sur demande, certaines opérations simples de nature comptable, tel que: entrée des per capita, facturation, dépôt, préparation des comptes à recevoir et des comptes à payer, etc.
16. Contribue à titre de membre d'une équipe de travail à la mise en application des politiques déterminées par les instances.

Exigences:

- Très bonne connaissance de la langue française.
- Bonne connaissance des techniques de secrétariat incluant une bonne connaissance d'un logiciel de traitement de texte.
- Autonomie, initiative, jugement, capacité de travailler avec précision et rapidité.
- Disponibilité.
- Connaissance du mouvement syndical et adhésion aux orientations de la CSN.

00561558

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



GIRARD (M. Robin)
Le 2 septembre 2003, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 33 ans, M. Robin Girard, fils de Mme Mirelle Tremblay et de M. Claude Girard, demeurant à Québec. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le mercredi 3 septembre 2003 à compter de 12 h (midi). Les funérailles auront lieu le mercredi 3 septembre 2003 à 14 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière St-Gédéon. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses fils: Xavier et Jimmy; sa grand-mère: Mme Hermance Bouchard (feu Ludovic Tremblay); ses oncles et tantes: Lionel Girard (Annette Côté), Amédé (Alice Côté), Albert (Colette Bélanger), Bernard (Christiane Bouchard), Jeannine (Charles-Henri Côté), Marthe (Lucien Côté), feu Margot (Clément Dallaire), Diane (feu Cécilien Côté), feu Marguerite, feu Gaétane Tremblay (Noël Labonté), Marielle (Léonard Ménard), Moïsette (feu Guy Hamel), Paqueline (Moïse Verreault), Roch (Lisette Gagné), Cécilien, Léola (Monique); son amie Mme Nadia Dubé, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Discutez
des dons d'organes
avec votre famille.

Grâce à vous, peut-être,
quelqu'un aura la chance
d'avoir une vie
bien active.

LA FONDATION CANADIENNE
DU REIN

Parce que la vie ça n'attend pas!

workopolis Carrières et formation

OFFRE D'EMPLOI

Opérateur de machine à coudre industrielles

Exigences:

— 2 ans d'expérience ou plus.
— Facilité à lire des plans et à les réaliser.
— Bonne forme physique.
— Être minutieux est un atout.

Conditions:

— Poste à temps plein.
— Conditions avantageuses.

Faites parvenir votre C.V.
au **549-6310** (télécopieur)
ou apportez-le à:
Nez-Au-Vent,
2291, boul. du Royaume,
Chicoutimi

00561555



GRAVEL (M. Louis)
Est décédé le 31 août 2003 au Carrefour de Santé de Jonquière à l'âge de 57 ans et 7 mois, M. Louis Gravel, époux de Mme Lise Richard, demeurant rue Guy à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence funéraire du Saguenay
3711, Cabot
Jonquière
le mercredi 3 septembre 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 4 septembre 2003 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 4 septembre 2003 à 14 h à l'église St-Matthieu (Ste-Famille). L'inhumation aura lieu au cimetière Shipshaw. Outre son épouse, Mme Lise Richard, il laisse dans le deuil ses enfants: Eric Gravel (Annie Laforge), Richard Gravel. Il était le frère de: feu Clarence Gravel (feu Philippe Nadeau), l'Abbé Dominique, feu Solange (feu Jean-Joseph Deschênes), feu Paul-Henri (Thérèse Vézina), Raymond (Liliane Hamel), Jean-Marie, Soeur Nicole N.D. du Bon Conseil, Cécile (Jean-Claude Dufour), Médéric (Thérèse Simard), Gérard (Claudette Munger), Gaétan. Il était le beau-frère de: feu Françoise Richard (Théodore Mainville), Bertrand, Raymond (France Rivard), feu Donald, Pierrette (Jean-Marc Claveau, Roland (Mona Gagnon), André, Nicole (Michel Desaulniers), Ghislaine (Réjean Boivin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation du Québec des maladies du coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LAMONTAGNE
(Mme Rita Plamondon)
Est décédée paisiblement à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 1er septembre 2003, à l'âge de 83 ans et 5 mois, dame Rita Plamondon, épouse de feu M. Arthur Lamontagne, demeurant au 1180, des Genevriers, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien
le mercredi 3 septembre 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 4 septembre 2003 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: feu Françoise, Fernand (Denise Girard), Jeannine (Ghislain Rivard), Rolande, Jean-Jacques, Céline (Alphonse Martel), Réjeanne (Bertrand Michaud), Jacynthe (Clermont Bouchard), Denise (Gervais Croussette), Aurélien, Jacqueline (Pierre Murray), Mireille; ses 22 petits-enfants et ses 5 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur et la belle-sœur de: Annette (feu Lucien Boily), Blanche (feu Jean-Charles Dumas), Lionel (feu Irène Bouchard), Gracia (Henri Tremblay), Paul (Magella Benoît), Jeannine (Cyrille Bilodeau), Arthur, Armand (Fernande Tremblay); Émiliose Lamontagne, feu Ovila Lamontagne (Gabrielle Gagnon), feu Laurent Lamontagne (Françoise Bolduc), Blanche Lamontagne (feu Roméo Lalancette), Armandine Dubois (Adrien Lapierre), Rosaire Dubois (feu Cécile Perron), feu Donat Dubois (Gabrielle Gagnon), Aurore Dubois (feu Élie Simard), Réal Dubois (Gisèle Coulombe), feu Marie-Paule Dubois (Lucien Gagnon), Laurien Dubois (Angela Ouellet). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LANGLOIS
(Mme Antoinette Beaulieu)
Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Roberval, entourée de l'amour des siens, le 30 août 2003, à l'âge de 74 ans et 3 mois, dame Antoinette Beaulieu, épouse de feu M. Roland Langlois, demeurant au 1125, rue Saint-Antoine, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien
le jeudi 4 septembre 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 5 septembre 2003 à 15 h à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Marcelle (Marien Robertson), Rolande (Jean-Marie Jacques), Jocelyn (Micheline Simard), Louise (Roy Turner, Ontario), Danielle, Sylvie (Langis Lepage), Christiane; ses petits-enfants: Karl, Stéphane, Cynthia, Kevin, Luc, Dany, Marie-Claude, Jimmy, Steeve, Marilyn, Tomy, Rémy; ses arrière-petits-enfants: Maxime-Alexandre, Élodie et Samuel; les enfants de feu André-Albert Langlois et de feu Bertha Francoeur: Albert, Gaston, Francine, Nicole, Alain, Claude, Richard et André. Elle était la sœur et la belle-sœur de: Gérard, Thérèse, Maurice, Irène, Yvette, Guylaine, feu Adéodat (Anita Langlois); Rose-Aimée Langlois, Léon Langlois (Rachel), feu Maurice Langlois (feu Gabrielle St-Laurent) et leur fille Renée, feu André-Albert Langlois (feu Bertha Francoeur). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre de l'Âge d'Or. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

Autres décès à la page 32

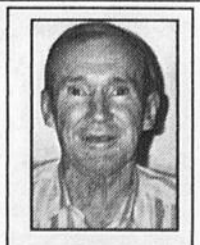
Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
M Romuald Lavoie,
de Chicoutimi, décédé le 2 mai 2003,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005



la fondation de *ma vie*

00561401

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



MENARD (Mme Fleurette Simard)
Le 1er septembre 2003, est décédée à sa résidence, à l'âge de 84 ans, Mme Fleurette Simard, épouse de feu M. Roméo Ménard, demeurant au 3835 de la Fabrique, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le mercredi 3 septembre 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 4 septembre 2003 à compter de 8 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 4 septembre 2003 à 9 h 45 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Elle était la fille de feu M. Almain Simard et de feu Mme Marie Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Renée Ménard (André Racine), Gilles, Pierre-Paul (Carole Thivierge), Germain (feu Normande Denis, Claudette Bédard), Ghislain (Johanne Corriveau), Délie (Michel Villeneuve), Nicole (Richard Thibeault), Jean-Marc (Ginette Tremblay), Harold, Lyne, Hélène; ses petits-enfants: Guylaine, Marc, Johanne, Robin, Pascal, Eric, Karine, Marie-Eve, Josée, Cathy, Steeve, Julie, David, Nancy, Carl, Nora, Joël, Geneviève, Hugo, Annie, Jessica, Dominique, Isabelle, Keven, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Marie-Ange Simard (feu Paul Lavoie), feu Lucien, Jeannette (feu Adrien Dupéré), feu Blanche-Aimé (feu Lorenzo Bouchard), Yvonne (feu Laurent Tremblay), Gaby (Marcel Fortin), Gracia (feu Adrien Voyer), Elia (Guy Girard), Georgette (Vincent Savard), France (Jean-Paul Lessard), Florent (Diane Claveau). Elle était la belle-soeur de: feu Thomas-Louis Ménard (feu Germaine), feu Valentine (feu John Rathé), feu Marie (feu Patrick Rathé), feu Georges (feu Albertine), feu Rose-Annette (Emile Roy), feu Paul-Emile (feu Jeannette), feu Armand (feu Jeannette). Elle laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



NERON (M. Joseph-Fernand)
Papa, papi, cet amour que tu as si bien su nous manifester, restera à jamais gravé dans nos coeurs. Tu as vécu intensément, tant aimé et semé partout le bonheur autour de toi, nous te disons que nous t'aimons pour toujours.
Est décédé sereinement, le 1er septembre 2003, au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 72 ans et 1 mois, M. Joseph-Fernand Néron, époux de Mme Diane Simard, fils de feu Alberta Larouche et de feu Elie Néron, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière
le vendredi 5 septembre 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 6 septembre 2003 à 11 h à l'église Notre-Dame de Fatima, Jonquière. M. Néron a été incinéré au crématorium Nault & Caron et les cendres seront déposées au columbarium de la rue St-Jean-Baptiste. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Diane Simard, sa fille Danielle Néron (Mario Baril), son fils Robert Néron; ses petits-fils adorés: Alexandre et Samuel Baril. Il était le frère de: Simone Néron (Léo Harvey), Roland (Brigitte Dufour), Auguste (Evangéline Dufour), Henri (Nicole Gagnon), Hélène, Marthe (Léo Tremblay), René (feu Elianne Dufour, Pauline Pedneault), Romuald (Ghislaine Claveau), Gisèle (Laurent Bergeron), Gérard (Mariette Gaudreault), Brigitte (Rosaire Marcouiller), Olivette (Clément Rivard), Ghislaine (Paul-Henri Bergeron), Denis, Réal (Ginette Tremblay), Jeanne (Claude Marcotte). Il était le beau-fils de dame Irène Simard (feu Gabriel Simard). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs: Marcelle (Marcel Fortin), Hermance (Antony Dallaire), Rose (feu Roger Scott), Francine, Lisette, Jocelyne (Gérard Arsenault), Georges (Martine Boudreault), Paule (Yves Lavoie); ses filleul(e)s: Louis-Marie Harvey (Charlotte Brassard), Eric Bergeron (Maryse Gagnon), Eric Arsenault (Nathalie Lemelin), Sandra Rivard (Charles Séguin), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le Dre Johanne Gosselin et tout le personnel du département Ste-Anne du Carrefour de la santé pour les bons soins et l'attention prodigués à M. Néron et le soutien donné par ses voisins. Il a été à l'emploi de la Société de Conservation Saguenay Lac-St-Jean pendant de nombreuses années. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



POTVIN (Mme Étiennette Houde)
Le 2 septembre 2003, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 74 ans 11 mois, Mme Étiennette Houde, épouse de M. Thomas-Louis Potvin, demeurant au 289, Principale à St-Félix d'Otis. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h le mercredi 3 septembre 2003 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
651, boulevard Grande-Baie Sud
Ville de La Baie
Les heures d'accueil sont: mercredi de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 4 septembre 2003 à 14 h à l'église de St-Félix d'Otis. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu Agapit Houde et de feu Marie Côté. Elle était membre de l'âge d'or. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Thomas-Louis Potvin; ses enfants: Chantale Potvin (feu Antonin Tremblay), Olivette (Roger Lelièvre), Suzanne (Pierre Tremblay), France (Regent Perron), Daniel (Mireille Houde); ses petits-enfants: Stéphane et Patrick Tremblay (Monique Vallée), Karen (Jean-Michel Truchon) et Julie Lelièvre (Richard Dorval), Tommy Tremblay, Marie-Kim et Carol-Anne Perron, Jean-Philippe et Marc-André Potvin; ses arrière-petites-filles: Josy-Ann et Alexandra; ses frères et soeurs: feu Judith Houde (feu Phidelem Pelletier), feu Rose-Alma (feu Gérard Boudreault), feu Alfred (feu Bernadette Pelletier), feu Pauline (feu René Dufour), feu Clément (feu Alice Houde), feu Grégoire (feu Gabrielle Houde), Marcel (feu Geneviève Simard), Joseph-Eugène (Huguette Poitras); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Raymond-Marie Potvin (Jacqueline Boivin), feu Madeleine (Julien Boivin), Claude (Lise Tremblay), Denise (feu Jean Desgagné), Ghislain, ainsi que ses filleuls, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département pneumologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



SAVARD (Mme Hélène Pearson)
Le 31 août 2003 est décédée à l'âge de 76 ans et 7 mois Mme Hélène Pearson, épouse de feu Lucien Savard, demeurant à Bégin. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 3 septembre 2003 de 12 h (midi) à 14 h 45 à la
Salle municipale de Bégin
126, Brassard
Bégin
Les funérailles auront lieu le mercredi 3 septembre 2003 à 15 h à l'église de Bégin. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Judith Savard (Jean-Claude Ajmo), Justin (Mona Perron), Raymonde (Jacques Bigras), Florent (Lynda Villeneuve), Armande (Maurice Imbeault), Roger (Sylvie Holmes), Alain (Maude Pilote) et Gérald (Diane Savard); ses petits-enfants: Frédéric, Mathieu, Philippe, Geneviève, Sébastien, Catherine, Nicolas, Alexandre, Charles-Olivier, André-Pierre, Christopher, Guillaume, Marc-André, Emile ainsi qu'une arrière-petite-fille: Yseult. Elle était la soeur de: Reine Pearson (feu Jean-Paul Tremblay), feu Jean (feu Carmen Gagnon, Madeleine Lestage), feu Marguerite (feu Richard Gagnon), Benoît (Monique Brassard), Marthe, Vincent (Pierrette Morneau), Charles (Georgette Martel), feu Régis et Toussaint (Terry Dubreuil). Elle était la belle-soeur de: feu Léonard Savard (feu Simone Tremblay). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fabrique de Bégin (134, Brassard, Bégin, GOV 1BO), sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Jean-Marie)
Le 1er septembre 2003, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 74 ans et 4 mois, M. Jean-Marie Tremblay, époux de dame Marie-Berthe Tremblay, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière
le mercredi 3 septembre 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jeudi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 4 septembre 2003 à 11 h à l'église St-Dominique de Jonquière. La dépouille sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au cimetière Jonquière. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Marie-Berthe Tremblay, ses enfants: Bernard Tremblay, Francine (Jean-Marc Tremblay), Chantale, Maurice Duchesne (Huguette Lapierre), Nicole (feu Richard Audet), Marcel (Béatrice Hallé), Roger (Jocelyne Brassard), Noëlla, André (Nicole Bergeron), Francine (Bertrand Tremblay), Jean-Claude (Françoise Jaunotte), Daniel (Marlène Gagnon), Hélène (Rémy Tremblay); ses 32 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: Jacques Tremblay, Denis (Monique Primo), Marcelle (Charles-Henri Tremblay), Gilberte (Robert Filé), feu Pierrette (feu Wellie Boivin). Il laisse également dans le deuil son beau-frère Jacques Tremblay (Marie Tremblay), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

PRIÈRES



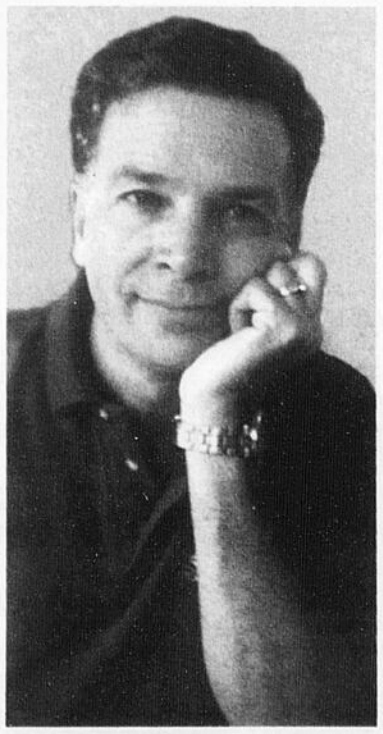
FAVEURS OBTENUES
Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: J.T.

Nos condoléances aux familles éprouvées
QUOTIDIEN

Diabète
Le bogue du millénaire
ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC
RENSEIGNEMENTS ET DONS :
(514) 259.3422 ou 1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

GRANIT MOREAU LTÉE
• MONUMENT
• LETTRAGE
• RÉPARATION
HÉBERT ET FILS: 276-1411
MAISON M. DION: 274-2936
543-1747
Les spécialistes du granit
005587B0

IN MEMORIAM



DR GAÉTAN BOUCHARD
Le 31 août 2003, est décédé subitement au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 49 ans, 11 mois, Dr Gaétan Bouchard, époux de dame Monique Gagnon, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter du mercredi 3 septembre 2003 à 19 h à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: le mercredi 3 septembre 2003 de 19 h à 22 h, le jeudi 4 septembre 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 5 septembre 2003 à 11 h à l'église Baptiste Evangélique du Saguenay, 2885, rue Berthier, Jonquière. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il était médecin associé à la Clinique de médecine familliale du Saguenay et médecin-visiteur à domicile. Médecin traitant à la Maison Notre-Dame du Saguenay. Membre de l'équipe des médecins du CHSLD Mgr Victor Tremblay et Beaumanoir. Il a débuté sa carrière comme médecin au Centre hospitalier d'Amos en Abitibi. Il laisse dans le deuil outre son épouse dame Monique Gagnon, ses enfants: Geneviève et Jean-Michel Bouchard; ses parents: M Raymond Bouchard et dame Louise Lévesque; ses soeurs: Suzanne Bouchard (Serge Simard), Danielle (Dr Gérald Dion), feu Michel, Bibiane, Josée, Nathalie (Yves Tremblay), Dr Lucie (Dr Stéphane Carrier). Il était le gendre de: dame Thérèse Lindsay (feu Paul-Armand Gagnon). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Claudette Gagnon (Rodrigue Brisson), Normand, Réjean (Louise Brassard), Lisette (Alain Brassard), Nicole (Yves Carmel), Madeleine (Armand Boucher), Chantale (Roland Gaudreault), Jean-Guy ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, et parce que ce projet lui tenait beaucoup à coeur, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).**

Résidences funéraires
Gravel & Fils
Depuis QUATRE générations
Présents et impliqués dans leur milieu
Dignité
304, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI (418)543-0755

Boycott de Pétro-Canada

La Coalition n'atteint pas la bonne cible

par Louis Tremblay

(LT) - L'entreprise Pétrole Cadeko de Québec, qui exploite 57 stations sous la bannière Pétro-Canada dans l'est du Québec, dont celle du boulevard Talbot à Chicoutimi, considère que le boycott lancé par la Coalition pour la protection des consommateurs d'essence du Saguenay-Lac-St-Jean n'atteint pas nécessairement les cibles visées et qui sont les grandes pétrolières.

L'un des actionnaires de l'entreprise, Pierre Dufresne, estime que ce boycott frappe beaucoup plus les détaillants que les grandes pétrolières. Il ne cache pas que pendant la durée de ce boycott, la station du boulevard Talbot peut facilement perdre de 15 à 20 pour cent de son volume, ce qui rend les opérations beaucoup moins rentables.

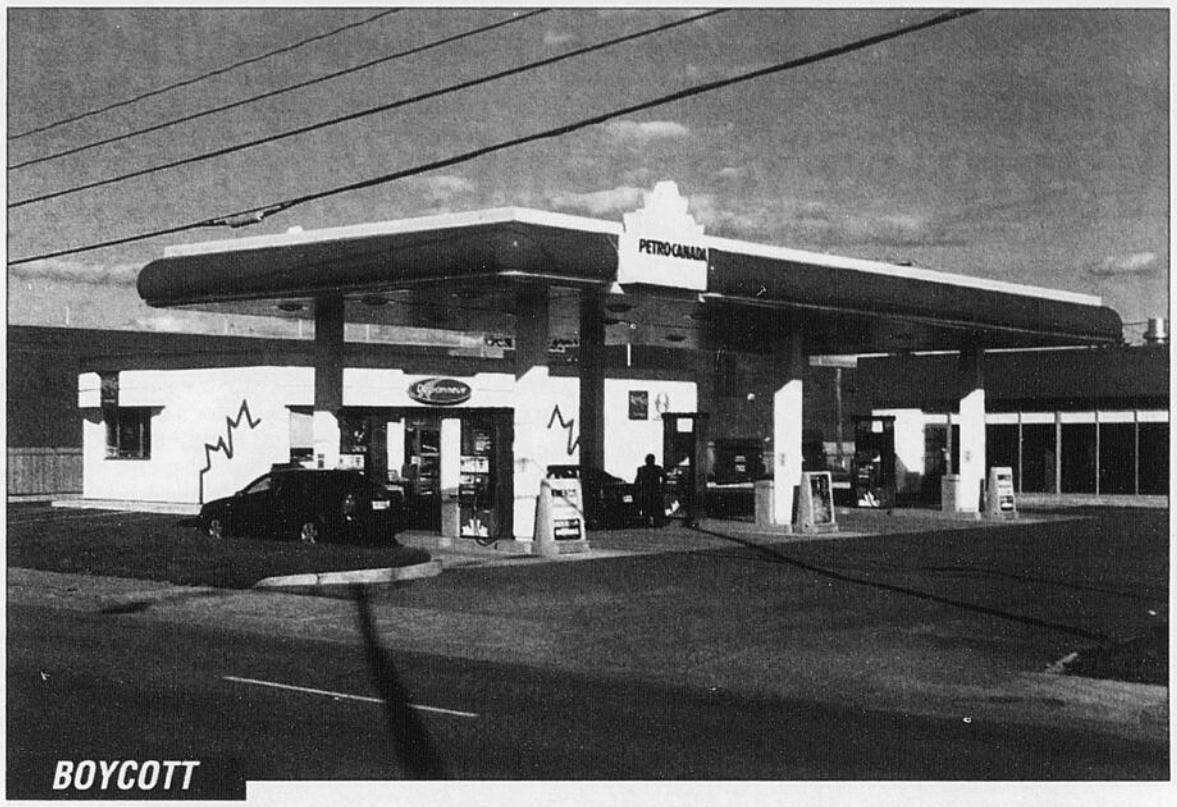
«Nous avons investi 1,5 million $ dans la communauté pour ce point de vente. On a donné des contrats à des entreprises locales et on fait notre part dans l'économie locale. Mais il faut tout de même que nous soyons en mesure d'obtenir une certaine rentabilité sur notre investissement et contrairement à ce que les gens pensent, nous ne réalisons pas des profits astronomiques. Quand des boycotts sont lancés, nous opérons pratiquement sans profit. Ça donne quoi d'investir si il n'y a aucune rentabilité. Aussi bien placer l'argent à la banque», plaide Pierre Dufresne, qui dit respecter l'opinion de la coalition tout en souhaitant qu'elle vise les bonnes cibles.

Ce dernier rappelle que l'opération d'une station-service coûte en moyenne cinq cents le litre selon des chiffres déjà confirmés par différents organismes indépendants. En ce moment, une station-service comme celle du boulevard Talbot opère avec une marge bénéficiaire de six cents le litre. Ce qui permet de dégager un profit de l'ordre d'un cent le litre.

«En plus, les stations que nous opérons en région ne permettent pas d'atteindre les mêmes débits que celles des grands centres. À Québec et Montréal, le volume moyen d'une station-service est de l'ordre de 2,3 millions de litres de carburant pompé. Dans les régions comme le Saguenay-Lac-St-Jean, le volume moyen atteint 1,3 million de litres et on parle d'un volume moyen. Il est vrai que la station-service du boulevard Talbot pompe beaucoup plus, mais ça permet de compenser pour d'autres stations qui pompent beaucoup moins que la moyenne de 1,3 million de litres. La rentabilité d'une station-service est fonction de son volume», poursuit Pierre Dufresne.

Les bonnes cibles

L'homme d'affaires comprend la grogne des consommateurs quand il est question du prix de l'essence. Il rappelle que les détaillants indépendants ne peuvent accepter toute la responsabilité des fluctuations régulières. Il mentionne que les mêmes détaillants n'ont aucun contrôle sur au moins trois aspects majeurs dans la composition du prix de l'essence à la pompe.



Le propriétaire de la station Pétro-Canada du boulevard Talbot à Chicoutimi, Pierre Dufresne, considère que le boycott ne fait qu'hypothéquer la rentabilité des points de vente et que les responsables de la coalition n'atteignent pas les bonnes cibles. (Photo Jeannot Lévesque)

«On ne contrôle pas l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) qui fixe le prix du baril de pétrole avant le raffinage. On ne contrôle également pas les marges bénéficiaires que les grandes pétrolières retirent pour le raffinage du pétrole. Nous devons payer le prix à la rampe tel qu'il est fixé chaque jour. Finalement, nous ne pouvons rien faire contre les taxes gouvernementales. Ce qui laisse bien peu de place pour influencer le prix de vente à la pompe.»

En ce moment, le prix de vente au Saguenay-Lac-St-Jean est de 84,4 cents. Le même litre d'essence se détaille 86,9 cents dans la grande région de Québec. Une décision du gouvernement du Québec fait en sorte qu'il y a une réduction de taxe de 4,6 cents dans la région. Par contre, le même litre d'essence coûte en transport 1,5 cent lorsqu'il est expédié au Saguenay-Lac-St-Jean.

En tenant compte du coût de transport et de la réduction de taxe, Pierre Dufresne croit que le prix de vente à la pompe dans la région n'est pas démesuré en fonction des prix exigés à la rampe de chargement et des taxes.

«On pourrait concentrer les ventes dans un moins grand nombre de points dans les régions afin d'augmenter la rentabilité. Mais il faut tenir compte de l'éloignement et du fait que les consommateurs apprécient être en mesure de s'approvisionner à des distances raisonnables de la maison. Vous pouvez poser les mêmes questions aux autres détaillants indépendants et ils vont vous donner les mêmes réponses», a conclu Pierre Dufresne.

Perron de Saint-Prime

Important projet d'expansion

ST-PRIME (LT) - La Fromagerie Perron de St-Prime envisage un projet d'expansion de l'ordre de 10 millions $ afin d'accroître ses exportations dans les provinces canadiennes et pourrait en faire l'annonce d'ici deux mois.

L'information a été révélée hier par la station Radio-Canada CBJ de Chicoutimi. Ce projet consiste principalement à la mise en place d'un entrepôt pour le vieillissement du fromage dans le secteur de Chambord. Jointe à Montréal hier, la directrice générale de la fromagerie, Sylvie Beaudoin, a simplement confirmé qu'il y avait un projet sur la table. Elle a toutefois refusé de parler des investissements et de la date de l'annonce.

«Il n'y a rien à dire à ce sujet», a insisté à plusieurs reprises la directrice générale. Elle n'a pas été plus bavarde quand il a été question de la disponibilité de lait pour augmenter la transformation à l'usine de Chambord.

En ce moment, la Fromagerie Perron transforme 14 millions de litres par année, un volume comparable à celui transformé dans les autres fromageries de la région. Par contre, les installations de St-Prime permettraient de transformer cinq fois plus de lait.

La fromagerie négocierait des ententes commerciales avec les grandes chaînes d'alimentation pour faciliter la vente au détail partout au Canada. En ce qui concerne le lait, des négociations se déroulent en ce moment pour la répartition des volumes de lait disponibles au Québec dans chacune des usines de transformation.

«Quand il ne restera plus que le problème du lait à régler, ça ne sera plus un problème», a toutefois laissé tomber la directrice générale, qui participe à ces importantes négociations.

À Québec

Les Bleuets fraternisent

QUÉBEC (ChP) - Idée originale de rassembler les Bleuets pour fêter sur la Grande Allée à Québec. Cette fête a permis à des centaines de personnes de la région de fraterniser.

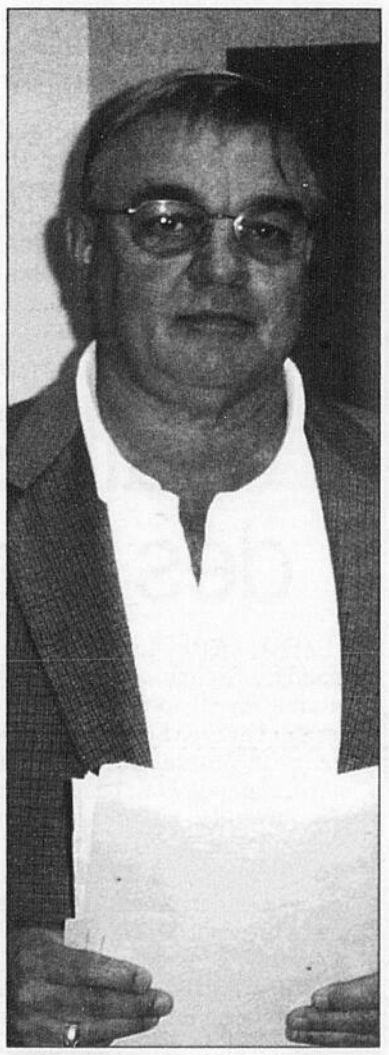
Le responsable, le chef cuisinier originaire de Roberval Carl Murray, espère que la deuxième édition de la «Journée des la-la» ne sera pas la dernière.

« Le but, c'est de devenir gros, très gros! On souhaite un jour devoir fermer la rue » déclare Carl Murray.

Même si les résultats de cette année ne sont pas ceux escomptés relativement au nombre de personnes, la qualité y était. Des gens d'Alma, Roberval, Saint-Prime, Mashteuiatsh, Chicoutimi se sont amusés jusqu'aux petites heures.

Il était agréable de demander aux gens qui n'étaient pas originaires de la région de compléter la phrase suivante : « J'ai souvent entendu dire que les gens du lac sont...»

De belles choses ont été dites. «Ils sont accueillants, les filles y sont belles et elles sont cinq pour un homme... Les gens du lac aiment beaucoup la bière, ils ont des expressions uniques et agréables à imiter, ils aiment la vie et accordent beaucoup d'importance à la famille...»



Gilles Otis

Roberval

Gilles Otis conseiller

ROBERVAL (ChP) - Gilles Otis, nouvellement élu conseiller à Roberval, arrive au conseil plein de bonne volonté pour remplir son mandat de deux ans.

Gilles Otis a été directeur général de la Traversée du lac Saint-Jean à la nage, a œuvré au sein de plusieurs organismes à titre de président ou de vice-président et il ne compte pas les heures de bénévolat qu'il a données à son milieu avant de prendre sa retraite.

Dans le dossier du terrain des Ursulines, le maire Denis Lebel n'est pas encore en mesure d'annoncer quoi que ce soit. Il dit être en discussion avec les religieuses et selon lui, le tout devrait se finaliser sous peu.

Enfin les grands travaux au centre-ville de Roberval dérangent probablement les automobilistes, mais selon les plans présentés hier soir, le jeu en vaut la chandelle. La fin des travaux est prévue pour mai 2004. Les personnes intéressées peuvent toujours se rendre à l'Hôtel de ville.

Sports

Les Expos s'inclinent 5-3

Vazquez ne peut éviter la vengeance des Phillies

PHILADELPHIE (PC) - Les Phillies de Philadelphie n'avaient certes pas oublié les quatre humiliantes défaites subies la semaine dernière au Stade olympique. Mardi, ils se sont vengés quand ils ont à leur tour mis sur pied une remontée de dernière minute pour arracher une victoire de 5-3 aux Expos, qui subissaient un cinquième revers de suite à l'étranger.

Malgré le défaite, les Expos sont demeurés à quatre matchs des Marlins de la Floride au classement du meilleur deuxième. Ceux-ci se sont inclinés 3-2 contre les Pirates de Pittsburgh, mardi.

C'est le premier triple dans les ligues majeures de Chase Utley quand les buts étaient remplis en fin de huitième qui a fait toute la différence contre Javier Vazquez (12-9), qui a connu son pire match depuis fort longtemps.

Après deux retraits, Vazquez, trop prudent, a donné un but sur balles à Jim Thome, qui avait plus tôt obtenu un circuit et un double. Mais Mike Lieberthal a suivi avec un double et on a donné un but sur balles intentionnel à Rickey Ledee. Utley a déjoué la stratégie avec son triple au centre.

Les Expos avaient pourtant profité des maladresses du releveur Mike Williams en huitième. Il a affronté trois frappeurs et n'en a pas retiré un seul. Il a donné deux buts sur balles, un simple, a commis un mauvais lancer et a cédé le troisième point. Il a quitté quand les buts étaient remplis sans aucun retrait. L'Acadien Rhéal Cormier a bien failli fermer la porte complètement. Il a forcé Brian Schneider à se commettre dans un double retrait, avant qu'un simple au champ intérieur d'Endy Chavez permette à Wil Cordero de marquer, donnant les devants 3-2 aux visiteurs.

Dans cette manche, Vladimir Guerrero s'est étiré un muscle au genou gauche et a dû quitter le match. Son cas sera réévalué au jour le jour, même si la blessure ne semble pas sérieuse.

C'est finalement Cormier qui a signé la victoire, sa cinquième en autant de décisions.

Jose Vidro a été chassé du match en neuvième quand il n'a pas apprécié une décision de l'arbitre Mike Fichter.

Thome connaît une saison exceptionnelle dans l'uniforme des Phillies, qui l'ont acquis à titre de joueur autonome en décembre dernier. Il a claqué son 38e circuit de la saison en quatrième.

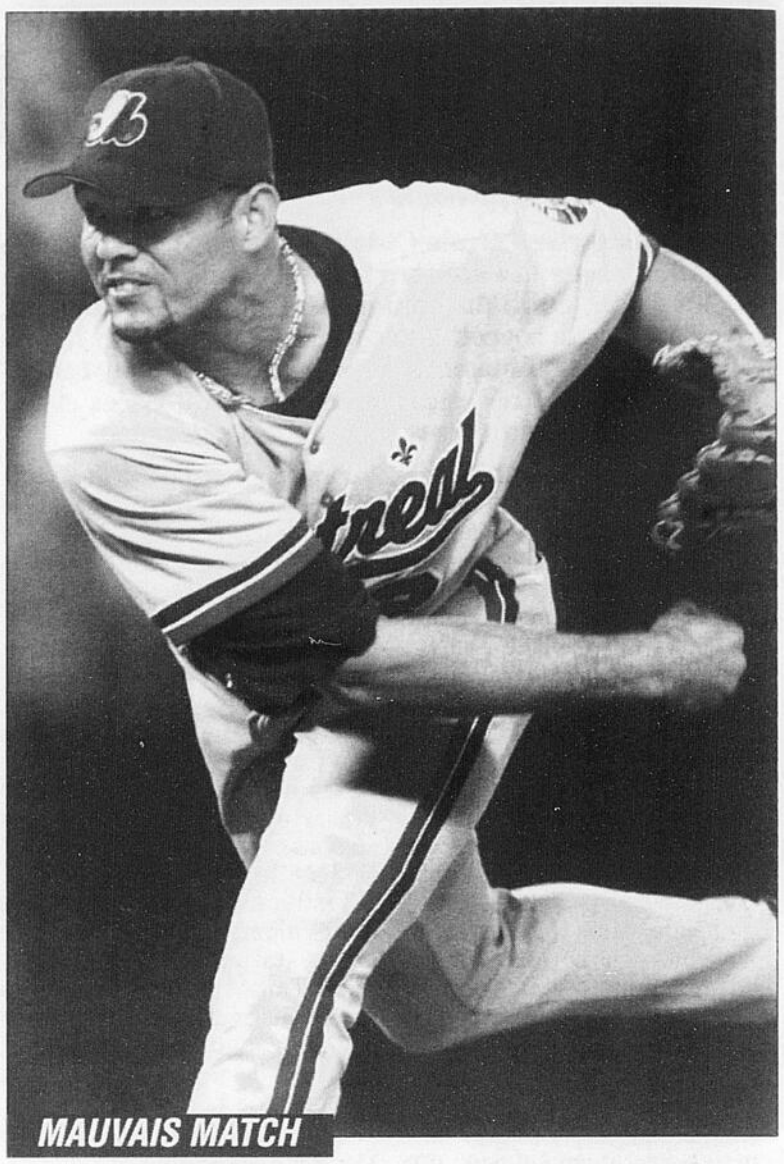
C'est là le plus haut total pour un frappeur des Phillies depuis 1983 quand Mike Schmidt en avait obtenu 40.

Thome, qui a expédié une balle directement par-dessus la clôture du champ centre, a ainsi mis fin à la séquence de manches sans point de Vazquez. Cette séquence s'est arrêtée à 29 manches et un tiers, un sommet cette saison dans les ligues majeures.

Les Expos ont riposté en sixième quand ils ont arraché deux points à Amaury Telemaco. Il a commis une faute impardonnable en donnant un but sur balles à Brad Wilkerson, premier frappeur de la manche. Un double de Jose Vidro l'a poussé au marbre et après le but sur balles intentionnel à Vladimir Guerrero et un retrait à l'avant-champ, le vétéran Todd Zeile a produit le deuxième point de la manche avec un simple dans la gauche. Les Expos avaient deux coureurs sur les sentiers quand Brian Schneider a frappé au faible roulant au deuxième. Schneider ne revendiquait qu'un seul coup sûr en 12 présences jusque-là au cours du voyage.

Thome a marqué le deuxième point des siens en fin de sixième. Il a d'abord expédié un tir de Vazquez loin dans la droite pour un double et a croisé le marbre quand le receveur Lieberthal a suivi avec un simple au centre. Le relais de Chavez n'avait rien d'un tir classique. Il manquait de force et de précision, ce qui a permis à Thome de se présenter debout au marbre.

Les Expos ont raté une autre chance en septième. Ils n'ont pas su profiter de la générosité de Amaury Telemaco, qui a donné deux buts sur balles. Il a lui-même mis fin à la menace en retirant Jose Vidro sur décision.



Javier Vazquez, qui affrontait les Phillies, a connu hier son pire match depuis fort longtemps. (Photo PA)

Tout un dilemme pour Robinson

Docteur Jekyll et Monsieur Hyde

PHILADELPHIE (PC) - Frank Robinson l'a dit à maintes reprises: il s'agit des mêmes joueurs, mais ils ne forment pas la même équipe.

C'est là toute l'histoire des Expos de ces deux dernières années. Ils sont redoutables à domicile et ils sont plus qu'ordinaires à l'étranger.

C'est la légende du docteur Jekyll et de Monsieur Hyde. Ils ont un dossier de 46-23 à domicile. Il n'y a qu'une seule équipe dans le baseball qui compte plus de victoires devant ses partisans. Il s'agit des Athletics d'Oakland, qui en ont 50. Mais à l'étranger, c'est tout à fait le contraire où le dossier des Expos s'établit à 25-45.

Ils ont perdu 11 de leurs 12 dernières séries à l'étranger.

«Je ne m'inquiète pas seulement des quatre derniers matches, mais de notre performance globale à l'étranger, a encore dit Robinson. Pourquoi sommes-nous capables de jouer aussi bien à la maison et faire aussi mal à l'extérieur? Je me le demande tout le temps et je ne trouve pas de réponses.

«Si seulement nous avions présenté une fiche de 10 matches sous la barre des .500 à l'extérieur, nous formerions une très bonne équipe.»

Robinson continue de s'interroger. On ne peut certes pas dire que le Stade olympique est vraiment en cause. Le Coors Field de Denver favorise les longs cogneurs des Rockies. Un parc immense comme était l'Astrodome favorisait les lanceurs. Mais ce n'est pas le cas pour le Stade olympique qui est un stade «neutre» qui ne favorise vraiment personne.

On lui a demandé par exemple si la toile de fond au stade pouvait favoriser les frappeurs.

«Ce n'est jamais le cas, a dit Robinson. On ne parle de la toile de fond que lorsqu'elle est très mauvaise. Ce n'est pas le cas chez nous. On ne peut même pas dire que notre équipe est faite pour le gazon artificiel. Nous ne frappons pas la balle en flèche plus que les autres équipes.»

Les partants ont tout de même bien fait à l'étranger, mais l'équipe trouve toujours des façons de perdre. Des bévues sur le terrain, des erreurs mentales, de mauvais tirs effectués aux mauvais moments ont causé bien des défaites au cours des dernières semaines.

«Je crois que le travail de nos partants n'a rien à y voir, a dit le gérant. Ils ont été solides. Au cours des derniers jours cependant, nos releveurs ont été éprouvés, surtout dans les dernières manches. Et nous avons commis des erreurs impardonnables.»

Il faut donc croire que c'est entre les deux oreilles que ça se passe. A domicile, comme ils l'ont montré lors de leur dernière série face aux Phillies, les Expos sont capables de surmonter n'importe quel obstacle. Le moindre contretemps devient insurmontable quand ils sont «sur la route».

«C'est peut-être aussi une de ces situations qui fait que les gars se disent: voilà que ça repart, à chaque fois qu'il arrive quelque chose de fâcheux,» a conclu Robinson.

Blessures sans gravité

Ralf Schumacher fait des tonneaux à Monza

ROME (AP) - Le pilote allemand Ralf Schumacher a été hospitalisé mardi après avoir eu un accident avec sa Formule-1 sur le circuit de Monza, en Italie, mais son état ne semblait pas inspirer d'inquiétude, a-t-on appris de source officielle.

Selon le gérant de l'équipe pour les essais, Tim Newton, cité sur le site Internet de l'équipe BMW-Williams, «des examens médicaux préventifs» ont été réalisés sur le pilote.

L'hôpital de Milan où il a été conduit a rapporté qu'un communiqué des médecins concernant son état de santé serait diffusé dans la soirée.

Une enquête a été ouverte sur la cause de l'accident, qui s'est produit par temps sec.

«Ce n'est pas à moi de dire si quelque chose a lâché dans la voiture ou s'il y a eu une erreur de Schumacher, a déclaré un responsable du circuit, Giorgio Beghella Bartoli, à l'agence de presse italienne ANSA.

«Je peux seulement dire que j'ai vu l'accident. La voiture a fait plusieurs tonneaux, elle a rebondi sur le sol, mais n'a pas touché les barrières de sécurité.» ANSA a cité une porte-parole de Ralf Schumacher selon laquelle le pilote aurait ensuite plaisanté avec ses ingénieurs et affirmé qu'il allait bien. Un peu plus tôt dans la journée, des flammes s'étaient échappées de la Formule-1 du pilote alors qu'elle se trouvait dans les stands après des essais, selon la presse italienne.

Le Grand Prix d'Italie aura lieu le 14 septembre sur le circuit de Monza, un des plus rapides du championnat du monde.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	87	51	.630	—
Floride	74	64	.536	13
Philadelphie	74	64	.536	13
Montréal	71	69	.507	17
New York	61	76	.445	25 1/2
Section Centrale				
Houston	72	65	.526	—
St. Louis	73	66	.525	—
Chicago	71	67	.514	1 1/2
Pittsburgh	63	72	.467	8
Milwaukee	61	77	.442	11 1/2
Cincinnati	60	78	.435	12 1/2
Section Ouest				
San Francisco	83	53	.610	—
Los Angeles	71	65	.522	12
Arizona	70	67	.511	13 1/2
Colorado	65	74	.468	19 1/2
San Diego	55	82	.401	28 1/2

Dimanche 31 août

Floride 5 Montréal 3
Atlanta 10 Pittsburgh 4
Milwaukee 2 Chicago Cubs 0
Philadelphie 4 N.Y. Mets 1
San Diego 3 Houston 1
St. Louis 5 Cincinnati 0
Los Angeles 3 Colorado 0
San Francisco 3 Arizona 1

Lundi 1er septembre

Floride 5 Montréal 2
Cincinnati 5 Milwaukee 4
N.Y. Mets 3 Atlanta 2
San Francisco 2 Arizona 0
Chicago Cubs 7 St. Louis 0
Houston 10 Los Angeles 1

Interligue

Boston 13 Philadelphie 9

Mardi 2 septembre

Philadelphie 5 Montréal 3
Chicago Cubs 4-0 St. Louis 2-2 (Premier match: 15 manches)
Pittsburgh 3 Floride 2
N.Y. Mets 3 Atlanta 1
Milwaukee 4 Cincinnati 3
Arizona à San Diego, 22h05.
Houston à Los Angeles, 22h10.
Colorado à San Francisco, 22h15.

Mercredi 3 septembre

Atlanta (Ru. Ortiz 18-5) à N.Y. Mets (Trachsel 13-8), 13h10.
St. Louis (Haren 3-5) à Chicago Cubs (Clement 12-11), 14h20.
Montréal (Tucker 0-1) à Philadelphie (Millwood 13-9), 15h05.
Colorado (Jennings 11-12) à San Francisco (Rueter 7-5), 15h35.
Arizona (Batista 9-7) à San Diego (Lawrence 7-14), 17h05.
Pittsburgh (Fogg 8-7) en Floride (Beckett 6-7), 19h05.
Cincinnati (Bale 1-1) à Milwaukee (Martinez 0-0), 20h05.
Houston (Robertson 12-7) à Los Angeles (K. Brown 13-7), 22h10.

Jeudi 4 septembre

Pittsburgh en Floride, 13h35.
St. Louis à Chicago Cubs, 14h20.
N.Y. Mets à Philadelphie, 19h05.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est	G	P	Moy.	Diff
New York	83	53	.610	—
Boston	80	58	.580	4
Toronto	68	69	.496	15 1/2
Baltimore	61	76	.445	22 1/2
Tampa Bay	53	83	.390	30
Section Centrale				
Chicago	73	65	.529	—
Minnesota	72	66	.522	1
Kansas City	70	66	.515	2
Cleveland	62	77	.446	11 1/2
Detroit	35	102	.255	37 1/2
Section Ouest				
Oakland	83	55	.601	—
Seattle	81	57	.587	2
Anaheim	67	71	.486	16
Texas	64	75	.460	19 1/2

Lundi 1er septembre

Toronto 8 N.Y. Yankees 1
Anaheim 10 Minnesota 2
Cleveland 7 Detroit 4
Texas 7 Kansas City 3

Interligue

Boston 13 Philadelphie 9

Mardi 2 septembre

Detroit 8 Cleveland 6
Boston 2 Chicago White Sox 1
Minnesota 12 Anaheim 6
Oakland 2 Baltimore 0 (12 manches)
Seattle 10 Tampa Bay 8 (11 manches)
Texas 8 Kansas City 7

Mercredi 3 septembre

Anaheim (Ra. Ortiz 15-11) au Minnesota (Balfour 1-0), 13h05.
N.Y. Yankees (Mussina 15-7) à Toronto (Escobar 10-8), 19h05.
Oakland (Hudson 14-4) à Baltimore (Lopez 6-9), 19h05.
Cleveland (Sabathia 12-8) à Detroit (Robertson 1-0), 19h05.
Seattle (Garcia 11-12) à Tampa Bay (Waechter 1-0), 19h15.
Boston (Lowe 14-6) à Chicago White Sox (Buehrle 11-13), 20h05.
Kansas City (Gobble 2-3) à Texas (Thomson 12-11), 20h05.

Jeudi 4 septembre

Cleveland à Detroit, 13h05.
Oakland à Baltimore, 15h05.
N.Y. Yankees à Toronto, 19h05.
Seattle à Tampa Bay, 19h15.

Vendredi 5 septembre

Detroit à Toronto, 19h05.
Seattle à Baltimore, 19h05.
Boston à N.Y. Yankees, 19h05.
Oakland à Tampa Bay, 19h15.
Texas au Minnesota, 20h05.
Cleveland à Chicago White Sox, 20h05.
Kansas City à Anaheim, 22h05.

Samedi 6 septembre

Texas au Minnesota, 12h05.
Cleveland à Chicago White Sox, 13h15.
Boston à N.Y. Yankees, 13h20.
Detroit à Toronto, 17h05.
Oakland à Tampa Bay, 18h15.
Seattle à Baltimore, 19h05.
Kansas City à Anaheim, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Pujols StL	132	495	117	181	.366
Helton Col	138	502	118	178	.355
Bonds SF	108	333	93	114	.342
Sheffield Atl	131	489	113	163	.333
Renteria StL	134	509	78	169	.332
LCastillo Flo	129	509	87	166	.326
Vidro Mon	124	451	73	145	.322
Loretta SD	131	493	63	158	.320
MGiles Atl	126	480	93	153	.319
Lieberthal Phi	109	420	56	134	.319

Points — Helton, Colorado, 118; Pujols, St. Louis, 117; Furcal, Atlanta, 114; Sheffield, Atlanta, 113; Bagwell, Houston, 94; MGiles, Atlanta, 93; Bonds, San Francisco, 93.

Points produits — PrWilson, Colorado, 126; Pujols, St. Louis, 114; Sheffield, Atlanta, 112; Helton, Colorado, 106; Lowell, Floride, 105; Thome, Philadelphie, 103; Sexson, Milwaukee, 102; AJones, Atlanta, 102.

Coups sûrs — Pujols, St. Louis, 181; Helton, Colorado, 178; Pierre, Floride, 170; Renteria, St. Louis, 169; LCastillo, Floride, 166; Furcal, Atlanta, 164; Sheffield, Atlanta, 163.

Doubles — MGiles, Atlanta, 44; Pujols, St. Louis, 44; ShGreen, Los Angeles, 44; Helton, Colorado, 42; PrWilson, Colorado, 40; Rolen, St. Louis, 40; Biggio, Houston, 40.

Triples — SFinley, Arizona, 9; Furcal, Atlanta, 8; CPatterson, Chicago, 7; LWalker, Colorado, 7; Wigginton, New York, 6; Podsednik, Milwaukee, 6; Burroughs, San Diego, 6; LCastillo, Floride, 6; Lofton, Chicago, 6.

Circuits — Bonds, San Francisco, 40; Pujols, St. Louis, 37; Thome, Philadelphie, 37; Sexson, Milwaukee, 36; JvLopez, Atlanta, 35; Edmonds, St. Louis, 34; Sheffield, Atlanta, 34.

Buts volés — Pierre, Floride, 57; DRoberts, Los Angeles, 36; Podsednik, Milwaukee, 34; Lofton, Chicago, 28; Renteria, St. Louis, 27; EYoung, San Francisco, 25; Furcal, Atlanta, 24.

Lanceurs (13 décisions) — RuOrtiz, Atlanta, 18-5, .783, 3.71; Schmidt, San Francisco, 14-5, .737, 2.21; Prior, Chicago, 14-5, .737, 2.36; Reitsma, Cincinnati, 9-4, .692, 4.01; HRamirez, Atlanta, 9-4, .692, 4.36; Willis, Floride, 11-5, .687, 3.43; WWilliams, St. Louis, 14-7, .667, 3.64; Hampton, Atlanta, 12-6, .667, 3.97.

Retraits — Wood, Chicago, 219; JVazquez, Montréal, 205; Prior, Chicago, 193; Schmidt, San Francisco, 176; Schilling, Arizona, 176; Nomo, Los Angeles, 161; KBrown, Los Angeles, 160.

Victoires protégées — Gagné, Los Angeles, 46; Smoltz, Atlanta, 44; BWagner, Houston, 37; Worrell, San Francisco, 32; Biddle, Montréal, 31; MiWilliams, Philadelphie, 27; Looper, Floride, 26.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Jeter NYY	99	404	73	130	.322
GAnderson Ana	138	556	71	179	.322
Bradley Cle	101	377	61	121	.321
Mueller Bos	125	452	73	145	.321
Garciaparra Bos	134	572	107	183	.320
MOrdonez ChW	136	514	85	164	.319
Blalock Tex	120	469	77	149	.318
ISuzuki Sea	136	576	99	183	.318
MRamirez Bos	131	489	100	155	.317
Huff TB	136	535	74	168	.314
Wells Tor	136	580	102	182	.314

Points — ARodriguez, Texas, 110; Garciaparra, Boston, 107; CDelgado, Toronto, 103; Wells, Toronto, 102; MRamirez, Boston, 100; ISuzuki, Seattle, 99; ASoriano, New York, 96; BBoone, Seattle, 96.

Points produits — CDelgado, Toronto, 123; GAnderson, Anaheim, 113; BBoone, Seattle, 104; Wells, Toronto, 103; ARodriguez, Texas, 101; RPalmeiro, Texas, 96; Lee, Chicago, 95.

Coups sûrs — ISuzuki, Seattle, 183; Garciaparra, Boston, 183; Wells, Toronto, 182; GAnderson, Anaheim, 179; MYoung, Texas, 169; Huff, Tampa Bay, 168; MOrdonez, Chicago, 164.

Doubles — Huff, Tampa Bay, 44; GAnderson, Anaheim, 44; Wells, Toronto, 42; MOrdonez, Chicago, 41; Mueller, Boston, 41; Hinske, Toronto, 40; Matsui, New York, 38.

Triples — Garciaparra, Boston, 13; CGuzman, Minnesota, 12; MYoung, Texas, 9; Byrnes, Oakland, 9; Rivas, Minnesota, 8; Beltran, Kansas City, 8; Baldelli, Tampa Bay, 7; ISuzuki, Seattle, 7; DYoung, Detroit, 7.

Circuits — ARodriguez, Texas, 40; Thomas, Chicago, 38; JaGiambi, New York, 35; CDelgado, Toronto, 34; BBoone, Seattle, 32; RPalmeiro, Texas, 32; MRamirez, Boston, 31.

Buts volés — Crawford, Tampa Bay, 45; ASanchez, Detroit, 32; ISuzuki, Seattle, 30; ASoriano, New York, 30; Beltran, Kansas City, 30; Damon, Boston, 25; Baldelli, Tampa Bay, 22.

Lanceurs (13 décisions) — THudson, Oakland, 14-4, .778, 2.40; Loaiza, Chicago, 18-6, .750, 2.45; Halladay, Toronto, 18-6, .750, 3.58; Moyer, Seattle, 17-6, .739, 3.59; PMartinez, Boston, 10-4, .714, 2.52; Pettitte, New York, 17-7, .708, 4.01; Ponson, Baltimore, 14-6, .700, 3.77; DLowe, Boston, 14-6, .700, 4.76.

Retraits — Halladay, Toronto, 172; Clemens, New York, 172; PMartinez, Boston, 169; Mussina, New York, 167; Loaiza, Chicago, 166; Colon, Chicago, 158; Pettitte, New York, 154.

Victoires protégées — Foulke, Oakland, 38; MRivera, New York, 31; Guardado, Minnesota, 31; Julio, Baltimore, 29; Percival, Anaheim, 29; MacDougal, Kansas City, 26; Urbina, Texas, 26.

Sport éclair

McLoughlin devient le nouveau président

CALGARY (PC) - Le vétéran botteur de précision Mark McLoughlin a annoncé sa retraite, effective immédiatement, pour devenir président des Stampeders de Calgary.

McLoughlin, qui est âgé de 37 ans, succédera à Stan Schwartz, qui occupait le poste depuis 1996. Il a signé un contrat de trois ans.

Schwartz, dont le contrat vient à échéance à la fin de la saison, s'est vu offrir la fonction de directeur général.

McLoughlin a participé à 273 matchs en carrière avec les Stampeders et 19 autres en séries éliminatoires.

Il est le meneur dans l'histoire des Stampeders avec plus de 2900 points en carrière. Il est aussi l'un des cinq joueurs dans la Ligue canadienne de football à avoir franchi le plateau des 2000 points.

Par ailleurs, le vice-président Fred Fateri a mis fin à son association avec les Stampeders.

Milloy limogé par les Patriots

FOXBORO, Mass. (AP) - Les Patriots de la Nouvelle-Angleterre ont limogé, mardi, le maraudeur étoile Lawyer Milloy.

La nouvelle a ébranlé ses coéquipiers.

«Avez-vous déjà vu un vestiaire aussi silencieux? Je ne crois pas, a lui-même répondu le secondeur Tedy Bruschi, qui partageait la chambre de Milloy lors de leur première saison dans la NFL.

«'Ébranlé' est le terme approprié. Vous secouez la tête en vous demandant 'Pourquoi?».

Agé de 29 ans, Milloy avait amorcé 106 matchs consécutifs depuis son année recrue en 1996. Il a été l'un des chefs de file de la brigade défensive qui a permis aux Patriots de remporter le Super Bowl en 2002.

Mais la saison dernière, Milloy n'a réussi aucun sac du quart, n'a provoqué aucun échappé et n'a inscrit aucune interception.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Montréal	000	002	010	—	3	7	0
Philadelphie	000	101	03x	—	5	8	0

JVazquez (P,12-9) et Schneider; Telemaco, MiWilliams (8), Cormier (G,5-0) (8), Plesac (VP,2) (9) et Lieberthal. C: Phi — Thome (38).

Premier match

St. Louis	010	100	000000	000	2	5	1
Chi Cubs	000	020	000000	002	4	8	1

(15 manches)

Simontacchi, Eldred (6), DeJean (8), Isringhausen (10), Kline (12), Fassero (P,1-7) (13) et Widger, Matheny (9); Zambrano, Farnsworth (8), Borowski (9), Alfonseca (10), Remlinger (12), Guthrie (G,2-3) (14) et DMiller. C: StL — Edmonds (35); ChC — SSosa (32).

Deuxième match

St. Louis	010	000	100	—	2	5	0
Chi Cubs	000	000	000	—	0	5	2

Morris (G,9-6), Kline (8), DeJean (8), Isringhausen (VP,7) (9) et Matheny; Wood (P,11-11), Farnsworth (8) et Bako. C: StL — Edmonds (36).

Cincinnati	000	100	200	—	3	4	0
Milwaukee	300	000	01x	—	4	9	1

PWilson, Graves (P,4-15) (6) et LaRue; Obermueller, LVizcaino (G,4-3) (8), Kolb (VP,15) (9) et EddPerez. C: Cin — WPena (2); Mil — KGinter (11).

Pittsburgh	001	010	100	—	3	7	1
Floride	010	000	010	—	2	6	1

Wells (G,7-7), Tavarez (VP,4) (8) et Kendall; Willis (P,11-6), Bump (7), Tejera (9) et IRodriguez.

Atlanta	100	000	000	—	1	6	2
N.Y. Mets	101	000	10x	—	3	7	1

Hampton (P,12-7), Cunnane (7) et JvLopez; Leiter (G,14-7), GRoberts (8), Weathers (VP,7) (9) et Piazza.

LIGUE AMÉRICAINE

Cleveland	200	400	000	—	6	11	3
Detroit	024	010	01x	—	8	9	1

Lee, Durbin (P,0-1) (4), Cressend (7), Betancourt (8) et VMartinez, Bard (8); Bonderman, Schmack (G,1-0) (4), Eckenstahler (6), MAnderson (7), JWalker (8), Rodney (VP,1) (8) et Inge. C: Cle — Gerut (19), Broussard (13), BPhillips (5); Det — DYoung (28), Ross (1), CPena (17).

Anaheim	001	030	020	—	6	16	0
Minnesota	036	300	00x	—	12	14	0

Sele (P,7-10), Gregg (3), GJones (6), Turnbow (8) et BMolina, JMolina (5); Lohse (G,12-10), BThomas (8), Orosco (9) et Pierzynski, Bowen (8). C: Min — Ryan (2).

Boston	010	001	000	—	2	2	0
Chi Sox	100	000	000	—	1	4	0

Burkett (G,10-7), Lyon (7), Wiltiamson (7), BKim (VP,12) (9) et Varitek; Colon (P,12-12) et Olivo, SAlomar (8). C: Bos — Nixon (26), Kapler (3).

Oakland	000	000	000002	—	2	5	0
Baltimore	000	000	000000	—	0	7	0

(12 manches)

Zito, Bradford (9), Mecir (11), Rincon (G,8-4) (11), Foulke (VP,38) (12) et RaHernandez; Hentgen, Ligtenberg (9), BRyan (9), Julio (P,0-7) (11), Groom (12), HCarrasco (12) et Fordyce, Machado (9).

Kansas City	201	000	004	—	7	10	2
Texas	000	044	00x	—	8	8	1

PAbbott, Affeldt (P,6-6) (5), Levine (6), Field (8) et DiFelice; Valdes (G,8-8), Drese (6), FCordero (VP,12) (9) et EDiaz. C: KC — MiSweeney (14); Tex — Nix (6).

Seattle	000	002	320	03	—	10	16	4
Tampa Bay	010	031	020	01	—	8	15	1

(11 manches)

Pineiro, RSoriano (7), Rhodes (9), Benitez (9), Hasegawa (G,2-1) (10) et BDavis; Zambrano, Harper (7), Gaudin (7), Malaska (7), Backe (8), LCarter (P,7-4) (9), JKennedy (11) et Hall, Valentin (10). C: Sea — BDavis (6); TB — Crawford (4), Huff (27).



Sommaire

PHILLIES 5, EXPOS 3

MONTREAL	ab	p	cs	pp
Wlkrsn cg	3	1	0	0
OCbera ac	4	0	1	0
Vidro 2b	5	1	1	1
VGrero cd	2	0	1	0
Macias cg	1	0	0	0
WCdero 1b	4	1	1	0
Zeile 3b	3	0	2	1
Schndr r	4	0	0	0
EChvez cc	3	0	1	1
JVzqez l	2	0	0	0
Totaux	**31**	**3**	**7**	**3**

PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp
Byrd cc	4	0	0	0
Rollins ac	3	0	0	0
BAbreu cd	4	0	1	0
Thome 1b	3	3	2	1
Lbrthal r	4	1	2	1
Ledee cg	3	1	1	0
Utley 2b	4	0	1	3
ToPerz 3b	4	0	0	0
Tlmaco l	2	0	1	0
Mchels fs	1	0	0	0
MWlms l	0	0	0	0
Crmier l	0	0	0	0
Plesac l	0	0	0	0
Totaux	**32**	**5**	**8**	**5**

Montréal	000	002	— 3
Philadelphie	000	101	03x — 5

DJ—Philadelphie 2. LSB—Montréal 10, Philadelphie 6. 2B—Vidro (34), Thome (28), Lieberthal (25). 3B—Utley (1). C—Thome (38). BV—OCabrera (22). S—JVazquez.

	ML	CS	PP	MB	BR	B
Montréal						
JVazquez P,12-9	8	8	5	5	3	5
Philadelphie						
Telemaco	7	4	2	2	5	3
MiWilliams	0	1	1	1	2	0
Cormier G,5-0	1	1	0	0	0	0
Plesac VP,2	1	1	0	0	0	1

MiWilliams a lancé à 3 frappeurs en 8e.

Atteint— Telemaco (Wilkerson). ML—JVazquez, MiWilliams.

Arbitres—Marbre, Mike Fichter; 1er but, Alfonso Marquez; 2e but, Jeff Nelson; 3e but, Tim Tschida.

Durée—3:00. Assistance—26,719 (62,418).

Rendement des Expos

AU BATON

	AB	PC	S	PP	CC	BV	Moy.
x-5. Barrett Michael	198	29	41	26	9	0	.207
18. Cabrera Orlando	542	87	157	71	17	22	.290
53. Calloway Ron	285	33	66	47	9	7	.232
2. Carroll Jamey	211	26	56	7	1	5	.265
29. Cepicky Matt	8	0	2	0	0	0	.250
19. Chavez Endy	440	60	113	44	5	17	.257
12. Cordero Wil	399	52	108	62	13	0	.271
27. Guerrero Vladimir	322	59	106	69	23	7	.329
35. Guzman Edwards	134	13	32	14	1	0	.239
1. Macias Jose	237	28	57	18	3	4	.241
4. Mateo Henry	119	22	31	5	0	9	.261
39. Schneider Brian	287	30	67	38	8	0	.233
x-21. Tatis Fernando	175	15	34	15	2	2	.194
3. Vidro Jose	456	75	146	59	13	2	.320
32. Vitiello Joe	46	6	18	9	1	0	.391
6. Wilkerson Brad	430	67	117	70	18	12	.272
7. Zeile Todd	43	4	12	6	0	1	.279

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
59. Almonte Hector	1	1	0	18.0	16	15		148.00
x-36. Armas fils Tony	2	1	0	31.0	9	8		232.61
56. Ayala Luis	8	3	4	60.0	21	10		323.15
60. Biddle Rocky	4	8	31	64.0	35	36		474.92
53. Corcoran Roy	0	0	0	7.1	1	3		21.23
62. Cordero Chad	0	0	0	1.1	0	1		10.00
45. Darensbourg Vic	0	0	0	3.0	0	0		00.00
54. Day Zach	7	6	0	108.2	48	49		513.98
37. Downs Scott	0	1	0	3.0	5	3		415.00
47. Drew Tim	0	2	0	8.2	12	8		312.46
58. Eischen Joey	2	2	0	51.0	18	13		393.18
32. Ferrari Anthony	0	0	0	4.0	3	5		16.75
61. Hernandez Livan	14	8	0	200.0	65	45	1	532.93
x-26. Hernandez Orlando	0	0	0	0.0	0	0		00.00
31. Kim Sun-Woo	0	1	0	14.0	13	8		58.36
41. Knott Eric	1	2	0	19.1	11	6		175.12
44. Manon Julio	1	2	1	28.1	13	17		154.13
-- Mercedes Jose	0	0	0	0.0	0	0		00.00
24. Ohka Tomokazu	8	11	0	166.0	84	41		1004.55
34. Reames Britt	0	0	0	1.1	4	2		127.00
x-43. Smith Dan	2	2	0	37.2	22	18		355.26
51. Stewart Scott	3	1	0	37.2	14	13		273.35
52. Tucker T.J.	0	1	0	66.2	34	19		404.59
x-33. Vargas Claudio	6	8	0	108.0	55	39		584.58
23. Vazquez Javier	12	9	0	203.0	73	52	2	103.24

Baseball

Ligue de baseball élite du Québec (LBEQ)

Séries éliminatoires
Quarts de finale
(Quatre de sept)
Série A
Montréal c. Longueuil
Dimanche 31 août

Longueuil 3 Montréal 1

Mardi 2 septembre

Longueuil 7 Montréal 6
(Longueuil gagne la série 4-1)

Série B
Charlesbourg c. Trois-Rivières
Dimanche 31 août

Trois-Rivières 3 Charlesbourg 2

Mardi 2 septembre

Trois-Rivières 6 Charlesbourg 3
(Trois-Rivières mène la série 3-2)

Jeudi 4 septembre

Trois-Rivières à Charlesbourg, 20h00.

Série C
Saguenay à Québec
Dimanche 31 août

Québec 5 Saguenay 3

Mardi 2 septembre

Québec 1 Saguenay 0
(Québec gagne la série 4-1)

Série D
Lasalle c. Saint-Eustache
Lundi 1er septembre

Saint-Eustache 5 Lasalle 4

Mardi 2 septembre

Lasalle 12 Saint-Eustache 8 (8 manches)
(Saint-Eustache mène la série 3-2)

Mercredi 3 septembre

Saint-Eustache à Lasalle, 19h30.

Vendredi 5 septembre

x-Lasalle à Saint-Eustache, 19h30.
x - si nécessaire.

Hockey

JUNIOR MAJEUR

NDLR: aucun match le 2 septembre
LONGUEUIL, Québec (PC) — Le calendrier des matches hors-concours 2003 de la LHJMQ (NOTE: heures locales):

Dimanche 31 août

Cap-Breton 5 Halifax 1
Lundi 1er septembre
Aucun match.

Mercredi 3 septembre

Cap-Breton à I.-P.-I., 19h00.
Val-d'Or à Gatineau, 19h30.
Lewiston à Québec, 19h30.
Baie-Comeau à Acadie-Bathurst, 19h30.

Jeudi 4 septembre

Acadie-Bathurst à Moncton, 19h00.

Vendredi 5 septembre

Chicoutimi à Lewiston, 19h00.
Moncton à I.-P.-E., 19h00.
Halifax à Acadie-Bathurst, 19h30.
Rimouski c. Québec, 19h30. (à l'aréna Dutil-Lacroix, Saint-Georges-de-Beauce)
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h30.
Victoriaville à Shawinigan, 20h00.

SEMI-PRO

Ligue senior majeur du Québec
Matches hors-concours

Mercredi, 3 septembre

Saint-Jean à Trois-Rivières
Québec à Saint-Georges

Jeudi, 4 septembre

Verdun à Saint-Hyacinthe

Vendredi, 5 septembre

Sorel à Saint-Jean
Pont-Rouge à Québec
Saint-Hyacinthe à Verdun
Trois-Rivières à Granby
Sherbrooke à Laval
Rivière-du-Loup à Saguenay 20h30
Saint-Georges à Thetford Mines

Samedi, 6 septembre

Thetford-Mines à Saint-Georges

Dimanche, 7 septembre

Québec à Laval
Saguenay à Pont-Rouge 19h00
Saint-Jean à Sorel
Sherbrooke à Saint-Hyacinthe
(Fin du calendrier pré-saison)

Football

Ligue nationale de football
SAISON RÉGULIÈRE

Jeudi 4 septembre

New York Jets à Washington, 21h00.

Dimanche 7 septembre

Nouvelle-Angleterre à Buffalo, 13h00.
Jacksonville en Caroline, 13h00.
Denver à Cincinnati, 13h00.
Indianapolis à Cleveland, 13h00.
Arizona à Detroit, 13h00.
Minnesota à Green Bay, 13h00.
San Diego à Kansas City, 13h00.
Houston à Miami, 13h00.
St. Louis à New York Giants, 13h00.
Baltimore à Pittsburgh, 13h00.
Atlanta à Dallas, 16h15.
Chicago à San Francisco, 16h15.
La Nouvelle-Orléans à Seattle, 16h15.
Oakland au Tennessee, 20h30.

Lundi 8 septembre

Tampa Bay à Philadelphie, 21h00.

Dimanche 14 septembre

Washington à Atlanta, 13h00.
Cleveland à Baltimore, 13h00.
Detroit à Green Bay, 13h00.
Tennessee à Indianapolis, 13h00.
Buffalo à Jacksonville, 13h00.
Pittsburgh à Kansas City, 13h00.
Houston à La Nouvelle-Orléans, 13h00.
Miami à New York Jets, 13h00.
San Francisco à St. Louis, 13h00.
Seattle en Arizona, 16h05.
Caroline à Tampa Bay, 16h05.
Cincinnati à Oakland, 16h15.
Nouvelle-Angleterre à Philadelphie, 16h15.
Denver à San Diego, 16h15.
Chicago au Minnesota, 20h30.

Ligue canadienne de football

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	11	9	2	0	381	258	18
Toronto	11	5	6	0	295	280	10
Ottawa	11	4	7	0	306	378	8
Hamilton	11	0	11	0	163	385	0

Section Ouest

Winnipeg	11	8	3	0	330	293	16
C.-B.	10	7	3	0	351	217	14
Edmonton	11	7	4	0	334	259	14
Saskatchewan	11	6	5	0	335	298	12
Calgary	11	3	8	0	209	336	6

N.B.: Une équipe qui perd en prolongation n'obtient aucun point.

Vendredi 29 août

Ottawa 43 Montréal 38

Dimanche 31 août

Winnipeg 36 Saskatchewan 18

Lundi 1er septembre

Calgary 28 Edmonton 22
Toronto 19 Hamilton 11

Vendredi 5 septembre

Calgary à Edmonton, 21h30.

Samedi 6 septembre

Hamilton à Ottawa, 15h00.
C.-B. en Saskatchewan, 21h00.

Dimanche 7 septembre

Toronto à Winnipeg, 13h00.
Vendredi 12 septembre



Andre Agassi (Photo PA)



Taylor Dent (Photo PA)

Internationaux des États-Unis

Andre Agassi gagne un match écourté par la pluie

NEW YORK (AP) - Andy Roddick marchait dans le couloir qui menait du vestiaire des joueurs jusqu'au stade Arthur-Ashe, puis il s'est dirigé à gauche juste avant la porte menant au terrain.

Il s'en allait au bureau des officiels, l'endroit le plus occupé, mardi, sur le site des Internationaux des États-Unis. Pour une deuxième journée de suite, la pluie a retardé les matchs qui étaient prévus à l'horaire, si bien que les dirigeants du tournoi ont déclaré qu'il est possible qu'on ne puisse compléter le tournoi à la date prévue.

Kim Clijsters, Amélie Mauresmo et Lleyton Hewitt ont fait partie du défilé de joueurs qui ont emprunté le même chemin que Roddick dans le but de tenter de savoir si le soleil allait revenir et si leurs matchs allaient être disputés. «J'essaie de rester assez calme, a déclaré Mary Pierce, dont le match du quatrième tour contre la septième tête de série Anastasia Myskina a été stoppé au cours du premier set, lundi. Ce qui doit arriver arrivera. Ce sont des conditions difficiles et il faut attendre longtemps. Tu t'échauffes et tu t'arrêtes, tu t'échauffes et tu t'arrêtes.»

Clijsters et la cinquième tête de série Mauresmo ont été renvoyées chez elles à 17h, mardi, leur match ayant été remis. Le match de la troisième tête de série Lindsay Davenport contre la 24e tête de série Paola Suarez a également été reporté à mercredi.

Chez les hommes, les affrontements entre Roger Federer et David Nalbandian, ainsi que Carlos Moya et Younes El Aynaoui ont également été déplacés dès le début de la soirée.

En tout, plus de 80 des 95 matchs prévus à l'horaire, mardi, y compris tous les matchs de double et des catégories junior et senior, ont été remis au lendemain dès la conclusion du programme en matinée.

Un peu avant 18h, le favori Andre Agassi et l'Américain Taylor Dent se sont présentés sur le terrain du stade Arthur-Ashe avant de s'échauffer et d'amorcer leur match du quatrième tour. Lors d'un match interrompu plusieurs fois — à la deuxième pause, Dent venait de remporter le premier set 7-6 (5) — Agassi est revenu de l'arrière pour s'imposer lors des deuxième et troisième manches, 6-4, 7-5.

Dent, déjà blessé à la jambe droite, a alors décidé d'abandonner. Et c'était tant mieux pour Agassi puisque la pluie a repris quelques instants plus tard, venant interrompre le programme de la soirée.

Cette nouvelle averse est venue stopper les autres matchs en cours, qui ont également été remis à mercredi quand on a décidé d'annuler le programme de la soirée, un peu avant 23h, mardi.

Juan Carlos Ferrero menait alors 6-2 contre Todd Martin, Paradorn Srichaphan avait l'avantage 4-3 sur Lleyton Hewitt et Guillermo Coria avait l'avance 6-2, 2-0 sur Jonas Bjorkman.

Chez les femmes, Ai Sugiyama menait Francesca Schiavone 7-6 (5), 5-4, et Anastasia Myskina avait une avance de 7-6 (2), 2-0 contre Mary Pierce.

Pendant ce temps, les organisateurs étudiaient toutes sortes de solutions de rechange dans le but de compléter le tournoi d'ici dimanche. Mais étant donné le sérieux retard causé par deux jours consécutifs de pluie, il y avait possibilité que la finale masculine soit disputée un lundi pour la première fois depuis 1987.

«C'est évident que ça rend les joueurs fous. Tout le monde veut voir du tennis, a déclaré John McEnroe, analyste à la télé. C'est dommage pour le sport du tennis. Ce sont les Internationaux des Etats-Unis et nous restons assis, ici, à nous tourner les pouces.»

On tentera d'éviter, tant qu'il sera possible, de forcer les joueurs à disputer deux matchs complets au cours de la même journée. On a également rejeté la possibilité de disputer des deux-de-trois au lieu de trois-de-cinq chez les hommes.

«Je ne me souviens pas d'avoir vu un tournoi du grand chelem de golf être écourté, a fait remarquer Todd Martin, le président du conseil des joueurs de l'ATP. A ma connaissance, on n'aura pas besoin du stade pour d'autres activités la semaine prochaine. Si nous devons jouer jusqu'à lundi ou mardi, selon moi, c'est ce qu'il faut faire.»

Après 19 saisons dans la LNH

Kirk Muller annonce sa retraite

TORONTO (PC) - Kirk Muller qui a porté les couleurs de six équipes, dont celles du Canadien de Montréal, a annoncé sa retraite après une carrière de 19 saisons dans la Ligue nationale de hockey.

La nouvelle a été confirmée mardi matin par un porte-parole de l'Association des joueurs de la LNH.

«Je veux remercier tous mes coéquipiers, mes entraîneurs, les amateurs et les membres des médias pour 19 saisons remplies de merveilleux souvenirs, tout en pratiquant le sport que j'adore», a déclaré Muller. Agé de 37 ans, Muller a amassé 959 points dont 357 buts et a été élu six fois sur l'équipe d'étoiles de la LNH.

Deuxième choix du repêchage de 1984, tout juste derrière Mario Lemieux, Muller a passé ses sept premières saisons avec les Devils du New Jersey.

Le 20 septembre 1991, les Devils l'échangeaient au Canadien en compagnie du gardien Roland Melanson, en retour des attaquants Stéphane Richer et Tom Chorske.

Après avoir compilé 36 buts et 77 points en 1991-92, Muller a joué un rôle prépondérant dans la dernière conquête de la coupe Stanley du Canadien, en 1992-93.

Durant la saison régulière, Muller avait totalisé 37 buts et 94 points, ce qui lui avait permis d'égaler les chiffres compilés avec les Devils en 1987-88.

Puis, en 20 matchs éliminatoires, Muller avait amassé 17 points, dont 10 buts.

Après quatre campagnes avec le Tricolore, Muller est passé aux Islanders de New York le 5 avril 1995, en compagnie de Mathieu Schneider et de Craig Darby, en retour de Pierre Turgeon et de Vladimir Malakhov.

Muller a également joué avec les Maple Leafs de Toronto, les Panthers de la Floride et les Stars de Dallas. «Personne n'a affiché autant de dévouement et a autant aimé jouer au hockey que Kirk», a déclaré Wendel Clark, un ancien coéquipier.

«Je doute qu'un joueur parvienne à apprécier ce sport et le pratiquer avec autant de passion que Kirk, a ajouté John MacLean, un coéquipier de Muller lors de ses sept premières saisons au New Jersey. Il jouait avec une intensité incroyable.»

McCabe ratera le début du camp

Le défenseur des Maple Leafs de Toronto Bryan McCabe ratera le début du camp d'entraînement à cause d'une blessure au genou, a annoncé la formation torontoise, mardi. McCabe s'est blessé pendant qu'il s'entraînait en vue de la prochaine saison. Il sera absent pour une période indéterminée.

Après de longues négociations au cours de l'été, McCabe avait signé une entente d'un an d'une valeur de 3,5 millions $ avec les Maple Leafs, le 22 août. L'Ontarien de St. Catharines a récolté six buts et 18 mentions d'aide en 75 matchs la saison dernière.



Kirk Muller (Photo PC)

Hockey

Corso avec les Sénateurs

TORONTO (PC) - Les Sénateurs d'Ottawa ont paraphé des ententes d'un an avec l'attaquant Daniel Corso et le gardien de but Andrew Allen tandis que les attaquants Peter Sarno et Jamie Wright ont signé des contrats de deux ans avec les Oilers d'Edmonton, mardi.

Corso, un athlète de 25 ans, a raté la majorité de la saison 2002-2003 après avoir subi une blessure à l'épaule à l'occasion du match d'ouverture des Blues de St. Louis.

A la suite d'un retour au jeu avec le club école des Blues dans la Ligue américaine, au mois de novembre, le Montréalais a aggravé sa blessure et raté le reste de la campagne.

En 70 matchs dans la LNH au cours de sa carrière, il a marqué 14 buts et amassé 10 passes.

Yzerman s'entraîne

TROY, Michigan (AP) - Le capitaine des Red Wings de Detroit, Steve Yzerman, a pris part à une première séance d'entraînement avec ses coéquipiers, mardi.

Yzerman, le capitaine ayant servi le plus grand nombre de saisons dans l'histoire de la LNH, était accompagné de Nicklas Lidstrom, Brett Hull, Chris Chelios, Pavel Datsyuk et Darren McCarty, entre autres.

Il y avait un Fedorov sur la glace. Ce n'était pas Sergei, qui évoluera avec les Mighty Ducks d'Anaheim, mais son frère cadet Fedor, qui appartient aux Canucks de Vancouver.

Yzerman, qui amorcera sa 21e saison avec les Red Wings et sa 18e à titre de capitaine, n'a participé qu'à 16 matchs du calendrier régulier, en 2002-03, en raison d'une blessure à un genou.

Il a également pris part aux quatre rencontres éliminatoires de son équipe face aux Mighty Ducks d'Anaheim. Les Red Wings ont perdu ces quatre matchs.

Rucchin opéré au genou

ANAHEIM, Calif. (AP) - L'attaquant des Mighty Ducks d'Anaheim Steve Rucchin a été opéré au genou droit et on s'attend à ce qu'il rate le début du camp d'entraînement.

La chirurgie a eu lieu samedi dernier en Californie, ont annoncé les Ducks, mardi. Rucchin s'était plaint de douleurs au genou à l'occasion de séances d'entraînement hors glace à la fin du mois d'août. On s'attend à ce qu'il doive s'absenter au cours des deux à trois prochaines semaines.

Les Ducks, qui se sont inclinés contre les Devils du New Jersey en finale de la coupe Stanley en juin dernier, amorceront leur camp d'entraînement le 11 septembre à Anaheim.

Omnium de golf Coors Light/Pepsi-Cola

Reid et Dufour dominent au club Saguenay

par Serge Émond

(SE) - En présentant un pointage de 135 après 36 trous, Claude Reid et Nelson Dufour ont enlevé les honneurs de l'Omnium de golf Coors Light/Pepsi-Cola disputé au cours de la fin de semaine au club de golf Saguenay Arvida de Jonquière.

Les nouveaux champions ont devancé Pierre Deschênes et Michel Boulay par trois coups, au sommet de la classe AA.

Le titre de la division A est allé à Olivier Allaire et Jacques Belley. Ils ont présenté un total de 140, le même que Marc Gaboury et Benoit Dufour. Ces derniers ont hérité du second rang.

Michel Bouchard et Laurent Girard ont dominé la classe BB avec un pointage de 140. Ils ont facilement eu raison de leurs plus proches poursuivants, Jean-Marc Perron et Sylvain Saint-Onge, par six coups.

Yvon-Marie Larouche et Gérald Brassard ont mis la main sur le championnat de la section B en jouant 150, quatre coups de moins que François Bourque et Jocelyn Fortin. En classe ouverte, Jacques Vaillancourt et Jean-Marie Brisson ont conclu leur fin de semaine avec un total de 155 coups. Ils ont vaincu Hugues Tremblay et Henri Bouchard par trois coups.

Pour leur part, Johanne Thibodeau et Marie Roy ont savouré la victoire en classe AA féminine avec un total de 149. En frappant un coup de plus, Roxanne Néron et Marie-Claude Lamy ont signé la victoire en catégorie A.

Lise Gauthier et Gaby Bouchard ont prêché par l'exemple en catégorie BB grâce à un pointage de 158. Elles ont été imitées, en division B, par Carole Huard et Jocelyne Cossette (163). En classe ouverte Claudette Poirier et Colette Paradis ont triomphé en jouant 184.



Accompagnés par André Gosselin (à gauche), Nelson Dufour, Marie Roy, Johanne Thibodeau, Claude Reid et Gaby Bouchard ont tous connu la victoire, en fin de semaine, au club Saguenay Arvida.
(Photo Michel Tremblay)

Golf canadien

Rollins tentera de défendre son titre

HAMILTON (PC) - Si John Rollins réussit à devenir le premier golfeur depuis Jim Ferrier en 1951 à remporter un deuxième titre de suite à l'Omnium canadien, peut-être quelqu'un s'attardera-t-il enfin à raconter son histoire.

Lorsque l'Américain de 28 ans, originaire de Richmond, en Virginie, est revenu de l'arrière pour s'imposer à la présentation 2002 de l'Omnium canadien à Angus Glen, au nord de Toronto, tout le monde avait plutôt parlé de l'invraisemblable double bogey de Neal Lancaster au 18e trou. Celui-ci avait ainsi forcé la tenue d'une prolongation en compagnie de Justin Leonard et Rollins, et Rollins avait réussi un birdie dès le premier trou supplémentaire pour rafler la victoire.

Rollins sait comment se sent Paul Lawrie. Lawrie a beau avoir remporté l'Omnium britannique en 1999, les gens ne se souviennent que de l'effondrement spectaculaire de Jean Van de Velde au dernier trou.

«Tous les articles après le tournoi semblaient mettre l'accent sur Neal Lancaster et son double bogey, a déclaré Rollins, mardi, au Hamilton Golf & Country Club. C'était un peu décevant compte tenu que j'avais joué 66 et 65 au cours du week-end pour me mettre en aussi bonne position.

«C'était un peu frustrant de lire tout ça, que toute l'attention avait été centrée sur ses actions.»

Rollins connaît une bonne saison, lui qui se trouve au 31e rang de la liste des boursiers avec des gains de 1,45 millions $US, notamment grâce à une deuxième place à l'occasion de la Classique Buick.

«Le golf, c'est ce que je fais dans la vie, a souligné Rollins. C'est mon gagne-pain, c'est ici mon bureau. J'ai toujours été ce genre de personne qui, une fois sur un terrain de golf, se concentre sur la tâche à accomplir.

«Quand je me présente sur le parcours, j'aborde les choses de la façon dont je considère que je dois les aborder.»

Rollins, qui se trouve au 51e rang mondial, aura autant de chances que bien d'autres concurrents de s'illustrer cette semaine. Vijay Singh, le Canadien Mike Weir et Adam Scott, le vainqueur du Championnat Deutsche Bank à Boston, lundi, sont les seuls joueurs classés parmi les 20 premiers au monde qui seront présents.

On craignait que Scott ne déclare forfait après avoir remporté le premier tournoi de sa carrière dans la PGA, mais la vedette montante d'Australie ne l'a pas fait.

Tout de même, ce n'est pas avec plaisir que les dirigeants du tournoi ont appris le retrait de deux vedettes de la PGA, Leonard et David Toms, vendredi.

La compétition se déroulera également en l'absence de joueurs comme Tiger Woods, Davis Love III, Jim Furyk, Kenny Perry, Phil Mickelson et Sergio Garcia, ce qui fait que Weir pourrait attirer tous les feux de la rampe alors qu'il tentera de devenir le premier Canadien, depuis Pat Fletcher en 1954, à remporter l'Omnium de son pays.

Il faut dire que la menace du SRAS qui a plané sur Toronto au cours de l'été, ainsi que la tenue de l'épreuve Deutsche Bank jusqu'à lundi auront peut-être incité certains golfeurs à sauter le tournoi canadien.

Mais selon Rollins, la SRAS n'entre pas en ligne de compte.

CALENDRIER DU PÊCHEUR

CANADIAN TIRE QUOTIDIEN

Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours

MAJEURE MINEURE

3 SEPTEMBRE	4 SEPTEMBRE	5 SEPTEMBRE
6 h 30	6 h 30	7 h 30
12 h 30	13 h 00	13 h 30
18 h 30	19 h 00	20 h 00

CANADIAN TIRE
• LA BAIE
• CHICOUTIMI
• JONQUIÈRE
• ALMA
• DOLBEAU
• ROBERVAL

POUR LE PLUS VASTE CHOIX D'ARTICLES DE PÊCHE!

P'TITS TRUCS DE PÊCHE CANADIAN TIRE

Remise à l'eau

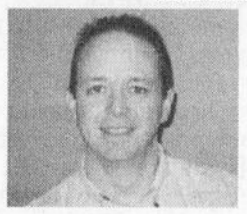
Si un poisson avale votre hameçon, ne tirez pas sur celui-ci et n'essayez pas de couper la chair qui le retient. Coupez le fil aussi près de l'hameçon que possible et relâchez le poisson. Il est très possible que le poisson survive. Les acides de l'estomac des poissons sont assez puissants pour dissoudre l'hameçon et le rendre sans danger.

Bonne pêche et soyez prudent!

00551274

6e édition du Tournoi de golf des pompiers et ambulanciers du Saguenay au profit de la Dystrophie musculaire Canada — une action musclée

Sous la présidence d'honneur de:
M. Gino Croft
(Construction Georges Bélanger)



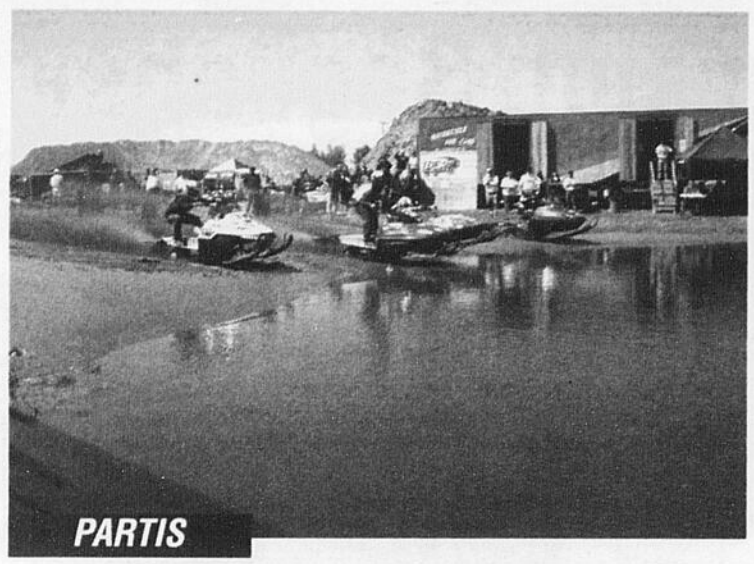
Le jeudi 4 septembre 2003
au Club de golf de Chicoutimi
Pour information: 695-7760

Départ	Participant	Départ	Participant	Départ	Participant
7 h 16	* André Hébert Alain Girard Invité Invité	9 h 40	* Michel Paquin Invité Invité Invité	11 h 48	* Sylvain Lavoie Rénald Mercier Jean-Claude Boucher Pierre Murray
7 h 24	* Maurice Gagnon Rosaire Tremblay Gilles Girard Jean-Paul Lupien	9 h 48	* Richard Turcotte Jocelyne Gaudreault Sylvain Sirois Rita Gaudreault	11 h 56	* Marc Boivin Invité Invité Invité
7 h 32	* Richard Gaudreault Michel Gaudreault Marc Mimeault Alain Gagnon	9 h 56	* Michel Fortin Alain Girard Georges Mathieu Richard Bédard	12 h 04	* Claude Beaumont André Riverin Rémi Gagné Bernard Riverin
7 h 40	* Antoine Desbiens Invité Invité Invité	10 h 04	* Jean Cantin Mario Bédard Carol Lahaie Germain Tremblay	12 h 12	* Sylvain Frenette Invité Jean Blackburn Guy Gravel
7 h 56	* Pierre Morency Yves Leduc Martin Simard François Audet	10 h 12	* Daniel Roy Mario Samson Jacques Tremblay Invité	12 h 20	* Gino Croft Yves Gobeil * Daniel Blackburn Pierre Girard
8 h 04	Richard Guay Denis Gagnon Yvon Beaulieu Carl Gagnon	10 h 20	* Michel Deschênes Michel Béland Ghislain Harvey Normand Lavoie	12 h 28	* Yvon-Marie Bergeron Luc Vaillancourt Yvan Bouchard Invité
8 h 12	* Alain Filion Claude Basque Invité Invité	10 h 28	* Maurice Bilodeau Invité Invité Invité	12 h 36	* Michel Hubert Claude Reid André Levasseur Guy Côté
8 h 20	*Lambert Gaudreault Invité Shirley Gravel Jacques Jasmin	10 h 36	* Yves Dionne Denis Dahl Michel Boulet Dany Gauthier	12 h 44	* Éric Boily Sylvain Boily Robert Tremblay Roger Boily
8 h 28	* Sylvain Côté Invité Invité Invité	10 h 44	* Carol Tremblay Jean-Guy Dufour Jeannot Tremblay Bernard Fortin	12 h 52	* Steeve Lévesque Éric Langevin Jeannot Lemieux Alain Tremblay
8 h 44	* Daniel Dubois Invité Yvon Carrier Robert Tremblay	10 h 52	* Pierre Paquet Annie Girard Luc Simard Claude Hubert	13 h	* Dany Detosiers Michel Rheault Pascal Harvey Stéphane Boily
8 h 52	* Gérard Bélisle Marc Nadeau Carol Tardif Réjean Simard	11 h	* Gilles Dubois Roger Tremblay Serge Tremblay Yan Larouche	13 h 08	* Claude Houle Pierre-Michel Poulain Charles Gilbert Éric Tremblay
9 h 00	* Jean Simard Invité Lina Tremblay Invité	11 h 08	* Réjean Laforest Donald Larouche Dominic Dufour Laurent Dubois		
9 h 08	* Alain Roy Invité Invité Invité	11 h 16	* Robert Gasse Invité Luc Savard Josée Aubry		
9 h 16	* Doris Corneau André Fortin Bernard Claveau Normand Lechasseur	11 h 24	* Martial Bouchard Invité Invité Invité		
9 h 24	Germain Savard Jean Lavoie Raymond-Paul Bouchard Jean-Gabriel Lévesque	11 h 32	* Robert Girard Clément Vaillancourt Invité Invité		
9 h 32	Roger Gagnon Jean-Bernard Tremblay Stéphane Asselin Martin Tremblay	11 h 40	* Roger Hébert * Johanne Thibeault * Stéphane Masse * Daniel Bergeron		

* personne responsable

***Don de 200 $ de Phamiliprix André Claveau sur la rue St-Pierre à Jonquière
***Don de 100 $ de la Clinique de physiothérapie de Jonquière
***Don de 50 $ de Rénovations inc. (4019, rue Panet, Jonquière)
***Don de 100 $ de Monsieur Muffler (boul. Harvey, Jonquière)
***Commandite de 100 $ des Bétonnières d'Arvida
***Don de 75 $ des Banquets Huguette
*** 60 $ (cash) pour 2 soupers pour Paramédic

00560526



Départ simultané de quatre motoneigistes sur le tracé oval. Le but, effectuer trois fois le tour de deux bouées distantes de 400 pieds... sur l'eau.

Motoneige sur l'eau à Laterrière

Des compétitions pour tous les goûts

par Paul-Armand Girard

(PAG)- Les épreuves de motoneige sur l'eau, pourtant d'un spectaculaire sans égal, ne sont pas monnaie courante dans la région. Le dimanche 7 septembre fera cependant exception avec la présentation du dernier rendez-vous du genre en saison estivale au Québec. Et c'est à Laterrière que ça se passera à compter de 13 h.

Plus précisément sur des aires aménagées à proximité du Chemin Saint-Isidore dans le secteur de Laterrière. Déjà, le comité d'organisation a procédé à la mise place en place de panneaux d'indication au coin de la route 170 et du Chemin Saint-Idisore. Samedi matin, du personnel de sécurité veillera à garer les voitures des spectateurs sur le chemin concerné.

Frédéric Méthot, l'un des membres du comité d'organisation et participant à ces compétitions toujours prisées du public, surtout lorsque les motoneiges coulent à pic, soutient que tout a été mis en oeuvre afin que les spectateurs puissent apprécier intensément leur journée.

Âgé de 27 ans, Frédéric Méthot vit sa première saison dans ce sport «motorisé aquatique» au guidon d'une motoneige Bombardier MXZ. Il y a deux semaines lors de la 15ième édition du Championnat nord-américain de motoneige sur l'eau, Frédéric Méthot a triomphé en finale de la division accélération en classe Improved Stock 600.

«Je me produis dans cette classe, ainsi dans la 600 modifiée, la classe Improved 700 et la classe 700 modifiée. La différence entre l'Improved, c'est qu'on peut apporter des transformations à la carburation de la motoneige tandis qu'en modifiée, on peut imprimer des changements à l'échappement, à la carburation et à bien d'autres choses. Pour ma part, je fais de la compétition dans quatre classes différentes avec la même motoneige», de préciser Frédéric Méthot.

«À son maximum, la motoneige modifiée peut offrir un potentiel de 190 forces en accélération», dit-il.

Au programme

Le dimanche 7 septembre, il y aura des épreuves d'accélération de la classe 500 Improved et modifiée jusqu'à la classe 800 Improved et modifiée. Des compétitions seront aussi au programme en classe amateur. Pour les pilotes d'un jour, ou pour ceux qui détiennent peu d'expérience de la motoneige sur l'eau.

Les courses sur oval ne manqueront sûrement pas d'attirer l'attention des spectateurs. En effet, quatre motoneigistes prennent le départ en même temps. Le but est de rallier à trois reprises les deux bouées installées à 400 pieds de l'une de l'autre sur l'eau. «Les ennuis commencent lorsque les premiers motoneigistes créent de la vague aux autres. C'est à ce moment que les risques de couler augmentent», de raconter Frédéric Méthot.

Pour de beaux naufrages, les compétitions de sauts vont apporter leur lot, particulièrement quand la motoneige se cabre en quittant le saut. Les démonstrations de ski nautique derrière une motoneige seront aussi au goût du jour.

Robert Gingras, de Princeville, surnommé le champion 2002 de la discipline au Québec, Pascal Desharnais, de Victoriaville, Yan St-Louis, de Saint-Louis du Ha!Ha! Alain Chouinard, de Saint-Modeste, Michel D'Amours, de Trois-Pistoles, Stéphane Tremblay, de Québec, seront entre autres de la partie. Au même titre que Éric Méthot, de Saint-Jean-sur-Richelieu, l'oncle de Frédéric, qui a participé trois fois à Challenge Canada et deux fois au Raid Harricana, de même que André Gauthier, de Sept-Îles, qui a l'expérience de quatre Challenge Canada et de deux Raid Harricana.

Une soirée sans coup sûr

Le beau rêve du Paramédic Voyageur s'arrête à Québec

par Serge Émond

QUÉBEC (SE) - La saison du Paramédic Voyageur de Saguenay est terminée. Leur beau rêve de faire un petit bout de chemin en séries éliminatoires de la Ligue de baseball élite du Québec s'est brisé hier soir, au Stade municipal de Québec, quand ils ont subi un revers crève-cœur de 1-0 face aux Diamants.

Après avoir enlevé la première rencontre de cette série, le Paramédic Voyageur a donc encaissé quatre défaites consécutives. Il a échappé le match ultime sans être en mesure d'obtenir un seul coup sûr face au lanceur des Diamants, François-Alexandre Beaulieu. Malgré cela, Ian Jordan assure que son équipe n'a pas connu une si mauvaise soirée à la plaque.

«Nous avons frappé la balle solidement mais toujours dans les mains d'un adversaire, raconte l'entraîneur du Paramédic Voyageur. Par exemple, nous avons entamé une manche en obtenant un but sur balles. Je n'ai pas demandé de coup retenu à Olivier Tremblay. Il a frappé la balle solidement mais elle a été captée par le joueur d'arrêt-court qui a complété le double-jeu. Nous avons ensuite obtenu deux autres buts sur balles mais l'arrêt-court a de nouveau effectué un beau jeu pour mettre fin à la manche.

«Les Diamants ont marqué leur seul point en sixième manche. Leur premier frappeur a récolté un double. Nous avons ensuite obtenu un retrait mais le frappeur suivant a cogné un roulant à l'arrêt-court que Yannick Desjardins n'a pas été en mesure de maîtriser. Avec deux coureurs sur les buts, ils ont tenté l'amorti-suicide mais le frappeur a cogné une balle fausse. Ils ont tenté la même stratégie deux lancers plus tard. Nous avions commandé un lancer à l'extérieur du marbre mais Dominique (Tremblay) n'a pas réussi à capter la balle et ils ont marqué le point gagnant.»

Beaulieu s'impose

Beaulieu s'est imposé à deux reprises dans cette série. Vendredi dernier, il n'a cédé qu'un maigre coup sûr dans une victoire de 5-2 des Diamants.

Hier, son rival a lui aussi connu de bons moments. Maxime Gagné a limité les vainqueurs à trois coups sûrs tout en obtenant huit retraits sur des prises.

En bout de ligne, estime Ian Jordan, le manque d'expérience de ses joueurs en séries éliminatoires aura fait la différence.

«Les Diamants ont terminé la saison régulière en troisième position, rappelle Jordan. Ils ont beaucoup plus d'expérience que nous. Nous venons de connaître une excellente saison. «Nous avons perdu cette série lors de l'expulsion de Dominique Tremblay et Louis Brodeur dans le deuxième match. Nous n'avions pas la profondeur pour compenser. Nous sommes revenus en force lors du quatrième match à Jonquière, dimanche. Malgré cela, nous avons perdu 5-3. Encore là, nous avons frappé la balle solidement mais souvent dans les mains des joueurs en défensive.»

Rapido

Boxe à Jonquière

Le club de boxe de Jonquière entame sa nouvelle saison cette semaine. Les boxeurs, les nouveaux venus comme les vétérans, qui souhaitent participer aux activités du club pendant la saison sont invités à s'inscrire en se présentant au Centre Price du secteur Kénogami entre 17h00 et 19h00, d'ici à vendredi. Il sera également possible de s'inscrire au cours de la prochaine semaine. Pour obtenir plus d'informations, il suffit de composer le 695-3252.

Baseball senior

Le Zinc de Jonquière mène 2-1 dans sa série demi-finale contre les Voyageurs à la suite de son succès de 11-7 enregistré mardi. Jean-François Perron a mené l'attaque du Zinc avec quatre points produits. Patrice Boily a répliqué pour deux points chez les Voyageurs. La victoire a été celle du lanceur André Harvey. La défaite est allée à la fiche de Patrick Desbiens.

Stages du PNCE

Des stages de formation du Programme national de certification des entraîneurs (PNCE) seront offerts prochainement par le Regroupement loisirs et sports Saguenay-Lac-Saint-Jean. Un stage théorique niveau 3 sera donné les 13, 14, 27 et 28 septembre, à Chicoutimi. Les frais sont 175 $ par personne. Par ailleurs, un stage Intro à la compétition (partie A) se tiendra les 27 et 28 septembre, toujours à Chicoutimi. Le coût de ce stage est de 55 $ par personne et le nombre de places est limité. On s'informe auprès de Michelle Smith au 480-2228.

Loisirs à Saint-Félicien

Le Service des loisirs, du tourisme et de la culture de Saint-Félicien annonce que les périodes de bains libres et d'activités libres en gymnase au complexe sportif du Cégep débuteront le 5 septembre. On peut connaître les horaires ou se procurer une carte de membre en composant le 679-0257. Par ailleurs, la population est invitée à noter que la période d'inscription aux activités d'automne se déroulera le 13 septembre, de 10h00 à 13h00, à l'hôtel de ville de Saint-Félicien.

La Dubé Métro

Le club d'athlétisme Jeannois d'Alma présentera la 24e édition de la course sur route La Dubé Métro, le dimanche 7 septembre, à compter de 11h00. Le départ et l'arrivée se feront à proximité du Centre Mario-Tremblay. Des épreuves de 1,5, trois, cinq et 21,1 kilomètres seront disputées au cours de cette compétition inscrite au calendrier de la Coupe Autocar Jeannois. Les inscriptions seront acceptées sur place entre 10h00 et 11h00.

Baseball mineur

La formation de Saint-Honoré a remporté mardi sa première victoire en série finale de la Ligue de baseball pee wee régional. Saint-Honoré a défait les Pats de Jonquière par la marque de 8-3. Jessy Lespérance a frappé deux coups sûrs pour l'équipe victorieuse. Chez les Pats, Jimmy Tremblay a obtenu deux points produits. Le lanceur Alex Julien a signé le gain.

Osieck quitte son poste

À Toronto, Holger Osieck a remis sa démission à titre d'entraîneur-chef de l'équipe canadienne masculine de soccer, mardi, un peu moins de cinq ans après son embauche.

Osieck a expliqué que sa décision faisait suite à un week-end d'évaluation en compagnie du président de l'Association canadienne de soccer, Andy Sharpe.

«Je ne suis plus l'entraîneur de l'équipe nationale, ni son directeur technique, a confirmé Osieck. J'ai décidé de quitter mon poste. Je ne suis pas content de la façon dont les choses ont été décidées. Mais c'est ma décision.

«J'ai beaucoup réfléchi à la situation. Je pense que c'est mieux pour moi en ce moment d'aller ailleurs... de me diriger vers de nouveaux horizons, disons.»

Âgé de 55 ans, Osieck, qui est né en Allemagne, avait été promu à ce poste le 29 septembre 1998.

Sous son règne, le Canada a remporté la Coupe d'or en 2000 et connu une séquence de 15 matchs sans défaite, ce qui a permis à la sélection nationale de grimper jusqu'au 61e rang mondial.

En 2003 cependant, la formation canadienne a été éliminée dès le premier tour de la Coupe d'or après s'être classée troisième en 2002.

Osieck a présenté une fiche de 11-3-5 jusqu'aux qualifications pour la Coupe du monde au début de l'année 2000, mais il avait conservé un dossier de 9-14-4 depuis.

Accrochage et obstruction

La LHJMQ revient à la charge

(SE) - La Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) souhaite encore cette saison diminuer l'accrochage et l'obstruction. Elle vient de pousser la démarche un peu plus loin en fournissant aux entraîneurs de toutes ses équipes une cassette vidéo qui fait le tour des gestes qui seront tolérés et de ceux qui seront réprimandés au cours de la campagne 2003-2004.



SERGE EMOND
semond@lequotidien.com

Par exemple, plus question pour un joueur qui revient vers sa zone défensive de s'accrocher à un adversaire. Une certaine obstruction sera tolérée uniquement si le joueur en repli défensif se place devant le rival qu'il souhaite couvrir.

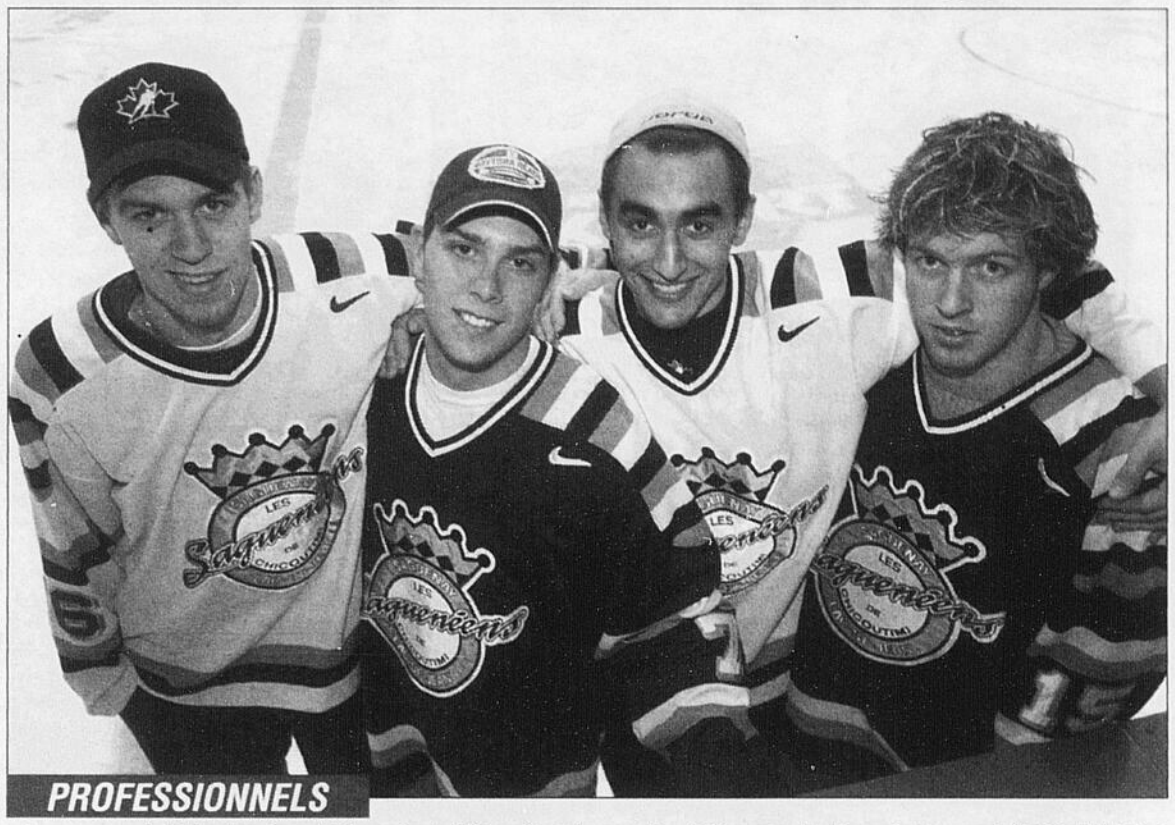
«L'an dernier, la LHJMQ avait demandé aux arbitres d'être plus aux aguets et plus sévères contre l'obstruction et l'accrochage, rappelle l'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi, René Matte. Nous avons eu une réunion sur le sujet le 5 août dernier. La cassette fait suite à cette réunion.

«Cette cassette présente les choses qui seront pénalisées par les officiels au début de la saison. Ce qu'on retrouve sur la cassette nous incite à modifier un peu nos façons de travailler, principalement sur les mises en jeu. La LHJMQ signale que ses arbitres ne toléreront plus qu'un joueur place son bâton entre les jambes d'un adversaire au cours d'une mise en jeu.»

Reste maintenant à voir si ces bonnes intentions tiendront le coup bien longtemps... À ce sujet, René Matte ne semble sur-tout pas rêver en couleurs.

Pointes de plume

Mathieu Melanson et Rosario Ruggeri ont officiellement quitté le Québec au cours des dernières heures afin de participer respectivement au camp d'entraînement du Wild du Minnesota et à celui des Flyers de Philadelphie. Pour leur part, Jeff Deslauriers et Sébastien Courcelles doivent quitter les Saguenéens le 10 septembre. Ils tenteront leur chance au camp d'entraînement des Oilers d'Edmonton... Les Saguenéens disputeront leur prochain match préparatoire à Lewiston, vendredi. Comme les visites aux États-Unis ne sont plus aussi simples qu'il y a dix ans, les entraîneurs multiplient les démarches depuis quelques jours pour s'assurer que tous les joueurs pourront présenter des papiers en règle aux douaniers...



Jeff Deslauriers (Edmonton), Sébastien Courcelles (Edmonton), Rosario Ruggeri (Philadelphie) et Mathieu Melanson (Minnesota) vivront l'expérience du hockey professionnel au cours des prochains jours.

Ligue junior, midget et senior

De l'action à prévoir en 2003-2004

par Paul-Armand Girard

(PAG) - Cinq cents joueurs subdivisés en 24 équipes dans quatre divisions distinctes, et un calendrier de 365 matchs, ce n'est sûrement pas l'action qui va manquer durant la saison 2003-04 dans la Ligue de hockey junior, midget, senior du Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord.

Dans la division junior BB, le circuit junior régional qui fut fondé en 1953, entreprendra sa 51ième saison le 26 septembre. Chacune des six formations associées à la ligue, le National de La Baie, le Stade de Chicoutimi, les Marquis de Jonquière, les Aiglons d'Alma, les Éperviers de Normandin et le Royal de Métabetchouan aura un calendrier de 30 parties à pourvoir.

En division midget BB, la 29ième campagne régulière façonnée de 30 matchs commencera également le 26 septembre. Les Vikings de Baie-Comeau, les petits nouveaux à part entière de la ligue, effectueront cinq voyages de trois parties au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Quant aux formations rivales, les Castors de Dolbeau-Mistassini, l'Express de Saint-Félicien, les Aiglons d'Alma, les Marquis de Jonquière et les Saguenéens de Chicoutimi, elles se rendront à Baie-Comeau durant une seule fin de semaine, le temps d'y disputer trois parties. Soulignons qu'une autre équipe midget BB de la Côte-Nord, de Sept-Îles précisément, a exprimé le voeu de joindre le circuit régional. Malheureusement, sa candidature a été déposée tardivement. Dans la division midget CC, les 7 équipes dont deux de Chicoutimi, les Dynamos et la nouvelle concession des Couguars, vont amorcer leurs activités le 3 octobre. Cette 5ième saison, fourbie de 30 matchs, regroupera également le National de La Baie, les Orioles de Jonquière, les Jeannois d'Alma, les Sabres de Roberval et les Loups de Dolbeau-Mistassini.

Dans la division senior AA, chaque équipe disputera 32 matchs à l'occasion de cette deuxième saison. À l'instar de l'an dernier, le Zinc de Jonquière, Roberval, les Patriotes de Saint-Bruno, le PolVin de La Baie-Chicoutimi et Forestville seront les équipes partantes à compter du 26 septembre.

Entretemps, le président de la Ligue senior AA du Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord, Marcel Maltais, et Cyril Lapointe, le responsable du senior, se rendront à Québec le samedi 6 septembre. À l'invitation de Hockey Québec, les deux hommes prendront part à une rencontre avec leurs homologues des autres ligues senior AA de la province. L'avenir et la réglementation du calibre senior AA seront deux des sujets à l'ordre du jour de cette réunion.

Extrême midget espoir 15 ans

Jean-François Jolin dévoile son équipe à un joueur près

Par Paul-Armand Girard

(PAG) - L'entraîneur-chef de l'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jean-François Jolin, a dévoilé mardi la composition de l'édition 2003-04. À une exception près.

«Il y a toujours une lutte intense entre deux gardiens, Jean-François Martel, qui provient des Espoirs bantam AA, et François Desgagnés, un ancien des Dynamos bantam BB. C'est à la suite des matchs hors concours de la fin de semaine, contre les Marquis midget BB de Jonquière, vendredi, et les Citadelles de Québec, à l'aréna Bardy, samedi, que nous rendrons une décision quant au choix de notre deuxième gardien de but», de préciser Jean-François Jolin.

Selon les règlements de la Ligue de hockey de développement espoir midget 15 ans de Québec, chaque équipe doit composer avec 18 joueurs: deux gardiens, six défenseurs, et dix attaquants.

Fait inusité, les frères et...-jumeaux Philippe et Guillaume Beaulieu, qui portaient des couleurs des Sabres bantam BB de Roberval, l'an dernier, ont gagné leur poste chez l'Extrême: Philippe chez les défenseurs, et Guillaume, chez les attaquants.

Les autres joueurs retenus sont le gardien Maxime Pronovost (-Sabres bantam BB de Roberval), les défenseurs Yan Perron, de Jonquière (Espoirs bantam AA), Tony Girard (Dynamos bantam BB de Chicoutimi), Carl-Alexandre Dumas (National bantam BB de La Baie), Jean-Philippe Tremblay (bantam A d'Alma), et Patrice Girouard, de Chicoutimi, un garçon âgé de 14 ans et qui avait l'option de joindre les Espoirs bantam AA.

Costauds

D'un gabarit entre 5 pieds, 9 et 10 pouces, les membres de la brigade défensive sont costauds. La mise en échec serrée sera donc au menu de celle-ci, promet d'ailleurs Jean-François Jolin.

En attaque, outre Guillaume Beaulieu, les élus sont Dany Tremblay (Sabres bantam BB de Roberval), Maxime Hébert, de Chicoutimi (Espoirs bantam AA), David Néron, d'Alma (Espoirs bantam AA), David Bouchard (Dynamos bantam BB de Chicoutimi), Samuel Brazeau (Dynamos bantam BB de Chicoutimi), Francis Fortin, de Normandin (Sabres bantam BB de Roberval), José Lavoie (Aiglons bantam BB d'Alma), Stéphane Morency (Marquis bantam BB de Jonquière), et Jean-François Levesque (Saguenéens bantam BB de Chicoutimi).

Des 55 candidats invités au camp printanier de l'Extrême, ce nombre a été réduit à 30 pour le camp préparatoire. En attaque, Jean-François Jolin incline à penser que ses trios seront plus productifs que l'an dernier en raison d'une meilleure homogénéité.

L'Extrême, qui a été vaincu au printemps par les Gouverneurs de la Rive-Nord lors de la finale du circuit, ouvrira sa nouvelle saison le 20 septembre en accueillant le Dynamo de la Côte-Nord, la 7e formation de la ligue. Les autres équipes sont l'Express de la Rive-Sud, les Citadelles de Québec, les Seigneurs de Beaubourg, et le BSL de Rimouski/Mont-Joli.

Un Automne douillet

Frigidaire Electrolux

42 50$ PAR MOIS

L'ensemble (902432)

1 529 95$

Laveuse (094798)
- capacité 2,7 pi.³
- 12 cycles
- niveau eau automatique
- signal fin de cycle

979 95$

Sécheuse (094800)
- 3 cycles minutés
- températures
- détecteur humidité

549 95$

Frigidaire Electrolux

15 28$ PAR MOIS

Lave-vaisselle (112876)
- 9 touches électroniques
- 5 niveaux
- ultra silencieux
- option demi-lavage
- mise en marche différée 2 à 6 h

549 95$

36 MOIS SANS FRAIS SANS INTÉRÊT*
ET ON PAIE LA TPS**

Frigidaire Electrolux

33 33$ PAR MOIS

Cuisinière autonettoyante à convection (115541)
- dessus en vitrocéramique
- dosseret en verre
- zone réchaud
- tiroir extensible
- hublot maxi vision

1199 95$

Frigidaire Electrolux

25 00$ PAR MOIS

Réfrigérateur 18 pi.³ (117972)
- 4 demi-tablettes en verre anti-débordement
- porte arrondie
- 4 balconnets ajustables dans la porte

899 95$

Vaste choix de hottes haut de gamme
- télescopique
- encastrée
- plusieurs couleurs disponibles

À partir de:

9 17$ PAR MOIS

(060648-060654)

329 95$

BROAN

ZEPHYR

TURBO

gagnon FRÈRES

La belle vie!

FINANCEMENT accord D Desjardins

*Payez en 36 versements égaux sans frais, sans intérêt. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'acceptation du service de crédit. ** Escompte équivalent à 7%. Promotion en vigueur jusqu'au 4 octobre 2003. Détails en magasin.

00556789